



نشر

فضائل اعمی

از دیدگاه اهل سنت

مؤلف: ابو عبدالله ضیاء الدین
مترجم: حامد فیروزی



—





صحیح فضایل اعمال

ابو عبدالله ضیاء الدین محمد بن عبدالواحد بن احمد مقدسی

تحقیق و ترجمہ

حامد فیروزی





ضیاءالدین مقدسی، محمد بن عبدالواحد، ۵۶۹-۶۴۳
 صحیح الاعمال / ابو عبدالله ضیاءالدین، حامد فیروزی
 تهران: نشر احسان، ۱۳۹۱
 ISBN: 978-964-356-829-0 ص. ۲۵۶

فیفا

موضوع: احادیث — قرن ۷ ق
 شناسه افزوده: فیروزی، حامد.
 BP۱۳۲/ف۹۴۱ ۱۳۹۱
 رده بندی دیویی: ۲۹۷/۲۱۲
 کتابخانه ملی ایران ۲۴۰۱۲۴۰



صحیح فضایل اعمال

+ مؤلف: ضیاءالدین مقدسی
 + تحقیق و ترجمه: حامد فیروزی
 + ناشر: نشر احسان
 + تیراژ: ۲۰۰۰ جلد
 + چاپخانه: مهارت
 + نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۱

+ شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۵۶-۸۲۹-۰



فروشگاه:
 تهران - خ انقلاب - روبروی دانشگاه
 مجتمع فروزنده، شماره ۴۶
 تلمن: ۶۶۹۵۴۴۰

فهرست

۷.....	مقدمه مترجم
۱۳.....	آشنایی با مؤلف
۱۹.....	مقدمه‌ی مؤلف
۲۱.....	کتاب فضایل وضو و نماز
۶۵.....	کتاب (بخش) جنائز و.....
۷۵.....	کتاب فضایل روزه
۹۱.....	کتاب فضایل زکات و دیگر انواع صدقات
۱۳۷.....	کتاب فضایل حج
۱۵۱.....	کتاب (بخش) فضایل جهاد
۱۷۷.....	کتاب نکاح (ازواج) و.....
۱۸۷.....	کتاب فضایل قرآن
۱۹۱.....	فضایل قرآن
۲۰۱.....	بخش فضایل علم
۲۲۷.....	فهرست بن مایه یا اول احادیث کتاب



مقدمه مترجم

برای آگاهان از اسلام و مسلمانی از آغاز تا بحال این واقعیت از روز روشن تر است که یکی از مؤثرترین و کارآمدترین نقشه‌های شوم دشمنان شکست خورده اسلام، تحریف دین بوسیله‌ی روایات جعلی و ساختگی است. از آن جایی که خداوند متعال در کتاب خود وعده داده که دین‌اش را حفاظت کند، می‌بینم که علی‌رغم مؤثر واقع شدن دروغ‌سازی بنام پیامبر، باز هم همواره در طول تاریخ خداوند متعال به بندگان نیک و صالح خود توفیق داده که از دین پیامبر دفاع کنند و روایات جعلی و ساختگی را با قواعد بر گرفته از قرآن و سنت؛ بشناسند و به مسلمانان معرفی کنند. با این حال باز دشمن از راه‌های مختلف برای تخریب عقاید، باورها و اعمال مسلمانان بوسیله‌ی روایات ضعیف و بی‌اساس ادامه می‌دهد؛ بنابراین وظیفه‌ی همه‌ی علمای مسلمان و آگاهان در این فن است که همواره مراقب باشند در نوشته‌ها، سخن‌ها، فتواها و سخنرانی‌های خود حقایق را بیان کنند و روایات ضعیف و جعلی را به مردم معرفی و آن‌ها را از عمل به این‌ها برحذر دارند. تردیدی نیست که اگر روایات ضعیف و جعلی را از تفاسیر و کتاب‌های فقهی حذف کنیم و عموم مسلمانان به مرحله‌ای از رشد و توجه به دین برسند که به حدیث به شرط صحت و ثابت بودن آن عمل کنند و با این شرط حدیث را بپذیرند، بسیاری از اختلافات از بین می‌رود و مشکلات و فاصله‌ها کم می‌گردد.

هر کس تاریخ تحولات در زندگی اعتقادی و عملی مسلمانان را از همان آغاز بررسی نماید قطعاً این واقعیت برایش روشن خواهد شد که مذاهب، گروه‌ها،

فرقه‌ها و شاخه‌های مختلفی که از حقیقت اسلام و مسلمانان جدا شده‌اند و با ادعای مسلمانی اما گمراه هستند، دو عامل اساسی موجب آن گردیده است:

۱- روایات جعلی و بی‌اساس ۲- فهم غلط از آیات و روایات.

اگر روایات ضعیف را از کتاب‌های فقهی حذف کنیم نتیجه این خواهد شد که به عنوان مثال رسول الله فقط به یک صورت نماز خوانده است نه به صورت‌ها و روش‌های مختلف!!؟ و نیز روایات با هم تناقض نخواهد داشت، چون اسلام پیامبر، دین هماهنگی و وحدت بر حق و هم‌اش خیر و سعادت است. نه اختلاف، تفرقه، تنفر، درگیری و...

یکی از زمینه‌های پذیرش و پخش روایات ضعیف و حتی جعلی، بخش بیان ثواب اعمال و تشوق به امور دینی است، لذا وقتی در این علم مطالعه می‌کنیم و روایات جعلی و ضعیف را مورد بررسی قرار دهیم برای ما روشن می‌شود که بسیاری از حدیث سازان صوفی بوده‌اند و به هدف کشاندن مسلمانان به عبادت بیشتر، جعل حدیث کرده‌اند؛ بنابراین شایسته است که همه‌ی روایات را بویژه روایات در بحث فضایل و ثواب اعمال را بعد از اثبات صحت آن‌ها بپذیریم و یا به دیگران بگوییم.

فضایل اعمال مقدسی از کتاب‌هایی است که در موضوع خود کتاب ارزشمندی به شمار می‌رود لذا برای تحقیق و فقط ترجمه‌ی احادیث صحیح آن، این کتاب را انتخاب نمودم. این کتاب علی رغم مختصر بودن، تقریباً همه ابواب اصلی زندگی روزمره را شامل می‌شود، مؤلف تلاش کرده از منابع اصلی حدیثی مانند: صحیحین، سنن اربعه، مؤطای امام مالک، مسند احمد؛ سنن دارمی و دیگر کتاب‌های اصلی حدیثی؛ نقل حدیث نماید و پس از ذکر هر حدیث آن را به منبع اصلی آن نسبت داده است و در مقدمه‌ی کوتاهی که در اول کتاب دارد، می‌نویسد: حدیثی که در صحیحین بوده از ذکر دیگر منابع خودداری کردم و حدیثی هم که در دیگر کتاب‌ها بوده را فقط به صورت محدود، یک یا دو منبع را ذکر می‌کند و عموماً روایاتی را که از سنن ترمذی نقل می‌کند، با ذکر حکمی که

ترمذی بر حدیث داده می آورد و احادیث را بدون ذکر سند فقط با ذکر نام صحابه‌ای که حدیث را روایت کرده‌اند، آورده است.

کارهایی که بنده در این کتاب انجام داده‌ام:

۱- کتابی که داشتم شماره گذاری نبود، لذا اول شماره گذاری کردم.

۲- احادیث ضعیف، ضعیف جداً و جعلی - که تعداد کمی وجود داشت - را

از کتاب جدا کردم.

۳- حکم هر حدیث و منبع اصلی که حدیث از آن گرفته شده را در پاورقی

ذکر کردم.

۴- در هنگام تحقیق احادیث گرچه کتاب‌ها و تحقیقات شیخ آل‌بانی برایم مهم

و خمیرمایه‌ی کار بود اما از نظریه دیگر محدثین از قدیم تا بحال بدون محدودیت

بهره‌جستم و در برخی جاها که احساس کردم نیاز هست به نام ذکر کردم.

۵- در تطبیق روایتی که مؤلف آورده با مرجعی که ارجاع داده بود، نهایت

دقت و تلاشم را به کار گرفتم، به همین خاطر گاهی برای پیدا کردن متن دقیق

روایتی که مؤلف آورده، مجبور بودم به منابع مختلف مراجعه کنم و گاهی برایم

روشن می‌شد که بطور مثال متنی که مؤلف آورده و به صحیح مسلم نسبت داده،

در صحیح مسلم با اندک تفاوتی در کلمات و الفاظ وجود دارد. اما اصل آن متن

به طور مثال در مسند احمد یا یکی از سنن است و در تمام کارهایی که انجام دادم

از روش محدثین قدیم و جدید - در حد توان - استفاده کردم و از اصول و روش

کار آن‌ها در حد توان خارج نشدم.

۶- به ندرت مؤلف دو حدیث را پشت سرهم آورده و نام صحابه‌ای که آن

حدیث روایت کرده حذف نموده است که به ظاهر یک حدیث تصور می‌شود،

بنابراین سعی کردم که مشخص کنم دو حدیث هستند.

۷- تفاوت‌های اندک در الفاظ و متون حدیثی را که در برخی جاها مؤلف تذکر داده

بود، ذکر کردم و در برخی جاها هم که مؤلف سکوت کرده بود، بنده تذکر دادم.

۸- به ندرت اتفاق افتاده که مؤلف حدیثی را به کتابی که نسبت می‌دهد در آن

نباشد، لذا این موارد را هم تذکر دادم.

۹- هر حکمی که برای هر حدیث ذکر شده، همان حکمی است که محدثین داده‌اند.

۱۰- مبنای احکام داده شده برای احادیث بعد از بخاری و مسلم، نظریات شیخ آل‌بانی است، بجز در موارد محدودی که از نظر دیگر محدثین استفاده شده است. انگیزه: مؤلف فضایل اعمال در مقدمه‌ی خود می‌نویسد: هر حدیث را به کتاب‌های پیشوایان حدیث نسبت دادم، اگر صحیحین یا یکی از آن دو بود به آن‌ها نسبت داده‌ام، در چنین مواردی حدیث را به منبع دیگری آدرس نداده‌ام، اما اگر در سنن بود به سنن نسبت دادم، چون هدف شناخت صحت حدیث بود نه کثرت راویان!

بنده از این حرف مؤلف متوجه شدم که ایشان همان‌طور که کتاب حدیثی بنام «الاحادیث المختاره» دارد و تلاش کرده احادیث صحیح را در آن بیاورد. در این جا هم منی خواسته احادیث صحیح در فضایل اعمال را بیاورد؛ بنابراین کتاب را برای تحقیق ترجمه انتخاب نمودم و به توفیق الله در ظرف مدت یک سال تحصیلی در کنار تدریس، احادیث را تخریج، تحقیق و فقط احادیث صحیح را ترجمه کردم و اکنون هم که برای چاپ آماده می‌شود در فرصتی که در اختیار داشتم دوباره حکم و شماره‌ی تک تک احادیث را بررسی کردم و تعداد محدودی از احادیثی که قبلاً صحیح و یا ضعیف دریافته بودم، در این مرحله همان حکم جدیدی که از طرف صاحب نظران مطرح شده بود را ثبت کردم. بویژه از کتاب: تراجمات شیخ البانی و کتاب «مختصر کتاب (الإعلام بآخر أحكام الألبانی الإمام)» بهره بردم.

در ضمن در این اواخر به کتاب فضایل اعمال با تحقیق غسان عیسی محمد هرماس در انترنت دست یافتم که رساله‌ی فوق لیسانس بود، البته در برخی موارد نتایج بدست آمده متفاوت بود و کار تحقیق آن برادر گر چه از خیلی جهات ارزشمند و حتی علمی است اما در روش حکم دادن به حدیث تساهل دارد و بلکه فقط بر اسناد حدیث حکم می‌دهد، به این صورت که مثلاً می‌گوید: صحیح الاسناد و یا ضعیف الاسناد که از نگاه علمی خالی از ایراد نیست، چون ممکن است

حدیثی اسناد آن صحیح باشد اما متن آن ایراد داشته باشد؛ و هر حدیث ممکن است از سه جا ضعیف یا ایراد داشته باشد:

۱- سند ۲- متن ۳- هم سند و هم متن آن

به این ترتیب گفتن صحیح الاسناد مرحله‌ی نهایی حکم حدیث نیست، و از آن جایی که مخاطب این کتاب عموماً عوام هستند، لذا باید حکم واضح و صریحی که علما به حدیث داده‌اند، نوشته شود تا مومنان به حقیقت قرآن و سنت صحیح، سرگردان نشوند.

لازم به ذکر است که در کتاب فضایل اعمالی که بنده در اختیار داشتم ۱۱۸ روایت ضعیف و ۱۶ روایت «ضعیف جدا» و ۱۱ روایت «موضوع» و بقیه صحیح بود که فقط روایات صحیح را ترجمه کردم. اما آقای غسان عیسی در مقدمه کتاب می‌گوید: به سه نسخه خطی دست یافته ولی درباره‌ی اختلاف شمار روایات در نسخه‌های چیزی نگفته اما برایم روشن شد که مجموع روایات نسخه‌ی چاپ دار الکتاب العربی ۷۸۶ و در نسخه‌ی چاپی با تحقیق آقای غسان عیسی ۷۷۸ روایت ثبت شده است.



آشنایی با مؤلف

مؤلف فضایل الاعمال ابو عبدالله ضیاء الدین، محمد بن عبدالواحد، مقدسی^۱، سعدی و صالحی است که در سال (۵۶۹ هـ) متولد شده است. وی از محدثین دمشق، بغداد، اصفهان، نیشابور و هرات حدیث شنیده است و بیش از پانصد استاد داشته که از آن‌ها حدیث نوشته است، کتاب تصنیف کرده و احادیث را صحیح و ضعیف کرده است و راویان را جرح، تعدیل و توثیق نموده است. شاگردش عمر بن حاجب می‌گوید: استاد ما ابو عبدالله شیخ دوران خود بود که در علم حدیث نظیر نداشت، در عبادت کوشا بود. حافظ مزنی [مؤلف کتاب گران بهای رجال تهذیب الکمال] درباره‌ی وی می‌گوید: حافظ ضیاء الدین مقدسی از حافظ عبدالغنی مقدسی در علم حدیث و رجال تبحر بیشتری داشت. حافظ ابن نقطه، ابن نجار، برزلی و عمر بن حاجب از او حدیث روایت کرده‌اند.

وی در سال (۶۴۳ هـ) وفات کرده و در بیشتر علوم کتاب تصنیف کرده است، اما مهم‌ترین کتاب‌هایش در علم حدیث است، از جمله کتاب مشهور وی «الأحادیث المختاره» است که در آن احادیث صحیحی را گردآوری کرده که قبل از وی کسی گردآوری نکرده است.

غسان هرماس در مقدمه‌ای که بر فضایل اعمال نوشته ۴۳ تا از تألیفات مؤلف را از منابع مختلف ذکر کرده است که «فضائل القرآن» و «فضائل الجهاد» و

^۱. لازم به ذکر است که آقای غسان عیسی هرماس در مقدمه‌ی تحقیق کتاب فضایل اعمال مقدسی زندگی نامه‌ی ایشان را به صورت مفصل از منابع مختلف نوشته و اساتید، شاگردان و دیدگاه علما و صاحب‌نظران را درباره‌ی وی با ذکر منبع و مأخذ نوشته است.

«فضائل الشام» فقط در مورد فضایل است.^۱ و علما صحت نظریه‌ی وی را پذیرفته‌اند. تا جایی که ابن تیمیه و زرکشی می‌گویند: تصحیح ضیاء الدین مقدسی از تصحیح حاکم ارزشمندتر است و به تصحیح ترمذی و ابن حبان نزدیک می‌باشد.

یکی از تألیفات این دانشمند بزرگوار در علم حدیث همین کتاب «فضایل الاعمال» است که در نوع خود کتاب ارزشمندی است که الله بوسیله آن به بندگانش نفع رسانده است، امید است که الله به مؤلف، مطالعه کننده و عمل کننده‌اش پاداش دهد. انشاءالله!

کسانی که در فضائل الاعمال کتاب نوشته‌اند:

از همان آغاز شروع کارهای علمی در میدان تألیف و تصنیف علما به نوشتن فضایل و ثواب یا ترغیب و ترهیب از قرآن و سنت توجه داشته‌اند. البته بیشتر به نوشتن و گردآوری فضایل موضوع خاص مانند: فضایل جهاد، فضایل قرآن و فضایل صحابه و یا فضایل اماکن خاص مانند: فضایل مکه، مدینه و بیت المقدس و ... و حتی در مورد فضایل ماه‌ها و روزه‌های خاص مانند: فضایل رمضان و ... کتاب‌هایی تألیف کرده‌اند. از طرفی محدثین در کتاب‌های حدیثی خود مانند: صحیحین، سنن اربعه و ... از ذکر فضایل غافل نبوده‌اند و با عنوان فضایل و مناقب به نقل روایات ثواب و فضیلت اعمال و فضیلت اشخاص پرداخته‌اند. علاوه بر این برخی از علما کتاب‌هایی را تحت عنوان «فضایل اعمال» یا «الترغیب و الترہیب» تألیف کرده‌اند. از کسانی که در این مورد کتاب تألیف کرده‌اند، افراد ذیل را می‌توان نام برد:

- ۱- حمید بن مخلد بن قتیبہ معروف به ابن زنجویہ ت ۲۴۸ نام کتاب‌اش «فضائل الاعمال» است.^۲

۱. نگا: مقدمه‌ی فضائل الاعمال از ص ۴۶ تا ۵۰

۲. زندگی‌نامه اش را در طبقات الحنابلہ ۱/۱۵۰ و تذکرہ الحفاظ ۲/۵۵۰ و ... نوشته‌اند.

- ۲- ابن شاهین عمر بن احمد بن عثمان بغدادی ابو حفص ت ۳۸۵^۱ کتاب اش «الترغیب فی فضائل الاعمال و ثواب ذلک» نام دارد.
- ۳- ابو القاسم بن محمد بن فضیل قرشی اصفهانی ملقب به قوام الدین ت ۲۵۵^۲
- ۴- زکی الدین عبدالعظیم بن عبدالقوی منذری ت ۶۵۶ کتاب الترغیب و الترهیب را تألیف کرده است که باره‌ها در جاهای مختلف چاپ و توسط شیخ آلبنی و دیگر علما تحقیق شده است.
- ۵- ابوالشیخ عبد الله بن محمد بن جعفر بن حیان^۳ اصفهانی ت ۳۶۹ ه کتابی تحت عنوان «ثواب الاعمال» دارد.
- ۶- ابو البرکات عبد الله بن احمد نسفی^۴ ت ۷۰۱ ه کتابی تحت عنوان «فضائل الاعمال» دارد.
- ۷- ابو محمد شرف الدین بن خلف دمیاطی^۵ ت ۷۰۵ ه کتابی تحت عنوان «المتجر الرابع فی ثواب العمل الصالح» دارد.
- ۸- فاضل حنفی افندی^۶ کتابی تحت عنوان «فضائل الاعمال» دارد.
- ۹- حافظ ضیاء الدین محمد بن عبد الواحد بن احمد مقدسی رحمه الله تعالی ت ۵۶۹ ه م ۶۴۶ ه که مؤلف همین کتاب است و این احادیث را از همین کتاب پس از تحقیق و جدا کردن روایات ضعیف فقط احادیث صحیح یا حسن را ترجمه کردم.

چرا فقط احادیث صحیح؟

یک سوال در این جا مطرح است و آن این که چرا فقط احادیث صحیح، مگر عمل به روایات ضعیف جایز نیست؟

^۱ زندگی نامه اش را در تذکره الحفاظ ۳/۹۸۷ و الرسالة المستطرفة/۵۷ نوشته‌اند.
^۲ زندگی نامه اش را در اخبار اصبهان ۲/۹۰ و النجوم الزاهرة ۴/۱۳۶ و... نوشته‌اند.
^۳ زندگی نامه اش را در تذکره الحفاظ ۴/۱۲۷۷ و... نوشته‌اند.
^۴ زندگی نامه اش را در تذکره الحفاظ الدرر الكامنه ۲/۳۵۲، الاعلام ۴/۶۷ و... نوشته‌اند.
^۵ تذکره الحفاظ ۴/۱۴۷۷ و حسن المناظره ۱/۳۵۷ این کتاب بدون تحقیق چاپ شده است.
^۶ ایضاح المکتون ۴/۱۹۵

در پاسخ باید بگوییم که: بر خلاف آن چه متأسفانه در بین متأخرین شایع شده عمل به حدیث ضعیف جایز نیست و عمل به حدیث ضعیف بر خلاف قرآن، سنت و عمل صحابه، علمای سلف و محدثین است.

و اینک پاسخ با اندکی تفصیل:

اول: شایسته است که بدانیم فضائل جمع فضیلت و به معنای پاداش، ثواب و میزان ارزش تعیین شده‌ی عمل از جانب الله و با ابلاغ پیامبر است. به این ترتیب برای همه روشن است که ثواب اعمال را الله و یا رسول الله برای ما مشخص کرده‌اند. در نتیجه امری غیبی است و عمل به روایات ضعیف به این معناست که از رسول الله ثابت نیستند یا در ثبوت آن‌ها شک وجود دارد، به همین دلیل محدثین آن‌ها را در کتاب‌های حدیثی نوشته‌اند که اگر بعداً با سندهای دیگر تقویت شوند و صحت آن‌ها به ثبوت برسد آن‌ها را جزو روایات معتبر و صحیح قرار دهند. وقتی روایات ضعیف از رسول الله نیست و ما بگوییم عمل به حدیث ضعیف جایز است در واقع این نظریه با این که الله دین را کامل کرده و رسول الله آن را ابلاغ نموده است، زیر سوال می‌رود و این با آیات و احادیث ذیل تناقض دارد:

۱- خداوند متعال می‌فرماید: «الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ أَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا»؛ (امروز دین شما را کامل کردم و نعمت خود را بر شما تکمیل نمودم و اسلام را به عنوان آئین (شما پسندیدم). «مائده ۳»

۲- و می‌فرماید: «أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ»؛ (آیا مگر برای این‌ها کافی نیست که بر تو کتابی نازل نمودیم تا برای‌شان تلاوت شود). «عنکبوت ۵۱»

۳- و می‌فرماید: «وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً وَ بُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ»؛ (و ما این کتاب [آسمانی] را بر تو نازل کرده‌ایم که بیانگر همه چیز [امور دین مورد نیاز مردم] و وسیله هدایت و مایه رحمت و مژده‌ای [همیشگی برای] مسلمانان است). «نحل ۸۹» و دیگر آیات...

گفتنی است که در قرآن بیش از چهل آیه‌ی وجود دارد که به پیروی از رسول الله دستور می‌دهد.

و از پیامبر در این باره احادیث متعددی ثابت است از جمله:

۱- ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود: «كُفِيَ بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ»^۱ (برای اثبات دروغ گو بودن فرد همین کافی است که هر چه را که شنیده است، (برای مردم) باز گو کند).

۲- و می فرماید: «إِنْ كَذَبَا عَلَى لَيْسَ كَكَذِبِ عَلَى أَحَدٍ، مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^۲ (نسبت دادن سخن دروغ به من، مانند نسبت دادن دروغ به هیچ کسی دیگر، نیست. هر کس، قصداً سخن دروغی را به من نسبت دهد، باید جایش را در دوزخ، آماده نماید).

۳- و می فرماید: «مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^۳: (هر کس از روی عمد بر من دروغ بندد، باید جایگاهش در دوزخ آماده نماید آتش برگزیند).

۴- و می فرماید: «الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنٌ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ...» (حلال واضح و روشن، و حرام واضح روشن است، و بین آن دو اموری متشابه وجود دارد...).

بدون تردید پیروی از احادیث صحیح از همان بخش حلال های واضح و حرام های واضح است. اما پیروی از روایات ضعیف چه جایگاهی می تواند داشته باشد؟؟؟

در این جا لازم می دانم یک نکته ی مهم و اساسی اعتقادی که شاید بسیاری به آن توجه نکرده باشند را به عنوان تذکر برای کسانی که در مساجد، منابر و... از قول رسول الله به مردم حدیث می خوانند، ذکر کنم و آن این که:

ملا علی قاری که از علمای بزرگ احناف به شمار می رود در کتاب «الموضوعات الکبیر» چاپ پاکستان (میر محمد کتب خانه آرام باغ کراچی) صفحه ی ۱۲ درباره ی حدیث: «مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا...» از قول سیوطی می نویسد: این حدیث را بیش از صد نفر از صحابه روایت کرده اند و از قول ابن

۱. صحیح مسلم/ ۵

۲. صحیح: متفق علیه: بخاری/ ۱۲۲۹ و مسلم/ ۴

۳. متفق علیه

جوزی از محمد بن احمد بن عبدالوهاب اسفراینی می نویسد: این حدیث تنها حدیثی است که آن را عشره ی مبشره روایت کرده اند!! بعد از این تحت عنوان «فائده» می نویسد: استاد اساتید ما حافظ جلال الدین سیوطی می گوید: هیچ گناه کبیره ای را سراغ ندارم که اهل سنت بگویند با ارتکاب آن فرد کافر می شود، جز دروغ گفتن به نام رسول الله صلی الله علیه وسلم.

و شیخ ابو محمد جوینی از اصحاب شافعی که پدر امام حرمین است، می گوید: هر کس قصد ایه نام رسول الله صلی الله علیه وسلم دروغ بگوید، کافر و از دین خارج می گردد و گروهی از جمله امام ناصر الدین بن منیر از پیشوایان مالکی همین نظریه را دارند و این نظریه را آن حدیث رسول الله صلی الله علیه وسلم که می فرماید: «مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا...» تأیید می کند. و نیز دستور به کشتن و سوزاندن کسانی که بعد از وفات ایشان به نام وی دروغ بگویند، مؤید این نظریه است، چون دروغ به نام رسول الله صلی الله علیه وسلم دروغ به نام الله تعالی است.^۱

حال سوال ما از کسانی که روایات جعلی را باز هم به مردم می خوانند این است که اگر نقل روایت جعلی و ضعیف نقل دروغ آگاهانه به نام ایشان نیست. پس دروغ به نام ایشان چیست؟

^۱. الموضوعات الكبير ملا علی قاری ص ۱۲ و ۱۳ در چاپی که در پاورقی آن تذکرة الموضوعات مقدسی را چاپ کرده اند.



مقدمه‌ی مؤلف

شیخ، امام، عالم، حافظ، ضیاء الدین، ابو محمد بن عبدالواحد بن احمد مقدسی
می گوید:

الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی محمد أشرف المرسلین.

اما بعد: این (فضائل الأعمال) کتابی است که با حذف سندها گرد آوری
کرده‌ام و هر یک از احادیث آن را به کتاب‌های ائمه‌ی حدیث نسبت داده‌ام، اما
هر یک از این احادیث که در صحیحین یا یکی از آن دو است، غالباً به کتابی
دیگر نسبت ندادم. البته حدیثی که در سنن (ابوداود، ترمذی، و....) است به منابع
مختلف آن نسبت دادم، چرا که هدف شناخت صحت حدیث است نه بیان کثرت
محدثینی که آن را روایت کرده‌اند.

امید است که الله تعالی این کتاب را برای ما و هر کس احادیث این را بنویسد
یا بشنود... مفید واقع گرداند.

حسبنا الله و نعم الوکیل

کتاب فضایل وضو و نماز^۱

فضیلت وضو

۱- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ»^۲

عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ می گوید، رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمودند: (هر کس به نحو احسن وضو گیرد گناهان او، از بدنش، حتی از زیر ناخن هایش بیرون می شود).

۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوِ الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشْتَهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَسَّتَهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ»^۳

ابوهریره رضی اللہ عنہ می گوید، رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمودند: (هر گاه بنده ی مسلمان یا مؤمن وضو گیرد، چون صورتش را بشوید هر گناهی که با چشمانش انجام داده با آب یا با آخرین قطره ی آب از آن بیرون می شود، و چون دست هایش را بشوید هر گناهی که با دست هایش انجام داده است با آب یا با آخرین قطرات آب بیرون می شود، هر گاه پاهایش را بشوید، هر گناهی که بوسیله ی پا انجام شده با آب یا همراه آخرین قطرات آب بیرون می شود تا این که از گناهانش پاک می شود).

^۱ این عنوان از مترجم است.

^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۶۰۱

^۳ صحیح: صحیح مسلم/ ۶۰۰

۳- عن عمرو بن عَبَسَةَ عن النبی قال: «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقَرِّبُ وَضُوءَهُ فَيَمْتَضِمْضُ وَيَسْتَنْشِقُ فَيَنْثَرُ إِلَّا خَرَتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخَيَاشِيمُهُ ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لَحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى فَحَمْدَ اللَّهِ وَأَتْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَفَرَّغَ قَلْبُهُ لِلَّهِ إِلَّا أَنْصَرَفَ مِنْ خُطْبَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ»^۱

عمرو بن عبسه می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هیچ یک از شما نیست که آب وضویش را بردارد و دهان و بینی اش را بشوید، مگر این که گناهان چهره، دهان و بینی اش بیرون می شود. سپس وقتی که صورت خود را آن طور که الله دستور داده، بشوید. گناهان او از دو طرف صورتش همراه با آب می ریزد، سپس با شستن دو دستش تا آرنج ها گناهان دست هایش از سر انگشتانش می ریزد، سپس با مسح سر گناهان آن از اطراف موهایش با (مسح) می ریزد و با شستن دو پا با قوزک ها گناهان پاهایش از سر انگشتانش با آب می ریزد. پس از این اگر بر خیزد و نماز بخواند و حمد، ثنا و تمجید الله را آن گونه که شایسته ی اوست، در نماز بگوید و قلبش را فقط برای الله فارغ کند، هم چون روز تولد از مادر، از گناهان پاک می شود).

فضیلت وضوی در سرما و گرمای شدید

۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ». قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ»^۲

^۱ صحیح: صحیح. مسلم/ ۱۹۶۷

^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۵۱

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (آیا شما را به چیزی راهنمایی نکنم که الله به وسیله‌ی آن گناهان را محو می کند و درجات را بالا می برد؟ گفتند: بله یا رسول الله. فرمودند: کامل وضو گرفتن به هنگام سختی ها (مانند: گرمای سخت، سرمای سخت و...) کثرت قدم ها (رفتن) به سوی مساجد، و انتظار کشیدن از نمازی تا نماز دیگر، این است مرز بانی، این است مرز بانی).

فضیلت گفتن شهادتین بعد از وضو

۵- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ فَتَحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ»^۱

عمر بن خطاب می گوید، رسول الله ﷺ فرمودند: هر کس به نحوه احسن وضو گیرد و سپس بگوید: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ»: (گواهی می دهم که معبود بحق جز الله نیست، یکتاست، شریکی ندارد، و محمد بنده و فرستاده‌ی اوست، الهی! مرا از توبه کنندگان و پاکان قرار بده). دروازه‌های هشت گانه بهشت برای وی باز می شود تا از هر کدام بخواهد، وارد شود).

فضیلت اذان و آنچه شنونده به همراه وی تکرار می کند

۶- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۲

از ابوسعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر ﷺ فرمودند: (هر انسان، جن یا چیزی دیگر صدای مؤذن را بشنود، روز قیامت برایش گواهی خواهد داد).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۵۵۳ و ترمذی/ ۵۵/

۲. صحیح: صحیح بخاری/ ۶۰۹/

۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْغَنَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا»^۱

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: اگر مردم (ثواب) اذان دادن و صف اول را می دانستند، سپس راهی جز از قرعه کشی نمی یافتند، برای آن قرعه کشی می کردند. و اگر ثواب خواندن نماز ظهر در اول وقت را می دانستند، بطرف آن سبقت می گرفتند و اگر ثواب شرکت در نماز عشاء و صبح را می دانستند حتی با خزیدن بصورت چهار دست و پا می آمدند).

۸- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۲

جابر بن عبدالله رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (هر کس پس از شنیدن اذان بگوید: «اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدًا الوسيلة والفضيلة وابعثه مقامًا محمودًا الذي وعدته» (بارها! ای پروردگار صاحب این دعوت کامل و نماز برپا شده، به محمد وسیله و فضیله و نام دو مقام در بهشت است) را عطا کن و او را به مقام محمودی که وعده داده‌ای برگزین)، شفاعت من در روز قیامت برایش محقق می شود).

۹- عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «إِذَا سَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا لِيَ الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنْ سَأَلَ لِيَ الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ»^۳

عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله عنه می گوید، از پیامبر صلی الله علیه و آله شنیدم که فرمودند: (هرگاه صدای مؤذن را شنیدید مثل آنچه می گوید، بگویید، و بر من درود

^۱ صحیح: صحیح بخاری/ ۶۱۵

^۲ صحیح: صحیح بخاری/ ۶۱۴

^۳ صحیح: صحیح مسلم ش/ ۵۷۷ مسند احمد/ ۶۷۲۵

بفرستید؛ زیرا هر کس یک درود بر من بفرستد، خداوند در عوض ده درود بر او می‌فرستد. سپس از خداوند برای من وسیله را بخواهید؛ زیرا آن مقامی در بهشت است که شایسته‌ی یک نفر از بندگان خدا است، امید دارم که آن (بنده) من باشم. لذا هر کس از الله برای من وسیله را طلب کند، شفاعت من نصیب او خواهد شد.

۱۰- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَحَدُكُمْ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ. قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ. قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^۱

از عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (هرگاه یکی از شما با الله اکبر، الله اکبر، گفتن مؤذن بگوید: الله اکبر، الله اکبر، و با اشهد أن لا إله إلا الله مؤذن بگوید: اشهد أن لا إله إلا الله، و با اشهد أن محمدا رسول الله مؤذن بگوید: اشهد أن محمدا رسول الله و با حی علی الصلاة مؤذن بگوید: لا حول ولا قوه إلا بالله و با حی علی الفلاح مؤذن بگوید: لا حول ولا قوه إلا بالله و با الله اکبر مؤذن بگوید: الله اکبر و با لا إله إلا الله او از ته قلب بگوید: لا إله إلا الله، وارد بهشت می‌شود).

۱۱- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَدِّنَ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا. غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ»^۲

از سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (هر کس پس از شنیدن اذان بگوید: و من نیز گواهی می‌دهم که معبود برحقى جز الله نیست، یکتاست، شریکی ندارد و محمد بنده و فرستاده‌ی اوست، خوشنودم که الله پروردگارم، محمد پیامبرم و اسلام دین من است، گناهانش بخشیده می‌شود).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۸۷۶

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۸۷۷

۱۲- عن معاوية قال سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ «المُؤذِّنُونَ أطولُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۱

معاویه بن ابی سفیان رضی الله عنه می گوید، از رسول الله صلی الله علیه و آله شنیدم که فرمودند: (گردن افرادی که مؤذن هستند، در روز قیامت از همه بلندتر است).

۱۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «الْمُؤذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَأْسٍ وَشَاهِدِ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسُ وَعِشْرُونَ صَلَاةً وَيُكَفَّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا»^۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: (تا جایی که صدای مؤذن می رسد، مورد مغفرت قرار می گیرد و هر تر و خشکی برایش گواهی می دهد و برای کسی که در نماز شرکت می کند (ثواب) بیست و پنج نماز نوشته می شود و گناهان بین دو نمازش بخشیده می شود).

۱۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ أَذِنَ ثِنْتَيِ عَشْرَةَ سَنَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ حَسَنَةً وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً»^۳

ابن عمر رضی الله عنه می گوید، رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (هر کس دوازده سال اذان گوید بهشت بر او واجب می گردد. و در برابر اذان هر روز شصت نیکی و برای هر اقامه ای سی نیکی برای وی نوشته می شود).

۱۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ بِلَالٌ يُنَادِي فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ»^۴

ابوهریره می گوید: همراه رسول الله صلی الله علیه و آله بودیم که بلال برخاست و اذان داد، اذان که تمام شد. رسول الله فرمود: هر کس با یقین آن چه را این گفت بگوید، وارد بهشت می شود).

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۸۷۸

۲. صحیح: صحیح سنن ابی داود ابوداود / ۵۱۵

۳. صحیح: صحیح ابن ماجه / ۷۲۸ و صحیح، المشكاة (۶۷۸)، الصحيحة (۴۲)، صحیح الترغیب والترهیب (۲۴۲)

۴. حسن: صحیح سنن نسائی / ۶۸۲ و التعلیق الرغیب (۱ / ۱۱۳)

فضیلت دعای بین اذان و اقامه

۱۶- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَا يُرَدُّ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ»^۱

آنس بن مالک می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (دعای بین اذان و اقامه رد نمی شود).

فضیلت مسجد سازی

۱۷- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ»^۲

عثمان بن عفان می گوید، شنیدم رسول الله ﷺ می فرمود: هر کس مسجدی را صرفاً جهت رضای الله بسازد، الله در بهشت برایش خانه ای همانند آن می سازد.

۱۸- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُذَكِّرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»^۳

عمر بن خطاب می گوید، از رسول الله ﷺ شنیدم که فرمود: هر کس مسجدی بسازد که در آن الله عبادت شود، الله در بهشت برایش منزلی می سازد.

۱۹- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ كَمَفْحَصِ قِطَاةٍ أَوْ أَصْغَرَ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»^۴

از جابر بن عبدالله روایت است که رسول الله ﷺ فرمودند: (هر کس در ساخت مسجدی به اندازه ی پرندۀ قطا (مرغ سنگ خوار) و یا کوچک تر از آن شرکت داشته باشد، الله در بهشت برایش منزلی بنا می کند).

۱. صحیح: صحیح سنن ابوداود/ ۵۲۱

۲. صحیح: صحیح بخاری/ ۴۵۰ و تحفه/ ۹۸۲۵

۳. صحیح: صحیح سنن ابی داود/ ۵۲۱ و صحیح سنن ابن ماجه/ ۷۸۴

۴. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۷۸۷، الروض النضر (۸۸۳ و ۹۵۳)، التعليق الرغيب (۱/ ۱۱۷)

فضیلت به نماز رفتن و فضیلت نماز جماعت

۲۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خُمُسًا وَعَشْرِينَ ضِعْفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رَفَعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةِ اللَّهِ صَلَّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ. وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا انتَظَرَ الصَّلَاةَ»^۱

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: «[ثواب] نماز مرد در جماعت ۲۵ برابر [یا ثواب] نماز او در منزل یا بازار است، به شرطی که به نحو احسن وضو گیرد. سپس به مسجد رود و فقط نماز او را از منزل بیرون کرده باشد، در این حال هر قدمی که بر می دارد، در برابر آن به او درجه ای افزوده و گناهی از او کم می شود. سپس هر گاه نماز بخواند تا زمانی که در محل نمازش بماند ملائکه بر او درود می فرستند و می گویند: بار الها! بر او درود بفرست، بار الها! او را مورد رحمت قرار بده، و تا زمانی که هر یک از شما به انتظار نماز باشد، در نماز است».

۲۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً»^۲

از عبدالله بن عمر روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (نماز جماعت از نمازی که تنها خوانده شود ۲۷ درجه افضل است [بیشتر ثواب دارد]).

۲۲- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ فَأَبْعَدُهُمْ مَمْشًى، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ»^۳

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۶۴۷

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۶۵۰ و در صحیح بخاری/ ۶۴۵ با لفظ: «تفضل» به جای «افضل»

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۶۵۱

از ابو موسی رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (بیشترین پاداش نماز از آن کسانی است که راهشان - از مسجد - دورتر است و کسی که در انتظار نماز باشد تا آن را با امام بخواند، پاداش او بیشتر از کسی است که نمازش را (تنها) می خواند و می خوابد).

۲۳- عن عثمان بن عفان قال سمعتُ رسولَ الله صلی الله علیه و آله يقولُ «مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ»^۱

عثمان بن عفان رضی الله عنه گوید، از رسول الله صلی الله علیه و آله شنیدم که فرمود: (هر کس نماز عشاء را با جماعت بخواند گویا نصف شب را در نماز بوده و هر کس نماز صبح را با جماعت بخواند گویا همه ی شب را در نماز بوده است).

۲۴- عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ وَكَانَ لَا تُخَطُّهُ صَلَاةٌ - قَالَ - فَقِيلَ لَهُ أَوْ قُلْتَ لَهُ لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرْكَبُهُ فِي الظُّلُمَاءِ وَفِي الرَّمْضَاءِ. قَالَ مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَنَزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَمَشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ»^۲

أبی بن کعب رضی الله عنه گوید: مردی خانه اش از مسجد دور بود (تا جایی) که من دورتر از او کسی را سراغ نداشتم با این حال هیچ نماز جماعتی از وی (با پیامبر) فوت نمی شد لذا به او گفتند، -یا من به او گفتم:- اگر الاغی می خریدی تا در تاریکی و گرما سوار شوی بهتر بود. گفت: دوست ندارم منزل کنار مسجد باشد؛ زیرا می خواهم ثواب قدم هایم بسوی مسجد و نیز -قدم هایم در حال- برگشتن به نزد خانواده ام، برایم نوشته شود. رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: بدون شک الله برایت ثواب همه ی آن ها را جمع کرده است).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۵۲۳

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۵۴۶

۲۵- عن جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَتْ دِيَارُنَا نَائِيَةً عَنِ الْمَسْجِدِ فَأَرَدْنَا أَنْ نَبْنِيَ بُيُوتَنَا فَتَقْتَرِبَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَهَنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ «إِنْ لَكُمْ بِكُلِّ خُطْوَةٍ دَرَجَةٌ»^۱ از جابر بن عبد الله رضی الله عنه روایت است که گفت: (خانه‌های ما از مسجد دور بود، خواستیم آن‌ها را بفروشیم تا به مسجد نزدیک شویم، رسول الله ما را از این کار منع کرد و فرمود: بدون شک با هر قدمی که برمی دارید، برای شما درجه‌ای داده می‌شود).

۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ لِيَقْضَى فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ كَانَتْ خُطْوَاهُ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً»^۲

از ابوهریره روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (هر کس در خانه‌اش وضو گیرد سپس بسوی یکی از خانه‌های الله برود تا یکی از فرائض الهی را بجا آورد، با برداشتن هر قدمش گناهی از او محو می‌شود و با برداشتن قدم دیگرش موجب می‌شود، درجه‌ای بالا رود).

۲۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزْلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ»^۳

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (هر کس به مسجد رفت و آمد نماید، الله در بهشت، برایش در برابر هر رفت و برگشتی، جایگاه مهمانی (پذیرایی) را آماده می‌کند).

۲۸- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُحْرَمِ وَمَنْ خَرَجَ إِلَى تَسْبِيحِ الضُّحَى لَا يُنْصَبُ إِلَّا إِيَّاهُ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ وَصَلَاةٌ عَلَى أَثَرِ صَلَاةٍ لَا تَعُودُ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي عِلِّينَ»^۴

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۱۵۵۰

۲. صحیح: صحیح مسلم / ۱۵۵۳

۳. صحیح: صحیح بخاری / ۶۶۲

۴. حسن: صحیح سنن ابوداود / ۵۵۸

از ابوامامه رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (هر کس با وضو از خانه اش برای نماز فرضی بیرون شود، پاداشش هم چون اجر حاجی در حال احرام است و هر کس فقط به خاطر نماز ضحی (چاشت) بیرون شود، پاداشش هم چون اجر عمره گذار است، و نماز مداوم و پشت سر نماز [ثوابش] در علین ثبت می گردد).

۲۹- عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ الْحُصَيْبِ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ «بَشِّرِ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۱

از بریده بن حصیب اسلمی روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (کسانی را که همواره در تاریکی ها به مساجد می روند، به روشنائی کاملی در روز قیامت مژده بده).

۳۰- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «لَيُبَشِّرَ الْمَشَاءُونَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِنُورٍ تَامٍّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۲

از سهل بن سعد روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: (کسانی را که همواره در تاریکی ها به مساجد می روند، به نور کاملی در روز قیامت مژده باد!).

فضیلت صف اول

۳۱- عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله يَوْمَ الصُّبْحِ فَقَالَ «أَشَاهِدُ فَلَانٌ». قَالُوا لَا. قَالَ «أَشَاهِدُ فَلَانٌ». قَالُوا لَا. قَالَ «إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ أَثْقَلُ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَيْنَاهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا عَلَى الرُّكْبِ وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ وَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا فَضِيلَتُهُ لَأَبْتَدَرْتُمُوهُ وَإِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى»^۳

۱. صحیح: صحیح سنن ابوداود/ ۵۶۱

۲. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۸۲۹ و صحیح سنن ابی داود (۵۷۰)

۳. حسن: صحیح سنن ابوداود/ ۵۵۴

ابی بن کعب رضی الله عنه گوید: (روزی رسول الله صلی الله علیه و آله نماز صبح را با ما خواند و گفت: آیا فلانی حاضر است، گفتند: خیر، گفت: آیا فلانی حاضر است؟ گفتند: خیر، فرمودند: این دو نماز سخت ترین نمازها بر منافقین است، اگر آنچه در اینها است می دانستید، حتماً برای شرکت در این دو نماز حتی با چهار دست و پا می خزیدید و می آمدید، قطعاً صف اول همانند صف ملائکه است و اگر فضیلت آن را می دانستید به آن مبادرت می ورزیدید، یقیناً نماز فرد با یک نفر دیگر بهتر از نماز تنهای اوست، و نمازش با دو نفر بهتر از نمازش با یک نفر است، و هر چه جمعیت نماز گزاران بیشتر باشد، نزد الله محبوب تر است.

۳۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ لَكَانَتْ قُرْعَةً»^۱

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (اگر از ثوابی که در صف اول است، آگاه می بودید، منجر به قرعه کشی می شد).

۳۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولَئِهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أُولَئِهَا»^۲

از ابوهریره روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: «برای مردان بهترین صفها، صف اول و بدترین صفها، صف آخر و برای زنان بهترین صفها صف آخر، و بدترین صفها، صف اول است».

۳۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا وَصَلَاتُهَا فِي مَخْدَعِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا»^۳

از عبدالله بن مسعود رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: نماز زن در اتاق مخصوص وی از نماز در منزلش بهتر است و نماز در خلوت گاهش بهتر از نماز در اتاق وی است).

۱. صحیح: صحیح مسلم/۶۶۳

۲. صحیح: صحیح مسلم/۹۸۴ و مستند احمد/۱۰۱۳

۳. صحیح: صحیح سنن ابوداود/۵۷۰

فضیلت آمین گفتن در نماز

۳۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمُّوا فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «آمِينَ»^۱

از ابوهریره روایت است که رسول الله فرمودند: هرگاه امام آمین گفت، آمین بگوئید؛ زیرا آمین هر کس با آمین ملائکه هماهنگ شود، گناهای گذشته اش بخشیده می شود. ابن شهاب می گوید: رسول الله ﷺ همواره آمین می گفت. (توضیح: از آن جایی که آمین گفتن همراه امام به معنای آمین گفتن همراه با ملائکه است و آمین دعا بشمار می رود لذا دعایی که با دعای فرشتگان هماهنگ گردد قبول می شود، و این سنت فضیلت و ثواب بزرگی دارد).

فضیلت «سمع الله لمن حمده و ربنا ولك الحمد» گفتن

۳۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^۲

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمودند: (هرگاه امام گفت: سمع الله لمن حمده، بگوئید: اللهم ربنا ولك الحمد، زیرا قول هر کس با قول ملائکه هماهنگ شود، گناهای گذشته اش بخشیده می شود).

فضیلت نمازهای پنج گانه

۳۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بَبَابِ أَحَدِكُمْ، يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسًا، مَا تَقُولُ ذَلِكَ يُبْقِي مِنْ ذَنْبِهِ». قَالُوا لَا يُبْقِي مِنْ ذَنْبِهِ شَيْئًا. قَالَ «فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهَا الْخَطَايَا»^۳

^۱ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۷۸۰، و صحیح مسلم/ ۴۰۹

^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۷۹۶ و صحیح مسلم/ ۴۰۹ و ابوداود، ترمذی، نسائی و الترغیب/ ۷۰۴

^۳ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۵۲۸ صحیح مسلم/ ۱۰۷۱

ابوهریره رضی الله عنه گوید، شنیدم رسول الله صلی الله علیه و آله می فرماید: «اگر بر درب منزل یکی از شما جوی آبی باشد که هر روز پنج بار غسل کند، چه می گوئید، آیا از چرک بدنش چیزی باقی می ماند؟ گفتند: چیزی از چرکش باقی نمی ماند، فرمود: چنان است، مثال نمازهای پنج گانه که الله با آنها گناهان را محو می کند).

۳۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله كَانَ يَقُولُ «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ»^۱
از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: «نمازهای پنج گانه و جمعه تا جمعه و رمضان تا رمضان، محو کننده ی گناهانی است که در این فاصله ها انجام می گیرد، در صورتی که از گناهان کبیره اجتناب شود).

۳۹- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله يَقُولُ «مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَاسْتَبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ فَصَلَّاهَا مَعَ النَّاسِ أَوْ مَعَ الْجَمَاعَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبُهُ»^۲

عثمان بن عفان می گوید، از رسول الله شنیدم که می فرمود: (هر کس برای نماز به نحو احسن وضو گیرد، سپس برای ادای نماز فرض برود و آن را با مردم یا با جماعت یا در مسجد بخواند، الله گناهان او را مغفرت می کند).

۴۰- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَالصَّلَوَاتُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ»^۳

عثمان بن عفان گوید، رسول الله فرمود: (هر کس کامل، به آن صورتی که الله دستور داده وضو گیرد، نمازهای فرض کفاره ی گناهانی است که در میان شان انجام گرفته است).

۴۱- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ «اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا إِذَا أَمَرَكُمْ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ»^۱

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۳۴۴

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۵۷۱

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۵۶۹ و نسائی/ ۱۴۵

ابو امامه رضی الله عنه گوید: از رسول الله صلی الله علیه و آله در خطبه حجه الوداع شنیدم که می فرمود: (از الله بترسید و نمازهای پنجگانه ی تان را بخوانید، ماه رمضان تان را روزه گیرید، زکات اموال تان را بدهید و از امیر تان اطاعت کنید، تا وارد بهشت پروردگارتان شوید).

فضیلت روز جمعه و فضیلت رفتن به نماز جمعه و لحظه ی اجابت دعا در این روز

۴۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله قَالَ «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ»^۱

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (بهترین روزی، که خورشید بر آن طلوع کرده، روز جمعه است، در آن آدم آفریده و به بهشت برده شد، سپس از آن بیرون کرده شد و روز قیامت برپا نمی شود؛ مگر در روز جمعه!).

۴۳- عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ قُبِضَ وَفِيهِ النَّفْخَةُ وَفِيهِ الصَّعْقَةُ فَأَكْثَرُوا عَلَى مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنْ صَلَّاتَكُمْ مَغْرُوضَةٌ عَلَى». قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُغْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أُرِمْتَ يَقُولُونَ بَلَيْتَ. فَقَالَ «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ»^۲

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: «أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ»^۳

اوس بن اوس می گوید، رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (یقیناً روز جمعه از برترین روزهای تان است، که در آن آدم آفریده شده و وفات کرده است، صور در همین

۱. صحیح: سنن ترمذی/۶۱۹، صحیح سنن ترمذی/۶۱۶ و ترمذی گوید: «حَسَنٌ صَحِيحٌ» است. و الصحیحة/۸۶۷

۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۰۱۴ و مسند احمد/۹۰۴۱

۳. صحیح: سنن ابوداود/۱۰۴۹ و سنن ابن ماجه/۱۰۸۵ و صحیح الجامع/۲۲۰۸

۴. حسن لغیره: أبحاث غیر مکملة فی التراجعات/۱۹، صحیح الترغیب/۱۶۷۲: نسائی ش/۱۳۸۵، ابن ماجه/۱۱۳۸ و ۱۷۰۵ و ۱۷۰۶، مسند احمد/۱۶۵۹۲، دارمی/۱۶۲۴ و بیهقی/۶۲۰۶

روز دمیده می‌شود که همه‌ی موجودات بی‌هوش می‌شوند. در این روز بر من به کثرت درود بفرستید چون درود شما بر من عرضه خواهد شد. گوید: گفتند: ای رسول خدا! چگونه درود ما بر شما عرضه می‌شود در حالی که بدن شما به خاک تبدیل شده (یعنی: پس از مرگ مانند دیگر مردگان می‌پوسد و به خاک تبدیل می‌شود) فرمود: می‌گویند به خاک تبدیل شدی! و فرمود: خداوند متعال بر زمین حرام کرده که بدن انبیا را نابود کند).

در روایت برخی راویان آمده: (این که بدن انبیا را بخورد).

۴۴- عَنْ سَلْمَانَ الْفَارَسِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَذْهَبُ مِنْ دُھْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَهُ ثُمَّ يَخْرُجُ، فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يَصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى»^۱

از سلمان فارسی رضی اللہ عنہ روایت است که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: «هر مردی که روز جمعه غسل کند و خودش را به اندازه‌ی توان پاکیزه نماید و از روغن (کرم) و خوشبویی خانه‌اش استفاده کند، سپس بیرون شود و به نماز برود و بین دو نفر جدایی نیندازد و هر چه برایش مقدر شده نماز [مستحبی] بخواند و با شروع سخنرانی امام سکوت کند، گناهان این جمعه تا جمعه‌ی دیگرش بخشیده می‌شود).

۴۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمْعُونَ الذِّكْرَ»^۲

از ابوهریره روایت است که پیامبر فرمود: (هر کس در روز جمعه غسل جنابت کند- و زود به مسجد برود- گویا شتری صدقه کرده و هر کس کمی دیرتر به مسجد برود گویا گاوی صدقه کرده و هر کس در ساعت سوم برود گویا قوچی

^۱ صحیح: صحیح بخاری/ ۸۸۳

^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۸۸۱ صحیح مسلم/ ۱۴۰۳

شاخدار صدقه کرده و هر کس در مرحله‌ی چهارم برود گویا مرغی صدقه کرده و هر کس بعد از این‌ها برود گویا تخم مرغی صدقه کرده است، آن گاه که امام روی منبر قرار گیرد ملائکه [دفتر ثبت ثواب زود آمدن نمازگزاران جمعه را می‌بندند و] به خطبه گوش می‌دهند.

۴۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا»^۱

از ابوهریره روایت است که پیامبر فرمود: هر کس به نحو احسن وضو گیرد، سپس به نماز جمعه بیاید و به خطبه گوش و سکوت کند، گناهان جمعه تا جمعه‌اش و سه روز افزون بر آن بخشیده می‌شود و هر کس شن‌های جلویش را برابر و صاف کند، کار لغوی کرده است.

۴۷- عَنْ أَوْسُ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلُ سَنَةٍ أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا»^۲
وفی روایة: «وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ»^۳

اوس بن اوس ثقفی روایت می‌کند که شنیدم رسول الله ﷺ می‌فرماید: (هر کس - در روز جمعه - غسل کند و همسرش را [با همبستری] به غسل وادارد، زود و اول وقت به مسجد برود و نزدیک امام بنشیند، کار لغوی انجام ندهد با هر قدمی که به طرف مسجد بر می‌دارد، ثواب یک سال برایش نوشته می‌شود که روزها را روزه بوده و شب‌ها را عبادت کرده است).
در روایتی دیگر آمده: [بشرطی که] پیاده برود و سوار نشود).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۰۲۵ و ابوداود/ ۱۰۵۰

۲. صحیح: صحیح سنن ابوداود/ ۳۴۵ و ابن ماجه/ ۱۰۸۷

۳. صحیح: صحیح سنن نسائی/ ۱۳۹۵، صحیح سنن ابن ماجه المشكاة (۱۳۸۸)، صحیح ابی داود (۳۷۲)،
التعلیق الرغیب (۱/ ۲۴۷)

۴۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ «فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. وَأَشَارَ بِيَدِهِ يَقُلُّهَا»^۱

ابوهریره رضی اللہ عنہ می گوید، رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سخن از روز جمعه به میان آورد، سپس فرمود: (در روز جمعه لحظه ای وجود دارد که هیچ مسلمانی نیست که در آن ایستاده و از خداوند طلب خیر می کند، مگر این که به او می دهد و با اشاره ی دستش کوتاه بودن آن لحظه را به ما فهماند).

۴۹- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ «يَوْمُ الْجُمُعَةِ ثِنْتَا عَشْرَةَ». يُرِيدُ سَاعَةً «لَا يُوْجَدُ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَالْتَمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ»^۲

جابر بن عبدالله روایت می کند که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (روز جمعه ۱۲ ساعت است، هیچ بنده ی مسلمانی نیست که در آن از الله چیزی بخواهد، مگر این که به او می دهد، لذا آن را در ساعت آخر بعد از عصر جستجو کنید).

فضیلت دو رکعت سنت فجر و دیگر سنت ها

۵۰- عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا»^۳
عایشه می گوید، پیامبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (دو رکعت [سنت] صبح از دنیا و آنچه در آن است، بهتر است).

۵۱- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ ثَابَرَ عَلَى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً مِنَ السُّنَّةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ»^۴

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۹۳۵ و صحیح مسلم/ ۱۴۰۶

۲. صحیح: صحیح سنن ابوداود/ ۱۰۵۰

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۷۲۱

۴. صحیح: صحیح ترمذی/ ۴۱۴ و صحیح الترغیب/ ۵۷۹ و سنن ابن ماجه/ ۱۱۹۴

عایشه می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس بر دوازده رکعت [سنت] در شبانه روز پایبندی کند، الله برایش در بهشت خانه‌ای می سازد، [که آن دوازده رکعت عبارتند از:] چهار رکعت قبل از ظهر دو رکعت بعد از آن، دو رکعت بعد از مغرب، دو رکعت بعد از عشا و دو رکعت قبل از صبح).

۵۲- عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَّمَ عَلَى النَّارِ»^۱

ام حبیبیه همسر پیامبر ﷺ می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس بر چهار رکعت قبل از فرض ظهر و چهار رکعت بعد از آن محافظت کند، [عذاب وی] بر آتش [دوزخ] حرام می شود).

فضیلت وتر و سفارش به آن

۵۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ بِصِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكَعَتَيِ الضُّحَى وَأَنْ أُوتَرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ»^۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید: (دوستان مرا به سه چیز سفارش کرد: به روزه گرفتن سه روز در هر ماه، خواندن دو رکعت چاشت و این که قبل از خوابیدن نماز وتر را بخوانم).

۵۴- عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكَعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى»^۳

ابوذر رضی الله عنه گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (در هر روز بر هر بند و مفصل از اعضای بدن صدقه‌ای لازم است، لذا هر سبحان الله، هر الحمد لله، هر لا اله الا الله، هر الله اکبر،

۱. صحیح: صحیح ابوداود/ ۱۲۷۱

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح مسلم/ ۷۲۱ و صحیح بخاری/ ۱۹۸۱ با متن: «ثَلَاثَ صِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكَعَتَيِ الضُّحَى وَأَنْ أُوتَرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ» که به همین معناست.

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۷۰۴

هر امر بمعروف و نهی از منکر صدقه محسوب می شود و خواندن دو رکعت چاشت بجای همه ی این ها کافی است).

۵۵- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ أَوْصَانِي حَبِيبِي ﷺ بِثَلَاثٍ لَنْ أَدْعَهُنَّ مَا عِشْتُ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةِ الضُّحَى وَبِأَنْ لَا أَنَامَ حَتَّى أُوتِرَ^۱

ابودرداء رضی الله عنه می گوید: (دوستم مرا به سه چیز سفارش کرد که تا زنده ام ترک نکنم: روزه ی سه روز از هر ماه، نماز چاشت و این که تا وتر نخواندم، نخوابم).

۵۶- عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رُكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ إِلَّا بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»^۲

ام حبیبیه، همسر پیامبر می گوید، شنیدم رسول خدا صلی الله علیه و آله می فرمود: (هیچ بنده ی مسلمانی نیست که در هر روز دوازده رکعت نماز مستحبی غیر از نمازهای فرض بخواند، مگر این که خداوند برایش در بهشت خانه ای می سازد یا در بهشت برایش خانه ای ساخته می شود).

از فضایل نماز چاشت

۵۷- عَنْ نُعَيْمِ بْنِ هَمَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا ابْنَ آدَمَ لَا تُعْزِزْنِي مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ فِي أَوَّلِ نَهَارِكَ أَكْفَكَ آخِرَهُ»^۳

نعیم بن همار می گوید، شنیدم رسول خدا صلی الله علیه و آله می فرمود: (خداوند متعال می فرماید: ای فرزند آدم، از خواندن چهار رکعت نمازی که در اول روز بخوانی که تا آخر آن تو را کفایت کند، ناتوان باش).

فضیلت چهار رکعت قبل از عصر

۵۸- عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا»^۱

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۷۰۸ صحیح سنن ابی داود (۱۲۸۶)

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۷۲۹

۳. صحیح: ابوداود/ ۱۲۹۱ ابوداود ش/ ۱۲۸۹ باب صلاة الضحی

ابن عمر رضی الله عنهما می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: (الله به کسی که قبل از عصر چهار رکعت نماز مستحبی بخواند، رحم کند).

فضیلت سجده برای معبود یکتا (الله)

۵۹- عن مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ قَالَ لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله فَقُلْتُ أُخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ يُدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ. أَوْ قَالَ قُلْتُ بِأَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ. فَسَكَتَ ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَسَكَتَ ثُمَّ سَأَلْتُهُ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله فَقَالَ «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ». قَالَ مَعْدَانُ ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي مِثْلَ مَا قَالَ لِي ثَوْبَانُ:^۱

از معدان بن ابوطلحه یاعمری روایت است که با ثوبان مولای رسول الله ملاقات کردم و گفتم: به من عملی معرفی کن که با انجام دادن آن الله مرا به بهشت داخل گرداند، یا گفت: گفتم محبوب ترین اعمال نزد الله چه عملی است؟ سکوت کرد، دوباره پرسیدم، سکوت کرد! بار سوم سوال کردم، گفت: همین را از رسول الله سوال کردم، فرمود: برتوست که به کثرت سجده کنی، چون تو هیچ سجده ای برای الله نمی کنی مگر این که تو را با آن درجه ای بالا می برد و گناهی از تو محو می کند، معدان گوید: سپس با ابودردا ملاقات کردم، از او هم سوال کردم او نیز برایم مثل حرف های ثوبان را گفت.

۶۰- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله يَقُولُ «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَمَحَا عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةٌ وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً فَاسْتَكْبَرُوا مِنَ السُّجُودِ»:^۲

از عباده بن صامت روایت است که شنیدم رسول الله صلی الله علیه و آله می فرماید: هیچ بنده ای مسلمانی نیست که برای خداوند سجده ای می کند مگر این که الله برایش حسنه ای

۱. حسن: ترمذی/۴۳۲ و گوید: «حسن غریب» ترمذی ش/۴۳۰ مشکاة/۱۱۷۰ و صحیح ابوداود/۱۱۵۴

۲. صحیح: صحیح مسلم/۱۱۲۱

۳. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/۱۴۹۰ و ابن ماجه (۱۴۲۴)

می نویسد و از او گناهی محو می کند، و او را درجه ای بالا می برد، پس بسیار سجده کنید).

۶۱- عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كُنْتُ أُبَيِّتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْتُهُ بَوْضُوئِهِ وَحَاجَّتَهُ فَقَالَ لِي «سَلْ». فَقُلْتُ أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ «أَوْغَيْرَ ذَلِكَ». قُلْتُ هُوَ ذَاكَ. قَالَ «فَاعْنُنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ»^۱

از ربیعہ بن کعب اسلمی روایت است که شبی با پیامبر ﷺ بودم، که آب وضو و چیزهای مورد نیازش را آوردم، به من گفت: (هر چه دوست داری از من بخواه، گفتم: می خواهم در بهشت همراه تو باشم، فرمود: دیگر چه می خواهی، گفتم: فقط همین را می خواهم، فرمود: پس با کثرت سجود مرا یاری کن).

۶۲- عَنْ أَبِي فَاطِمَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أُسْتَقِيمُ عَلَيْهِ وَأَعْمَلُهُ. قَالَ «عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ بِهَا عَنْكَ خَطِيئَةٌ»^۲

از ابوفاطمه روایت است که گفتم: (ای رسول خدا به من عملی معرفی کن که آن را انجام دهم و همواره بر آن پایبندی نمایم. فرمود: برتوست که بسیار سجده کنی، چون هیچ سجده ای برای الله بجا نمی آوری مگر این که الله تو را درجه ای بالا می برد و گناهی از تو محو می کند).

فضیلت شب زنده داری در ماه رمضان

۶۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^۳

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۱۲۲

۲. صحیح: صحیح ابن ماجه/ ۱۴۸۷ و السلسلة الصحيحة المختصرة ش ۱۴۸۸

۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۱۴ و صحیح مسلم/ ۱۲۶۸

ابوهره روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: هر کس ماه رمضان را با ایمان و نیت ثواب روزه گیرد، گناهان گذشته اش بخشیده می شود، و هر کس شب قدر را با ایمان و نیت ثواب عبادت کند، گناهان گذشته اش بخشیده می شود).

فضیلت شب زنده داری (نماز خواندن) با امام در ماه رمضان

۶۴- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ فَلَمَّا كَانَتِ السَّادِسَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةُ قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَقَلْتَنَا قِيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ قَالَ فَقَالَ «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حُسْبٌ لَهُ قِيَامٌ لَيْلَةٍ». قَالَ فَلَمَّا كَانَتِ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقُمْ فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةُ جَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَقُوتَنَا الْقَلَاخُ. قَالَ قُلْتُ مَا الْقَلَاخُ قَالَ السُّحُورُ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بِقِيَةِ الشَّهْرِ»^۱

ابوذر رضی الله عنه می گوید: با رسول الله روزه گرفتیم، هیچ شبی از این ماه را به عبادت و نماز با ما به شب زنده داری نپرداخت تا این که فقط هفت شب از رمضان باقی ماند، آن وقت با ما در مسجد شب زنده داری نمود تا این که یک سوم شب رفت، شب بعدی را که شش شب باقی مانده بود، به شب زنده داری نپرداخت، شب پنجم باقی مانده را با ما به عبادت پرداخت تا این که نصف شب گذشت، گفتم: ای رسول خدا چه می شد که این شب را با ما شب زنده داری می کردی؟ گوید: فرمود: وقتی کسی با امام باشد تا نماز امام تمام شود، قیام آن شب برایش کافی است. گوید: شب چهارم باقی مانده با ما قیام نکرد، شب سوم باقی مانده خانواده، زنان و مردم را جمع کرد و شب را به عبادت پرداخت تا جایی که ترسیدیم خوردن سحری از دست ما برود، پس از آن باقی مانده ی ماه را با ما به عبادت و شب زنده داری نپرداخت).

فضیلت خواندن نمازهای سنت در خانه

۶۵- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ اخْتَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حُجَيْرَةً مُخَصَّصَةً أَوْ حَصِيرًا، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِيهَا، فَتَسَبَّحَ إِلَيْهِ رَجَالٌ وَجَاءُوا يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، ثُمَّ جَاءُوا لَيْلَةً فَحَضَرُوا وَأَبْطَأَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُمْ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مُغَضِبًا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا زَالَ بِكُمْ صَنِيعُكُمْ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيَكْتَبُ عَلَيْكُمْ، فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ خَيْرَ صَلَاةٍ الْمَرْءُ فِي بَيْتِهِ، إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ»^۱

از زید بن ثابت روایت است که رسول الله ﷺ (در مسجد) حجره‌ای از برگ خرما یا حصیر زد که در آن نماز می‌خواند، گوید: عده‌ای پی در پی نزد ایشان آمدند (با اقتدا به ایشان) همراه او نماز می‌خواندند. گوید: [وضعیت به همین صورت بود] تا این که در یکی از شب‌ها آمدند اما پیامبر تأخیر کرد و نیامد، آن‌ها صدای خود را بلند کردند و با سنگ ریزه به درب خانه‌ی ایشان زدند، لذا پیامبر با ناراحتی بیرون آمد و خطاب به آن‌ها گفت: همواره به این کارتان (خواندن نماز سنت با پیامبر) ادامه دادید که گمان کردم (اگر به این صورت ادامه دهید این عمل) بر شما فرض خواهد شد، اگر فرض شود، شما نمی‌توانید به آن پایبندی کنید. لذا نمازهای سنت را در خانه‌های‌تان بخوانید که بهترین نماز شخص، نماز در خانه‌اش است، بجز نمازهای فرض).

۶۶- عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لَبِيتَهُ نَصِيًّا مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا»^۲

از جابر بن عبدالله روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: وقتی در مسجد نماز (فرض)‌تان را خواندید برای خانه‌های‌تان حصه‌ای از نمازتان [نمازهای سنت] را در نظر بگیرید؛ چرا که خداوند برای نماز در خانه خیر قرار داده است.

۱. صحیح: صحیح بخاری/۶۱۱۳

۲. صحیح: صحیح مسلم/۱۸۵۸

فضیلت نماز شب

۶۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عَقَدٍ، يَضْرِبُ كُلَّ عَقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ»^۱

ابوهریره رضی اللہ عنہ روایت می کند که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: هنگامی که می خوابید، شیطان پشت گردن هر یک از شما سه گره می زند و می گوید: شبی طولانی داشته باشی، بخواب. اگر از خواب بیدار شود و ذکر خدا را به زبان آورد، یکی از آن گره ها باز می شود، اگر وضو گیرد گره ی دوم باز می شود. اگر نماز بخواند گره ی دیگر نیز باز می شود. بعد از این صبح سرحال و با نشاط است و گرنه، صبح بد حال و تنبل (افسرده) از خواب بیدار می شود.

۶۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيَّظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيَّظَتْ زَوْجَهَا فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ»^۲

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: خداوند مردی را رحمت کند که شب (برای نماز تهجد) بیدار می شود و نماز می خواند و زنش را نیز برای نماز (تهجد) بیدار می کند، اگر بیدار نشود. به صورتش آب می پاشد (تا بیدار شود) و خداوند زنی را رحمت کند که شب (برای نماز تهجد) بیدار می شود، نماز می خواند و شوهرش را نیز برای نماز بیدار می کند؛ اگر بیدار نشود به صورتش آب می پاشد.

۶۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَتَمَنَّتْ أَنْ أَرَى رُؤْيَا فَأَقْصَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَكُنْتُ غُلَامًا شَابًّا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَ يَأْتِي أَخَذَنِي

۱. صحیح: متفق علیہ: صحیح بخاری/ ۱۱۴۲ صحیح مسلم/ ۱۲۹۵

۲. حسن صحیح: صحیح سنن ابوداود/ ۱۳۰۸ و مسند أحمد (۲/ ۲۵۰، ش ۷۴۰۴)

فَذَهَبَا بِي إِلَى النَّارِ فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُرِّ، وَإِذَا لَهَا قَرْتَان، وَإِذَا فِيهَا أَنْاسٌ قَدْ عَرَفْتُهُمْ فَجَعَلْتُ أَقُولُ أَغُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ - قَالَ - فَلَقِينَا مَلَكًا آخَرَ فَقَالَ لِي لَمْ تُرْعَ: فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ «نَعَمْ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ» فَكَانَ بَعْدَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا: ^۱

عبدالله بن عمر روایت می کند: (در زمان رسول الله هر کس خوابی می دید آن را به پیامبر تعریف می کرد، من که در آن زمان نوجوانی بودم آروز می کردم خوابی ببینم تا آن را به پیامبر تعریف کنم، در زمان رسول الله در مسجد می خوابیدم، (شبی) خواب دیدم که گویا دو فرشته مرا گرفتند به طرف آتش (دوزخ) بردند، دوزخ بصورت چاهی بود که دو شاخ داشت و در آن کسانی بود که می شناختم. و می گفتم: از آتش (دوزخ) به الله پناه می برم! گوید: به فرشته ای دیگر برخوردیم که به من گفت: نترس. عبدالله گوید: خوابم را به حفصه (خواهرم) تعریف کردم، او خوابم را به پیامبر گفت، رسول الله ﷺ فرمود: عبدالله مرد خوبی است، اگر نماز شب را بخواند! گوید: بعد از آن فقط اندکی از شب را می خوابید).

۷۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ الْمَدِينَةَ انْجَبَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ. وَقِيلَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لَأَنْظُرَ إِلَيْهِ فَلَمَّا اسْتَبَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمْتُ بِهِ أَنْ قَالَ «يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ»: ^۲

عبدالله بن سلام می گوید، بعد از این که رسول الله به مدینه آمد مردم به دورش جمع شدند و نیز گفته شده: رسول الله به مدینه آمد من هم با مردم آمدم که او را ببینم، صورتش را که به دقت نگاه کردم، یقین کردم، چهره ای فردی دروغ گو نیست، اولین چیزی که گفتم، این بود که فرمود: ای مردم سلام را در میان خود رواج دهید و به (نیازمندان) غذا بدهید و شب زمانی که مردم خوابند، نماز بخوانید (اگر این کارها را بکنید) با سلامتی وارد بهشت می شوید.

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۱۲۱ و ۱۱۲۲ و صحیح مسلم/ ۴۵۲۸

۲. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۱۳۹۵ و ترمذی/ ۲۴۸۵، صحیح الترغیب والترهیب (۶۱۲) و الصحیحة (۵۶۹)

۷۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ»^۱

ابوهریره روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: بهترین روزه بعد از ماه رمضان روزه‌ی ماه خدا محرم است و بهترین نماز بعد از نمازهای فرض، نماز تهجد است.

فضیلت نمازهای مستحبی بین مغرب و عشاء

۷۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي هَذِهِ الْآيَةِ (تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ)^۲ قَالَ: كَانُوا يَتَّقُونَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يُصَلُّونَ وَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: قِيَامُ اللَّيْلِ»^۳

انس ابن مالک در مورد مصداق آیه‌ی «تتجافی جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً و مما رزقناهم ينفقون»: (پهلوهایی‌شان از بسترهای خواب فاصله دارد و با ترس و امید پروردگارشان را می خوانند) عبادت می کنند) و از آن چه روزی‌شان داده‌ایم، در راه الله انفاق می کنند). می گوید: افراد مورد نظر در این آیه بین مغرب و عشاء بیدارند و نماز می خوانند. حسن بصری می گفت: منظور از این آیه کسانی هستند که نماز تهجد می خوانند).

فضیلت قیام طولانی در نماز

۷۳- عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ «طُولُ الْقُنُوتِ»^۴

از جابر بن عبدالله روایت است، از رسول الله پرسیدند، چه نمازی فضیلت بیشتری دارد؟ فرمود: نمازی که قیامش طولانی باشد.

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۸۱۲

۲. سجده/ ۱۶

۳. صحیح: صحیح ابوداود/ ۱۳۲۱

۴. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۰۵

۷۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبْشٍ الْخَثْعَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَلَّ أَى الْأَعْمَالِ أَفْضَلَ قَالَ «طَوَّلُ الْقِيَامِ»^۱

عبدالله بن حبشی خثعمی می گوید: از رسول الله ﷺ سوال کردند چه عملی فضیلت بیشتری دارد؟ فرمود: (نمازی که قیام آن طولانی باشد)
[مؤلف می گوید:] برخی از علما گفته اند: منظور از قیام طولانی، قیام در نماز شب است. اما در روز کثرت سجود، قیام است و این معنا از نماز شب پیامبر ﷺ گرفته شده است.

فضیلت خواندن نماز وتر در آخر شب

۷۵- عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ وَمَنْ طَمَعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ»^۲

جابر بن عبدالله روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس بیم آن دارد که در آخر شب بیدار نشود، باید اول شب نماز وتر خود را بخواند اما هر کس امید بیدار شدن را دارد، در آخر شب وتر بخواند، چون در قسمت آخر شب فرشتگان حضور دارند لذا فضیلت نماز در آن وقت بیشتر است).

برخی از فضایل اذکار بعد از نمازهای فرض

۷۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ فَقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ اتَّوَّأ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْذَرَاجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمَقِيمِ. فَقَالَ «وَمَا ذَاكَ». قَالُوا يُصَلُّونَ كَمَا نَصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا تَصَدَّقُ وَيُعْتَقُونَ وَلَا نُعْتَقُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَفَلَا أَعَلَّمُكُمْ شَيْئًا تُذَرِّكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ

^۱. سنن ابوداود/ ۱۴۵۱ و در ش ۱۲۳۷ در ابوداود با متنی طولانی تر تکرار شده است. و شیخ آلبنی در صحیح وضعیف سنن أبی داود/ ۱۳۲۵ می نویسد: با لفظ «أى الصلاة»: (چه نمازی؟) صحیح است.

^۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۰۲

وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ». قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمَدُونَ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً». قَالَ أَبُو صَالِحٍ فَرَجَعَ فَقَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالُوا سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا فَفَعَلُوا مِثْلَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ»^۱

ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که فقرای مهاجرین خدمت پیامبر صلی الله علیه و آله آمدند و گفتند: (ای رسول خدا ثروت‌مندان و پول‌داران به درجات بلند و نعمت‌های همیشگی دست یافتند، پرسید: جریان چیست؟ گفتند: مانند ما نماز می‌خوانند و مانند ما روزه می‌گیرند (علاوه بر این) صدقه می‌دهند و برده و کنیز آزاد می‌کنند، حال آن که ما نمی‌توانیم این کارها را بکنیم. رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: به شما چیزی بیاموزم که با آن، به کسانی که از شما پیش گرفته‌اند، برسید و از کسانی که بعد از شما خواهند آمد، پیشی گیرید و کسی از شما فضیلت بیشتری نخواهد داشت، مگر این که همین عمل شما را انجام دهد؟ گفتند: آری، ای رسول خدا! فرمود: بعد از هر نماز ۳۳ بار سبحان الله / ۳۳ بار الحمد لله / ۳۳ بار الله اکبر بگوئید. راوی گوید: (بعد از مدتی) فقرای مهاجرین دوباره پیش پیامبر آمدند و گفتند: برادران ثروتمند ما (از این دستوری که به ما دادید) باخبر شده‌اند لذا مانند ما بعد از نماز تسبیحات مذکور را می‌خوانند. پیامبر فرمود: این فضیلتی است که الله به هر کس بخواهد می‌دهد).

۷۷- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحَةً وَنَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمِيدَةً وَنُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً - قَالَ - فَرَأَى رَجُلٌ فِي الْمَنَامِ فَقَالَ أَمَرْتُمْ بِثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحَةً وَثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ تَحْمِيدَةً وَأَرْبَعَ وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً فَلَوْ جَعَلْتُمْ فِيهَا التَّهْلِيلَ لَجَعَلْتُمُوهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَالَ «قَدْ رَأَيْتُمْ فافْعَلُوا». أَوْ نَحْوُ ذَلِكَ^۲

زیدبن ثابت گوید: به ما دستور داده شده که بعد از هر نماز ۳۳ بار سبحان الله / ۳۳ بار الحمد لله و ۳۴ بار الله اکبر بگوئیم. گوید: مردی در خواب دید که به او گفتند: به شما دستور داده شده ۳۳ بار سبحان الله و ۳۳ بار الحمد لله و ۳۴ بار الله اکبر

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۱۳۷۵

۲. صحیح: مسند احمد / ۲۲۲۸۴ و سنن نسائی / ۱۴۰۵

بگوئید، کاش هر يك را ۲۵ بار می گفتید! آن صحابه گوید: خوابم را به پیامبر ﷺ تعریف کردم فرمود: حال که [خواب] دیدید، انجام دهید! یا مانند این را گفت.

۷۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ «مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فَتِلْكَ تِسْعَةٌ وَتَسْتَعُونَ وَقَالَ تَمَامَ الْمِائَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ»^۱

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس بعد از هر نماز ۳۳ بار سبحان الله ۳۳ بار الحمد لله و ۳۳ بار الله اکبر بگوید: که در مجموع ۹۹ بار می شود و برای کامل نمودن صدمین بار بگوید: «لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملك و له الحمد و هو علی کل شیء قدير» گناهانش بخشیده می شود، اگر چه به اندازه کف دریا باشد).

۷۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «خَصْلَتَانِ لَا يُخْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَهُمَا يَسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَكْبِّرُ عَشْرًا وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا». فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْصِدُهَا بِيَدِهِ «فَذَلِكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَأَلْفٌ وَخَمْسُمِائَةٌ فِي الْمِيزَانِ وَإِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ سَبَّحَ وَحَمَدَ وَكَبَّرَ مِائَةَ فَتِلْكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَأَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ فَأَيُّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْيَوْمِ الْفَيْنِ وَخَمْسُمِائَةِ سَيِّئَةٍ». قَالُوا وَكَيْفَ لَا يُخْصِيهِمَا قَالَ «يَأْتِي أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا وَكَذَا حَتَّى يَنْفَكَ الْعَبْدُ لَا يَعْقِلُ وَيَأْتِيهِ وَهُوَ فِي مَضْجَعِهِ فَلَا يَزَالُ يُنَوِّمُهُ حَتَّى يَنَامَ»^۲

عبدالله بن عمر می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: دو ذکر است که هیچ مسلمانی نمی گوید مگر این که به خاطر آن وارد بهشت می شود، آن دو ذکر آسان است و هر کس به آن عمل کند، عمل کمی است، بعد از هر نماز/ ۱۰ بار سبحان الله/ ۱۰ بار الحمد لله و/ ۱۰ بار الله اکبر بگوید. عبدالله گفت: من خودم دیدم رسول الله این

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۳۸۰

۲. صحیح: صحیح ابن ماجه/ ۹۷۹

تسبیحات را با دستش می‌شمارد و گفت: این‌ها ۱۵۰ کلمه‌اند که با زبان گفته می‌شود و در ترازوی اعمال ۱۵۰ نیکی به حساب می‌آید و آن گاه که به بستر خواب می‌رود، سبحان الله/۳۳ بار، الحمد لله/۳۳ بار و الله اکبر/۳۴ بار بگوید: که صد بار با زبان گفته می‌شود و در ترازوی اعمال هزار نیکی به حساب می‌آید. و گفت: چه کسی از شما در هر روز/۲۵۰۰ گناه می‌کند؟!

گفتند: (وقتی) نمی‌شمارد چگونه مشخص می‌شود؟ گفت: شیطان در نمازتان می‌آید و می‌گوید: فلان چیز را بیاد بیاور! و فلان چیز را بیاد بیاور! تا این که بعد از خواندن اعوذ بالله به سمت چپش قُوت می‌کند. چه بسا که این کار را نکند! و هنگامی که به بستر خواب می‌رود، شیطان می‌آید و او را تشویق به خواب می‌کند، تا این که می‌خوابد).

فضیلت ذکر هنگام بیدار شدن از خواب

۸۰- عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي. أَوْ دَعَا اسْتَجِيبَ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ»^۱

عبادة بن صامت می‌گوید، رسول الله ﷺ فرمود: هر کس در شب بیدار شود و بگوید: «لا اله الا الله وحده لا شریک، له الملک و له الحمد و هو علی کل شیء قدیر، الحمد لله و سبحان الله و الله اکبر و لا اله الا الله و لا حول ولا قوة الا بالله» و سپس بگوید: خداوند! مرا مغفرت کن! یا دعایی دیگری نماید، دعایش اجابت می‌شود، اگر وضو گیرد و نماز بخواند، نمازش قبول می‌شود.^۲

از فضایل ذکر در تمام اوقات

۸۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ. كَانَتْ

۱. صحیح: صحیح بخاری/۱۱۵۴

۲. صحیح: صحیح بخاری ش/۱۱۵۴

لَهُ عَدْلَ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيتَ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ. وَمَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدِ الْبَحْرِ»^۱

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس در هر روز صد بار بگوید: «لا اله الا الله وحده لا شریک له، له الملك و له الحمد و هو على كل شيء قدير» برایش ثواب آزاد کردن ده برده و (صد ۱۰۰) حسنه نوشته می شود و صد گناه از او بخشیده می شود و این ذکر برایش در آن روز تا شب حفاظتی است از شیطان و هیچ کس عملی بهتر از عمل این فرد انجام نداده مگر این که این ذکر را بیشتر خوانده باشد. و هر کس در روز صد بار بگوید: «سبحان الله و بحمده» گناهانش بخشیده می شود هر چند به اندازه کف دریا باشد).

۸۲- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ»^۲

ابوایوب انصاری روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس ۱۰ بار بگوید: «لا اله الا الله و حده لا شریک له له الملك وله الحمد و هو على كل شيء قدير» مانند کسی است که چهار نفر از فرزندان اسماعیل را آزاد کرده است).

۸۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ»^۳

ابوهریره روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (دو کلمه هست که بر زبان سبک و در ترازوی اعمال سنگین و نزد خداوند رحمان محبوب اند: «سبحان الله العظيم و سبحان الله و بحمده»).

۱. صحیح: صحیح مسلم ۷۰۱۸/

۲. صحیح: صحیح متفق علیه: بخاری ۷۰۲۰ و مسلم ۶۷۸۳/

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۶۴۰۶

۸۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِّي سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ»^۱

ابوهریره روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: هر کس صبح و شام صد بار بگوید: سبحان الله و بحمده، در روز قیامت با بهترین اعمال می آید و هیچ کس ثواب اعمالش را نخواهد داشت، مگر کسی که مانند او صبح و شام به همین اندازه یا بیشتر، این ذکر را خوانده باشد.

۸۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ»^۲

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (اگر بگویم سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله و الله اكبر، برایم از آنچه خورشید بر آن طلوع می کند، محبوب تر است).

۸۶- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ «أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ». فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ قَالَ «يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يَحْطُ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ»^۳

سعد ابن ابی وقاص می گوید: خدمت پیامبر ﷺ بودیم که فرمود: آیا نمی توانید در هر روز هزار نیکی انجام دهید؟ یکی از اهل مجلس پرسید: چگونه یکی از ما می تواند هزار نیکی بدست آورد؟ فرمود: هزار بار سبحان الله بگوید، برایش هزار نیکی نوشته می شود یا هزار گناه از او بخشیده می شود).

محبوب ترین سخن نزد خداوند متعال

۸۷- عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَرْبَعٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا يَضُرُّكَ بَأْيُهُنَّ بَدَأْتَ»^۱

۱. صحیح: صحیح مسلم/۷۰۱۹

۲. صحیح: صحیح مسلم/۷۰۲۲

۳. صحیح: صحیح مسلم/۷۰۲۷ و مسند احمد/۱۵۲۶

از سمره بن جندب روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: محبوب ترین سخن نزد خداوند متعال «سبحان الله و الحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر» است، از هر یک شروع کنی ایرادی ندارد).

۸۸- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنْ أَحَبَّ الْكَلَامَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ»^۲

از ابوذر روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (محبوب ترین سخن نزد خداوند متعال [ذکر] «سبحان الله و بحمده» است).

۸۹- وَفِي رَوَايَةٍ: «سُئِلَ أَىُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ قَالَ: مَا اصْطَفَى اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ أَوْ لِعِبَادِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ»^۳

در روایتی دیگر آمده: پرسیدند چه سخنی افضل است؟ فرمود: همان سخنی که خداوند برای فرشتگان یا بندگانش برگزیده، و آن ذکر «سبحان الله و بحمده» است).

۹۰- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ»^۴

جابر بن عبد الله می گوید، شنیدم رسول الله می فرماید: بهترین ذکر «لا اله الا الله» و بهترین دعا «الحمد لله» است.

برخی از فضایل ذکر

۹۱- عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ. قَالَ «أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ إِنْ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ

۱. صحیح: صحیح مسلم ۵۵۶۶ مستند احمد / ۲۰۶۴۰

۲. صحیح: صحیح مسلم / ۷۱۰۲

۳. صحیح: صحیح مسلم / ۷۱۰۱

۴. حسن: صحیح سنن ترمذی / ۳۳۸۳ صحیح سنن ابن ماجه / ۳۸۰۰

عَنْ مُنْكَرَ صَدَقَةٍ وَقَى بُضْعَ أَحَدِكُمْ صَدَقَةً». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ قَالَ «أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَزْرٌ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ»^۱

ابودر می گوید: گروهی از اصحاب به پیامبر ﷺ گفتند: (ای رسول خدا، ثروتمندان پاداش ها کسب کردند. مانند ما نماز می خوانند و روزه می گیرند و از مال های اضافی شان صدقه می دهند. فرمود: مگر نه این است که خداوند برای شما زمینه ای فراهم کرده که صدقه بدهید و آن این است که هر سبحان الله، الحمد لله، الله اکبر و هر لا اله الا الله گفتن برای شما صدقه است، امر به معروف صدقه است، نهی از منکر صدقه است، در آلت تناسلی هر یک از شما صدقه است. گفتند: ای رسول خدا آیا وقتی شهوت مان را بر آورده می کنیم، برای ما پاداش داده می شود؟ فرمود: به من بگویید آیا اگر شهوت اش را از راه حرام بر آورده کند، برایش گناه نوشته می شود، به همین صورت وقتی کسی از راه حلال بر آورده کند، برایش پاداش داده می شود).

۹۲- عَنْ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةِ مَفْصَلٍ فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمَدَ اللَّهَ وَهَلَّلَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَأَسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَجْرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ عَدَدَ تِلْكَ السِّتِّينَ وَالثَّلَاثِمِائَةِ السَّلَامَى فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحَرَخَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ»^۲

از عایشه روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (در بدن هر انسان سیصد و شصت بند آفریده شده است، هر کس در هر روز الله اکبر، لا اله الا الله، سبحان الله و استغفر الله بگوید و سنگ، خار یا استخوانی که مزاحم راه مردم است، از سر راه دور کند، به تعداد آن سیصد و شصت بند، امر به معروف و نهی از منکر نماید، برای او نیکی به حساب می آید و در آن روز در حالی راه می رود که خودش را از آتش جهنم نجات داده است).

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۲۳۷۶

۲. صحیح: صحیح مسلم / ۲۳۲۷

۹۳- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا»^۱

از انس روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (خداوند از بنده‌ای که بعد از هر خوردن و نوشیدن، خداوند را سپاس می‌گوید، خشنود می‌شود).

۹۴- عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ. إِلَّا كَانَ الَّذِي أَعْطَاهُ أَفْضَلَ مِمَّا أَخَذَ»^۲

از انس روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (خداوند به هیچ بنده‌ای نعمتی نمی‌دهد که بعد از آن می‌گوید: الحمد لله، مگر این که چیزی که داده بهتر از چیزی است که گرفته است).

۹۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرَسُ غَرْسًا فَقَالَ «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا الَّذِي تَغْرَسُ». قُلْتُ غَرَسًا لِي. قَالَ «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى غَرَسٍ خَيْرَ لَكَ مِنْ هَذَا». قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ يَغْرَسُ لَكَ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ»^۳

ابوهریره روایت می‌کند که: (رسول الله ﷺ در حالی از کنار وی گذر می‌کرد که داشت نهالی می‌کاشت. فرمود: ای ابوهریره چه می‌کاری؟ گوید: گفتم: نهالی دارم، آن را می‌کارم. فرمود: تو را بر کاشت نهالی بهتر از این راهنمایی نکنم؟ گفتم: چرا. ای رسول خدا! فرمود: بگو: «سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر» در برابر هر یک درختی برای تو بهشت کاشته می‌شود).

۹۶- عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ التَّنْبِيحَ وَالتَّهْلِيلَ وَالتَّحْمِيدَ يَنْعَظُنْ حَوْلَ الْعَرْشِ لَهُنَّ دَوَى كَدَوَى النَّخْلِ تُذَكَّرُ بِصَاحِبِهَا أَمَّا يُحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ - أَوْ لَا يَزَالَ لَهُ - مَنْ يُذَكِّرُ بِهِ»^۴

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۲۷۳۴ و أحمد (۳/ ۱۰۰)، ش ۱۱۹۹۲. و ترمذی (۴/ ۲۶۵)، ش ۱۸۱۶

۲. حسن: الضعيفة در ضمن حدیث (۲۰۱۱) صحیح وضعیف سنن ابن ماجه / ۳۸۰۵

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه / ۳۸۰۷ و التعليق الرغیب (۲/ ۲۴۴)

۴. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه / ۳۹۴۱ و السلسلة الصحيحة - مختصرة (۳۳۵۸)

از نعمان بن بشیر روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: از آنچه با آن می‌توانید بزرگواری الله را دریابید این است که «سبحان الله، لا اله الا الله و الحمد لله» بگویند، این‌ها به دور عرش حلقه می‌زنند و صدایی هم چون آواز زنبور عسل دارند و ذکر کننده‌ی شان را به یاد می‌آورند، آیا شما دوست ندارید چنین مقامی داشته باشید، یا همواره مقامی داشته باشید که (در اطراف عرش) او را یاد کنند).

۹۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَنْبِئْنِي مِنْهَا بِشَيْءٍ أَتَشَبَّثُ بِهِ. قَالَ «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»!

عبدالله بن بُسر می‌گوید، مردی گفت: ای رسول خدا! قوانین و برنامه‌های عبادی برایم زیاد شده است، به من عملی بیاموز که به آن پایبندی کنم. فرمود: همواره زبانت مشغول ذکر الله باشد).

۹۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ «مَا مِنْ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَقَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ»!

از ابوهریره و ابوسعید خدری روایت است که هر دو گواهی دادند که رسول الله ﷺ فرمود: (هیچ قومی نیست که الله را ذکر کنند، مگر این که ملائکه به دورشان حلقه می‌زنند و در پوششی از رحمت الهی قرار می‌گیرند، و آرامش بر آنان فرود می‌آید و الله آن‌ها را در میان کسانی که نزد او هستند یاد می‌کند).

فضیلت ذکرهایی که ثواب چند برابر دارند

۹۹- عَنْ جُوَيْرِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مِنْ عِنْدَهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ فَقَالَ «مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا». قَالَتْ نَعَمْ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

۱. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۳۹۲۵ صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۳۳۷۵

۲. صحیح: صحیح سنن ترمذی/ ۳۷۰۵ و ترمذی می‌گوید: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

لَوْ وَزَنْتُ بِمَا قُلْتُ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنْتَهُنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ»^۱

و فی روایة: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ»^۲

جویریہ روایت می کند که در هنگام نماز صبح یا بعد از این که نماز صبح را خوانده بودم، در جایی که نماز می خواندم، نشسته بودم که رسول الله ﷺ از آن جا رفت. سپس بعد از نماز چاشت برگشت، دید نشسته ام. فرمود: از همان وقتی که من رفتم تا به حال همین جا نشسته ای؟ گفتم: آری، پیامبر ﷺ فرمود: بعد از آن من چهار کلمه را سه بار گفتم که اگر با آن چه تو گفتی وزن شود، برابر است (آن کلمات عبارتند از: «سبحان الله و بحمده عدد خلقه رضی نفسه وزنه عرشه، و مداد کلماته».

و در روایت دیگر آمده: «سبحانه الله عدده خلقه سبحانه الله رضی نفسه، وزنه عرشه سبحانه الله مداده کلماته»

۱۰۰- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ فَقَالَ: (مَاذَا تَقُولُ يَا أَبَا أُمَامَةَ؟) قَالَ: أَذْكُرُ رَبِّي قَالَ: (أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَكْثَرِ أَوْ أَفْضَلِ مِنْ ذِكْرِكَ اللَّيْلِ مَعَ النَّهَارِ وَالنَّهَارِ مَعَ اللَّيْلِ؟) أَنْ تَقُولَ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلْءَ مَا خَلَقَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلْءَ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابَهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ وَتَقُولَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ»^۳

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۷۰۸۸ و أبوداود (۱۵۰۳)

۲. صحیح: صحیح مسلم / ۷۰۸۸ و ابن ماجه / ۳۹۴۰

۳. حسن: شعب الاریوط می گوید: إسناده این حدیث حسن است. صحیح بن حبان ۳/۱۱۱ ش ۸۳۰ سنن کبری نسائی ش/ ۹۹۹۴ ج ۵۰/۶ و در روضة المحدثین/ ۴۹۶۸ و در نتائج الأفكار ۱/۸۱ می گوید: حسن است. و حمدي عبدالمجيد سلفي ۸۲/۱ می گوید: طبرانی در الکبیر «۷۹۳۰، ۷۹۸۷، ۸۱۲۲» و حافظ المنذری در الترغیب / ۲۴۸ إسناده اخیر را حسن دانسته است. أحمد / ۵ / ۲۴۹ و حاکم / ۱ / ۵۱۳ و بر شرط شیخین صحیح دانسته و ذهبی او را تأیید کرده است و بیهقی در الدعوات الکبیر ص ۲۳

ابو امامه ی باهلی می گوید، رسول الله در حالی از کنار من گذشت که لب هایم تکان می خورد، فرمود: ابو امامه! چه می گویی؟ گفتم: پروردگارم را ذکر می گویم. فرمود: آیا تو را از ذکر ی با خبر نکنم که از ذکر شب و روز یا روز و شب، بیشتر و با فضیلت تر باشد؟ آن این است که بگویی: سبحان الله عدد ما خلق، سبحان الله ملأ ما خلق، سبحان الله عدد ما فی الارض والسماء، سبحان الله ملأ ما فی الارض و السماء، سبحان الله عدد ما أحصى کتابه، سبحان الله عدد کل شیء، سبحان الله ملأ کل شیء و مانند: این ها الحمد لله، لا إله إلا الله و الله اکبر، بگوید.

فضیلت «لا اله الا الله» گفتن در بازار

۱۰۱- عن عُمَرَ بْنِ خَطَّابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفٍ حَسَنَةٍ وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفٍ سَيِّئَةٍ وَرَقَعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفٍ دَرَجَةٍ»^۱

عمر بن خطاب روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: هر کسی وارد بازار شود و بگوید: «لا اله الا الله وحده لا شریک له، له الملك و له الحمد یحیی و یموت و هو حی لا یموت بیده الخیر و هو علی کل شیء قدیر»: (معبود بر حق جز الله نیست، یکتاست، شریکی ندارد، پادشاهی از آن اوست، سپاس و ستایش شایسته ی اوست که زنده می کند و می میراند، او زنده است نمی میرد، خیر بدست اوست و او بر هر چیز تواناست) خداوند هزار هزار حسنه برایش ثبت می کند و هزار هزار گناه از او می بخشد و هزار هزار درجه او را بالا می برد.

تذکر: باید توجه داشت که عرب ها وقتی بخواهند بسیار زیاد بودن چیزی را بیان کنند، می گویند: «أَلْفَ أَلْفٍ»: (هزار هزار) [مترجم]

۱. حسن: صحیح سنن ابن ماجه/ ۲۲۳۵ ترمذی/ ۳۷۵۶ صحیح وضعیف سنن الترمذی

ذکر هنگام برخاستن از مجلس

۱۰۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيهِ لَعَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ. إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ»^۱

ابوهریره رضی اللہ عنہ روایت می کند که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: هر کس در مجلسی بنشیند که در آن حرف های زیادی گفته شود و پیش از بلند شدن بگوید: «سبحانک اللهم و بحمدک أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرک وأتوب إليك»: (خداوند! پاک و منزهی تو را سپاس می گویم، گواهی می دهم که معبود بر حق جز تو نیست از تو طلب مغفرت می کنم و به سوی تو برمی گردم و توبه می کنم).

فضیلت استغفار نمودن

۱۰۳- عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ «سَيِّدُ الْأَسْتَغْفَارِ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ». قَالَ «وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ»^۲

شداد بن اوس روایت می کند که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (بهترین استغفار این است که بگویی: «اللهم أنت ربی لا إله إلا أنت، خلقتنی و أنا عبدک، و أنا علی عهدک و وعدک ما استطعت، أعوذ بک من شر ما صنعت، أبوء لک بنعمتک علیّ و أبوء بذنبی فاغفر لی، فإنّهُ لا یغفر الذنوب إلا أنت».) (خداوند! تو پروردگار منی، به جز تو معبودی وجود ندارد، تو مرا آفریده ای و من بنده ی تویم و برپیمانی که با تو

۱. صحیح: صحیح سنن ترمذی/ ۳۷۶۲، ترمذی و می گوید: «حسن صحیح غریب» و المشکاۃ ۲۴۳۳

۲. صحیح: صحیح بخاری/ ۶۳۰۶ و نووی در الاذکار ش/ ۳۴۳۳ و نسائی ۲۷۹/۸ و در عمل الیوم و اللیلہ شماره های ۱۹-۴۶۴-۵۸۰ و احمد در مسند ۱۲۲/۴-۱۲۵، لازم به ذکر است که مؤلف حدیثی را به همین معنا با اندک تفاوتی در الفاظ آورده بود، اما حدیث فوق دقیقاً متن صحیح بخاری است. مترجم

بسته‌ام تا حد توان، استوارم و به وعده‌ای که داده‌ای یقین دارم. و از بدی کارهایی که انجام داده‌ام، به تو پناه می‌برم، به نعمت‌هایی که به من ارزانی داشته‌ای و گناهانی که انجام داده‌ام، اعتراف می‌کنم. پس (گناهان) مرا ببخش که کسی جز تو گناهان را نمی‌بخشد). هر کس این دعا را در شب بخواند و در همان شب بمیرد وارد بهشت می‌شود و هر کس در روز این دعا را بخواند و در همان روز بمیرد وارد بهشت می‌شود.

۱۰۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِنْ كُنَّا لَنَعْدُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِائَةَ مَرَّةٍ «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ»^۱

از عبدالله بن عمر روایت است که ما می‌شمردیم رسول الله ﷺ در یک مجلس قبل از بلند شدن صد بار می‌گفت: «رب اغفر لی و تب علیّ إنک أنت التواب الغفور» (پروردگارا! مرا مغفرت کن و توبه‌ام را بپذیر که تو توبه پذیر و آمرزنده‌ای).

۱۰۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا»^۲

عبدالله بن بسر روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: (خوشا به حال کسی که در نامه اعمال خود استغفار زیاد می‌بیند!).

۱۰۶- عَنْ الْأَعْرَاضِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ»^۳

أَعْرَاضِيّ روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: (گاهی فراموشی [از ذکر] دلم را فرا می‌گیرد لذا من در هر روز صد بار استغفار می‌کنم).

۱. صحیح: سنن ترمذی / ۳۴۳۴، و الصحیحہ المختصرہ / ۵۵۶، صحیح سنن ابوداود / ۱۵۱۸، تذکر: در سنن

ابوداود با لفظ التواب الرحیم آمده اما مؤلف با لفظ التواب الغفور به ابوداود نسبت داده است

۲. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه / ۳۹۵۰- ابن ماجه ش / ۳۸۱۸ و النسائی در عمل یوم و اللیلة ش / ۴۵۵ و بوسیری در زوائد می‌گوید: اسناد این روایت صحیح و رجال آن ثقة است. صحیح الجامع ش / ۳۸۲۴، تخریج المشکاة ش / ۲۳۵۶ و تخریج الترغیب ۴۱۸/۲

۳. صحیح: صحیح مسلم / ۷۰۳۳ و مسند أحمد (۲/۲۱۱)، ش / ۱۷۸۸، و عبد بن حمید (ص ۱۴۲، ش / ۳۶۴)، و أبو داود (۲/۸۴، ش / ۱۵۱۷)

۱۰۷- عن زَيْدِ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي سَمِعَ النَّبِيَّ يَقُولُ «مَنْ قَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ. غُفِرَ لَهُ وَإِنْ كَانَ قَرًّا مِنَ الزَّخَفِ»^۱

زید مولای پیامبر ﷺ روایت می کند که شنیدم پیامبر ﷺ می فرماید: هر کس بگوید: «استغفر الله الذي لا إله إلا هو الحي القيوم وأتوب إليه»: (از خداوندی که معبود برحق جز او نیست، زنده و پایدار است، طلب مغفرت می کنم و به پیشگاه او توبه می نمایم). گناهانش بخشیده می شود، حتی اگر از میدان جهاد فرار کرده باشد.

۱۰۸- عن أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَا مِنْ عَبْدٍ يَذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غُفِرَ اللَّهُ لَهُ». ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ آيَةَ (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ) إِلَى آخِرِ آيَةٍ^۲

ابوبکر صدیق رضی الله عنه می گوید، شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: هیچ بنده ای نیست که مرتکب گناهی شود، سپس به نحو احسن وضو گیرد و دو رکعت نماز بخواند سپس استغفار کند مگر این که الله او را مورد مغفرت قرار می دهد و این آیه: (و) آنان که چون کار زشتی کنند، یا بر خود ستم روا دارند، الله را یاد می آورند...^۳ را تلاوت کرد.

فضیلت گفتن لاحول ولاقوه إلا بالله

۱۰۹- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَقَالَ «يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ، قَالَ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُلْ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»^۴

۱. حسن: ابوداود/ ۱۵۱۹ ترمذی/ ۳۹۲۶، تصحیح حاکم ۱۱۸/۲ و تأیید ذهبی، نووی در الاذکار/ ۱۲۷۶ و مشکاة/ ۲۳۵۳ البیه در صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۵۷۷ التعليق الرغیب (۲/ ۲۶۹)، صحیح سنن أبی داود (۱۳۵۸) صحیح دانسته است.

۲. صحیح: صحیح و وضعیف سنن ابوداود/ ۱۵۲۱، ترمذی/ ۴۰۶، نسائی در عمل یوم و الیله/ ۴۱۷، ابن ماجه/ ۱۳۹۵ و ابن حبان/ ۶۲۲ و ترغیب و ترهیب/ ۲۴۱۳

۳. آل عمران/ ۱۳۵

۴. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۷۰۴ و به همین معنا در صحیح بخاری ش/ ۲۹۹۲ و در الجهاد و در المغازی ش/ ۴۲۰۵ و ... احادیثی آورده است.

ابوموسی روایت می کند که: در سفری با پیامبر ﷺ بودیم که به من گفت: ای عبدالله بن قیس آیا (می خواهی) تو را به یکی از گنج های بهشت راهنمایی کنم؟ گفتم: آری ای رسول خدا، فرمود: بگو: «لا حول ولا قوة الا بالله».

۱۱۰- عن قیس بن سعد قال، قال النبی ﷺ «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ». قُلْتُ بَلَى. قَالَ «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».^۱

قیس بن سعد روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (آیا) (می خواهی) تو را به دربی از درب های بهشت راهنمایی کنم؟ گفتم: آری. فرمود: بگو: «لا حول ولا قوة الا بالله».

۱۱۱- عَنْ حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ قَالَ مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِي «يَا حَازِمُ أَكْثَرُ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ».^۲

حازم بن حرملة سلمی گوید، از کنار پیامبر عبور کردم، خطاب به من فرمود: (ای حازم! به کثرت «لا حول ولا قوة الا بالله» بگو که از گنج های بهشت است).

فضیلت درود فرستادن به رسول الله

۱۱۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ صَلَّى عَلَى وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا».^۳

ابوهریره روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس بر من یک درود بفرستد الله به او ده درود می فرستد).

۱۱۳- عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشَيْرَى فِي وَجْهِهِ فَقُلْنَا إِنَّا لَنَرَى الْبُشَيْرَى فِي وَجْهِكَ. فَقَالَ «إِنَّهُ أَتَانِي الْمَلَكُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ أَمَّا يُرْضِيكَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّيُ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا».^۴

۱. صحیح: صحیح ترمذی/ ۳۹۳۰ صحیح: صحیح الترمذی/ ۳۵۸۱ و الصحیح/ ۱۷۴۶

۲. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۳۹۵۸ ابن ماجه/ ۳۸۵۶، صحیح الجامع ش/ ۷۷۸۴ و المشكاة ش/ ۲۳۱۹

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۹۳۹، ترمذی ش/ ۴۸۵، ابوداود/ ۱۵۳۰ و نسائی/ ۱۲۷۹

۴. حسن: نسائی/ (۱۲۹۱-۱۲۹۲) ش احمد/ ۲۹ و ۳۰ و نسائی در عمل الیوم و الیلة/ ۶۰ و ابن حبان/ ۹۱۵ و

متذری الترغیب و الترهیب ش/ ۲۴۷۱

ابوطالحه روایت می کند: روزی رسول الله ﷺ در حالی آمد که خوشحالی در چهره اش دیده می شد. گفتیم: ما خوشحالی را در چهره ی شما می بینیم! فرمود: فرشته ای نزد من آمد و گفت: ای محمد! پروردگارت می گوید: آیا تو را خشنود نمی کند که هر کس یک درود بر تو بفرستد؛ من ده درود به او می فرستم و هر کس به تو یک سلام بفرستد، ده سلام به او می فرستم).

۱۱۴- عن أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَحُطَّتْ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ وَرَفَعَتْ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ»^۱

انس بن مالک روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس بر من یک درود بفرستد، الله به او ده درود می فرستد و ده گناه از او بخشیده می شود و او را ده درجه بالا می برند).

فضیلت گفتن: «لا إله إلا الله» هنگام مرگ

۱۱۵- عن أَبِي سَعِيدٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَقُّنَا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»^۲

ابوسعید و ابوهریره روایت می کنند که رسول الله ﷺ فرمود: (به مردگان تان که در حال احتضار مرگ هستند «لا إله إلا الله» تلقین کنید).

۱۱۶- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^۳

معاذ بن جبل روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس آخرین سخنش «لا إله إلا الله» باشد، وارد بهشت می شود).

۱. صحیح: صحیح سنن نسائی/۱۳۰۵ (نسائی/۱۲۹۴) و مستند احمد ش/۱۳۷۵۶ ج ۴/۵۲۱ و صحیح ادب المفرد ش/۶۴۳ و مستند احمد در نسخه محقق (توسط گروهی از محققان) می گوید: این حدیث صحیح است.

۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۱۲۰ و ابن ماجه ۱۴۴۴ و ۱۴۴۵

۳. صحیح: سنن ابوداود/۳۱۱۸، صحیح ابوداود/۲۶۷۳ و احمد (۲۴۷/۵، ش ۲۲۱۸۰)

کتاب (بخش) جناز و...

فضیلت نماز خواندن بر میت و تشییع جنازه

۱۱۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ». قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ»^۱

از ابوهریره روایت است که رسول الله فرمود: (هر کس به تشییع جنازه ای تا خواندن نماز بر آن شرکت کند، به او یک قیراط اجر داده می شود و هر کس تا دفن میت حضور داشته باشد، دو قیراط اجر دارد، سوال شد؛ دو قیراط چقدر است؟ فرمود: به اندازه دو کوه بزرگ).

۱۱۸- عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ فَإِنْ شَهِدَ دَفْنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ الْقِيرَاطُ مِثْلُ أَحَدٍ»^۲

ثَوْبَانِ مَوْلَايَ رَسُولِ اللَّهِ روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس بر جنازه ای نماز بخواند یک قیراط اجر دارد و اگر تا دفن میت حضور داشته باشد، دو قیراط پاداش دارد و هر قیراط به اندازه کوه احد است).

^۱ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری ش/ ۱۲۴۰ صحیح مسلم/ ۲۱۸۶ و نسائی ش/ ۱۹۹۱
^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۲۲۳۹ و (مسلم/ ۹۴۵-۵۳-۶۵۳/۲) و صحیح ابن ماجه/ ۶۳۵۵

فضیلت دعای برای میت و از وی به نیکی یاد کردن

۱۱۹- عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مِائَةَ كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ»^۱

عایشه رضی الله عنها می گوید، پیامبر فرمود: (هر میتی که گروهی صد نفره از مسلمانان بر او نماز جنازه بخوانند و برایش طلب شفاعت (دعا) کنند؛ دعا و شفاعت شان در حق او پذیرفته می شود).

۱۲۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ»^۲

عبدالله بن عباس روایت می کند که شنیدم پیامبر ﷺ می فرماید: (هر مسلمانی بمیرد و چهل نفر مسلمانی که به الله شرک نورزیده باشند، بر جنازه اش نماز بخوانند، خداوند شفاعت (دعا) آن ها را در حق او اجابت خواهد نمود).

۱۲۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ»^۳

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (بر هر کس صد نفر مسلمان نماز جنازه بخوانند، گناهانش مغفرت خواهد شد).

۱۲۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأَتْنِي عَلَيْهَا خَيْرٌ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ «وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ». وَمَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأَتْنِي عَلَيْهَا شَرٌّ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ «وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ». قَالَ عُمَرُ فَدَى لَكَ أَبِي وَأُمِّي مَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأَتْنِي عَلَيْهَا خَيْرًا فَقُلْتُ وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ. وَمَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأَتْنِي عَلَيْهَا شَرٌّ فَقُلْتُ وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ»

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۹۴۷/ صحیح نسائی/ ۱۸۸۱/ و صحیح سنن ترمذی/ ۱۰۳۴/

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۲۴۲/ الصحیح/ ۲۲۶۷/ ترمذی (۴/۲۴۷/۱۰۳۴)

۳. صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۱۵۵۵/ (ابن ماجه/ ۱۴۸۸)، صحیح: صحیح الجامع/ ۶۲۳۲/

أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ^۱

انس بن مالک روایت می کند که: (جنازه‌ای را از کنار رسول خدا بردند، مردم از او به نیکی یاد کردند پیامبر فرمود: «واجب شد!»، «واجب شد!»، «واجب شد!» و جنازه‌ی دیگری از کنار ایشان بردند، مردم او را نکوهش کردند. پیامبر فرمود: «واجب شد!»، «واجب شد!»، «واجب شد!» عمر بن خطاب گفت: پدر و مادرم فدایت! جنازه اول را که بردند و مردم از او به نیکی یاد کردند، شما فرمودید: «واجب شد!»، «واجب شد!»، «واجب شد!» و جنازه دیگر را نیز که بردند مردم او را نکوهش کردند، باز هم شما فرمودید: «واجب شد!»، «واجب شد!»، «واجب شد!» پیامبر فرمود: از آن کسی که به نیکی یاد کردید، بهشت بر او واجب شد و آن کسی را هم که به بدی یاد کردید، جهنم بر او واجب شد. «شما شاهدان خداوند در زمین هستید، شما شاهدان خداوند در زمین هستید».

پاداش کسی که برخی از فرزندان در زمان کوچکی وفات کرده‌اند

۱۲۳- عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنَ النَّاسِ مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ إِلَّا أَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ»^۲

انس بن مالک روایت می کند که رسول الله فرمود: (هیچ کس از مسلمانان نیست که سه تا از فرزندان را که به سن بلوغ نرسیده‌اند، از دست بدهد، مگر این که خداوند متعال با فضل و رحمتی که نسبت به آن فرزندان دارد، او را وارد بهشت می گرداند).

۱۲۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَتْ النَّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَبَنَا عَلَيْكَ الرَّجَالُ فَأَجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ فَوَعَّظَهُنَّ

^۱ صحیح: متفق علیه: صحیح مسلم/ ۲۲۴۳ و در صحیح بخاری ش/ ۱۳۶۷ به همین معنا.

^۲ صحیح: صحیح البخاری/ ۱۲۴۸

وَأَمْرُهُنَّ فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ «مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تَقْدُمُ ثَلَاثَةً مِنْ وَلَدِهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ وَاثْنَتَيْنِ فَقَالَ وَاثْنَتَيْنِ»^۱

ابوسعید خدری روایت می‌کند که زنان به پیامبر ﷺ گفتند: روزی را جهت (پند و نصیحت) برای ما مقرر کن که مردان بر ما غلبه کرده‌اند (و تمام وقت شما را گرفته‌اند) پیامبر برای آن‌ها روزی را تعیین کرد و در آن روز آمد و برای‌شان سخنرانی کرد و برای آن‌ها مسایلی بیان کرد و گفت: هیچ زنی نیست که سه تا از فرزندانش را پیش فرستد (یعنی: در کوچکی از دست بدهد) مگر این که برایش مانعی از رفتن به دوزخ خواهند بود، زنی گفت: یا رسول الله دو فرزند؟ و دوبار سوال خود را تکرار کرد. پیامبر ﷺ فرمود: (و دو فرزند هم!).

۱۲۵- عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلْمِيِّ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ إِلَّا تَلَقَّوهُ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ مِنْ أَيَّهَا شَاءَ دَخَلَ»^۲

عتبه بن عبد سلمی می‌گوید، شنیدم پیامبر ﷺ می‌فرماید: هیچ مسلمانی نیست که سه تا از فرزندانش را قبل از بلوغ، از دست بدهد، مگر این که او را از دروازه‌های هشت گانه‌ی بهشت ملاقات می‌کنند، تا از هر دری که بخواهد وارد بهشت شود.

ثواب مادری که جنین خود را با سقط از دست بدهد

۱۲۶- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ السَّقْطَ لَيَجُرُّ أُمَّهُ بِسَرَرِهِ إِلَى الْجَنَّةِ إِذَا اخْتَسَبَتْهُ»^۳

معاذ بن جبل روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: سوگند به ذاتی که جانم در دست اوست! که جنین سقط شده لباس مادرش را [اگر بهشتی نباشد] می‌گیرد

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۰۱ مؤلف (مقدسی) می‌گوید: در صحیحین به همین معنا آورده‌اند.

۲. حسن: سنن ابن ماجه/ ۱۶۰۴ صحیح الجامع ش/ ۵۶۴۸ و تخریج الترغیب ش ۸۹/۳ و زوائد السنن

ش/ ۳۱۱۵

۳. صحیح لغیره: ابن ماجه/ ۱۶۰۹ احمد، طبرانی و ألبانی در صحیح الترغیب می‌گوید: صحیح لغیره

و کشان کشان به طرف بهشت می برد، مشروط به آن که از دست دادن او را ثواب بداند).

فضیلت گفتن: «إنا لله و إنا الیه راجعون» در مصیبت ها

۱۲۷- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلَفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا». قَالَتْ فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:»^۱

ام سلمه روایت می کند که شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: هیچ بنده ای نیست که به مصیبتی گرفتار شود و بگوید: إنا لله و إنا الیه راجعون، خداوند! مرا در این مصیبت مأجور گردان و بهتر از آن را برایم جای گزین فرما! مگر این که خداوند او را در آن مصیبت مأجور می گرداند و بهتر از چیزی که از دست داده برایش می دهد. ام سلمه می گوید: ابوسلمه که وفات کرد، همان طور که پیامبر گفته بود، گفتم. خداوند هم بهتر از او (ابوسلمه) یعنی: پیامبر را برایم جای گزین کرد.

۱۲۸- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ ابْنُ آدَمَ إِنْ صَبَرْتُ وَاحْتَسَبْتُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ»:^۲

ابوامامه روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: (خداوند متعال می فرماید: ای فرزند آدم! اگر در آغاز مصیبت صبر پیشه کنی و امید پاداش داشته باشی، پاداشی جز بهشت برایت نمی پسندم).

فضیلت عیادت مریض

۱۲۹- عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ أَتَى أَخَاهُ الْمُسْلِمَ عَائِدًا مَشَى فِي خِرَافَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ فَإِنْ كَانَ غُدُوَّةً صَلَّى

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۱۲۴ و ابن ماجه/ ۵۷۶۴ مسند احمد/ ۲۵۴۱۷

۲. حسن: سنن ابن ماجه/ ۱۵۹۷، زوائد السنن/ ۲۹۹۵ و صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۱۵۹۷ و المشكاة

عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمَسِيَ وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ»^۱

رواه الترمذی بنحوه، و لم يذكر أوله و زاد «وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ»^۲

علی رضی الله عنه می گوید، شنیدم که رسول الله ﷺ می فرماید: (هر کس به نیت عیادت برادر مسلمانش برود (در مسیر راه) در باغ های بهشت است تا آن که بنشیند، وقتی بنشیند رحمت خداوند او را فرا می گیرد. اگر صبح باشد تا شب هفتاد هزار فرشته برایش درود می فرستند و اگر شب باشد تا صبح هفتاد هزار فرشته برایش درود می فرستند).

مولف گوید: ترمذی این حدیث را به همین معنا روایت کرده است اما اول روایت در ترمذی نیست و در آخر روایتش آمده: و برایش باغی در بهشت داده خواهد شد.

۱۳۰- عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ»^۳

ثوبان روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: (هرگاه مسلمانی به عیادت برادر مسلمانش برود؛ تا برگردد، در باغ های بهشت بسر می برد).

۱۳۱- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيهَا»^۴

جابر روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس بیماری را عیادت کند، همواره در رحمت خداوند است تا بنشیند وقتی می نشیند غرق رحمت می شود).

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۱۴۴۲ و الروض النضیر (۱۱۵۵)، الصحیحة (۱۳۶۷)

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۹۶۹

۳. صحیح: صحیح مسلم (۱۹۸۹/۴)، ش ۲۵۶۸، صحیح سنن ترمذی/ ۹۸۲ و أحمد (۲۸۳/۵)، ش ۲۲۴۹۷،

۴. صحیح لغیره: مسند احمد/ ۱۴۶۳۱ (أحمد مسند/ ۱۴۳۱۰) و در نسخه شیخ الارناؤط/ ۱۴۲۶ و اسناد احمد به دلیل اضطراب ضعیف است. ابن ابی شیبہ ۲۳۴/۳، ابن حبان ۲۹۵۶، حاکم ۳۵۰/۱، بیهقی سنن ۳۸۰/۳ و در شعب الایمان ۹۱۷۹، ابن عبد البر در تمهید ۲۴/۲۷۴ و در الصحیحة مختصره می گوید: صحیح است.

فضیلت (یا ثواب) بیماری‌ها

۱۳۲- عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَخَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ»^۱

صهیب روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: وضعیت مؤمن شگفت‌انگیز است که تمام حالت‌ها برایش خیر است، اگر شادی به او برسد، الله را سپاس می‌گوید، برایش خیر است و اگر به مصیبتی گرفتار شود، صبر پیشه می‌کند، باز هم برایش خیر است، این مزیت را کسی جز مؤمن ندارد.

۱۳۳- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً قَالَ «الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الصَّالِحُونَ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَلِلْأَمْثَلِ مِنَ النَّاسِ يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَابةٌ زِيدَ فِي بَلَاءِهِ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ خُفِّفَ عَنْهُ وَمَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَمْشِيَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ لَيْسَ عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ»^۲

از سعد بن ابی وقاص روایت است که گفتم: ای رسول خدا چه کسانی از همه‌ی مردم بیشتر به سختی‌ها گرفتار می‌شوند. فرمود: پیامبران، سپس نیکوکاران و سپس به ترتیب نیکوکاری، افراد به سختی‌ها و مصیبت‌ها گرفتار می‌شوند و هر فرد به میزان دینداری‌اش به سختی‌ها مبتلا می‌شود، اگر در دینداری‌اش استوار و محکم باشد به سختی‌هایش افزوده می‌شود اما اگر در دینداری‌اش ضعف داشته باشد از سختی‌هایش کاسته خواهد شد و بنده‌ی (مؤمن) همواره به سختی‌ها و مصیبت‌ها مبتلا می‌شود تا آن که بدون کوچک‌ترین گناهی روی زمین راه می‌رود.

۱. صحیح: صحیح مسلم ۷۶۹۲، بیهقی و مسند احمد و شیخ آل‌بانی در احکام الجنائز

۲. حسن صحیح: ترمذی به همین معنا/ ۲۳۹۸ و می‌گوید: حسن صحیح، مشکاة/ ۱۵۶۲، ابن‌ماجه/ ۱۳۳۴ - ۴۰۲۳ و سنن دارمی/ ۴۱۲/۲ و مسند احمد ۱۷۲/۱ و شیخ آل‌بانی در تحقیق مشکاة/ ۱۴۹۸ می‌گوید: إسناد آن حسن است و الصحیحة (۱۴۳)

۱۳۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا، إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ»^۱

ابوسعید خدری روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (مؤمن دچار هیچ گونه بیماری، خستگی، ناراحتی، نگرانی و غمی نمی شود، مگر این که خداوند گناهانش را می بخشد، حتی خاری که به پایش فرو می رود).

۱۳۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةُ فِي جَسَدِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ»^۲

ابوهریره روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (همواره مرد یا زن مؤمن در بدن، مال و فرزندان خود با مشکلات و سختی های روبروست تا آن که بدون گناه به ملاقات الله می رود).

۱۳۶- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ أَوْ أُمِّ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ «مَا لَكَ يَا أُمُّ السَّائِبِ أَوْ يَا أُمَّ الْمُسَيَّبِ تُزْفَرَيْنِ». قَالَتْ الْحُمَى لَا بَارِكَ اللَّهُ فِيهَا. فَقَالَ «لَا تَسْبِي الْحُمَى فَإِنَّهَا تُذْهِبُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ كَمَا يَذْهَبُ الْكَبِيرُ خَبَثُ الْحَدِيدِ»^۳

جابر روایت می کند که پیامبر بر ام سائب یا ام مسیب وارد شد، در حالی که از شدت تب به خود می پیچید، پرسید: ام سائب یا ام مسیب به خود می پیچی؟ گفت: تب دارم، خدا در آن برکت ندهد! فرمود: تب را دشنام نده، زیرا همان طور که دم آهنگر ناخالصی آهن را دور می کند، تب گناهان انسان را محو و نابود می گرداند).

۱. صحیح: صحیح بخاری ش ۱۹۲۶-۵۶۴۱، و در صحیح مسلم/۲۵۷۳ به همین معنا است.
 ۲. حسن: مسند احمد/۹۸۱۰ و در سنن ترمذی/۲۳۹۹ با متن «مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةُ فِي نَفْسِهِ» و می گوید: «حسن صحیح» مسند احمد/۸۰۷۸ با متن «لَا يَزَالُ» و آلبانی در صحیح المشكاة ش/۱۵۶۷ می گوید: إسناده أن حسن است در الصحیحه می گوید: صحیح است و حاکم ۱/۳۴۶ و صحیح دانسته و ذهبی تأیید کرده است.
 ۳. صحیح: صحیح مسلم/۲۵۷۵-۵۳ و الاذکار نووی/۱۱۴۲ و المشكاة/۱۵۴۳

۱۳۷- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ»^۱

عایشه می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: هیچ مسلمانی نیست که خاری یا بزرگ تر از آن به بدنش بخلد، مگر این که خداوند به خاطر آن او را درجه ای بالا می برد و گناهی از گناهانش را می بخشد.

۱۳۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ عَادَ مَرِيضًا وَمَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ وَعْكَ كَانَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «أَبْشُرْ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ هِيَ نَارِي أُسْلِطَهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لَتَكُونَ حَظَّهُ مِنَ النَّارِ فِي الْآخِرَةِ»^۲

ابوهریره می گوید: پیامبر ﷺ بیماری را عیادت کرد و خطاب به او گفت: (تو را مزده می دهم که خداوند متعال می فرماید: این [تب] آتش من است که بر بنده ی مومن در دنیا مسلط می گردانم تا بهره اش از آتش روز قیامت [دوزخ] باشد).

۱۳۹- عَنْ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى. قَالَ هَذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَتَتْ النَّبِيَّ فَقَالَتْ: إِنِّي أَصْرَعُ، وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللَّهَ لِي. قَالَ «إِنْ شِئْتَ صَبَرْتُ وَلَكَ الْجَنَّةُ وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيكَ». فَقَالَتْ أَصْبِرُ. فَقَالَتْ إِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ لَا أَتَكَشَّفَ، فَدَعَا لَهَا»^۳

عطاء بن ابورباح گوید، ابن عباس به من گفت: (آیا می خواهی زنی بهشتی به تو نشان دهم؟ گوید: گفتم: آری. گفت: این زن سیاه پوست است. وی خدمت پیامبر آمد و گفت: ای رسول خدا! من بیهوش می شوم و بدنم را برهنه می کنم، برایم دعا کن! فرمود: بخواهی صبر پیشه کنی در عوض به تو بهشت داده خواهد شد. و اگر بخواهی دعا می کنم، الله تو را شفا دهد؟ گفت: صبر پیشه می کنم، اما

۱. صحیح: مسند احمد/ ۲۶۱۴۵ و در صحیح مسلم که مؤلف ارجاع داده بود الفاظ حدیث متفاوت اما به همین معناست. نگا: صحیح الجامع/ ۵۶۳۲ و الروض/ ۸۱۹

۲. صحیح: ابن ماجه/ ۳۵۹۹ (ابن ماجه/ ۳۲۷۰) نگا: صحیح الجامع/ ۳۲ و الصحیحه/ ۵۵۷. حاکم/ ۱/۳۴۵ و گوید: صحیح الإسناد و ذهبی وی را تایید کرده است و مشکاة ش/ ۱۵۸۴، احمد و بیهقی در شعب الإیمان/ ۱/۳۴۵

۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۵۶۵۲ و صحیح مسلم/ ۴۶۷۳ و مسند احمد/ ۳۰۷۰

در هنگام بیهوشی خودم را عریان می‌کنم، دعا کن خودم را برهنه نکنم، پیامبر برایش دعا کرد).

پاداش کسی که چشمانش را از دست بدهد و بخاطر دریافت ثواب صبر پیشه کند

۱۴۰- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی الله عنه قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله يَقُولُ «إِنَّ اللَّهَ قَالَ إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِهِ فَصَبَرَ عَوَّضْتُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ». ^۱ يُرِيدُ عَيْنَيْهِ.

انس بن مالک می‌گوید، پیامبر می‌فرماید: (هر گاه خداوند بنده‌اش را با گرفتن بینایی چشمانش آزمایش کند و او صبر نماید، در عوض خداوند بهشت را به او می‌دهد).

آن چه از اعمال نیک برای فرد بیمار ثبت می‌شود

۱۴۱- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ يَقُولُ «إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا فَشَغَلَهُ عَنْهُ مَرَضٌ أَوْ سَفَرٌ كُتِبَ لَهُ كَصَالِحٍ مَا كَانَ يَعْمَلُ وَهُوَ صَحِيحٌ مُقِيمٌ».

ابوموسی رضی الله عنه می‌گوید، بارها شنیدم پیامبر صلی الله علیه و آله می‌فرمود: (هر کس همواره پایبند به عبادتی باشد، وقتی بیماری یا سفر مانع آن شود، پاداش آن عمل صالحش که در زمان سلامتی و اقامت انجام می‌داده برایش ثبت می‌شود).

^۱ صحیح: صحیح بخاری/۵۶۵۳ و صحیح الترغیب والترہیب/۳۴۴۸
^۲ حسن: صحیح ابوداود/۳۰۹۳ کتاب الجنائز صحیح وضعیف سنن أبی داود/۳۰۹۱ و الإرواء (۵۶۰)

کتاب فضایل روزه:

فضیلت روزه

۱۴۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَّا سَبْعَمِائَةَ ضِعْفٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزَى بِهِ بَدَعَ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مَنْ أَجَلَى لِلصَّائِمِ فَرَحَتَانِ فَرَحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ. وَلَخُلُوفُ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (هر عمل نیکی که انسان انجام می دهد برایش زده نیکی تا هفتصد نیکی نوشته می شود و خداوند می فرماید: (تمام اعمال نیک ه همین صورت است) بجز روزه که برای من است، خودم شخصا پاداش آن را می دهم، (چون بنده ام) شهوت، و غذایش را به خاطر من ترک می کند و روزه دار دو خوشحالی دارد، که یکی هنگام افطار و دیگری هنگام ملاقات با پروردگار است و بدبویی دهن روزه دار نزد الله از بوی مشک و عنبر خوش تر است).

۱۴۳- وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ: «الصَّيَّامُ جَنَّةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرُفْثُ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْنَخِبُ فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيُقِلْ إِنِّي أَمْرُؤُ صَائِمٌ»^۲

در روایتی دیگر می فرماید: (روزه سپر است، هرگاه کسی از شما روزه گرفت سخن زشت نگوید، جدال و سر و صدا نکند، اگر کسی او را دشنام داد یا با او درگیر شد، بگوید: روزه هستم!).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۷۶۳ (۲/ ۴۷۷)، ابن ماجه (۱/ ۵۲۵)، ش (۱۶۳۸)، و نسائی (۴/ ۱۶۴)، ش (۲۲۱۸).

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۷۶۲

۱۴۴- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرِّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مَعَهُمْ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ أَيْنَ الصَّائِمُونَ فَيَدْخُلُونَ مِنْهُ فَإِذَا دَخَلَ آخِرُهُمْ أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ»^۱

سهل بن سعد می گوید، پیامبر فرمود: (بهشت دروازه ای دارد که به آن «ریّان» می گویند. روز قیامت فقط روزه داران از آن وارد «بهشت» می شوند، کسی جز آن ها از آن نمی تواند وارد شود. می گویند: روزه داران کجايند؟ [روزه داران بلند می شوند و] از آن وارد می شوند، بعد از این که آخرین روزه دار وارد می شود، آن درب قفل می شود، کسی دیگر از آن وارد نمی شود).

۱۴۵- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ مَرْنِي بِأَمْرٍ أَخْذُهُ عَنْكَ. قَالَ «عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ»^۲

ابو امامه می گوید: (خدمت پیامبر آمدم و گفتم: به من عملی معرفی کن که به پیروی از دستور، آن را انجام دهم. فرمود روزه بگیر که هیچ عبادتی همانند آن نیست).

۱۴۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ أَتَّفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُوْدِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ، هَذَا خَيْرٌ. فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا أَبَايَ أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا عَلَيَّ مِنْ دُعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا قَالَ «نَعَمْ. وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ»^۳

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (هر کس در راه خدا دو نوع اتفاق نماید، از دروازه های بهشت صدا زده می شود: ای بنده خدا! این است نتیجه کار خیر. پس

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۷۶۳/ صحیح مسلم/ ۲۷۶۶

۲. صحیح: صحیح سنن نسائی/ ۲۲۳۲/ والصحیحة (۱۹۳۷)، التعليق علی ابن خزيمة (۱۸۹۳) التعليق الرغيب (۹۴/۲)، صحیح الجامع (۴۰۴۴)

۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۸۹۷/ و صحیح مسلم/ ۲۳۶۸ و...

هر کس اهل نماز بوده او را از دروازه نماز و هر کس اهل جهاد بوده او را از دروازه جهاد، و هر کس اهل روزه بوده او را از دروازه ریان و هر کس اهل صدقه بوده، او را از دروازه صدقه صدا می‌زنند. ابوبکر گفت: ای رسول خدا پدر و مادرم فدایت! وقتی کسی از یک دروازه صدا زده می‌شود، چه نیازی دارد او را از دروازه‌های دیگر صدا زنند؟ و گفت: آیا کسی هست که از همه دروازه‌ها صدا زده شود؟ فرمود: آری، امیدوارم تو از آن‌ها باشی!.

فضیلت ماه مبارک رمضان و روزهی این ماه

۱۴۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَتُحَتُّ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلِّسَتِ الشَّيَاطِينُ»^۱ و قال مسلم: «فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ»^۲؛

ابوهریره می‌گوید، پیامبر فرمود: وقتی رمضان از راه می‌رسد، دروازه‌های آسمان گشوده، و درب‌های جهنم بسته می‌شود و شیاطین به زنجیر کشیده می‌شوند. و در روایت مسلم آمده: (درب‌های بهشت باز می‌شود).

۱۴۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِذَا كَانَتْ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَفُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ وَنَادَى مُنَادٌ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ وَلِلَّهِ عُتَقَاءُ [مِنَ النَّارِ] وَذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ»^۳؛

ابوهریره رضی الله عنه می‌گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: (در اولین شب رمضان شیاطین و جن‌های سرکش به زنجیر کشیده می‌شوند، درهای جهنم بسته می‌شود، هیچ دری از آن‌ها را باز نمی‌کنند و درهای بهشت را باز می‌کنند و هیچ دری از آن قفل نخواهد شد و ندا دهنده‌ای، ندا سر می‌دهد؛ ای خواهان خیر بیا! و ای خواهان شر نیا! خداوند در شب‌های ماه رمضان آزادشدگانی از جهنم دارد).

^۱ صحیح: صحیح بخاری / ۱۸۰۰

^۲ صحیح: صحیح مسلم ۳/۱۲۱

^۳ صحیح: صحیح المسند الجامع/ ۱۳۳۹۸ ابن ماجه (۱۶۴۲). الترمذی (۶۸۲). ابن خزيمة (۱۸۸۳) وابن حبان (۳۴۳۵)

۱۴۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (هر کس با ایمان و امید به کسب ثواب، ماه رمضان را روزه بگیرد، گناهان (صغیره‌ی) گذشته‌اش بخشیده می‌شود).

۱۵۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُعَلَّقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُغَلُّ فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ لِلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حُرِمَ»^۲

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: «ماه مبارکی برای تان فرا رسیده که خداوند روزه گرفتن را در این ماه برای تان فرض کرده است، دروازه‌های آسمان در این ماه گشوده می‌شود و دروازه‌های جهنم در این ماه بسته می‌شود، شیاطین سرکش در آن به زنجیر کشیده می‌شوند. خداوند در این ماه شبی دارد که از هزار ماه بهتر است و هر کس از خیر این شب محروم شود، قطعاً محروم است.

۱۵۱- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ وَلَا يُحْرَمُ خَيْرَهَا إِلَّا كُلُّ مَحْرُومٍ»^۳

انس بن مالک می گوید، ماه رمضان فرا رسید، پیامبر ﷺ فرمود: (این ماه فرا رسیده، در این ماه شبی است که از هزار ماه بهتر است، هر کس از آن شب محروم شود از تمام خیرها محروم شده است و از خیر این کسی جز محرومان حقیقی، محروم نمی‌شوند).

فضیلت سحری خوردن و تاخیر آن و فضیلت افطار و عجله در آن

۱۵۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكََةً»^۱

^۱ صحیح: متفق علیه صحیح بخاری/ ۳۸ و ۲۰۱۴ و صحیح مسلم/ ۷۶۰

^۲ صحیح: صحیح سنن النسائی/ ۲۱۰۶، التعلیق الرغیب (۲/ ۶۹)، المشكاة (۱۹۶۲) و صحیح الجامع (۵۵)

^۳ حسن صحیح: صحیح سنن ابن ماجه/ ۱۶۴۴، التعلیق الرغیب (۲/ ۶۹)، صحیح الترغیب والترهیب (۹۸۹ و ۹۹۰)

انس بن مالک می گوید، پیامبر ﷺ می فرماید: (سحری بخورید که در خوردن سحری برکت (نهفته) است).

۱۵۳- عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «فَصَلُّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةَ السَّحْرِ».^۲

عمر بن عاص می گوید، پیامبر فرمود: (فرق بین روزه ما و روزه اهل کتاب، خوردن سحری است).

۱۵۴- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «لَا يَزَالُ النَّاسُ بُخَيْرَ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ».^۳

سهل بن سعد می گوید، پیامبر فرمود: (تا زمانی که مردم در افطار نمودن عجله نمایند، در خیر هستند). [یعنی: بعد از غروب خورشید افطار کنند].

۱۵۵- عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَتَسَحَّرُ فَقَالَ «إِنَّهَا بَرَكَةٌ أَعْطَاكُمْ اللَّهُ إِيَّاهَا فَلَا تَدَعُوهَا».^۴

مردی از اصحاب پیامبر ﷺ می گوید: (وقتی سحر) بر پیامبر وارد شدم، سحری می خورد [خطاب به من] فرمود: این برکتی است که خداوند به شما عنایت کرده است، آن را ترک نکنید).

۱۵۶- عَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ. قَالَتْ أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ قَالَ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ يَغْنَى ابْنُ مَسْنُودٍ. قَالَتْ كَذَلِكَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.^۵

أبو عطیه می گوید: (با مسروق به خانه ام المومنین عائشه رفتیم، گفتیم ای مادر مومنان دو نفر از اصحاب پیامبر هستند که یکی شان در افطار کردن و نماز

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۷۸۹ صحیح مسلم/ ۱۹۲۳ و (۲۵۴۴)

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۹۶، أحمد (۱۹۷/۴)، ش (۱۷۷۹۷)، و أبوداود (۳۰۲/۲)، ش (۲۳۴۳)

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۹۵۷ و صحیح مسلم/ ۱۰۹۸

۴. صحیح: صحیح سنن نسائی/ ۲۱۵۹ و مسند أحمد (۳۶۷/۵) (ش ۲۳۵۰۱)

۵. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۶۱۰ و صحیح سنن أبوداود (ش ۲۰۳۹)

خواندن (در اول وقت) عجله می کند و دیگری در افطار کردن و نماز خواندن تاخیر می کند، پرسید: آن یکی که در خوردن افطار و خواندن نماز عجله می کند کیست؟ گفتیم: عبدالله ابن مسعود. پیامبر همین گونه افطار می کرد و نماز می خواند. [یعنی مانند: عبدالله در افطار کردن و نماز خواندن عجله می کرد]

۱۵۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَلَ النَّاسُ الْفَطْرَ لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخَّرُونَ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (تا زمانی که مردم در افطار کردن عجله کنند، دین آشکار (و غالب) است، چون یهود و نصارا دیر افطار می کنند).

روزه‌ی داود علیه السلام با فضیلت‌ترین روزه (ی نفلی) است.

۱۵۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنِّي أَقُولُ وَاللَّهِ لَأُصُومَنَّ النَّهَارَ وَلَأَقُومَنَّ اللَّيْلَ مَا عَشْتُ. فَقُلْتُ لَهُ قَدْ قُلْتَهُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي قَالَ «إِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ، فَصُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَتَمَّ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعَشْرَ أَمْثَالِهَا، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ». فَقُلْتُ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ». قَالَ قُلْتُ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا، وَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ، وَهُوَ عَدْلُ الصِّيَامِ». قُلْتُ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ»^۲

عبدالله ابن عمرو می گوید: (به پیامبر خبر دادند که من (عبدالله ابن عمرو) گفتم: باید تا زنده‌ام روزها را روزه گیرم و شب‌ها را عبادت کنم [پیامبر از من پرسید آیا تو چنین حرفی زده‌ای؟] گفتم: پدر و مادرم فدایت باد! من این را گفته‌ام، فرمود: تو نمی‌توانی [پیامبر روزها روزه بگیری و شب‌ها عبادت کنی] لذا گاهی روزه بگیر و گاهی افطار کن، قسمتی از شب را بخواب و قسمت دیگر آن را عبادت کن و از هر ماه سه روز، روزه بگیر که هر نیکی ده برابر می‌شود. در چنین صورتی گویا

^۱ حسن: صحیح سنن ابوداود/ ۲۳۵۵ و صحیح الترغیب/ ۱۰۵۷ و صحیح الجامع/ ۷۶۸۹

^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۳۴۱۸ و صحیح مسلم/ ۱۹۶۲

تمام سال را روزه گرفتی، گفتم: من بیشتر از این توان دارم. فرمود: یک روز رو بگیر و دو روز افطار کن، گفتم: من بیشتر از این توان دارم. روزی را روزه بگیر روز دیگر را افطار کن (یک روز در میان روزه گیر) که این روزه داود علیه السلام است و از همه روزها (ی نفلی) فضیلت بیشتری دارد، گفتم: از این هم توان بیشتر دارم. فرمود، هیچ روزه‌ای از این فضیلت بیشتری ندارد).

این حدیث را بخاری و مسلم روایت کرده‌اند. با این تفاوت که در مسلم بجای لفظ «أَفْضَلُ الصَّيَّامِ»، «أَعْدَلُ الصَّيَّامِ» آمده است.^۱

۱۵۹- و فی روایة لمسلم قال: «صُمُّ أَفْضَلُ الصَّيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ صَوْمُ دَاوُدَ - عَ السَّلَامُ - كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا».^۲

و در روایتی دیگر در مسلم، پیامبر فرمود: (یک روز را روزه بگیر و یک روز را افطار کن و این روزه‌ی داود علیه السلام است و این بهترین روزه است).

۱۶۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «أَحَبُّ الصَّوْمِ إِلَيَّ اللَّهُ صِيَامُ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ نِصْفَ الدَّهْرِ وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَيَّ اللَّهُ صَلَاةُ دَاوُدَ يَرْقُدُ شَطْرَ اللَّيْلِ ثُمَّ يَقُومُ ثُمَّ يَرْقُدُ آخِرَهُ ثُمَّ يَقُومُ ثُلُثَ اللَّيْلِ بَعْدَ شَطْرِهِ».^۳

عبدالله بن عمرو بن عاص می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (محبوب‌ترین روزه خداوند، روزه داود است که نصف روزها را روزه می گرفت و محبوب‌ترین نزد خداوند نماز داود است که در قسمتی از شب می خوابید و در قسمت دیگر عبادت می کرد. بعد از نیمه‌های شب، یک سوم (آخر) آن را عبادت می کرد).

فضیلت روزه‌ی ماه محرم

۱۶۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَفْضَلُ الصَّيَّامِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ».^۴

۱. شایان ذکر است که لفظ: «أَعْدَلُ الصَّيَّامِ» در صحیح بخاری/ ۳۴۱۸ وجود دارد.

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۷۹۹

۳. صحیح: صحیح مسند احمد/ ۷۱۰۰

۴. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۸۱۲ مسند احمد/ ۸۵۱۵ و نسائی

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (بهترین روزه بعد از رمضان، روزه‌ی ماه خداوند محرم است و بهترین نماز بعد از نمازهای فرض، نماز شب است).

فضیلت روزه‌ی شش روز از شوال

۱۶۲- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ».^۱

ابوایوب انصاری می گوید، پیامبر فرمود: هر کس ماه رمضان را روزه بگیرد و به دنبال آن شش روز از ماه شوال را روزه بگیرد، مانند این است که تمام روزه‌های سال را روزه گرفته باشد.

۱۶۳- عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ «مَنْ صَامَ سِتَّةَ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ كَانَ تَمَامَ السَّنَةِ (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتِثَالِهَا)».^۲

ثوبان غلام آزاد شده‌ی پیامبر می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: هر کس بعد از (عید) فطر شش روز، روزه بگیرد مانند این است که تمام سال را روزه گرفته باشد، و هر کس کار نیکی انجام دهد، به او ده برابر پاداش داده خواهد شد.

فضیلت روزه‌ی در راه خدا (جهاد)

۱۶۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعْدَ اللَّهِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا».^۳

ابوسعید خدری می گوید، پیامبر فرمود: (هر کس یک روز در راه خدا (جهاد) روزه گیرد خداوند او را هفتاد سال از جهنم دور می کند).

۱۶۵- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَاعَدَ اللَّهُ مِنْهُ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ مِائَةِ عَامٍ».^۴

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۸۱۵ أحمد (۴۱۷/۵) ش ۲۳۵۸۰. وعبد بن حمید (ص ۱۰۴، ش ۲۲۸)

۲. صحیح: صحیح ابن ماجه/ ۱۷۱۵ و الإرواء (۴/ ۱۰۷)، الروض النضیر (۹۱۱)، التعلیق الرغیب (۲/ ۷۵)

۳. تعلیق علی ابن خزيمة (۲۱۱۵)

۴. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۸۴۰ و صحیح مسلم/ ۱۱۵۳

عقبه بن عامر می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس یک روز در راه خدا روزه بخشد خداوند او را به اندازه مسیر صد سال راه از جهنم دور می گرداند).

میلت روزهی روز دوشنبه و پنجشنبه

۱۶۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ خَمِيسٍ فَأَحَبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ»^۲

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: در روزهای دوشنبه و پنجشنبه اعمال (بندگان پیشگاه خداوند متعال) عرضه می شود، لذا من دوست دارم در حالی اعمال من ضمه شود که روزه باشم.

۱۶۷- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ «كَانَ يَتَحَرَّى صِيَامَ الْاِثْنَيْنِ خَمِيسٍ»^۳

ام المومنین عائشه می گوید: پیامبر سعی می کرد روزهای دوشنبه و پنجشنبه را روزه بگیرد.

۱۶۸- عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ ثِنْتَيْنِ وَالْخَمِيسَ وَالْاِثْنَيْنِ مِنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى»^۴

ام المومنین حفصه می گوید: (پیامبر از هر ماه سه روز به این صورت که دوشنبه پنجشنبه (از هفتهی اول) و دوشنبهی هفته دوم را روزه می گرفت).

۱۶۹- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ حَتَّى لَا تَكَادَ طَرُ وَتَفْطَرُ حَتَّى لَا تَكَادَ أَنْ تَصُومَ إِلَّا يَوْمَيْنِ إِنْ دَخَلَ فِي صِيَامِكَ وَإِلَّا صُمْتُهُمَا. لَ «أَيُّ يَوْمَيْنِ». قُلْتُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ. قَالَ «ذَانِكَ يَوْمَانِ تُعْرَضُ فِيهِمَا عَمَلُ عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأَحَبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ»^۵

حسن: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۲۲۵۴، الصحیحة (۲۵۶۵) صحیح الجامع (۶۳۳۰)، أبو حنیفہ (۱۷۶۷) والطبرانی (۹۲۷)

صحیح: صحیح سنن الترمذی/ ۷۵۲، صحیح تخریج مشکاة / التحقیق الثانی (۲۰۵۶) و الإرواء (۹۴۹) صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۲۱۸۶ ابن ماجه (۱۶۴۸ - ۱۶۴۹ و ۱۷۳۹)

حسن: صحیح وضعیف سنن ابوداود/ ۲۴۵۱

حسن صحیح: صحیح سنن نسائی/ ۲۳۷۰، التعليق علی ابن خزيمة (۲۱۱۹)، التعليق الرغیب (۸۵ / ۲)، صحیح أبی داود (۲۱۰۵)

اسامه بن زید می گوید: (به پیامبر گفتم شما چنان پیایی روزه می گیرید که نزدیک است (بگویم) افطار نمی کنی و (گاهی) چنان از روزه گرفتن به استثنا دو روز که همواره روزه می گیری خودداری می کنی (که می گویم) رو نمی گیری، فرمود: کدام دو روز؟ گفتم دوشنبه و پنج شنبه. فرمود: آن دو روز روزهایی است که اعمال (بندگان به پیشگاه) پروردگار جهانیان عرضه می شود. دوست دارم در حالی اعمالم عرضه شود که روزه باشم).

فضیلت روزهی سه روز از هر ماه و سفارش به آن

۱۷۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ صَوْمُ الذَّهْرِ كُلِّهِ»^۱

عبدالله بن عمرو بن عاص می گوید، پیامبر فرمود: روزه سه روز از هر ماه برابر روزه تمام روزهای سال است.

۱۷۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةِ الضُّحَى، وَتَوَمُّ عَلَى وَتَرٍ^۲: و حدیث ابی الدرداء^۳: «

ابوهریره می گوید: (دوستم به من سه سفارش کرده که (انشاءالله) هرگز آن را تا بمیرم ترک نخواهم کرد؛ از هر ماه سه روز، روزه بگیرم، نماز چاشت بخوانم و پیش از خوابیدن نماز وتر را بخوانم). و روایت ابودرداء...

۱۷۲- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى أَبَدًا أَوْصَانِي بِصَلَاةِ الضُّحَى وَبِالْوَتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ وَبِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ^۴: «

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۹۷۹ و صحیح مسلم/ ۱۱۵۹ و ۱۸۷۰ در اصل این همان روایت طبرانی عبدالله بن عمرو بن عاص است که در صحیحین با اندک تفاوت در الفاظ آورده اند و پیش تر تخریج آن ذکر گردید. مترجم

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۱۷۸ و صحیح مسلم/ ۱۱۸۲

۳. صحیح مسلم/ ۱۱۸۳ در شماره ی ۵۵ ذکر گردید.

۴. صحیح: سنن النسائی/ ۲۳۶۲

وذر می گوید: (دوستم به من سه سفارش کرده که (انشاءالله) هرگز آن‌ها را نخواهم کرد؛ نماز چاشت را بخوانم، و پیش از خوابیدن نماز وتر را بخوانم هر ماه سه روز روزه بگیرم).

۱۷- عَنْ أَبِي ذَرٍّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ فَقَدْ تَمَّ صَوْمُ الشَّهْرِ أَوْ فَلَهُ صَوْمُ الشَّهْرِ»^۱

وذر می گوید، شنیدم که پیامبر می فرمود: (هر کس از هر ماه سه روز روزه، ماه را کامل روزه گرفته است یا او روزه هر ماه را [در اعمالش] دارد).

۱۷- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «صِيَامُ حَسَنٍ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ»^۲

ثمان بن ابی العاص می گوید، شنیدم که پیامبر می فرماید: (روزه گرفتن سه زهر ماه، - روزه‌ی خوبی است).

۱۷- عَنْ قُرَّةَ بْنِ إِيَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ «صَوْمٌ وَإِفْطَارَةٌ»^۳

ه. بن ایاس می گوید، پیامبر فرمود: (روزه‌ی سه روز از هر ماه، روزه تمام سال و روزه نگرفتن آن (به معنای) نگرفتن روزه تمام روزهای سال است).

ت روزه‌ی روزهای بیض ۴ (۱۳، ۱۴، ۱۵) از هر ماه

۱۷- عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرِ الدَّهْرِ وَأَيَّامُ الْبَيْضِ صَبِيحَةُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ»^۵

ریر بن عبدالله می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: روزه‌ی سه روز از هر ماه روزه‌ی روزهای سال است و آن روزها ایام بیض یعنی: سیزدهم، چهاردهم و پانزدهم ماه است.

ج: سنن نسائی/ ۲۴۲۲ صحیح الترغیب والترهیب/ ۱۰۳۵

ج: سنن نسائی/ ۲۴۲۳ و مسند احمد/ ۱۷۴۴۳

ج: مسند احمد/ ۱۵۹۸۹ و صحیح الترغیب والترهیب/ ۱۰۳۱

روزها را بخاطر روشنی و مهتابی بودن شب‌های آن که روشن‌ترین شب‌های ماه است، «بیض»

د.

ج: صحیح و ضعیف نسائی/ ۲۴۲۲

۱۷۷- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَصُومَ مِنْ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ: ^۱

ابوذر می گوید: پیامبر به ما دستور داد که از هر ماه سه روز روزه بگیریم و آن روزها، ایام بیض (سیزدهم، چهاردهم و پانزدهم) از هر ماه است.

۱۷۸- عَنْ قَتَادَةَ (و فِي نَسْخَةِ نَسَائِي عَنْ قَدَامَةَ) ابْنِ مَلْحَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصُومَ الْبَيْضَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ: ^۲

قتاده بن ملحان می گوید: رسول الله به ما دستور می داد ایام بیض (سیزدهم، چهاردهم و پانزدهم از هر ماه) را روزه بگیریم.

فضلیت روزهای دهه‌ی اول ذیحجه و عبادت در این روزها

۱۷۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ». يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِمَّا ذَلِكَ بِشَيْءٍ» ^۳

ابن عباس می گوید، رسول الله فرمود: (در هیچ روزی انجام عمل صالح اندازه‌ی این روزها (یعنی: دهه اول ذیحجه) نزد الله پسندیده نیست، گفتند: حتی جهاد در راه الله؟ فرمود: حتی جهاد در راه الله! به استثنای کسی که با مال خود، به جهاد برود و هیچ چیز از این‌ها برنگردد).

۱. حسن: صحیح و ضعیف نسائی/ ۲۴۲۰ و الصحیحة (۱۵۶۷) صحیح الجامع (۶۷۳)، ریاض الصالح (۱۲۷۰)

۲. صحیح: صحیح ابوداود/ ۲۴۵۱ و نسائی در سنن کبری البته: با افزوده‌ی: «قَالَ وَقَالَ هُنَّ كَهَيْئَةِ الدَّهْرِ» یع: راوی گوید: و فرمود: روزی این روزها مانند: روزه گرفتن تمام سال است. مترجم

۳. صحیح: سنن ترمذی/ ۲۴۴۰، الإرواء (۹۵۳)، الروض النضیر (۴۵۵ و ۴۵۶)، صحیح أبی داود (۱۰۷) در صحیح بخاری/ ۹۶۹ به همین معنا آورده است.

فضلیت روزهی ماه شعبان

۱۸۰- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَمَّا أُرِكَ تَصُومُ شَهْرًا مِنَ الشُّهُورِ مَا تَصُومُ مِنْ شَعْبَانَ. قَالَ «ذَلِكَ شَهْرٌ يَغْفُلُ النَّاسُ عَنْهُ يَتَنَبَّهُونَ رَجَبَ وَرَمَضًا وَهُوَ شَهْرٌ تُرْفَعُ فِيهِ الْأَعْمَالُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأُحِبُّ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ»^۱
 اسامه بن زید گوید، گفتیم: ای رسول خدا! شما را ندیدم که به اندازه‌ی ماه شعبان در هیچ ماهی روزه بگیری؟ فرمود: این ماهی است که مردم از آن غفل می‌ورزند و بین ماه رجب و رمضان قرار دارد. در این ماه اعمال نزد پروردگار جهانیان برده می‌شود، لذا من دوست دارم در حالی اعمالم نزد الله برده شود که روزه باشم.

شایسته است در هنگام روزه از سخنان بیهوده و باطل پرهیز شود

۱۸۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ»^۲
 ابوهریره می‌گوید، رسول الله فرمود: (هر کس سخنان باطل و عمل به آن ترک نکند، الله نیازی به خود داری او از خوردن و آشامیدن ندارد).

فضلیت کسی که روزه داری را افطار دهد

۱۸۲- عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ مِثْلُ أَجْرِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا»^۳
 زید بن خالد جهنی می‌گوید، پیامبر فرمود: (هر کس روزه داری را افطار دهد، برایش ثوابی همانند: ثواب روزه دار، داده خواهد شد، بدون این که پاداش‌شان کم شود).

۱. حسن: نسائی/ ۲۳۶۹ و الترغیب و الترہیب/ ۱۵۱۱

۲. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۹۰۳ و مسند أحمد/ ۲/ ۴۵۲ (۹۸۳۸)

۳. صحیح: صحیح ابن ماجه/ ۱۷۴۶

این حدیث را ترمذی روایت کرده است و در آخر آن آمده: «غَيْرَ أَنَّهُ لَا تُقْصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا»^۱ (بدون این که از ثواب روزه دار چیزی کم شود).

ضیلت و اهمیت دعای روزه دار

۱۸۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الْإِمَامُ مُدَّالٍ وَالصَّائِمُ حَتَّى يُفْطِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ دُونَ الْغَمَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَتُفْتَحُ لَنَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ بَعِزَّتِي لِأَنْصُرُكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ»^۲

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (دعای سه نفر رد نمی شود، پیشوا (حاکم) ادل، روزه دار تا وقتی که افطار کند و دعای مظلوم که خداوند آن را از ابرها لاتر می برد، تا قیامت که درب های آسمان برایش گشوده خواهد شد و خداوند متعال فرماید: سوگند به عزتم که تو را یاری خواهم کرد هر چند بعد از مدتی باشد.

طار با چه چیزی مستحب است

۱۸۴- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ قَبْلَ أَنْ سَلِّيَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَعَلَى تَمْرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ»^۳

انس بن مالک می گوید: (پیامبر پیش از نماز (مغرب) با چند خرما یا افطار کرد، اگر خرمایی نبود، با نوشیدن چند جرعه آب افطار می کرد).

ضیلت شب قدر و باید چه زمانی برای پیدا کردن آن تلاش کنیم

۱۸۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا نَزَلَتْ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^۴

صحیح: سنن ترمذی/ ۸۰۷

ابن ماجه/ ۱۸۲۴ و در صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۳۵۹۸ می گوید: ضعیف است، لیکن، قسمت اول آن لفظ: «... المسافر» بجای «الإمام العادل»، و در روایتی «الوالد» صحیح است. و ابن ماجه (۱۷۵۲)

حسن صحیح: صحیح ابوداود/ ۲۰۴۰ صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۶۹۶، الإرواء (۹۲۲) و بیهقی/ ۸۳۸۹

صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۹۰۱ و صحیح مسلم/ ۷۶۰

بهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس با ایمان و امید به کسب ثواب قدر را عبادت کند، گناهان (صغیره) گذشته اش بخشیده می شود).

۱۸۶- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ لَسْبَعِ الْأَوَّخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتِ فِي السَّبْعِ خَرٍ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيًا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّخِرِ»^۱

بن عمر رضی الله عنه می گوید: چند تن از اصحاب پیامبر در خواب دیدند که شب قدر، نهم شب آخر رمضان است. پیامبر فرمود: (می بینم که خواب های شما در این شب قدر در هفت شب آخر رمضان باشد، با هم موافق است، لذا هر کس در دریافتن شب قدر است، آن را در هفت شب آخر رمضان جستجوی نماید).

۱۸۷- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ اعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ، جَ صَبِيحَةَ عَشْرِينَ، فَخَطَبَنَا وَقَالَ «إِنِّي أَرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، ثُمَّ أَنْسِيْتُهَا أَوْ نُسِيْتُهَا، سَوَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ فِي الْوَتْرِ»^۲

بوسعید خدری رضی الله عنه می گوید: (با پیامبر در ده شب میانه رمضان (دهه ی دوم) به نواف نشستم، صبح روز بیستم آمد و سخنرانی کرد و گفت: شب قدر در ب به من نشان داده شد، سپس آن را فراموش کردم یا از یادم بردند. آن را در های فرد ده شب آخر رمضان جستجوی کنید).

۱۸۸- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ»^۳

عائشه می گوید، پیامبر فرمود: (شب قدر را در شب های فرد ده شب آخر مان جستجوی کنید).

۱۸۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ لِيُخْبِرَنَا بَلِيلَةَ الْقَدْرِ، فَتَلَاخَى ذَنْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ «خَرَجْتُ لِأُخْبِرْكُمْ بَلِيلَةَ الْقَدْرِ، فَتَلَاخَى فُلَانٌ وَفُلَانٌ، نَتَ، وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ، فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ»^۴

حیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۱۵ و صحیح مسلم/ ۱۱۶۵

حیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۱۶ و صحیح مسلم/ ۱۱۶۷ به همین معنا با اندک تفاوتی در الفاظ

حیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۱۷ و صحیح مسلم/ ۱۱۶۹

عبادت بن صامت می گوید: (پیامبر آمد که شب قدر را معرفی کند، دو نفر از مسلمانان با هم جرو بحث کردند. فرمود: آمده بودم که شب قدر را به شما معرفی کنم فلانی و فلانی با هم جرو بحث کردند لذا از ذهنم رفت، امید است برای تاد خیر باشد، آن را در نه، هفت و پنج شب مانده به آخر رمضان جستجو کنید).

عبادت در دهی آخر رمضان و اعتکاف در آن

۱۹۰- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِثْرَهُ، وَأَخْبَا لَيْلَهُ وَأَيَّظَ أَهْلَهُ»^۱

عائشه می گوید: (دهه ی آخر رمضان که فرا می رسید، پیامبر کمرش را محکم می بست و شب ها تا صبح بیدار بود و عبادت می کرد و خانواده اش را هم برای عبادت بیدار می نمود).

۱۹۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ»^۲

عبدالله بن عمر رضی الله عنهما می گوید: (پیامبر در دهه ی آخر رمضان به اعتکاف می نشست).

۱۹۲- عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ «كَانَ يَغْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ اغْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ»^۳

عائشه می گوید: (پیامبر صلی الله علیه و آله در دهه ی آخر رمضان به اعتکاف می نشست تا این که وفات کرد. پس از آن زنانش این دهه ی را به اعتکاف می نشستند).

^۱ صحیح: صحیح بخاری/ ۲۰۲۳ نسائی در الکبری/ ۳۳۹۴

^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۲۴ و صحیح مسلم/ ۱۱۷۴

^۳ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۲۵ و صحیح مسلم/ ۱۱۷۱

^۴ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۲۶ و صحیح مسلم/ ۱۱۷۲

کتاب فضایل زکات و دیگر انواع صدقات

فضیلت ادای زکات

۱۹۳- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رضی الله عنه أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صلی الله علیه و آله أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ قَالُوا: مَا لَهُ مَا لَهُ وَقَالَ النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله «أَرَبُ مَالَهُ، تَعْبُدُ اللَّهَ، وَ تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ»^۱

ابوایوب انصاری می گوید: (شخصی به پیامبر گفت: به من عملی معرفی کن که مرا وارد بهشت سازد و از جهنم دور گرداند، گفتند: چه می خواهی؟ پیام فرمود: نیازی دارد، چه می خواهی؟ (و خطاب به آن مرد گفت:) خدا را عبادت کن و چیزی (یا کسی) را با وی شریک قرار مده، نماز بخوان زکات بده و خویشاوندان را رعایت کن).

۱۹۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی الله عنه أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله فَقَالَ ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ عَمَلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ «تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَقْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ». قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَزِيدُكَ عَدًّا هَذَا. فَلَمَّا قَالَ النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَيَّ هَذَا»^۲

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۳۹۶ و صحیح مسلم/ ۱۳ در کتاب الایمان این متن بخاری است اما بدون جمل «وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ» و در بخاری با لفظ: «قَالَ: مَا لَهُ مَا لَهُ» است و در صحیح مسلم الفاظ آن مقد متفاوت و طولانی تر است.

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۳۹۷ و صحیح مسلم/ ۱۴ در کتاب الایمان این متن بخاری است و صحیح مسلم با افزوده: «شَيْئًا أَبَدًا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ»

ابوهریره می گوید: (صحرا نشینی خدمت پیامبر آمد و گفت: به من عملی رفی کن که با آن وارد بهشت شوم. فرمود: خدا را عبادت کن و هیچ چیز (یا سی) را شریکش قرار نده، نمازهای فرض را اقامه کن، زکات‌هایی که بر تو نص است، ادا کن و ماه رمضان را روزه بگیر. (راوی می گوید: اعرابی گفت: گند به ذاتی که جانم در دست اوست! بر این‌ها اضافه نخواهم کرد. بعد از که رفت، پیامبر فرمود: هر کس از نگاه کردن به مردی بهشتی خوشحال شود، به این مرد نگاه کند).

۱۹۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسِ أَدَاةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، حَجٌّ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ»^۱

عبدالله ابن عمر رضی الله عنهما می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: (اسلام بر پنج رکن بنا شده است: گواهی دادن به این که معبود بر حقی جز الله نیست و محمد رسول خداست، داشتن نماز، دادن زکات، حج خانه خدا و روزه‌ی ماه رمضان).

بیلت انفاق از مال حلال

۱۹۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدَلٍ ثَمَرَةً مِنْ كَسْبٍ ب - وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ - وَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا^۲ بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرْبِيهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا أَنْ أَخَذَكُمْ فَلَوْهُ حَتَّى تَكُونُوا مِثْلَ الْجَبَلِ»^۳

ابوهریره رضی الله عنه می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: (هر کس به اندازه دانه‌ی خرمایی از حلال صدقه دهد - و خداوند فقط از مال حلال صدقه قبول می کند- خداوند را با دست راست خود می گیرد. سپس آن را برای صاحبش پرورش می دهد تا که به اندازه کوهی برسد، هم چنان که هر یک از شما گره اسبش را پرورش دهد).

صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری ۸/ و صحیح مسلم ۱۶۱۱۳ و ۱۶۱۱۴
متنی که مؤلف آورده بود با لفظ: «یقبلها» است که در صحیح بخاری یافت نشد، شاید در هنگام نسخه
ی این تغییر بوجود آمده باشد.

صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری ۱۴۱۰/ و صحیح مسلم ۲۳۳۹/ به همین معنا

۱۹۷- عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَرِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ»^۱

عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ مِیْ گَوِیْد، از پیامبر شنیدم که فرمود: خودتان را از آتش جه دور نگه دارید. هر چند با صدقه دادن نیمی خرما باشد، اگر این هم برای تان مقد نشد با سخنی نیکو خودتان را از آتش نجات دهید.

۱۹۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَهُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ (يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ) وَقَالَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ)». ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبَّ يَا رَبَّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ فَأَيُّ سُنْبَابٍ لَذَلِكَ»^۲

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (ای مردم! خداوند پاک است و بج (صدقه‌ی) پاک و حلال را قبول نمی کند. خداوند مومنان را به چیزی دستور داد که رسولان را دستور داده بود. خداوند متعال می فرماید: (ای پیامبران (روزی‌های) پاک و حلال بخورید و عمل نیکو انجام دهید، که من از آنچه شما انجام می دهید، آگاهم).

و می فرماید: (ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از [روزی‌های] حلال و پاکی به شما دادیم، بخورید).

سپس مردی را یادآور شد که مسیر سفری طولانی را طی می کند تا این که مویی ژولیده و بدنی غبار آلود دست‌هایش را به سوی آسمان بلند می کند می گوید: یا رب! یا رب! در حالی که خوراکش، نوشیدنی‌هایش (و پولش) حرام است و با حرام تغذیه کرده است! چگونه دعای چنین فردی اجاب می شود؟

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۲۳۹۶ و در صحیح بخاری / ۶۵۳۹ به همین معنا
 ۲. صحیح: صحیح مسلم / ۲۳۹۳، ترمذی / ۲۹۸۹، مستد احمد / ۸۳۳۰ و دارمی / ۲۷۱۷

۱۹۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی الله عنه قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْ الصَّدَقَةِ أَكْثَرُ أَجْرًا قَالَ «أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ، تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمَلُ الْغَنَى، وَلَا تَمْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْحُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا، وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ»^۱

ابوهریره می گوید، مردی نزد پیامبر آمد و گفت: (ای رسول خدا! چه نوع صدقه ای اجر بیشتری دارد؟ فرمود: صدقه ای که آن را در حال سلامتی و هنگامی که حرص جمع آوری مال را داری و از فقر می ترسی و امیدواری ثروتمند شوی، بدهی. نه این که منتظر بمانی تا لحظات مرگ فرا رسد، آن گاه بگویی: به فلانی این قدر بدهید و به فلانی فلان قدر بدهید! در حالی که در آن وقت اموالت به دیگران می رسد. (و دیگر از تو نخواهد بود)

۲۰۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَدْلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالَ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مِمَّا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ»^۲

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (هفت گروه هستند که خداوند آنها را در روزی که سایه ای جز سایه ای (عرش) او نیست، زیر سایه ای (عرش خود) قرار می دهد، (که عبارتند از:) حاکم عادل، جوانی که با عبادت خداوند بزرگ شده باشد، مردی که قلبش وابسته به مساجد است، دو نفری که فقط به خاطر خداوند با هم دوست شده اند، به خاطر او دوست می کنند، و به خاطر او از یکدیگر جدا می شوند، مردی که زنی با نسب و زیبا او را دعوت (به انجام عمل زشت زنا) می کند و او می گوید: من از خدا می ترسم، و مردی که پنهانی صدقه می دهد طوری که دست چپش از صدقه دادن دست راستش بی خبر است و مردی که در تنهایی الله را ذکر کند و چشمانش پر از اشک شود).

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۴۱۹ و صحیح مسلم/۲۳۷۹

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۴۲۳ و صحیح مسلم/۱۰۳۱ و ۲۳۷۷ با اندک تفاوتی در الفاظ

۲۰۱- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اللَّهُ مَالًا فَاسْلَطَهُ عَلَى هَلَكِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا لِمُهَا»^۱

عبدالله بن مسعود می گوید، شنیدم پیامبر می فرمود: (حسد ورزیدن درست است مگر در دو چیز: مردی که خدا به او مالی داده و او را بر آن مسلط نموده آن مال را) در راه حق خرج کند و مردی که به او علم و دانش داده و او با آن میان مردم قضاوت می کند و آن را به دیگران آموزش می دهد).

ترین صدقه آن است که از روی بی نیازی باشد

۲۰۲- عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، أَمْ بَمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غِنًى، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يَغْفِرُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ، اللَّهُ»^۲

حکیم بن حزام می گوید، پیامبر فرمود: (دست بالا (صدقه دهنده) از دست ن (صدقه گیرنده) بهتر است، نخست صدقه دادن را از افراد تحت سرپرستی شروع کنید. بهترین صدقه آن است که از روی بی نیازی باشد و هر کس از کس گرفتن از دیگران خود داری کند، الله هم او را از محتاج شدن دور نگه دارد و هر کس خودش را بی نیاز بداند، خداوند هم او را بی نیاز می گرداند).

۲۰۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى، أَمْ بَمَنْ تَعُولُ»^۳

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (بهترین صدقه آن است که از روی بی نیازی باشد، و (در صدقه دادن) از خانواده‌ی خود شروع کن).

بیج: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۴۰۹ و صحیح مسلم/ ۸۱۶
بیج: صحیح بخاری/ ۱۴۲۷، أحمد/ ۴۳۴/۳، ش ۱۵۶۱۶، و طبرانی (۳/ ۱۹۲)، ش ۳۰۹۲.
بیج: صحیح بخاری/ ۱۴۲۶ و أبوداود (۲/ ۱۲۹)، ش ۱۶۷۶، نسائی (۵/ ۶۹)، ش ۲۵۴۴، أحمد/ ۴۰۲، ش ۹۲۱۲ و ابن خزيمة (۴/ ۹۷)، ش ۲۴۳۹.

۲۰۴- عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَعْتَقَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عُذْرَةَ عَبْدًا لَهُ عَنْ ذُبُرٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ «الْكُ مَالٌ غَيْرُهُ». فَقَالَ لَا. فَقَالَ «مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي». فَاشْتَرَاهُ نَعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُدَوِيُّ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ فَجَاءَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ «ابْدَأْ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلَا تُهْلِكْ فَإِنْ فَضَلَ عَنْ أَهْلِكَ شَيْءٌ فَلَذِي قَرَابَتِكَ فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَهَكَذَا وَهَكَذَا». يَقُولُ فَيَبِينُ يَدَيْهِ وَعَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ.^۱

جابر می گوید: (مردی از بنی عذره برده ای را مدبر^۲ کرد، این خبر به رسول خدا رسید. (خطاب به آن مرد) گفت: آیا مالی غیر از این برده داری؟ گفت: خیر. رسول خدا اعلان کرد؛ چه کسی این برده را از من می خرد؟ نعیم بن عبدالله عدو آن را به هشت صد درهم خرید، رسول الله آن پول را آورد و به آن مرد داد. سپس خطاب به وی گفت: (در صدقه دادن) اول از خودت شروع کن، اگر از تو چیزی اضافه شد به خانواده ات بده، اگر از خانواده ات اضافه شد به خویشاوندان بده).

۲۰۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «تَصَدَّقُوا». فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي دِينَارٌ. قَالَ «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى نَفْسِكَ». قَالَ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى زَوْجَتِكَ». قَالَ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى وَلَدِكَ». قَالَ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ «أَنْتَ أَبْصَرُ».^۳

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (صدقه بدهید! مردی گفت: من یک دینار دارم؟ فرمود: آن را برای خودت مصرف کن. گفت: دینار دیگری دارم؟ گفت: آن را به همسرت خرج کن، گفت: دینار دیگری دارم؟ گفت: آن را به پدرت مادر بده. گفت: دینار دیگری دارم؟ گفت: آن را به خدمت کارت بده. گفت: دینار دیگری دارم؟ گفت: تو خودت بهتر می دانی که آن را به چه کسی صدقه بدهی).

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۲۳۶۰، صحیح وضعیف سنن النسائی / ۲۵۴۶، صحیح، الإرواء (۸۳۳)، مختصر م (۸۸۳) و صحیح الجامع الصغیر (۲۸)

۲. مدبر به برده ای گفته می شود که صاحبش به او می گوید تو پس از مرگ من آزادی.

۳. حسن: ابوداود / ۲۵۴۷ (و چاپی دیگر ۱۶۹۱) و در صحیح وضعیف سنن النسائی / ۲۵۳۵ می نویسد: حد صحیح، المشكاة (۱۹۴۰)، صحیح ابی داود (۱۴۸۴)

فضیلت انفاق در راه خدا

۲۰۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (روزی نیست که بندگان صبح می کنند، مگر این که دو فرشته از آسمان فرود می آیند و یکی می گوید: خداوند! به کسی که (در راه تو) انفاق می کند، عوض بده. و دیگری می گوید: خداوند! به کسی که از انفاق (در راه تو) خود داری می کند، ضرر بده).

۲۰۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم «إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِي أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ». وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم «يَمِينُ اللَّهِ مَا لَيْ لَا يَغِيضُهَا نَفَقَةٌ سَحَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُذْ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغْضُ مَا فِي يَمِينِهِ». قَالَ «وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَيَبْدَهُ الْآخِرَى الْقَبْضُ يَرْفَعُ وَيَخْفُضُ»^۲.

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (خداوند متعال به من فرمود: بر خودت انفاق کن تا بر تو انفاق شود و رسول الله فرمود: دست راست خداوند (و هر دو دست خداوند راست است) پر است و نفقه کردن شب و روز از آن چیزی کم نمی کند، به من بگوئید از زمانی که آسمان و زمین را آفریده، چقدر انفاق کرده است؟ (تمام آن چه در این مدت طولانی انفاق کرده است) چیزی از آن چه در دست او تعالی است کم نشده است و گفت: عرش خداوند روی آب است و با دست دیگرش می گیرد و ترازو در دست اوست (رزق را) کم و زیاد می کند).

۲۰۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم مَثَلَ الْبَخِيلِ وَالْمُتَّصِدِّقِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ، قَدْ اضْطَرَّتْ أَيْدِيهِمَا إِلَى تُدْيِهِمَا وَتَرَأْيِهِمَا، فَجَعَلَ الْمُتَّصِدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ أَنْبَسَطَتْ عَنْهُ حَتَّى تَغْشَى أَنْامِلَهُ وَتَعْقُوْا أَثَرَهُ، وَجَعَلَ

۱. صحیح: متفق علیہ: صحیح بخاری/ ۱۴۴۲ و صحیح مسلم (۲/ ۷۰۰، ش ۱۰۱۰)

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۳۵۶ و در صحیح بخاری/ ۴۶۸۶ به همین معنا

الْبَخِيلُ كُلَّمَا هَمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ، وَأَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِإِصْبَعِهِ هَكَذَا فِي جَيْبِهِ، فَلَوْ رَأَيْتُهُ يُوسِّعُهَا وَلَا تَتَوَسَّعُ^۱

ابوهریره می گوید: (پیامبر مثال بخیل و صدقه دهنده را به دو مردی تشبیه نمود که زره آهنی بر تن دارند و از سینه تا گلوی آن دو را در بر گرفته است که هر گاه صدقه می دهند، آن زره گشاده می شود تا این که تمام بدنش را در بر می گیرد تا جایی که نه تنها انگشتانش را می پوشاند بلکه ردپایش را نیز از بین می برد (گناهانش را محو می کند) ولی بخیل هر گاه می خواهد چیزی صدقه بدهد، حلقه های آن زره در جای خود محکم می چسبند! گوید: دیدم پیامبر با گذاشتن انگشتانش در جیب که هر چه سعی می کرد گشاد شود و جا باز کند، گشاد نمی شد. این موضوع را توضیح می داد).

۲۰۹- عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «انْفَحِي أَوْ انْضَحِي أَوْ أَنْفِقِي وَلَا تُخْصِي فَيُخْصِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَلَا تُوعِي فَيُوعِي اللَّهُ عَلَيْكَ»^۲

اسماء دختر ابوبکر گوید، پیامبر فرمود: انفاق کن، در راه خدا هر چه می توانی انفاق کن، هر چند کم باشد و حساب نکن که (آن چه خداوند به تو داده) برای حساب خواهد شد و مالت را نگه ندار (یعنی: از انفاق کردن خودداری نکن) که خداوند با تو نیز چنین خواهد کرد. (یعنی: از اعطای الهی محروم می شوی)

۲۱۰- عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ». فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ «يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ». قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ «يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ». قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ «فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ، وَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةٌ»^۳

۱. صحیح: صحیح بخاری/۵۷۹۷ و مسلم/۱۰۲۱ با اندک تفاوتی در الفاظ.

۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۴۲۳ و در صحیح بخاری/۱۴۳۳ بدون لفظ «لا نوعی...» البته در جاهای دیگر بخاری با الفاظ شبیه روایت کرده اند.

۳. صحیح: صحیح بخاری/۱۴۴۵ و این متن بخاری است و مسلم/۱۰۰۸ در الزکاة و أحمد (۴/۳۹۵، ۱۹۵۴۹) و نسائی در الکبری با اندک تفاوتی با در الفاظ

ابوموسی می گوید، پیامبر فرمود: (صدقه بر هر مسلمان فرض است. گفتند: ای رسول خدا! اگر کسی چیزی (برای صدقه دادن) نداشت، چه کند؟ پیامبر فرمود: کار کند تا هم به خودش نفع برسد هم به دیگران، صدقه دهد).

۲۱۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ» - قَالَ - تَعْدُلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ - قَالَ - وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَكُلُّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَتُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ^۱

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (بر هر بند از اعضای بدن مردم، در هر روزی که خورشید طلوع می کند، صدقه ای لازم است! و فرمود: بین دو نفر به عدالت رفتار کردن صدقه است، کمک کردن به فردی در گذاشتن بار روی سواری اش یا کمک کردن به فرد در بلند کردن کالایش صدقه است. فرمود: گفتن سخن نیک صدقه است و هر قدمی که به سوی نماز می روی صدقه است، و دور کردن مزاحم از سر راه صدقه است).

فضیلت صدقه (زکات) دادن به خویشاوندان

۲۱۲- عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ «تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيكُمْ». وَكَانَتْ زَيْنَبُ تُنْفِقُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَأَيْتَامٍ فِي حَجْرِهَا، قَالَ فَقَالَتْ لِعَبْدِ اللَّهِ سَلْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيَجْزِي عَنِّي أَنْ أَتُنْفِقَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَيْتَامِي فِي حَجْرِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ سَلِي أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ فَوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ حَاجَتُهَا مِثْلُ حَاجَتِي، فَمَرَّ عَلَيْنَا بِلَالٍ فَقُلْنَا سَلِ النَّبِيَّ أَيَجْزِي عَنِّي أَنْ أَتُنْفِقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامٍ لِي فِي حَجْرِي وَقُلْنَا لَا تُخْبِرُنَا. فَدَخَلَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ «مَنْ هُمَا». قَالَ زَيْنَبُ قَالَ «أَيُّ الزَّيْنَابِ». قَالَ امْرَأَةٌ

عَبْدُ اللَّهِ. قَالَ «نَعَمْ لَهَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ»^۱ وَ فِي مُسْلِمٍ بِمَعْنَاهُ وَ عِنْدَهُ: «أَتَجْزِي الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَى أَزْوَاجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا»^۲

از زینب همسر عبدالله (ابن مسعود) روایت است که در مسجد بودم دیدم پیامبر برای زنان سخنانی می‌کند و فرمود: شما زنان صدقه بدهید، هر چند از زیور آلات تان باشد. - این زن مخارج عبدالله و تعدادی از افرادی که تحت سرپرستی او بودند می‌داد- زینب به عبدالله گفت: از رسول الله سوال کن؛ آیا برایم جایز است که زکات اموال مرا به شوهر و کسانی که تحت سرپرستی من هستند، بدهم؟ عبدالله گفت: خودت سوال کن. (زینب) گوید: رفتم که به خانه‌ی پیامبر بروم، زنی از انصار را کنار درب خانه‌ی پیامبر دیدم که سوالی همانند سوال من داشت. گوید: بلال از آن جا رد می‌شد به او گفتیم: از پیامبر سوال کن آیا برای ما جایز است که زکات اموال خود را به شوهر و کسان تحت سرپرستی خود بدهیم؟ و گفتیم: به پیامبر نگو که ما این سوال را مطرح کردیم! گوید: بلال نزد پیامبر رفت و سوال کرد. پیامبر پرسید: آن دو زن کیستند؟ گفت: زینب. فرمود: همسر عبدالله! سپس فرمود: آری، برایش دو اجر داده خواهد شد، اجر (رعایت حق) خویشاوندی و اجر دادن زکات!.

این روایت بخاری است و در روایت مسلم آمده: (آن دو می‌توانند بر شوهران و کسان تحت سرپرستی‌شان صدقه بدهند).

۲۱۳- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِيَّ أَجْرٌ أَنْ أَنْفَقَ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةَ إِنَّمَا هُمْ بَنِي. فَقَالَ «أَنْفَقِي عَلَيْهِمْ، فَلَكَ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ»^۳

ام سلمه روایت می‌کند که به رسول الله گفتم: (ای رسول خدا اگر به فرزندان ابوسلمه که فرزندان من نیز هستند، انفاق کنم به من پاداش داده می‌شود؟ فرمود: به آن‌ها انفاق کن که پاداش انفاقی که به آن‌ها می‌کنی به تو داده خواهد شد).

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۴۶۶ و صحیح مسلم/ ۱۰۰۰ به همین معنا

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۳۶۵

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۴۶۷ و در مسلم/ ۱۰۰۱ به همین معنا

۲۱۴- عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^۱

ثوبان می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (بهترین دیناری که انسان انفاق می کند دیناری است که بر خانواده اش انفاق می کند و بعد از آن دیناری است که بر مرکبی که برای جهاد در راه الله پرورش می دهد، مصرف می کند و بعد از آن دیناری است که برای دوستانش در راه الله انفاق می کند).

۲۱۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَغْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ»^۲

ابوهریره می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: از میان دینارهایی که در راه الله انفاق می کنی، آزاد کردن برده، انفاق بر افراد مسکین و خانواده ات، از همه همان دیناری که برای خانواده ات خرج می کنی اجر بیشتری دارد).

۲۱۶- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً»^۳

ابومسعود بدری می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هرگاه شخص مسلمان به امید کسب ثواب بر خانواده اش نفقه کند (آن پول و مالی که خرج کند) برایش صدقه بشمار می رود).

۲۱۷- عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّهَا أَغْتَتْ وَلِيدَةً فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ «لَوْ أُعْطِيَتْهَا أَخْوَالُكَ كَانَ أَغْظَمَ لَأَجْرِكَ»^۴

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۹۹۴، بخاری در الأدب المفرد (۷۴۸)، ترمذی (۱۹۶۶)، ابن ماجه (۲۷۶۰) و أحمد (۲۸۴/۵)

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۹۹۵ و أحمد/ (۱۰۱۲۳)،

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۰۲ و در صحیح بخاری/ ۵۰۳۶ با اندک تفاوتی

۴. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۳۶۴ و بخاری/ ۲۴۵۲ با اندکی طولانی تر

میمونه دختر حارث می گوید: (در زمان رسول خدا کنیزی داشتم که او را آزاد کردم، این خبر به رسول خدا ﷺ رسید. فرمود: اگر او را به یکی از خاله هایت می دادی بیشتر ثواب داشت).

۲۱۸- عَنْ طَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ عَلَى الْمُنْبَرِ يَخْطُبُ النَّاسَ وَهُوَ يَقُولُ «يَدُ الْمُعْطَى الْعُلْيَا وَإِبْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ»^۱

طارق محاربی می گوید: (به مدینه آمدم دیدیم رسول الله روی منبر ایستاده برای مردم سخنرانی می کند. و می فرمود: دست (صدقه) دهنده بالاست و (در صدقه دادن) اول از خانواده ات شروع کن، از مادرت، پدرت، خواهر و سپس برادرت، پس از این ها از کسانی که به ترتیب از نظر خویشاوندی به تو نزدیک تر هستند).

۲۱۹- عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَوَصَلَةٌ»^۲

سلمان بن عامر می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (صدقه دادن بر مسکین یک صدقه بحساب می آید اما صدقه دادن به خویشاوندان دو صدقه بشمار می رود؛ یکی صدقه و دیگری پیوند خویشاوندی است).

۲۲۰- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُ حَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) قَالَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ فِي كِتَابِهِ (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) وَإِنْ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُ حَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَرْجُو بَرَهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتَ،

۱. صحیح: صحیح نسائی/ ۲۵۴۴، صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۲۵۳۲ و الإرواء (۳/ ۳۱۹) صحیح الجامع (۸۰۶۷)

۲. صحیح: سنن نسائی/ ۲۵۸۲، صحیح سنن ابن ماجه ش/ ۱۸۴۴ و سنن ترمذی/ ۶۵۸ شیخ آلبنی در مشکاة می گوید: إسناد این حدیث صحیح است.

فَقَالَ «بَغ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ. قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهَا، وَأَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ». فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ»^۱

انس بن مالک می گوید: ابوطلحه ای انصاری از همه ای انصار مدینه، نخل و باغ بیشتری داشت. محبوب ترین نخلستان او باغی بنام «بیرحاء» بود که روبروی مسجد پیامبر بود. گاهی پیامبر به این باغ می رفت و از آب گوارای آن می نوشید. انس گوید: وقتی آیه ی: «لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ» نازل شد، ابوطلحه خدمت پیامبر آمد و گفت: ای رسول خدا، خداوند متعال می فرماید: «تا محبوب ترین اموال تان را انفاق نکنید به نیکی (بر) دست نخواهید یافت» باغ «بیرحاء» محبوب ترین اموال من است، آن را در راه خدا (وقف و) صدقه می کنم. امیدوارم خداوند ثواب آن را به من عنایت کند! ای رسول خدا، هر طور شایسته می دانی [در آمد] آن را به مصرف برسان. رسول الله فرمود: بَه! بَه! این مال سودمندی است! این مال سودمندی است! آنچه درباره ی آن گفتی شنیدم، اما نظر من این است که [در آمد] آن را بین خویشاوندان تقسیم کنی». به این ترتیب ابوطلحه آن را بین پسر عموها و خویشاوندانش تقسیم کرد).

پاداش زن، خدمت کار (خزانه دار) و برده ای که از مال صاحب خانه صدقه می دهند

۲۲۱- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا»^۲

عایشه می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: هرگاه زنی از غذای خانه اش - به شرطی که از حد معمول تجاوز نکند - صدقه بدهد، به آن زن ثواب انفاق و به شوهرش ثواب بدست آوردن آن داده خواهد شد و به خزانه دار نیز در صورتی که انفاق کند پاداش داده می شود و ثواب هیچ کدام از ثواب دیگری نمی کاهد.

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۳۱۸ و صحیح مسلم/ ۹۹۸ در الزکاة به همین معنا

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۴۲۵ و صحیح مسلم/ ۱۰۲۴ و أحمد/ ۲۶۴۱۳

۲۲۲- أَبِی مُوسَى عَنِ النَّبِیِّ ﷺ قَالَ «الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي يُنْفِذُ - وَرَبَّمَا قَالَ يُعْطَى - مَا أَمَرَ بِهِ كَامِلًا مَوْقَرًا طَيِّبٌ بِهِ نَفْسُهُ، فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ، أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ»^۱

ابوموسی می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: خزانة دار مسلمان امانت داری که مأموریت خود را بطور کامل و با طیب خاطر انجام می دهد و صدقه را به کسی که مأمور شده بدهد، او نیز یکی از صدقه دهندگان بشمار می رود.

۲۲۳- عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ قَالَ أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أَقْدُدَ لَحْمًا فَجَاءَنِي مُسْكِينٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ فَضَرَبَنِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَا. فَقَالَ «لِمَ ضَرَبْتَهُ». فَقَالَ يُعْطَى طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ أَمُرَهُ. فَقَالَ «الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا».^۲

و فی روایت کُنتُ مَمْلُوكًا فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوَالِيَّ بِشَيْءٍ قَالَ «نَعَمْ وَالْأَجْرُ بَيْنَكُمَا نِصْفَانِ».^۳

عمیر مولای ابولحم گوید: مولایم به من دستور داد گوشتی را خشک کنم، (مشغول بودم که) مسکینی آمد از آن گوشت به او دادم. مولایم خبر شد و مرا کتک زد. من هم نزد پیامبر رفتم و داستان را برایش تعریف کردم. پیامبر او را خواست و خطاب به او گفت: چرا این برده ات را کتک زدی؟ گفت: بدون اجازه از غذاهای من به دیگران داده است. فرمود: ثواب آن به هر دوی تان می رسد.

در روایتی دیگر آمده: برده ای بودم که از رسول الله پرسیدم: (آیا می توانم از مال مولایم صدقه بدهم؟ فرمود: آری، ثواب آن بصورت مساوی به هر دوی تان می رسد).

فرموده ی پیامبر: (هر عمل نیکی صدقه است)

۲۲۴- عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ عَنِ النَّبِیِّ ﷺ قَالَ «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ».^۱ (هر عمل نیکی صدقه است).

^۱ صحیح: میفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۴۳۸ و صحیح مسلم/ ۱۰۲۳

^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۲۵ و مسند أحمد/ ۲۴۳۰۳

^۳ صحیح مسلم/ ۲۴۱۵

۲۲۵- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ ﷺ «لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ»^۱

ابوذر می گوید، پیامبر فرمود: (هیچ کار نیکی را کوچک مشمارید، هر چند برخورد با خوش رویی با برادر مسلمانان باشد).

فضیلت صدقه‌ی از کسب حلال، هر چند اندک باشد

۲۲۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبْشَى الْخَثْعَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَأَلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ «إِيمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ وَجَهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ وَحَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ». قِيلَ فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ «طُولُ الْقُنُوتِ». قِيلَ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ «جَهْدُ الْمُقْلِ». قِيلَ فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ قَالَ «مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». قِيلَ فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ قَالَ «مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِينَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ». قِيلَ فَأَيُّ الْقَتْلِ أَشْرَفُ قَالَ «مَنْ أَهْرِيقَ دَمَهُ وَعَقَرَ جَوَادَةً»^۲

عبدالله بن حبشی خثعمی روایت می کند که از پیامبر پرسیدند: (چه عملی بیشتر ثواب دارد؟ فرمود: ایمانی که در آن هیچ شکی وجود نداشته باشد، و جهادی که در آن غلول (خیانتی) نباشد و حج مقبول (حجی که مورد قبول الله قرار گیرد) گفتند: چه نمازی بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: نمازی که قیام آن طولانی باشد. گفتند: چه صدقه‌ای بیشتر ثواب دارد؟ فرمود: صدقه‌ای که از کسب خود انسان (و حلال) باشد. گفتند: چه هجرتی بیشتر ثواب دارد؟ فرمود: هجرت از حرام‌های الهی. (ترک آنچه الله تعالی حرام قرار داده است). پرسیدند: چه جهادی بیشتر ثواب دارد؟ فرمود: کسی که با مشرکان با جان مال خود جهاد کند. پرسیدند: چه مرگی ارزشمندتر است؟ فرمود: مرگ کسی که (در راه الله) غرق در خون کشته شود و اسبش نیز (در کنارش) کشته شود).

۱. صحیح: صحیح مسلم/۲۳۲۵ و در صحیح بخاری/۶۰۲۱ همین حدیث با همین متن از جابر روایت کرده است.

۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۶۲۶، مسند احمد/۲۱۵۵۹ و صحیح الجامع/۷۱۲۲

۳. صحیح نسائی/۲۵۲۸، ابوداود ش/۱۴۴۹ و آلبانی در ضعیف ابوداود ش/۳۱۴ می گوید: این حدیث با لفظ: «ای الصلاة...» صحیح است و مسند احمد ش/۱۵۴۰۱ محقق مسند احمد گوید: إسناد این حدیث قوی است و مشکوٰۃ ش/۲۸۳۳، بیهقی (۳/۹ و ۴/۱۸۰ و ۴/۱۶۴)

۲۲۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «سَبَقَ دَرَاهِمُ مِائَةِ أَلْفٍ». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ قَالَ «رَجُلٌ لَهُ دَرَاهِمَانِ فَأَخَذَ أَحَدَهُمَا فَتَصَدَّقَ بِهِ وَرَجُلٌ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ فَأَخَذَ مِنْ غَرَضٍ مَالَهُ مِائَةِ أَلْفٍ فَتَصَدَّقَ بِهَا»^۱

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (یک درهم از صد درهم پیشی گرفت! گفتند: ای رسول خدا! چگونه؟ فرمود: مردی دو درهم داشت، یکی از آن دو را برداشت و (در راه خدا) صدقه داد و مردی ثروتمند از میان اموال خود صد هزار درهم جدا کرد و صدقه داد).

(به این ترتیب آن یک درهم که در واقع نصف مال آن مرد بود از نگاه ارزش و اخلاصی که آن مرد داشت از صد هزار درهمی که اخلاص فرد این قدر نبود، پیشی گرفت)

۲۲۸- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ أَمَرْنَا بِالصَّدَقَةِ. قَالَ كُنَّا نُحَامِلُ - قَالَ - فَتَصَدَّقَ أَبُو عَقِيلٍ بِنَصْفِ صَاعٍ - قَالَ - وَجَاءَ إِنْسَانٌ بِشَيْءٍ أَكْثَرَ مِنْهُ فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَدَقَةِ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا الْآخِرُ إِلَّا رِيَاءً فَنَزَلَتْ (الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ)^۲.

ابومسعود می گوید: (به ما دستور داده شد؛ صدقه بدهیم، لذا ما) داشتیم صدقات خود را به پشت خود حمل می کردیم و می آوردیم. ابو عقیل نصف صاع آورد. گوید: برخی بیشتر آوردند. منافقان گفتند: قطعاً خداوند از این صدقه (یعنی: نصف صاع ابو عقیل) بی نیاز است و گفتند: آن یکی هم که زیاد آورد ریا کار است! آن جا بود که خداوند متعال این آیه را نازل کرد: «کسانی که صدقه دهنده گان مؤمن و کسانی را که چیزی جز مقدار اندکی از دست رنج خود نمی یابند صدقه می دهند، مسخره می کنند...» (توبه/۷۹) نازل شد).

۱. حسن: صحیح نسائی/۲۵۲۴ ابن خزیمه ش/۲۴۴۳، ابن حبان ش/۳۳۴۷ بیهقی (۱۸۲-۱۸۱/۴)، حاکم (۱/۴۱۶) این حدیث را صحیح دانسته و ذهبی او را تأیید کرده است. البته شایان ذکر است که این حدیث را امام بخاری ۸/۳۸ و امام مسلم ۸/۲۲۷ و ابوداود تحت ش/۴۸۶۲ با لفظ: «سبق درهم درهمن...»: (یک درهم از دو درهم پیشی گرفت...) روایت کرده اند.

۲. صحیح: متفق علیه: تلوو مرجان ش/۵۹۸ و بخاری در کتاب التفسیر، سوره ی توبه تحت آیه ی: «۷۹» و مسلم/۲۴۰۲

۲۲۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنِّي مَجْهُودٌ فَأَرْسَلْ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَقَالَتْ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ. ثُمَّ أَرْسَلْ إِلَى أُخْرَى فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى قُلْنَ كُلُّهُنَّ مِثْلَ ذَلِكَ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ. فَقَالَ «مَنْ يُضِيفُ هَذَا اللَّيْلَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ». فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ فَقَالَ لَأَمْرَأَتِهِ هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ. قَالَتْ لَا إِلَّا قُوتُ صَبْيَانِي. قَالَ فَعَلَّلِيهِمْ بَشِيءًا فَإِذَا دَخَلَ ضَيْفُنَا فَأَطْفِئِي السَّرَاجَ وَأَرِيهِ أَنَا نَأْكُلُ فَإِذَا أَهْوَى لِيَأْكُلْ فَقَوَّمِي إِلَى السَّرَاجِ حَتَّى تُطْفِئِيهِ. قَالَ فَقَعَّدُوا وَأَكَلَ الضَّيْفُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ «قَدْ عَجِبَ اللَّهُ مِنْ صَنِيعِكُمَا بِضَيْفِكُمَا اللَّيْلَةَ». قَالَ - فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ) ^۱

ابوهریره می گوید: (مردی خدمت رسول الله ﷺ آمد و گفت: گرسنه‌ام. پیامبر فردی را به خانه یکی از همسرانش فرستاد که غذایی بیاورد. همسر پیامبر گفت: سوگند به آن ذاتی که تو را به حق مبعوث کرده است! در خانه‌ی من چیزی جز آب وجود ندارد. پس از آن به خانه‌ی یکی دیگر از همسرانش فرستاد، او نیز به همین صورت پاسخ داد (به همین ترتیب) به خانه‌ی همه‌ی همسران خود فرستاد و پاسخ همه همین بود که گفتند: سوگند به آن ذاتی که تو را به حق مبعوث کرده است، چیزی جز آب در خانه‌ی ما نیست! پس از این بود که رسول الله فرمود: هر کس امشب از این مرد پذیرایی نماید، خدا او را رحمت کند! مردی از انصار بنام ابوطلحه گفت: ای رسول خدا! من او را مهمان می‌کنم و او را به خانه‌اش برد، به زنش گفت: آیا چیزی برای خوردن داری؟ گفت: چیزی جز مقدار کمی به اندازه‌ی بچه‌ها نداریم. ابوطلحه گفت: آن‌ها را با چیزی سرگرم کن (تا بخوابند) و مهمان که آمد چراغ را خاموش کن و چنان وانمود کنیم که ما هم می‌خوریم، گوید: نشستند و همین کار را کردند، مهمان غذا خورد. صبح که شد، رسول الله فرمود: (ابوطلحه) از کار دیشب شما، الله تعجب کرد! (راوی) گوید: آن جا بود که آیه‌ی: «دیگران را بر خود ترجیح می‌دهند، هر چند خودشان به آن نیازمند باشند...» نازل شد.

۱. صحیح: متفق علیه: این لفظ مسلم/ ۲۰۵۴ است و صحیح بخاری / ۳۷۹۸ باب مناقب انصار باب «و یؤثرون علی أنفُسهم ولو کان بهم خصاصة» و تفسیر سوره‌ی حشر، با اندک تفاوتی در الفاظ

فضیلت (ثواب) کسی که شیر حیوان خود را به نیازمندان می‌بخشد

۲۳۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ «أَلَا رَجُلٌ يَمْنَحُ أَهْلَ بَيْتٍ نَاقَةً تَغْذُو بِعُسٍّ وَتَرْوَحُ بِعُسٍّ إِنْ أَجْرَهَا لَعَظِيمٌ»^۱

ابوهریره روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: (آیا فردی هست که حیوان شیر دهی (به نیازمندان) ببخشد تا از آن هر صبح و شام ظرفی شیر بدوشند؟! ثواب آن بسیار زیاد و صدقه‌ای بسیار نیکوست!).

۲۳۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً غَدَتُ بِصَدَقَةٍ وَرَاحَتْ بِصَدَقَةٍ صَبُوحَهَا وَغَبُوقَهَا»^۲

ابوهریره روایت می‌کند که رسول الله فرمود: (هر کس حیوان شیر دهی را به نیازمندان ببخشد که هر صبح و شام از شیر آن بخورند (هر صبح و شام) برایش صدقه نوشته می‌شود).

۲۳۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أُرْبِعُونَ خَصْلَةً أَغْلَاهُنَّ مَنِيحَةُ الْعَنْزِ، مَا مِنْ عَامِلٍ يَغْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءً ثَوَابَهَا وَتَصَدِّقَ مَوْعُودَهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ». قَالَ حَسَّانُ فَعَدَدْنَا مَا دُونَ مَنِيحَةِ الْعَنْزِ مِنْ رَدِّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِمَاطَةِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَنَحْوِهِ، فَمَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَبْلُغَ خَمْسَ عَشْرَةَ خَصْلَةً»^۳

عبدالله بن عمرو روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: چهل خصلت نیکو وجود دارد که بهترین آن‌ها، به عاریت دادن بز شیرده است و هر کس یکی از این خصلت‌ها (اعمال نیک) را به امید کسب ثواب و تصدیق آن‌چه وعده داده شده انجام دهد، خداوند او را وارد بهشت خواهد نمود. حسان بن عطیه گوید: بجز صدقه دادن شیر بز شیر ده، جواب سلام، جواب کسی که عطسه می‌زند

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۱۹ مؤلف حدیثی را با متن: «نعم المنيحة اللقحة تغذو بعساء و تروح بعساء إن اجرها لعظيم» آورده و به مسلم نسبت داده است. اما در صحیح مسلم با این الفاظ یافت نشد. لذا متن فوق را از صحیح مسلم نقل کردم.

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۲۰

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۶۳۱ و أبوداود/ ۱۶۸۳

(و الحمد لله می گوید) دور کردن اشیای مزاحم از سر راه و امثال اینها را شمردیم، اما نتوانستیم بیشتر از پانزده عمل نیک را بشماریم.

۲۳۳- عن ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى أَرْضٍ تَهْتَزُّ زَرْعًا فَقَالَ «لِمَنْ هَذِهِ» فَقَالُوا اكْتَرَاهَا فَلَانُ. فَقَالَ «أَمَا إِنَّهُ لَوْ مَنَحَهَا إِيَّاهُ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا أَجْرًا مَعْلُومًا»^۱

و قال بعضهم: «خَرَجًا مَعْلُومًا»^۲.

ابن عباس می گوید: (رسول الله به سمت زمینی رفت که محصول آن سر سبز و خرم بود، پرسید این زمین از کیست؟ گفتند: فلانی آن را اجاره کرده است. فرمود: اگر آن را بطور رایگان در اختیارش قرار می داد، برایش بهتر بود تا این که در ازای آن محصول معینی دریافت کند و برخی از روایان گفتند: در ازای آن خراج معینی دریافت کند).

۲۳۴- عن الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً لَبَنٍ أَوْ وَرَقٍ أَوْ هَدْيٍ زُقَافًا كَانَ لَهُ مِثْلُ عَتَقِ رَقَبَةٍ»^۳

براء بن عازب روایت می کند که شنیدم، رسول الله می فرماید: (هر کس حیوان شیر دهی را در اختیار (برادر مسلمانش) قرار دهد، یا پول نقد یا نان، صدقه بدهد برایش پاداشی همانند: آزاد کردن برده ای داده می شود).

ترک شر صدقه بشمار می رود

۲۳۵- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ، قَالَ «إِيمَانٌ بِاللَّهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ». قُلْتُ فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ قَالَ «أَغْلَاهَا ثَمَنًا، وَأَنْفُسَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا». قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ. قَالَ «تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقْ». قَالَ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ. قَالَ «تَدَعُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ، فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَى نَفْسِكَ»^۴

^۱ صحیح: صحیح بخاری/ ۲۶۳۴ و ابن ماجه/ ۲۴۶۲ به همین معنا

^۲ صحیح: صحیح بخاری (۲/ ۸۲۱)، ش ۲۲۰۵ صحیح مسلم/ ۱۵۵۰ در البیوع باب الارض تمنع

^۳ صحیح: صحیح ترمذی/ ۲۰۸۴ أبو عیسی می گوید: این حَدِیث «حَسَن، صَحِیح وَغَرِیب» است. و در زوائد السنن ش/ ۶۱۷۸ می گوید: صحیح است.

^۴ صحیح: صحیح بخاری/ ۲۳۸۲ و در صحیح مسلم/ ۸۴ با اندک تفاوتی در الفاظ

ابوذر می گوید، از رسول الله پرسیدم: (چه عملی بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: ایمان به الله و جهاد در راه او تعالی. گفتم: آزاد کردن چه برده ای فضیلت بیشتری دارد؟ فرمود: برده ای که قیمت آن بیشتر باشد و برای صاحب خود بیشتر ارزش داشته باشد. گوید: پرسیدم، اگر نتوانستم چنین کاری بکنم؟ فرمود: کارگری را یاری ده، یا کسی را که کاری را بلد نیست کمک کن. گفتم: اگر نتوانستم؟ فرمود: در حق مردم بدی نکن، چون این خود صدقه ایست که بر خویشان صدقه می کنی).

فضیلت درخت کاری، زراعت و هر چه از محصولات کشاورزی می خورند، برای صاحب آن صدقه است

۲۳۶- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا، أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ»^۱
انس بن مالک روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (هیچ مسلمانی نیست که درختی غرس نماید یا بذری بکارد که از آن انسان یا حیوانی بخورد؛ مگر این که برایش صدقه بحساب می آید).

۲۳۷- عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَلَا يَزْرَعُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ»^۲
و فی روایه: «لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا وَلَا يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ»^۳

جابر بن عبدالله می گوید، رسول الله فرمود: (هیچ مسلمانی نیست که درختی می کارد مگر این که آن چه از آن خورده می شود، برایش صدقه است، آنچه از آن می دزدند برایش صدقه است، هر چه حیوانات درنده از آن بخورند، برایش صدقه است، هر چه پرندگان بخورند برایش صدقه است و هر کس درختی بکارد برایش صدقه است).

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۳۲۰ و صحیح مسلم/ ۱۵۵۳

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۵۵۲ و عبد بن حمید (ص ۳۱۱، ش ۱۰۱۱)

در روایت مسلم آمده: (هر مسلمانی درختی غرس کند یا بذری بکارد که انسان، حیوان یا چیزی دیگر از آن بخورد، برایش صدقه بحساب می آید).

فضیلت پرداخت بموقع قرض

۲۳۸- عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رضی الله عنه قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله إِذْ أَتَى بِجَنَازَةٍ، فَقَالُوا صَلِّ عَلَيْهَا. فَقَالَ «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ». قَالُوا لَا. قَالَ «فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا». قَالُوا لَا. فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةٍ أُخْرَى، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلِّ عَلَيْهَا. قَالَ «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ». قِيلَ نَعَمْ. قَالَ «فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا». قَالُوا ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ. فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ أَتَى بِالثَّلَاثَةِ، فَقَالُوا صَلِّ عَلَيْهَا. قَالَ «هَلْ تَرَكَ شَيْئًا». قَالُوا لَا. قَالَ «فَهَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ». قَالُوا ثَلَاثَةُ دَنَانِيرَ. قَالَ «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ». قَالَ أَبُو قَتَادَةَ صَلِّ عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَعَلَى دَيْنِهِ. فَصَلَّى عَلَيْهِ^۱

سلمه بن اکوع روایت می کند که: (نزد پیامبر نشسته بودیم که جنازه ای آوردند و گفتند: بر این جنازه نماز بخوان، پرسید: آیا بدهی (قرض) دارد؟ گفتند: خیر. فرمود: آیا مالی از خود بجای گذاشته؟ گفتند: خیر. سپس بر آن میت نماز خواند. جنازه ای دیگری آوردند و گفتند: ای رسول خدا بر او نماز بخوان. پرسید: آیا بدهی (قرض) دارد؟ گفتند: آری. پرسید آیا مالی از او مانده؟ گفتند: سه دینار مانده است. بر وی نماز خواند. سپس جنازه ای دیگری آوردند و گفتند: بر این جنازه نماز بخوان. پرسید: آیا مالی از خود بجای گذاشته؟ گفتند: خیر. گفت: آیا بدهی (قرض) دارد؟ گفتند: سه دینار بده کار است. خطاب به آنها گفت: بر دوستان نماز بخوانید! ابوقتاده گفت: ای رسول خدا بر او نماز بخوان من تعهد می کنم که قرض اش را بدهم).

۲۳۹- عَنْ جَابِرٍ قَالَ مَاتَ رَجُلٌ فَعَسَلْنَاهُ وَكَفَّنَاهُ وَخَطَنَاهُ وَوَضَعْنَاهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله حَيْثُ تَوَضَّعَ الْجَنَازُ عِنْدَ مَقَامِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ أَذَّنَا رَسُولُ اللَّهِ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فَبَجَاءَ مَعَنَا خُطْبَى ثُمَّ قَالَ «لَعَلَّ عَلَى صَاحِبِكُمْ دَيْنًا». قَالُوا نَعَمْ دِينَارَانِ

فَتَخَلَّفَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مَنَا يُقَالُ لَهُ أَبُو قَتَادَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُمَا عَلَيَّ. فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ «هُمَا عَلَيْكَ وَفِي مَالِكَ وَحَقُّ الرَّجُلِ عَلَيْكَ وَالْمِيتُ مِنْهُمَا بَرِيءٌ». فَقَالَ نَعَمْ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا لَقِيَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ «مَا صَنَعْتَ فِي الدِّينَارَيْنِ» حَتَّى كَانَ آخِرَ ذَلِكَ قَالَ قَدْ قَضَيْتُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «الآنَ حِينَ بَرَدَتْ عَلَيْهِ جِلْدُهُ»^۱

جابر بن عبدالله روایت می کند: مردی فوت کرد، او را غسل دادیم، کفن کردیم و خوشبویی زدیم و او را برای پیامبر در جای مخصوص جنازه‌ها، در مقام جبرئیل گذاشتیم. سپس پیامبر را خبر کردیم، چند قدمی با ما آمد و فرمود: آیا این دوست شما بدهی (قرض) دارد؟ گفتند: آری، دو دینار! پیامبر برگشت و یک نفر از ما به نام ابوقتاده گفت: من پرداخت آن دو دینار را به عهده می گیرم. پیامبر چند مرتبه فرمود: آیا آن دو دینار بر عهده‌ی توست، از مال تو پرداخت می شود، حق آن مرد (طلب کار) برگردن تو است و میت از آن بری است؟ ابوقتاده گفت: آری، پس از آن رسول الله بر آن میت نماز خواند و بعدا هرگاه ابوقتاده را می دید، می فرمود: با آن دو دینار چه کردی؟ تا این که بالاخره (ابوقتاده) گفت: ای رسول خدا! آن دو دینار را پرداخت کردم. فرمود: اکنون راحت شد!.

صدقه دادن از طرف میت و فضیلت وقف چاه آب آشامیدنی

۲۴۰- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنَّ أُمِّي افْتَلَتَتْ نَفْسُهَا، وَلَمْ تُوصَ أَظْنَهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ «نَعَمْ»^۲

عائشه روایت می کند که: (مردی خدمت پیامبر آمد و گفت: مادرم ناگهانی وفات کرد، اما (به دادن صدقه) سفارش نکرد، گمان می کنم اگر پیش از مرگ فرصت سخن گفتن برایش فراهم می شد، صدقه می داد. آیا اگر از طرف او صدقه بدهم، ثوابش به او می رسد؟ فرمود: آری!).

۱. صحیح: دارقطنی/۳۱۲۹، حاکم (۵۸/۲) و بیهقی (۶/۷۴)

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۳۸۸ و مسلم/۱۰۰۴

۲۴۱- عن ابن عباس أَن سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رضی اللہ عنہ تُوِّفِيَتْ أُمُّهُ وَهُوَ غَائِبٌ عَنْهَا، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمِّي تُوِّفِيَتْ وَأَنَا غَائِبٌ عَنْهَا، أَيْتَمَّعُهَا شَيْءٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا قَالَ «نَعَمْ». قَالَ فَإِنِّي أَشْهَدُكَ أَنْ حَاتِطِي الْمَخْرَافَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا»^۱

عبدالله بن عباس روایت می کند که: (مادر سعد بن عباده در حالی وفات کرد که خودش حضور نداشت. بعداً خدمت پیامبر آمد و گفت: مادر من در نبود من وفات کرده، اگر من از طرف او صدقه بدهم، آیا برایش نفعی دارد؟ فرمود: آری. گفت: بنابراین من شما را گواه می گیرم که باغ «مخراف» من از طرف او صدقه است.)

۲۴۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ إِنْ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يُوصِ فَهَلْ يُكْفَرُ عَنْهُ أَنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهُ قَالَ «نَعَمْ»^۲

ابوهریره روایت می کند که مردی خدمت پیامبر آمد گفت: (پدرم وفات کرده و مقداری مال از خود بجای گذاشته است، اما (به صدقه دادن) سفارش نکرده است. آیا اگر از طرف او صدقه بدهم، موجب کفاره‌ی گناهانش می شود؟ فرمود: آری!)

۲۴۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ «بَيْنَا رَجُلٌ يَمْشِي فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَنَزَلَ بِئْرًا فَشَرِبَ مِنْهَا، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا هُوَ بِكَلْبٍ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا مِثْلُ الَّذِي بَلَغَ بِي فَمَلَأَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ، ثُمَّ رَقَى، فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنْ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرٌ قَالَ «فِي كُلِّ رَطْبَةٍ أَجْرٌ»^۳

ابوهریره روایت می کند که پیامبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: مردی به راهی می رفت که شدیداً تشنه شده بود، وارد چاهی (که در آن مسیر بود) شد. آب نوشید و سپس بیرون آمد. دید کنار چاه سگی از شدت تشنگی خاک می خورد. (با خودش) گفت این حیوان همانند من شدیداً تشنه است. (دوباره وارد چاه شد) و موزه‌اش را پر آب کرد و (چون راهی نداشت) آن را با دهان خود گرفت، بالا آمد و سگ را آب داد. خداوند از او راضی شد و گناهانش را بخشید. صحابه گفتند: ای رسول خدا!

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۷۵۶ و مسند احمد ۳۵۰۸

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۶۳۰ صحیح سنن ابن ماجه/ ۲۷۱۶

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۳۶۳ صحیح مسلم/ ۲۲۴۴ و ابوداود/ ۲۵۵۰

خداوند برای نیکی به حیوانات هم به ما پاداش می دهد؟ رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرمود: «نیکی کردن به هر موجود جان داری، ثواب دارد».

۲۴۴- عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمُّ سَعْدٍ مَاتَتْ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ «الْمَاءُ». قَالَ فَحَفَرَ بَثْرًا وَقَالَ هَذِهِ لَأُمِّ سَعْدٍ^۱

و فی روایة ابن ماجه: «قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ سَقْيُ الْمَاءِ»^۲

از سعد بن عبادہ روایت است که گفت: ای رسول خدا! مادر سعد وفات کرده است، چه صدقه‌ای از طرف او بدهم، بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: صدقه دادن (چاه) آب (آشامیدنی) (راوی) می گوید: سعد چاهی حفر کرد و گفت: ثواب این چاه مال مادر سعد است.

در ابن ماجه آمده «گفتم: ای رسول خدا، چه صدقه‌ای افضل است؟ فرمود: آب دادن (به تشنگان)

۲۴۵- عَنْ سُرَّاقَةَ بْنِ جُعْشُمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ضَالَّةِ الْإِبِلِ تَغْشَى حِيَاضِي قَدْ لُطِّتْهَا لِإِبِلِي فَهَلْ لِي مِنْ أَجْرٍ إِنْ سَقَيْتُهَا فَقَالَ «نَعَمْ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ حَرَى أَجْرٌ»^۳

سراقه بن جعشم می گوید، از رسول خدا پرسیدم: (آیا شتر گم شده‌ای را که به کنار حوض من می آید، اگر آب بدهم، برایم ثواب می رسد، فرمود: آری، در هر حیوان جاندار که از آن آب می خورد، به تو اجر داده می شود).

آنچه پس از مرگ به میت می رسد

۲۴۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَكْدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ»^۴

۱. حسن: ابوداود/۱۶۸۱

۲. حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/۳۶۸۴ التعلیق الرغیب (۲ / ۵۳)، صحیح ابی داود (۱۴۷۴)

۳. صحیح: صحیح ابن ماجه/۳۶۸۶ و مستند احمد/۷۷۲۴

۴. صحیح: صحیح مسلم/۱۶۳۱ و ابوداود/۲۸۸۰

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (وقتی انسان می میرد عملش قطع می شود، بجز از سه چیز: صدقه جاریه، علمی که دیگران از آن استفاده ببرند و فرزند صالحی که برایش دعا کند).

۲۴۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عِلْمَهُ وَنَشْرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ وَمُصْحَفًا وَرَثَتُهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّةٍ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقَهُ مِنْ بَعْدَ مَوْتِهِ»^۱

ابوهریره روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: آنچه از عمل و کارهای نیک مؤمن بعد از مرگش به او می رسد، عبارتند از علمی که آن را به دیگران آموزش داده و منتشر کرده است، فرزند صالحی که بجای گذاشته است، قرآنی که از او به ارث برند، یا مسجدی که ساخته یا خانه ای که برای استفاده ی مسافران بنا کرده است، یا نهر آبی که (در اختیار نیازمندان) قرار داده و صدقه ای که آن را در زندگی و در حال سلامت از مال خود بخشیده است.

برخی از فضایل صدقات و...

۲۴۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «قَالَ رَجُلٌ لَأَتَصَدَّقَ اللَّيْلَةَ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ. قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ لَأَتَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٍّ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ عَلَى غَنِيٍّ. قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى غَنِيٍّ لَأَتَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ عَلَى سَارِقٍ. فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيٍّ وَعَلَى سَارِقٍ. فَأَتَى فَقِيلَ لَهُ أَمَا صَدَقْتُكَ فَقَدْ قُبِلَتْ أَمَا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا تَسْتَعْفُ بِهَا عَنْ زَنَاهَا وَلَعَلَّ الْغَنِيَّ يَغْتَبِرُ فَيُنْفِقُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ وَلَعَلَّ السَّارِقَ يَسْتَعْفُ بِهَا عَنْ سَرِقَتِهِ»^۲

^۱ حسن: ابن ماجه/ ۲۴۹، صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۴۲، الارواء (۶/ ۲۹) و الروض النضیر (۱۰۱۳)
^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری (۵۱۶/۲)، ش (۱۳۵۵)، صحیح مسلم/ ۱۰۲۲ و این متن روایت مسلم است. أحمد (۲/ ۳۲۲)، ش (۸۲۶۵) و نسائی (۵/ ۵۵)، ش (۲۵۲۳).

ابوهریره از پیامبر روایت می کند که: (مردی گفت: امشب صدقه می دهم. صدقه اش را برداشت و بیرون رفت و (در تاریکی شب بدون این که بداند) آن را به زنی زناکار داد. صبح روز بعد، مردم می گفتند: دیشب به زنا کاری صدقه داده اند، آن مردم گفت: خداوند! تو را سپاس می گویم که صدقه ام بدست فاحشه ای افتاد. دوباره گفت: صدقه ای می دهم، صدقه اش را برداشت و بیرون رفت، آن را به دزدی داد! صبح روز بعد مردم به هم دیگر می گفتند: دیشب به دزدی صدقه داده اند. گفت: خداوند! تو را سپاس می گویم، که صدقه ام بدست دزدی افتاد. باز گفت: امشب صدقه، می دهم. صدقه اش را برداشت و بیرون رفت و آن را به ثروتمندی داد، صبح روز بعد مردم می گفتند: به ثروتمندی صدقه داده اند. گفت: خداوند! تو را سپاس می گویم که صدقه ام بدست فاحشه، ثروتمند و دزد افتاد. سرانجام شخصی را (در خواب دید) که نزد او آمد و گفت: صدقات مورد قبول درگاه خداوند واقع شده است، اما صدقه ای که به فاحشه دادی موجب شد از عمل زشت زنا دست بر دارد و پاکدامنی پیشه کند. صدقه ای که به دزد دادی باعث شد، از دزدی دست بردارد و امید است صدقات برای فرد ثروتمند موجب عبرت شود و او نیز در راه خدا صدقه بدهد).

۲۴۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِمًا».
 قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا. قَالَ «فَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً». قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَا.
 قَالَ «فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَسْكِينًا». قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا. قَالَ «فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا». قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا اجْتَمَعَنَ فِي أَمْرٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ»^۱

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: امروز چه کسی از شما روزه گرفته است؟ ابوبکر گفت: من. پرسید: چه کسی از شما امروز جنازه ای را تشییع کرده است؟ ابوبکر گفت: من. پرسید: چه کسی از شما امروز مسکینی را طعام داده است؟ ابوبکر گفت: من. پرسید: چه کسی از شما امروز بیماری را عیادت

^۱ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۲۸ و بخاری در أدب المفرد (۵۱۵) نسائی در الکبری/ ۸۰۵۳ و ابن خزيمة/ ۲۱۳۱

کرده است؟ ابوبکر گفت من رسول الله فرمود: این خصلت‌ها در هیچ کس جمع نخواهد شد، مگر این که وارد بهشت می‌شود).

۲۵۰- عن جریر عبد الله قال کُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي صَدْرِ النَّهَارِ قَالَ فَجَاءَهُ قَوْمٌ خُفَاءُ عُرَاءُ مُجْتَابِي النَّمَارِ أَوْ الْعَبَاءِ مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ عَامَتُهُمْ مِنْ مُضَرَ بَلْ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرَ فَتَمَعَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ لَمَّا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِبِلَالٍ فَأَذِنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) وَالْآيَةِ الَّتِي فِي الْحَشْرِ (اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ) تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دَرَاهِمِهِ مِنْ ثَوْبِهِ مِنْ صَاعٍ بُرٍّ مِنْ صَاعٍ تَمْرِهِ - حَتَّى قَالَ - وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ». قَالَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بَصْرَةَ كَادَتْ كَفُّهُ تَعْجُزُ عَنْهَا بَلْ قَدْ عَجَزَتْ - قَالَ - ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُذْهَبَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ»^۱.

جریر بن عبد الله می‌گوید: (در اوّل روز خدمت پیامبر بودیم که گروهی پای لخت و عریان در حالی که پوست حیوان یا عبا به تن کرده بودند و شمشیرهای شان به شانه‌های شان بود، آمدند. عموم آن‌ها و حتی تمام آن‌ها از قبيله مضر بودند، با دیدن آن‌ها و حالت فقیرانه و گرسنگی شان، چهره‌ی مبارک رسول الله تغییر کرد، به خانه‌اش رفت و دوباره آمد. سپس دستور داد بلال اذان گفت: و نماز خواند. سپس سخنرانی نمود و خطاب به مردم گفت: ای مردم! از پروردگارتان که شما را از یک نفس آفرید بترسید... قطعاً خداوند متعال مراقب شماست! و آیه‌ی سوره‌ی حشر را که می‌فرماید: «از خداوند بترسید و هر کس باید مراقب فردایش باشد که برای فردایش چه می‌فرستد، از الله بترسید». گوید: بعد از این (دستور به صدقه داد) و گفت: هر کس از شما دینار، درهم، لباس، گندم و

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۱۰۱۷، ابن ماجه / ۲۰۳ و مسند احمد / ۱۹۲۰۶

خرمایی که دارد، صدقه بدهد تا جایی که گفت: صدقه بدهید حتی اگر نیمی خرما باشد.

گوید: مردی از انصار کیسه‌ای پر آورد که از آوردن آن ناتوان بود حتی به خوبی نمی‌توانست آن را بیاورد. سپس مردم پیایی می‌آوردند تا این که دیدم دو مجموعه‌ی بزرگ از غذا و لباس جمع شد. دیدم چهره‌ی مبارک رسول‌الله هم چون تکه‌ای طلا می‌درخشید. و فرمود: هر کس در اسلام سنت و روش نیکویی رواج دهد، پاداش آن عمل و پاداش تمام کسانی که به آن عمل کنند، به او می‌رسد، بدون این که از پاداش آنها چیزی کم شود. و هر کس در اسلام راه و روش ناپسندی رواج دهد، گناه آن و گناه تمام کسانی که به آن عمل کنند، به دوش او خواهد بود، بدون این که از گناه عمل کنندگان چیزی کم شود).

۲۵۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «بَيْنَا رَجُلٌ بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ اسْقَى حَدِيقَةَ فُلَانٍ. فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابَ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَتَبَعَ الْمَاءَ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمَسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ قَالَ فُلَانٌ. لِلْأَسْمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ لِمَ تَسْأَلُنِي عَنْ اسْمِي فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ اسْقَى حَدِيقَةَ فُلَانٍ لِأَسْمِكَ فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا قَالَ أَمَّا إِذَا قُلْتُ هَذَا فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلْثِهِ وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلْثًا وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلْثَهُ»^۱

فی روایة: «وَأَجْعَلُ ثُلْثَهُ فِي الْمَسَاكِينِ وَالسَّائِلِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ»^۲.

ابوهریره روایت می‌کند که پیامبر فرمود: مردی در دشتی بود که از ابری صدایی به گوشش رسید که می‌گوید: باغ فلانی را آب بده! آن ابر به سویی رفت آبش را در زمینی که پوشیده از سنگ‌های سیاه بود، بارید و آن آب به رودی از رودهای آن زمین رفت و تمام آن آب باران (همانند: سیلی) براه افتاد و من آن

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۹۸۴ و مسند احمد/ ۷۹۲۸

۲. صحیح مسلم/ ۲۹۸۵

آب را دنبال کردم، رفتم تا این که دیدم مردی بیلی به دست دارد و با همان آب در باغ خود آبیاری می کند، (مردی که آن صدا را از آسمان شنیده بود) گفت: آهای بنده خدا! اسمت چیه؟ گفت: فلانی، همان اسمی که از آسمان شنیده بود! گفت چرا نامم را می پرسی؟ گفت: صدایی از ابری شنیدم که این آب از همان ابر است، که می گفت: باغ فلانی را آب بده! نام تو را گفت، تو در این باغ چه کار می کنی؟ گفت: حال که این را گفتم، من منتظر می مانم تا محصول این باغ بدست می آید؛ یک سوم آن را (به نیازمندان) صدقه می دهم، یک سوم آن را به مصرف خود و خانواده ام می رسانم، یک سوم دیگر آن را دوباره بذر می کنم).
و در روایتی دیگر آمده: (یک سوم آن را به مساکین و نیازمندان و مسافران صدقه می دهم).

فضیلت خود داری از گدایی

۲۵۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَفَدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ «مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ»^۱

ابوسعید خدری روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (گروهی از انصار، از پیامبر درخواست کمک کردند، پیامبر خواسته های شان را برآورده کرد. دوباره خواستند به آن ها داد تا اموالی که نزد پیامبر بود، تمام شد. آن گاه فرمود: (هر چه نزد من باشد بین شما تقسیم می کنم) هرگز آن را ذخیره نمی کنم. ولی هر کس از سوال کردن خودداری کند، خداوند نیازش را برآورده می کند و هر کس خودش را بی نیاز بداند، خداوند او را بی نیاز می گرداند، و هر کس صبر پیشه سازد، خداوند صبر و شکیبایی نصیبش می کند و به هیچ کس نعمتی بهتر و بزرگ تر از صبر داده نشده است).

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۴۶۹ و صحیح مسلم/ ۱۰۵۲ و ابوداود/ ۱۶۴۴

۲۵۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا، فَيَسْأَلَهُ، أُعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ»^۱

ابوهریره روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: (سوگند به ذاتی که جانم در دست اوست، اگر یکی از شما طنابش را بر دارد و به پشتش هیزم بیاورد (و آن را بفروشد و از این راه امرار معاش کند) برایش بهتر از این است که پیش کسی برود و دست نیاز دراز کند، آن هم معلوم نیست بدهد یا ندهد).

۲۵۴- و فی روایه مسلم: «لَأَنْ يَغْدُوَ أَحَدُكُمْ فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَتَصَدَّقَ بِهِ وَيَسْتَغْنِيَ بِهِ مِنَ النَّاسِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلًا أُعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ»^۲

و در روایت مسلم آمده: (اگر یکی از شما برود و بر پشت خود هیزم حمل کند و از این راه صدقه بدهد و خود را از مردم بی نیاز گرداند برایش از این که دست نیاز بسوی کسی دراز کند، بهتر است؛ آن هم معلوم نیست که بدهد یا ندهد!).

۲۵۵- عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ الْحُطْبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا فَيَكْفَ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أُعْطَوْهُ أَوْ مَنَعَوْهُ»^۳

زبیر بن عوام روایت می کند که پیامبر فرمود: اگر یکی از شما طنابش را بردارد و (برود و با آن) بار هیزمی را بر پشت خود حمل کند و (در بازار) بفروشد که خداوند بدینوسیله آن آبروی او را حفظ کند، برایش از این که از مردم چیزی بخواهد، که بدهند یا ندهند، بهتر است).

۲۵۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَقُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، فَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفَقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ»^۴

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۴۷۰ و مالک (۲/ ۹۹۸، ش ۱۸۱۵)، نسائی (۵/ ۹۶، ش ۲۵۸۹). و بیهقی در شعب الإيمان (۳/ ۲۶۹، ش ۳۵۰۸).

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۰۲۲ و ترمذی/ ۶۸۰ به همین معنا

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۴۷۱ و ابن ماجه/ ۱۸۳۶

۴. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۴۲۹ مسلم/ ۲۳۴۹ مالک/ ۲۸۵۱، أحمد/ ۵۳۴۴، عبد بن حمید/ ۷۷۵ دارمی/ ۱۶۵۲ أبو داود/ ۱۶۴۸ نسائی الکبری/ ۲۳۲۴

عبدالله بن عمر روایت می کند که رسول الله روی منبر دربارہی صدقه دادن، خودداری کردن از درخواست کمک و سوال کردن از دیگران، سخنرانی کرد و فرمود: دست بالا از دست پایین بهتر است، دست بالا، دست انفاق کننده است و دست پایین، دست سوال کننده است [که صدقه و خیرات می گیرد].

فضیلت خود داری از سوال کردن (گدایی)

۲۵۷- عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ « هَذَا الْمَالُ - وَرَبِّمَا قَالَ سَفِيَانُ قَالَ لِي يَا حَكِيمُ - إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بَطِيبَ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِأَشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى »^۱

حکیم بن حزام روایت می کند که از پیامبر درخواست (صدقه) کردم، به من داد، دوباره درخواست کردم، به من داد، بار سوم که درخواست کردم و به من (صدقه) داد. گفت: ای حکیم! مال دنیا، جذاب و شیرین است، هر کس آن را با خوشنودی بگیرد، برایش با برکت می گردد، و هر کس آن را با حرص و طمع جمع کند، در آن برکتی نیست و مانند کسی است که می خورد و سیر نمی شود و دست بالا از دست پایین بهتر است.

۲۵۸- عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَسْنَعَةً أَوْ ثَمَانِيَةً أَوْ سَبْعَةً فَقَالَ «أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ» وَكُنَّا حَدِيثَ عَهْدٍ بِبَيْعَةِ قَقْلُنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ «أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ». فَقُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ «أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ». قَالَ فَبَسَطْنَا أَيْدِيَنَا وَقُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَّامَ نُبَايَعُكَ قَالَ «عَلَى أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَالصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَتَطِيعُوا - وَأَسْرَ كَلِمَةً خَفِيَّةً - وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا». فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَغْضَ أُولَئِكَ النَّفَرِ يَسْقُطُ سَوْطُ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ أَحَدًا يُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ.^۲

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۴۷۲ و صحیح مسلم/۱۰۳۵

۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۴۵۰ و ابوداود/۱۶۴۲ و نسائی/۴۵۹

عوف بن مالک اَشْجَعی می گوید: نه، هشت و یا هفت نفر پیش پیامبر بودیم که خطاب به ما گفت: آیا با رسول خدا بیعت نمی کنید؟ گفتیم: ای رسول خدا ما با شما بیعت کردیم. دوباره گفت: آیا با رسول خدا بیعت نمی کنید؟ گفتیم: ای رسول خدا ما [قبلاً] با شما بیعت کردیم، بر چه چیز با شما بیعت کنیم؟ فرمود: (با من بیعت کنید که) الله را عبادت کنید و هیچ چیز را شریک او نسازید، نمازهای پنج گانه را ادا کنید، از حاکمان (مسلمانان) اطاعت نمایید - یک جمله ی آهسته گفت - و از مردم چیزی نخواهید. (راوی گوید) یکی از همان افراد را دیدم که (سوار بر مرکب بود و) شلاق از دستش افتاد و از کسی نخواست شلاقش را بدهد.

۲۵۹- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ أَوْشَكَ اللَّهُ لَهُ بِالْغَنِيِّ إِمَّا بِمَوْتٍ عَاجِلٍ أَوْ غِنًى عَاجِلٍ»^۱.

از ابن مسعود روایت است که رسول الله فرمود: (هر کس مبتلا به دست تنگی و فقر شدید شود، اما از مردم کمک بخواند، نیازمندی اش بر طرف نخواهد شد اما هر کس (در صورت مبتلا شدن به فقر و تنگ دستی) از الله بخواند کمکش کند (و نیازش را طرف نماید) بزودی الله او را بی نیاز خواهد کرد، چه با مرگ زود هنگام (در صورتی که مرگش فرا رسیده باشد) یا بزودی او را (با کمک و یاری خود) بی نیاز می گرداند).

۲۶۰- عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ تَكْفَلَ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا وَأَتَكْفَلَ لَهُ بِالْجَنَّةِ». فَقَالَ ثَوْبَانُ أَنَا. فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا.^۲

ثوبان مولای رسول الله روایت می کند که پیامبر فرمود: (هر کس به من تضمین دهد که از مردم چیزی نخواهد (گدایی نکند) من ضمانت می کنم (که خداوند) بهشت را به او عطا کند. ثوبان گوید، من گفتم: من تعهد می کنم (که از کسی چیزی نخواهم) لذا او هیچ گاه از مردم چیزی درخواست نمی کرد).

^۱ صحیح: صحیح ابوداود/۱۶۴۷، ترمذی ش/۲۳۲۶ و می گوید: حسن، صحیح غریب و الصحیحة/۲۷۸۷

^۲ صحیح: صحیح ابوداود/۱۶۴۳، طبرانی (۹۸/۲) ش/۱۴۳۳، حاکم (۵۷۱/۱) ش/۱۵۰۰، و مسند احمد (۲۷۵/۵) ش/۲۲۴۲۰.

۲۶۱- عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ الْمَسْأَلَةَ كَذُّ يَكْذُ بِهَا الرَّجُلُ وَجَهَهُ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا أَوْ فِي أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ»^۱

سمره بن جندب می گوید، پیامبر فرمود: گدایی کردن مانند: این است که شخص (با هر بار سوال نمودن) در چهره اش زخمی (خراشی) ایجاد می کند، بجز آن شخصی که از حاکم و یا از روی ناچاری چیزی طلب می کند.

۲۶۲- عَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ فَأَعْطَاهُ فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى أَسْكَنَةِ الْبَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الْمَسْأَلَةِ مَا مَشَى أَحَدٌ إِلَيَّ أَحَدٍ يَسْأَلُهُ شَيْئًا»^۲

عائذ بن عامر می گوید: (مردی خدمت پیامبر آمد و درخواست کمک کرد، پیامبر به او (مقداری از مال صدقه) داد. (آن مرد خواست برود) همین که پایش را روی چارچوبه در گذاشت (که خارج شود) فرمود: اگر می دانستید سوال کردن چقدر بد است، هرگز کسی نزد کسی دیگر برای خواستن چیزی (به عنوان گدایی) نمی رفت).

فضیلت نیکی به پدر و مادر

۲۶۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ «الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا». قَالَ ثُمَّ أَيُّ قَالَ «ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ». قَالَ ثُمَّ أَيُّ قَالَ «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَوْ اسْتَرْذَلْتُهُ لَزَادَنِي^۳

عبدالله بن مسعود می گوید، از رسول الله ﷺ پرسیدم: (چه عملی نزد خداوند متعال محبوب تر است؟ فرمود: ادا کردن نماز در وقتش، گفتم: بعد از آن چه عملی محبوب تر است؟ فرمود نیکی کردن به پدر و مادر. گفتم: بعد از آن؟ فرمود: جهاد

^۱ صحیح: صحیح ترمذی/۶۸۱ و می گوید: حسن صحیح. نسائی (۵/۱۰۰، ش ۲۶۰۰)، و ابن حبان (۱۸۱/۸، ش ۳۳۸۶)

^۲ حسن: صحیح وضعیف سنن النسائی/۲۵۸۶ و التعلیق الرغیب (۳/۳)

^۳ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۵۹۷۱ و کتاب مواقیب الصلاة: باب فضل الصلاة لوقتها، للؤلؤ والمرجان فیما اتفق علیه الشیخان/۵۲ و مسلم/۸۵

در راه خدا. گفت این‌ها را رسول‌خدا به من گفت، اگر بیشتر سوال می‌کردم، چیزهای بیشتر می‌گفت).

۲۶۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي قَالَ «أُمُّكَ». قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ «أُمُّكَ». قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ «أُمُّكَ». قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ «ثُمَّ أَبِيكَ»^۱

ابوهریره می‌گوید، مردی پیش پیامبر آمد و گفت: (ای رسول‌خدا! چه کسی از همه سزاوارتر است که به او خوبی کنم؟ فرمود: مادرت. گفت: بعد از او؟ گفت: مادرت. گفت: بعد از او؟ فرمود: پدرت!)

۲۶۵- وَ فِي لَفْظِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ الصَّحْبَةِ قَالَ «أُمُّكَ ثُمَّ أُمُّكَ ثُمَّ أَبِيكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ»^۲

و در روایت مسلم آمده: از ابوهریره روایت است که مردی پیش پیامبر آمد و گفت: (ای رسول‌خدا! چه کسی از همه سزاوارتر است که به او خوبی کنم؟ فرمود: مادرت، سپس مادرت، سپس مادرت، بعد از او پدرت. و بعد از این دو به ترتیب هر کس در خویشاوندی به تو نزدیک‌تر است).

۲۶۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَجَاهِدُ قَالَ: «أَلَاكَ أَبُوَان». قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَقِيهِمَا فُجَاهِدُ»^۳

عبدالله بن عمرو روایت می‌کند که: (مردی به رسول‌الله گفت: آیا می‌توانم به جهاد بروم؟ فرمود: آیا پدر و مادر داری؟ گفت: آری. فرمود: در خدمت کردن به آن دو جهاد کن).

۲۶۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «رَغِمَ أَنْفُهُ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُهُ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُهُ». قِيلَ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا ثُمَّ لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ»^۴

۱. صحیح: صحیح بخاری/۵۹۷۱ و صحیح مسلم/۲۵۴۸ و این متن روایت بخاری است.

۲. صحیح: صحیح مسلم/۶۶۶۵

۳. در بخاری و مسلم باین صورت است: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ»

۴. صحیح: صحیح بخاری/۳۰۰۴، ابوداود/۲۵۳۱ و در صحیح مسلم/۲۵۴۹ با اندک تفاوتی در الفاظ

ابوهریره روایت می کند که پیامبر فرمود: (بینی اش خاک آلود باد! بینی اش خاک آلود باد! پرسیدند: بینی چه کسی (خاک آلود باد) ای رسول خدا؟ فرمود: کسی که پدر یا مادر یا هر دو آنها را در پیری دریابد و (به خاطر نیکی به آنها) وارد بهشت نشود).

۲۶۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ. قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «إِنَّ مِنْ أْبَرِّ الْبِرِّ صَلََةَ الرَّجُلِ أَهْلًا وَدُّ أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُوَلِّيَ»^۱

عبدالله بن عمر می گوید، شنیدم رسول الله می فرماید: (یکی از بهترین نوع پیوند خویشاوندی این است که بعد از وفات پدر، رابطه دوستی با دوستان پدرش را حفظ کنند).

۲۶۹- عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ الْقُشَيْرِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أْبَرُّ قَالَ «أُمُّكَ». قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ «أُمُّكَ». قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ «ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَلَا أَقْرَبَ»^۲

معاویه بن حیده قشیری روایت می کند که گفتم: (ای رسول خدا به چه کسی نیکی کنم؟ فرمود: مادرت. گوید: گفتم: بعد از او؟ فرمود: مادرت. گوید: گفتم: بعد از او؟ فرمود: مادرت. گوید: گفتم: بعد از او؟ فرمود: پدرت و بعد از او به ترتیب به کسانی که در خویشاوندی به تو نزدیک ترند).

۲۷۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ»^۳

۱. صحیح: صحیح مسلم/۲۵۵۱ و ترمذی/۳۵۴۵
 ۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۵۵۲ و ابوداود/۵۱۴۳
 ۳. حسن: سنن ترمذی/۲۰۱۸ و ابوداود (۳۳۶/۴) ش ۵۱۳۹ و ترمذی (۳۰۹/۴) ش ۱۸۹۷ و می گوید: حسن است. و المشكاة (۴۹۲۹)
 ۴. حسن: صحیح و ضعیف الترمذی/۱۸۹۹ مختصر کتاب (تراجع العلامة الألبانی فیما نص علیه تصحیحا وتضعیفا) می گوید: با مجموع طرق به درجه ی حسن می رسد. نگا: صحیح الترغیب/۲۵۰۱ و الادب المفرد/۲ و صحیح الجامع/۳۵۰۶.

از عبدالله بن عمرو روایت است که پیامبر فرمود: (خوشنودی پروردگار به خوشنودی پدر و مادر بستگی دارد و ناراضی خداوند به عدم رضایت پدر و مادر بستگی دارد).

۲۷۱- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أُمِّي تَأْمُرُنِي بِطَلَاقِهَا. قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ «الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ أَحْفَظْهُ»^۱

از ابودردا روایت است که مردی پیش او آمد و گفت: (من همسری دارم که مادرم، از من خواسته او را طلاق دهم. ابودردا گفت: شنیدم پیامبر می فرمود: پدر (و مادر) دروازه‌ی وسطی بهشت است، (با توست که) آن را ضایع یا حفظ کنی).

فضیلت نیکی به خاله

۲۷۲- عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ»^۲

از براء بن عازب روایت است که پیامبر فرمود: خاله بمنزله‌ی مادر است.

۲۷۳- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ قَالَ «هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ». قَالَ لَا. قَالَ «هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ». قَالَ نَعَمْ. قَالَ «فَبَرِّهَا»^۳

ابن عمر روایت می کند که مردی نزد پیامبر آمد و گفت: (ای رسول خدا! من مرتکب گناه بزرگی شده‌ام، آیا می توانم توبه کنم؟ فرمود: آیا مادر داری؟ گفت: خیر. دوباره گفت: آیا خاله داری؟ گفت: آری، فرمود: پس به او نیکی کن).

۱. صحیح: صحیح و ضعیف الترمذی/ ۱۹۰۰، الصحیحة (۹۱۰) و المشكاة (۴۹۲۸ / التحقیق الثانی)

۲. صحیح: بخاری (۲/ ۹۶۰)، ش ۲۵۵۲ در بخاری در دو جا ضمن روایت طولانی به روایت براء بن عازب آمده است. صحیح ترمذی/ ۲۰۲۶، و الترمذی (۴/ ۳۱۳)، ش ۱۹۰۴ و می گوید: صحیح. و ابن حبان (۱۱/ ۴۸۷۳)، ش ۱۶۸/۵، و الترمذی (۸/ ۸۵۷۸)، و بیهقی (۵/ ۸)، ش ۱۵۵۴۶

۳. صحیح: صحیح ترمذی/ ۲۰۲۷ و صحیح الترغیب والترهیب/ ۲۵۰۴

فضیلت رعایت پیوند خویشاوندی (نیکی به خویشاوندان)

۲۷۴- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ رِزْقُهُ أَوْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ».^۱

انس بن مالک روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: هر کس می خواهد روزی اش زیاد شود و عمرش طولانی گردد، باید صله ی رحم (پیوند خویشاوندی) را رعایت کند.

۲۷۵- عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ».^۲

از جبیر بن مطعم روایت است که پیامبر فرمود: هر کس رابطه ی خویشاوندی (صله ی رحم) را قطع کند، وارد بهشت نمی شود.

۲۷۶- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «قَالَ اللَّهُ أَنَا الرَّحْمَنُ وَهِيَ الرَّحِمُ شَقَقْتُ لَهَا اسْمًا مِنْ اسْمِي مِنْ وَصَلَهَا وَصَلَّتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّتُهُ».^۳

عبدالرحمان بن عوف می گوید، شنیدم رسول الله می فرماید: الله تعالی فرموده است، من رحمان هستم و این رحم است که برای آن نامی از نام خودم گرفتم، لذا هر کس پیوند خویشاوندی (صله ی رحم) را برقرار کند، من با وی رابطه برقرار می کنم و هر کس قطع صله ی رحم کند، من با او قطع رابطه می کنم.

۲۷۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَأَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ».^۴

ابوهریره روایت می کند که شنیدم پیامبر فرمود: هر کس می خواهد: روزی اش زیاد و نسلش بابرکت شود، صله ی رحم (پیوند خویشاوندی را) رعایت کند.

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۰۶۷ و صحیح مسلم/ ۲۵۵۶.

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۵۶۳۸، ومسلم (۴/ ۱۹۸۱)، ش (۲۵۵۶)، والترمذی (۴/ ۳۱۶)، ش (۱۹۰۹).

۳. صحیح: صحیح ابوداود/ ۱۶۹۶ و السلسلة الصحيحة مختصرة/ ۵۲۰.

۴. صحیح: صحیح بخاری/ ۵۶۳۹ و صحیح الترغیب/ ۲۵۲۰.

۲۷۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخُلُقَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ خَلْقِهِ، قَالَتْ الرَّحْمُ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ. قَالَ نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصْلَ مَنْ وَصَلَكَ. وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ. قَالَتْ بَلَى يَا رَبِّ. قَالَ فَهُوَ لَكَ». قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «فَافْرَءُوا إِن شِئْتُمْ (فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ).^۱

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: خداوند مخلوقات را آفرید تا این که از آفرینش آن ها فارغ شد، رحم گفت: این مقام پناه آورنده به تو از قطع صله ی رحم است، خداوند فرمود: آری (همین طور است) آیا به این راضی نیستی که هر کس تو را وصل کند با او رابطه برقرار کنم و هر کس تو را قطع کند، با او قطع رابطه کنم؟ گفت: آری (راضی هستم) خداوند فرمود: این برایت محفوظ خواهد ماند).

پیامبر فرمود: اگر خواستید این آیه را تلاوت کنید: «فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ»: (آیا اگر روی گردان شوید، جز این انتظار دارید که در زمین، فساد و قطع صله ی رحم کنید). «سوره ی محمد/ ۲۲»

۲۷۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ الرَّحِمَ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ اللَّهُ مَنْ وَصَلَكَ وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَكَ قَطَعْتُهُ».^۲

ابوهریره روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: رحم از رحمان گرفته شده است، لذا خداوند متعال فرمود: هر کس تو را وصل کند با او رابطه برقرار می کنم و هر کس تو را قطع نکند با او قطع رابطه می کنم.

۲۸۰- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «الرَّحِمُ شِجْنَةٌ، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ».^۳

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۵۹۸۷ و مسلم/ ۱۵۵۴ به همین معنا

۲. صحیح: صحیح بخاری/ ۵۹۸۸ و مشکاة المصابیح/ ۴۹۲۰

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۵۹۸۹

عائشه روایت می کند که پیامبر فرمود: رحم از رحمان گرفته شده است، هر کس آن را وصل کند با او رابطه برقرار می کنم و هر کس آن (صله ی رحم) را قطع کند، با او قطع رابطه می کنم.

۲۸۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ قَالَ «لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قَطَعْتَ رَحِمَهُ وَصَلَهَا»^۱

عبدالله بن عمرو روایت می کند که رسول الله فرمود: (وصل کننده ی) (صله ی رحم) آن کسی نیست که فقط جبران کند (یعنی: اگر خویشاوندان با او رابطه برقرار کنند او نیز متقابلاً با آن ها رابطه بگیرد) بلکه وصل کننده کسی است که هرگاه پیوند خویشاوندی قطع شود آن را وصل کند.

۲۸۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي قَرَابَةً أَصْلُهُمْ وَيَقْطَعُونِي وَأُحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِيئُونَ إِلَيَّ وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ. فَقَالَ «لَنْ تَكُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تَسْفَهُ الْمَلَّ وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ»^۲

ابوهریره روایت می کند، که مردی به رسول الله گفت: (ای رسول خدا! من خویشاوندانی دارم که با آن ها رابطه می گیرم، آن ها با من قطع رابطه می کنند، به آن ها خوبی می کنم آن ها به من بدی می کنند، من بردباری می کنم و آن ها نسبت به من جهالت و بی احترامی می کنند. فرمود: اگر آن ها این گونه اند که تو گفتی، چنان به نظر می رسد که آن ها افراد بی خردی هستند و همواره تا این گونه باشی، یاری و کمک الله با توست).

۲۸۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ أَرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ الرَّحِمُ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ»^۳ قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱. صحیح: صحیح بخاری/۵۹۹۱، أبوداود/۱۳۳/۲، ش ۱۶۹۷، ترمذی (۳۱۶/۴، ش ۱۹۰۸) و مسند أحمد (۱۹۳/۲، ش ۶۸۱۷).

۲. صحیح: صحیح مسلم/۲۵۵۸ و ابن حبان (۱۹۵/۲، ش ۴۵۰).

۳. صحیح: صحیح ترمذی/۲۰۴۹، صحیح وضعیف سنن أبی داود/۴۹۴۱، صحیح الترمذی (۲۰۰۶) و صحیح الجامع (۳۵۲۲)

عبدالله بن عمر گوید، رسول الله فرمود: (خداوند رحمن به افراد مهربان و دل‌سوز، ترحم می‌کند، پس به کسانی که در زمین هستند، رحم کنید، آن ذاتی که در آسمان است، به شما رحم می‌کند، و رحم از رحمن گرفته شده است، هر کس آن را وصل کند، خداوند با او رابطه برقرار می‌کند و هر کس آن را قطع کند خداوند با او قطع رابطه می‌کند).

۲۸۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «تَعْلَمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصَلُّونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ فَإِنَّ صَلَاةَ الرَّحِمِ مَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ مَثْرَاءٌ فِي الْمَالِ مَنَسَاءٌ فِي الْأَثَرِ»^۱ قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ «مَنَسَاءٌ فِي الْأَثَرِ». يَعْنِي: زِيَادَةً فِي الْعُمُرِ.

ابوهریره روایت می‌کند که پیامبر فرمود: (نسب شناسی را که بوسیله آن پیوند خویشاوندی‌تان را برقرار می‌کنید، پیام‌زید، چون صله‌ی رحم موجب می‌شود پیوند دوستی در خانواده ایجاد شود و مال‌تان نیز افزون خواهد شد و عمرتان طولانی می‌گردد).

فضیلت تلاش برای کمک به بیوه زنان، یتیمان، دختران و خواهران

۲۸۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «السَّاعَى عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَأَحْسَبُهُ قَالَ - كَالْقَانِمِ لَا يَقْتَرُ، وَكَالصَّائِمِ لَا يَقْطُرُ»^۲ وَفِي لَفْظِ الْبُخَارِيِّ «أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ»^۳

از ابوهریره روایت است که پیامبر فرمود: (کسی که تلاش می‌کند به بیوه زنان و مساکین کمک کند، همانند کسی است که در راه خدا جهاد می‌کند، گمان می‌کنم فرمود: و مانند کسی است که شب‌ها تا صبح بدون خستگی عبادت می‌کند و روزها روزه است).

^۱ صحیح: سنن ترمذی/ ۲۱۰۷، صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۱۹۷۹ و الصحیحة (۲۷۶)

^۲ صحیح: صحیح بخاری/ ۶۰۰۷ و صحیح مسلم/ ۲۹۸۲

^۳ صحیح بخاری/ ۵۵۴۷ باب السَّاعَى عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَصَحیح وضعیف سنن ترمذی/ ۱۹۶۹ البته راوی این قسمت از روایت صفوان بن سلیم است.

و در روایتی در بخاری آمده: (یا مانند: کسی که روزها روزه می گیرد و شبها عبادت می کند)

۲۸۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لغيرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ». وَأَشَارَ [مَالِكٌ] بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى^۱:

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (سرپرست یتیم؛ چه یتیم از خودش باشد و یا از کسی دیگر، با من در بهشت همانند این دو انگشت (نزدیک) است).

۲۸۷- عَنْ سَهْلٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا. وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى^۲»:

سهل بن سعد گوید، رسول الله فرمود: من و سرپرست یتیم در بهشت این گونه هستیم. با دو انگشت: سبابه و وسطی اشاره کرد.

۲۸۸- عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ جَاءَتْنِي امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَانِ تَسْأَلْنِي، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا، فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا، ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ «مَنْ بُلِيَ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا فَأَخْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ»^۳:

عائشه روایت می کند که: (زنی با دو دختر به خانه من آمد و درخواست چیزی کرد، بجز یک دانه خرما چیزی در خانه من نبود، آن را به او دادم. آن زن خرما را بین دو دخترش تقسیم کرد و خودش چیزی نخورد و رفت. پیامبر که آمد ماجرا را برایش تعریف کردم، فرمود هر کس به وسیله چند دختر مورد آزمایش قرار گیرد و به آن ها خوبی کند (و به خوبی آن ها را تربیت نماید) آن ها برایش مانعی در برابر آتش جهنم می شوند).

۱. صحیح: صحیح مسلم/۷۵۷۸ و مسند احمد/۲/۳۷۵ (۸۸۶۸)

۲. صحیح: صحیح بخاری/۶۰۰۵ و مسند احمد/۵/۳۳۳ ش (۲۲۸۷۱)

۳. صحیح: صحیح بخاری/۵۹۹۵ در بخاری بدون «إِيَّاهَا» و با لفظ «يَلِي» به جای «يُلِي» و صحیح مسلم/۲۶۲۹ با اندک تفاوتی در الفاظ

۲۸۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ عَالَ جَارَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ». وَضُمَّ أَصَابِعُهُ^۱

انس بن مالک روایت می کند که رسول الله فرمود: (هر کس دو دختر را تا سن بلوغ سرپرستی و مراقبت کند، در روز قیامت در حالی حشر می شود که با من این گونه است و هر دو انگشتش را بهم چسباند).

و فی الترمذی «مَنْ عَالَ جَارَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ». وَأَشَارَ بِأَصْبَعَيْهِ^۲

و در ترمذی آمده: (هر کس دو دختر را سرپرستی کند، من با او همانند این دو انگشت [در کنار هم] وارد بهشت می شویم. با دو انگشت خود اشاره کرد).

۲۹۰- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَصَبَّرَ عَلَيْهِنَّ وَأَطْعَمَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ مِنْ جَدَّتِهِ - كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۳

عقبه بن عامر گوید، شنیدم رسول الله فرمود: (هر کس سه دختر داشته باشد و (در تربیت شان) صبر کند و از دست رنج خود به آنها غذا و آب دهد و لباس بپوشاند، در روز قیامت مانعی برایش از رفتن به جهنم خواهد شد).

۲۹۱- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَا مِنْ رَجُلٍ تَذَرُكُ لَهُ ابْنَتَانِ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِمَا مَا صَحَبَتَاهُ أَوْ صَحَبَهُمَا إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ»^۴

ابن عباس روایت می کند که رسول الله می فرماید: (هر مردی که دو دختر نصیبش شود و تا با او هستند یا او را همراهی کنند، به آنها خوبی کند، او را وارد بهشت می گردانند).

۱. صحیح: صحیح مسلم/۲۶۳۱ و ترمذی (۳۱۹/۴)، ش ۱۹۱۴ و می گوید: «حسن غریب»

۲. صحیح: سنن ترمذی/۲۰۳۸ و می گوید: «حَسَنٌ غَرِيبٌ»

۳. صحیح: صحیح ابن ماجه/۳۸۰۰ و صحیح الجامع/۶۳۶۴ و الصحیحة/۲۹۳ و ۱۰۲۷

۴. حسن: مختصر کتاب (الإعلام بأخلاق أحكام الألبانی الإمام) ش ۲۰۸ می نویسد: ابتدا در ضعیف الجامع/۵۲۱۶ ضعیف دانسته و سپس در الصحیحة/۲۷۷۶ حسن دانسته است.

فضیلت قرض دادن به مؤمنان

۲۹۲- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتَهَا مَرَّةً»^۱

ابن مسعود روایت می کند که رسول الله فرمود: هیچ مسلمانی نیست که به (برادر) مسلمانش قرض بدهد، مگر این که برایش ثواب صدقه دادن یک بار نوشته خواهد شد.

فضیلت کسی که بده کاری را مهلت دهد، یا طلب خود را ببخشد

۲۹۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «كَانَ الرَّجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا. قَالَ فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ»^۲

ابوهریره روایت می کند که پیامبر فرمود: (مردی (ثروتمند) به مردم قرض می داد و به خدمت کارانش می گفت: هرگاه فردی آمد و قرض گرفت، قرضش را به او ببخش، امید است خداوند از ما درگذرد و گناهان ما را ببخشد، (آن مرد) در حالی خداوند را ملاقات کرد که گناهانش را عفو کرده بود).

۲۹۴- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ طَلَبَ غَرِيماً لَهُ فَتَوَارَى عَنْهُ ثُمَّ وَجَدَهُ فَقَالَ إِنِّي مُعْسِرٌ. فَقَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ. قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ سَرَهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلْيَنْفَسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ»^۳

ابوقتاده روایت می کند که: (از شخصی طلبکار بودم رفتم طلبم را بگیرم، خودش را از من پنهان کرد، بعداً او را دیدم گفت: به خدا سوگند! دست تنگم و ندارم. من گفتم: تو را به خدا سوگند؟! گفت: به خدا سوگند! گوید: گفتم: (حال که چنین است) من از رسول الله شنیدم می فرماید: هر کس دوست دارد، خداوند او

۱. صحیح: سنن ابن ماجه / ۳۶۶۹ شیخ آل بانی در صحیح وضعیف سنن ابن ماجه / ۲۴۳۰ می نویسد: قسمت مرفوع این روایت حسن است. (الإرواء / ۱۳۸۹) و در صحیح الجامع / ۵۷۶۹ می نویسد: صحیح است.

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری / ۲۰۷۸ و صحیح مسلم / ۹۳۷۴

۳. صحیح: صحیح مسلم / ۱۵۶۱، صحیح کنوز السنة / ۲۰۰ و صحیح الترغیب / ۹۰۳

را از گرفتاری‌های روز قیامت نجات دهد، به افراد بده کار خود مهلت دهد و یا قرضش را ببخشد).

۲۹۵- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «خُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوَجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَكَانَ مُوسِرًا فَكَانَ يَأْمُرُ غُلَمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ تَجَاوَزُوا عَنْهُ»^۱

ابن مسعود روایت می‌کند که پیامبر فرمود: (خداوند مردی از امت‌های پیشین را محاسبه کرد که هیچ گونه خیری در نامه‌ی اعمالش نیافتند، جز این که او با مردم داد و ستد می‌کرد و چون فردی توانگر (ثروتمند) بود، به خدمت کارانش دستور می‌داد که از افراد تنگدست درگذرند (قرض‌شان را ببخشند) بنابراین خداوند فرمود: ما از او به عفو و بخشش سزاوارتریم و او را ببخشید).

۲۹۶- عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ «أَنَّ رَجُلًا مَاتَ فَدَخَلَ الْجَنَّةَ فَقِيلَ لَهُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ قَالَ فَإِمَّا ذَكَرَ وَإِمَّا ذَكَرَ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسَ فَكُنْتُ أَنْظِرُ الْمُعْسِرَ وَأَتَجَوَّزُ فِي السَّكَّةِ أَوْ فِي النَّقْدِ فَغْفِرَ لَهُ»^۲ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

از حذیفه روایت است که رسول‌الله ﷺ فرمود: (مردی وفات کرد و وارد بهشت شد، به او گفتند: (در دنیا) چه عملی انجام دادی؟ -از او سوال کردند یا خود او یادآور شد- و گفت: من با مردم معامله می‌کردم و به افراد تنگدست مهلت می‌دادم و در کالا یا پول نقد از آن‌ها چشم پوشی می‌کردم، لذا خداوند او را بخشید. ابومسعود (یکی دیگر از اصحاب پیامبر) گوید: من خودم این حدیث را از پیامبر شنیدم).

^۱ صحیح: صحیح مسلم (۱۱۹۵/۳) ش ۱۵۶۱، ترمذی (۵۹۹/۳) ش ۱۳۰۷ و می‌گوید: «حسن صحیح» احمد (۱۲۰/۴) ش ۱۷۱۲۴، بخاری در أدب المفرد (۱۱۰/۱) ش ۲۹۳.

^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۳۹۷۱ و در بخاری/ ۲۰۷۷ به همین معنا و ابن ماجه/ ۲۴۲۰

۲۹۷- عَنْ أَبِي الْيَسْرِ فَأَشْهَدُ بَصَرُ عَيْنَيَّ هَاتَيْنِ - وَوَضَعَ إصْبَعَيْهِ عَلَى عَيْنَيْهِ - وَسَمِعْتُ أُذُنَيَّ هَاتَيْنِ وَوَعَاهُ قَلْبِي هَذَا - وَأَشَارَ إِلَى مَنْطَقِ قَلْبِهِ - رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ «مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِراً أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ»^۱

ابو یسر در حالی که به چشمانش اشاره می کرد، گفت: (با این چشمانم گواهی می دهم که این گوش هایم شنیده و با اشاره به قلبش گفت: با این قلبم فهمیدم که رسول الله فرمود: هر کسی تنگدستی را مهلت دهد یا از او درگذرد خدا او را (در روز قیامت) زیر سایه اش قرار می دهد).

۲۹۸- عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِراً كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ وَمَنْ أَنْظَرَهُ بَعْدَ حَلِّهِ كَانَ لَهُ مِثْلُهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ»^۲

از بریده ی اسلمی روایت است که پیامبر فرمودند: هر کس تنگدستی را مهلت دهد، در برابر هر روزی که به او مهلت می دهد، صدقه ای برایش ثبت خواهد شد و هر کس تنگدستی را بعد از فرا رسیدن زمان پرداخت باز هم مهلت دهد، برایش به اندازه (پول یا کالایش) در هر روز صدقه ای نوشته می شود.

۲۹۹- و لفظ الامام أحمد: «مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِراً فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلُهُ صَدَقَةٌ قَالَ ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِراً فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلِيهِ صَدَقَةٌ قُلْتُ سَمِعْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِراً فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلُهُ صَدَقَةٌ ثُمَّ سَمِعْتُكَ تَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِراً فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلِيهِ صَدَقَةٌ قَالَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قَبْلَ أَنْ يَحِلَّ الدِّينُ فَإِذَا حُلَّ الدِّينُ فَأَنْظَرَهُ فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلِيهِ صَدَقَةٌ»^۳

متن روایت امام احمد به این صورت است:

(هر کس تنگ دستی را مهلت دهد برایش در برابر هر روز به همان اندازه صدقه محسوب می شود. گوید: سپس شنیدم می فرماید: هر کس تنگ دستی را

۱. صحیح: صحیح مسلم/۴۰۰۶ و ابن ماجه/۲۴۱۹

۲. صحیح: صحیح ابن ماجه/۲۴۱۸ و مسند احمد/۲۳۳۵۸ و زوائد السنن/۶۰۳۷ و می گوید: صحیح است. و الصحیحة (۸۶)

۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۲۶ و ۱۵۱۹ و صحیح مسلم/۸۳، صحیح مسند احمد/۲۳۷۴۸ و الصحیحة/۸۶

مهلت دهد برایش در مقابل هر روز دو برابر صدقه محسوب می شود. گوید: گفتم: ای رسول خدا قبلا از شما شنیده بودم که در برابر هر روز به همان اندازه صدقه محسوب می شود و باز شنیدم که می فرمایید: هر کس تنگ دستی را مهلت دهد برایش در مقابل هر روز دو برابر صدقه محسوب می شود؟! فرمود: برایش تا زمانی که موعد پرداخت نرسد در برابر هر روز به اندازه آن صدقه محسوب می شود اما بعد از فرارسیدن موعد پرداخت در هر روز دو برابر صدقه محسوب می شود).

کتاب فضایل حج

فضایل حج

۳۰۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ فَقَالَ «إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ». قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ «حَجٌّ مَبْرُورٌ»^۱

ابوهریره روایت می کند که از رسول الله پرسیدند: (کدام یک از اعمال فضیلت بیشتری دارد؟ فرمود: ایمان به خدا و پیامبرش. گفتند بعد از این؟ فرمود: جهاد در راه خدا. گفتند: بعد از این؟ فرمود: حجی که مورد قبول خداوند متعال واقع شود).

۳۰۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ»^۲

ابوهریره روایت می کند که شنیدم رسول الله می فرماید: (هرکس به خاطر خدا حج کند و (هنگام احرام) از آمیزش جنسی و مقدمات آن پرهیز نماید و مرتکب گناه نشود. (از حج) چنان (بدون گناه) برمی گردد که از مادر متولد شده است).

۳۰۲- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ»^۳

^۱ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۶ و ۱۵۲۱ و صحیح مسلم/ ۸۳

^۲ صحیح: صحیح بخاری/ ۱۴۴۹ صحیح مسلم/ ۱۳۵۰ یا لفظ: «من أتى البيت...»

^۳ صحیح: سنن نسائی/ ۲۶۴۲ صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۲۶۳۰، الصحیحة (۱۲۰۰) و صحیح الجامع (۲۹۰۰)

از ابن عباس روایت است که پیامبر ﷺ فرمود: (پی در پی حج و عمره کنید، زیرا آن دو گناهان و فقر را از بین می‌برند، همان طور که دم آهن گر، مواد ناخالصی و زائد را از بین می‌برد).

۳۰۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُورَةِ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ»^۱

عبدالله بن مسعود روایت می‌کند که رسول الله ﷺ فرمود: (پی‌پی حج و عمره کنید که این دو فقر و گناهان را از بین می‌برند، همان طور که دم آهن‌گر مواد ناخالصی و زائد آهن، طلا و نقره را از بین می‌برند و حج مقبول پاداشی جز بهشت ندارد).

۳۰۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَاجُّ وَالْمُعْتَمِرُ وَقَدْ دَعَاهُمْ فَأَجَابُوهُ وَسَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ»^۲

ابن عمر روایت می‌کند که پیامبر فرمود: (مجاهد در راه خدا و کسی که به حج و عمره می‌رود، مهمان خداوند هستند که خداوند آنها را دعوت کرده و آنها اجابت کردند، و آنها اگر از خداوند بخواهند (دعا کنند)، خداوند (دعای‌شان را) اجابت می‌کند).

۳۰۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ»^۳

ابوهریره روایت می‌کند که پیامبر فرمود: عمره تا عمره کفاره (ی گناهان) بین آن دو است و حج مقبول، پاداشی جز بهشت ندارد.

۳۰۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «وَقَدْ لَاحَظَ اللَّهُ ثَلَاثَةَ الْغَازِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ»^۴

^۱. حسن صحیح: سنن ترمذی/ ۸۱۵، صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۸۱۰ ابن ماجه (۲۸۸۷)
^۲. حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۸۹۳، التعلیق الرغیب (۲ / ۱۰۸) و الصحیحة (۱۸۲۰)
^۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۷۷۳ و صحیح مسلم/ ۱۳۴۹
^۴. صحیح: سنن نسائی (۵/ ۱۱۳) ش ۲۶۲۵، المشكاة (۲۵۳۷) / التحقیق الثانی) وابن حبان (۹/ ۴۴۷) ش ۳۶۹۲، حاکم (۱/ ۶۰۸) ش ۱۶۱۱ و می‌گوید: بر شرط مسلم صحیح است.

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (مهمان های خداوند سه گروه هستند: مجاهدان در راه خدا و کسانی که به حج و عمره می روند).
 ۳۰۷- عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ إِنَّ الْمُنَابَعَةَ بَيْنَهُمَا تَنْفِي الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حَبَثَ الْحَدِيدِ»^۱
 عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر فرمود: (حج و عمره [در صورت توان] پیاپی انجام دهید که پیاپی ادا کردن این دو، فقر و گناهان را لوری از بین می برد که دم آهنگر ناخالصی آهن را از بین می برد).

ضیلت لیبک گفتن

۳۰۸- عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «جَاءَنِي جَبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مَرُّ أَصْحَابِكَ فَلْيَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّلْبِيَةِ فَإِنَّهَا مِنْ شَعَارِ الْحَجِّ»^۲
 زید بن خالد می گوید، رسول الله فرمود: (جبرئیل نزد من آمد و گفت: ای محمد، یارانت دستور بده با صدای بلند لیبک بگویند، چون لیبک از شعار حج است).
 ۳۰۹- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلَبِّي إِلَّا لَبَّى مِنْ نِ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ مِنْ حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدَرٍ حَتَّى تَنْقَطِعَ الْأَرْضُ مِنْ هَا هُنَا هَا هُنَا»^۳

سهل بن سعد گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (هیچ مسلمانی نیست که لیبک نوید، مگر این که تمام مخلوقات سمت راست و چپش از سنگ، درخت و کلوخ تمام شدن زمین از این طرف و آن طرف، لیبک می گویند).

۳۱۰- عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ أَيُّ الْحَجِّ أَفْضَلُ قَالَ «الْعَجُّ الشَّجُّ»^۴

صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۸۸۷، المشكاة (۲۵۲۴ و ۲۵۲۵)، الصحیحة (۱۲۰۰)، وأبو یعلیٰ / ۱۷۶ ش ۱۹۸)، والاضیاء (۲۵۲/۱)، ش ۱۴۳)
 صحیح: سنن ابن ماجه/ ۳۰۳۵ و صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۹۲۳ و الصحیحة (۸۳۰)
 صحیح: سنن ترمذی / ۸۳۶ و المشكاة (۲۵۵۰)
 صحیح: صحیح ترمذی / ۸۲۷ صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۹۲۴، الصحیحة (۱۵۰۰)، تخریج المختارة (۶۱)

ابوبکر صدیق رضی الله عنه روایت می کند که از رسول الله صلی الله علیه و آله پرسیدند: (کدام یک از اعمال فضیلت بیشتری دارد؟ فرمود: با آواز بلند لیکن گفتن در حج و عمره و قربانی کردن در حج).

فضیلت وقوف در عرفه

۳۱۱- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله قَالَ «مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّهُ لَيَدْنُو ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ»^۱

از عائشه روایت است که رسول الله فرمود: در هیچ روزی خداوند به اندازه روز عرفه بندگانش را از آتش جهنم آزاد نمی کند، در این روز خداوند به بندگانش نزدیک می شود، سپس به وسیله ی بندگانش (که در آن روز برای عبادتش گرد آمده اند) به فرشتگان فخر می فروشد و می فرماید این ها چه می خواهند؟!

فضیلت استلام دو رکن

۳۱۲- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: «لَيَاتَيْنِ هَذَا الْحَجَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكُهُ عَيْنَانِ يُنْصَرُّ بِهِمَا وَلِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ يَسْتَلِمُهُ بِحَقٍّ»^۲

ابن عباس می گوید، پیامبر فرمود: (قطعا این سنگ در روز قیامت در حالی می آید که دو چشم دارد که با آن می بیند و زبانی دارد که با آن حرف می زند و در حق کسانی که آن را استلام کرده اند، به حق گواهی می دهد).

۳۱۳- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: «نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ»^۳

۱. صحیح: صحیح مسلم / ۱۳۴۸، نسائی (۳۰۰۳/۵)، ابن ماجه (۱۰۰۳/۲)، ش (۳۰۱۴). و نیز ابن خزيمة (۲۵۹/۴)، دارقطنی (۳۰۱/۲)، طبرانی در الأوسط (۶۴/۹)، ش (۹۱۳۴). بیهقی در السنن الكبرى (۱۱۸/۵)، ش (۹۲۶۳)، و در شعب الإيمان (۴۶۱/۳)، ش (۴۰۶۸).

۲. صحیح: صحیح ابن ماجه / ۳۰۵۷، صحیح وضعیف سنن ابن ماجه / ۲۹۴۴، المشكاة (۲۵۷۸) و التعلیق علی ابن خزيمة (۲۷۳۵ و ۲۷۳۶).

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی / ۸۷۷، الصحیحة / ۲۶۱۸ و المشكاة (۲۵۷۷).

ابن عباس روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (حجر الاسود از بهشت آمده در حالی که از شیر سفیدتر بوده اما گناهان انسان ها آن را سیاه کرده است).

۳۱۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا أَرَاكَ تَسْتَلِمُ إِلَّا هَذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «إِنْ مَسَحَهُمَا يَحُطَّانِ الْخَطِيئَةُ»^۱

از ابن عمر روایت است که مردی به او گفت: (ای ابو عبد الرحمن تو را می بینم که فقط این دو رکن را استلام می کنی؟ گفت: (علت این است که) شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: لمس کردن این دو موجب بخشش گناهان شود).

۳۱۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «إِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ يَأْقُوتَانِ مِنْ يَأْقُوتِ الْجَنَّةِ طَمَسَ اللَّهُ نُورَهُمَا وَلَوْ لَمْ يَطْمَسْ نُورُهُمَا لَأَضَاءَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ»^۲ قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا يُرْوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَوْثُوقًا قَوْلُهُ. وَفِيهِ عَنْ أَنَسٍ أَيْضًا وَهُوَ حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

عبدالله بن عمر می گوید، شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: (رکن و مقام، دو یاقوت از یاقوت های بهشت هستند که خداوند نورشان را گرفته است، اگر نور این دو را نمی گرفت، بین مغرب و مشرق را روشن می کردند).

فضیلت طواف بیت الله (کعبه)

۳۱۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَ كَعَقِيقِ رَقَبَةٍ»^۳

عبدالله بن عمر روایت می کند که شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: (هر کس خانه کعبه را طواف کند و دو رکعت نماز بخواند، ثوابش، برابر با آزاد کردن یک برده است).

۳۱۷- عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرَةَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ زَحَامًا مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَفْعَلُهُ. فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّكَ تَزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ زَحَامًا مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يُزَاحِمُ عَلَيْهِ. فَقَالَ إِنْ أَفْعَلْ فَإِنِّي سَمِعْتُ

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۲۹۱۹ و التعلیق علی ابن خزیمة (۲۷۲۹)

۲. صحیح: سنن ترمذی/ ۸۸۷ و صحیح الجامع/ ۱۶۳۳

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۹۵۶ و الصحیحة (۲۷۲۵)

رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ «إِنْ مَسَحْتُمَا كَفَّارَةً لِلْخَطَايَا». وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ «مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أُسْبُوعًا فَأَحْصَاهُ كَانَ كَعَشْرِ رَقَبَةٍ». وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ «لَا يَضَعُ قَدَمًا وَلَا يَرْفَعُ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً وَكُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ»^۱

عبید بن عمیر گوید: (ابن عمر تلاش می کرد (در هر شوط طواف) خودش را به دو رکن برساند و آن دو رکن را لمس کند به او گفتم: شما بقدری این دو رکن را لمس می کنی که کسی دیگر از اصحاب علیه السلام را ندیدم این کار را بکند؟ گفت: من شنیدم رسول الله صلی الله علیه و آله می فرماید: لمس کردن این دو موجب کفاره ای گناهان می شود. و شنیدم که می گوید: هر کس این خانه (کعبه) را هفت بار طواف کند و بشمارد، ثوابش همانند: آزاد کردن برده است. و می گوید: شنیدم رسول الله می فرماید: (طواف کننده) هیچ قدمی نمی گذارد و قدم دیگرش را بر نمی دارد مگر این که خداوند با آن ها گناهی از گناهانش را می بخشد و برایش حسنه ای نوشته می شود.

۳۱۸- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «الطَّوْفُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنْكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ إِلَّا بِخَيْرٍ»^۲
از ابن عباس روایت است که رسول الله فرمود: (طواف دور خانه) (کعبه) مانند نماز است، با این تفاوت که در طواف صحبت می کنید، لذا هر کس در هنگام طواف صحبت کرد، بجز خیر چیزی نگوید.

فضیلت عمره ی در رمضان

۳۱۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقَالُ لَهَا أُمُّ سَنَانٍ «مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكُونِي حَاجَّةً مَعَنَا». قَالَتْ نَاضِحَانِ كَأَنَّ لَأَبِي فُلَانٍ - زَوْجَهَا - حَاجٌّ هُوَ وَابْنُهُ عَلَى أَحَدِهِمَا وَكَانَ الْآخَرُ يَسْقِي عَلَيْهِ غُلَامَنَا. قَالَ «فَعُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَاجَّةً. أَوْ حَاجَّةً مَعِيَ»^۳

^۱ صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی / ۹۵۹، المشکاة (۲۵۸۰)، التعلیق الرغیب (۲ / ۱۲۰)

^۲ صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی / ۹۶۰، الإرواء (۱۲۱)، المشکاة (۲۵۷۶)، التعلیق الرغیب (۲ / ۱۲۱)، التعلیق علی ابن خزیمة (۲۷۳۹)

^۳ صحیح: صحیح مسلم / ۱۲۵۶

ابن عباس روایت می کند که: (رسول الله به یکی از زنان انصار بنام ام سنان گفت: چه چیز مانع می شود که با ما به حج بیایی؟ آن زن گفت: ابو فلان (شوهر آن زن) دو شتر دارد که با یکی خودش با پسرش به حج می رود و با شتر دیگر برای نخل ها آب می کشیم. فرمود: پس (بدان) که عمره ای در رمضان حج به حساب می آید یا حجی به همراه من به حساب می آید).

فضیلت تراشیدن سر در حج

۳۲۰ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ». قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ». قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ «وَالْمُقَصِّرِينَ»^۱

عبدالله بن عمر روایت می کند که رسول الله فرمود: (پروردگارا! به کسانی که (در حج) موهای سرشان را می تراشند، رحم فرما. پرسیدند: ای رسول خدا! کسانی که کوتاه می کنند، چپ؟ رسول الله دوباره فرمود: «پروردگارا! به کسانی که سرشان را می تراشند، رحم فرما. دوباره پرسیدند: ای رسول خدا! کسانی که کوتاه می کنند، چپ؟ فرمود: «بر کوتاه کنندگان نیز رحم فرما».

مالک «والمقصرین» را در بار سوم ذکر کرده است، اما عییدالله در بار چهارم ذکر کرده است که بخاری و مسلم حدیث مالک را تخریج کرده اند. مسلم روایت عییدالله را تخریج کرده است و در بخاری هم به آن اشاره شده است.

۳۲۱ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِلْمُقَصِّرِينَ قَالَ «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِلْمُقَصِّرِينَ قَالَ «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِلْمُقَصِّرِينَ»^۲

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: خداوند! کسانی که سرهایشان را (در حج) می تراشند، مغفرت کن. گفتند: ای رسول خدا! کسانی که موهای شان را کوتاه می کنند، چپ؟ فرمود: خداوند! کسانی که موهای شان را می تراشند، مغفرت

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری (۶۱۶/۲) ش ۱۶۴۰. مسلم (۹۴۵/۲) ش ۱۳۰۱ و مؤطا/ ۸۹۲

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۱۷۲۸ و صحیح مسلم/ ۱۳۰۲

کن. گفتند: ای رسول خدا کسانی که موهای شان را کوتاه می کنند، چی؟ فرمود: خداوند! کسانی را که موهای شان را کوتاه می کنند، مغفرت کن).

۳۲۲- عَنْ أُمِّ الْحَصِينِ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ دَعَاَ لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا وَلِلْمَقْصَرِينَ مَرَّةً^۱

از ام حصین روایت است که: (شنیدم پیامبر در حجه الوداع برای کسانی که موی شان را می تراشند سه بار و برای کسانی که کوتاه می کنند یک بار دعا کرد).

۳۲۳- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «خَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ»^۲

ابن عمر روایت می کند که: (رسول الله در حجه الوداع سرش را تراشید)

فضیلت آب زمزم

۳۲۴- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَاءُ زَمْزَمَ لِمَا شُرِبَ لَهُ»^۳

جابر بن عبدالله می گوید، شنیدم رسول الله می فرماید: (آب زمزم برای هر نیستی نوشیده شود، برآورده می شود).

فضیلت درود وسلام فرستادن به رسول الله ﷺ

۳۲۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ»^۴

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (هیچ کس بر من سلام نمی فرستد، مگر این که خداوند متعال روحم را به بدنم برمی گرداند، تا جواب سلامش را بدهم).

۱. صحیح: صحیح مسلم/۱۳۰۲

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۴۴۸ و صحیح مسلم/۱۳۰۴

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/۳۰۶۲ و الإرواء (۱۱۲۳)

۴. حسن: صحیح وضعیف سنن ابی داود/۲۰۴۱، و بیهقی (۲۴۵/۵)، ش (۱۰۰۵).

فضیلت نماز در مکه

۳۲۶- عَنْ الْأَرَقَمِ أَنَّهُ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ «أَيْنَ تُرِيدُ». قَالَ أَرَدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاهُنَا. وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى حَيْزِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ. قَالَ «مَا يُخْرِجُكَ إِلَيْهِ أَتِجَارَةً». قَالَ قُلْتُ لَا وَلَكِنْ أَرَدْتُ الصَّلَاةَ فِيهِ. قَالَ «فَالصَّلَاةَ هَاهُنَا - وَأَوْمَأَ إِلَى مَكَّةَ بِيَدِهِ - حَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ»: وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى الشَّامِ.^۱

ارقم گوید: (نزد پیامبر آمدم [که از ایشان خدا حافظی کنم] سلام کردم، پرسید: می‌خواهی کجا بروی؟ گفتم: ای رسول خدا می‌خواهم آن‌جا بروم (با دستش به سمت بیت المقدس اشاره کرد) پرسید: به چه هدفی آن‌جا می‌روی؟ آیا به تجارت می‌روی؟ گوید: گفتم: خیر، می‌خواهم بروم در آن (مسجد الاقصی) نماز بخوانم. فرمود: نماز در آن‌جا - با اشاره به مکه - بهتر از هزار نماز در آن‌جا - با اشاره به طرف شام - است).

فضیلت دورد بر رسول الله ﷺ^۲

۳۲۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَى إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَى رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ»:^۳

ابوهریره روایت می‌کند که رسول الله فرمود: هیچ‌کسی نیست که بر من سلام بفرستد مگر این که خداوند متعال روحم را بر من بر می‌گرداند تا جواب سلام او را بدهم.

فضیلت نماز در مسجد النبی ﷺ

۳۲۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ»:^۴

۱. الأحادیث الساقطة من مسند الإمام أحمد بن حنبل/ ۲۴۲۱۸ و الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم/ ۶۳۹ هجری در مجمع الزوائد (۵/۴) درباره‌ی این روایت می‌نویسد: رجال طبرانی ثقة هستند اما در بین رجال أحمد یحیی بن عمران است که أبوحاتم می‌گوید: مجهول است. و شیخ آلبنی در الصحیحة تحت حدیث ش/ ۲۹۰۲ روایاتی آورده که همین معنا را تأیید می‌کند.

۲. لازم به ذکر است که این عنوان از مترجم است، و عنوانی که مؤلف گذاشته بود «فضیلت زیارت قبر مصطفی» بود؛ چون روایاتی که آورده بود همه ضعیف و یا جعلی بود لذا پس از حذف آن روایات فقط همین حدیث ماند که با عنوان هم‌خوانی نداشت؛ بنابراین عنوان فوق را گذاشتم.

۳. حسن: صحیح و ضعیف ابوداود (۲/ ۲۱۸)، ش/ ۲۰۴۱ و بیهقی (۵/ ۲۴۵)، ش/ ۱۰۰۵۰

۴. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۳۹۴ و معجم الکبیر طبرانی/ ۱۵۳۷

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (خواندن یک نماز در مسجد من بهتر از هزار نماز در مساجد دیگر بجز مسجد الحرام است).

۳۲۹- عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ»^۱

ابن عمر روایت می کند که پیامبر فرمود: (خواندن یک نماز در این مسجد من بهتر از هزار نماز در سایر مساجد است، بجز در مسجد الحرام).

۳۳۰- عَنْ مَيْمُونَةَ وَ ذَكَرَتْ مَسْجِدَ الرَّسُولِ ﷺ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

يَقُولُ «صَلَاةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا مَسْجِدَ الْكَعْبَةِ»^۲

میمونه درباره ی مسجد پیامبر حرف می زد و گفت، شنیدم رسول الله می فرماید: (نماز در آن مسجد بهتر از هزار نماز در مساجد دیگر است، بجز کعبه).

۳۳۱- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي بَيْتٍ بَعْضُ نِسَائِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمَسْجِدَيْنِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى قَالَ فَآخِذًا كَفًّا مِنْ خَصْبَاءٍ فَضْرَبَ بِهِ الْأَرْضَ ثُمَّ قَالَ هُوَ مَسْجِدُكُمْ هَذَا لِمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ^۳

از ابوسعید خدری روایت است که: نزد رسول الله در حالی رفتم که در خانه ی یکی از همسرانش بود. گفتم: ای رسول خدا! کدام مسجد بر اساس تقوا بنا شده است؟ گوید: مثنی شن برداشت و به زمین زد و فرمود: (مسجیدی که بر اساس تقوا بنا شده است، همین مسجد شماس، مسجدی که در مدینه است).

فضیلت مساجد سه گانه (مسجد الحرام، مسجد النبی و مسجد الاقصی)

۳۳۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَرَبِعُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَأَعْجَبْنِي وَأَنْقَنَنِي أَنْ لَا تُسَافِرَ امْرَأَةٌ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ لَيْسَ مَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ وَلَا صَوْمٌ يَوْمَيْنِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى وَلَا صَلَاةٌ بَعْدَ صَلَاتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَقْرُبَ

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۳۹۵

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۳۹۶ و صحیح و ضعیف سنن نسائی/ ۶۹۱

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۳۹۸ و ترمذی/ ۳۰۹۹

الشَّمْسُ وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى»^۱

ابوسعید خدری می گوید: (چهار چیز شگفت انگیز از پیامبر شنیدم و به آن ها یقین دارم: زن بدون شوهر و محرم مسیر دو روز راه، را به مسافرت نرود، روزه گرفتن دو روز عید فطر و قربانی جایز نیست، بعد از خواندن نماز عصر تا غروب و بعد از خواندن نماز صبح تا طلوع خورشید، نماز [مستحبی] خواندن جایز نیست و بار سفر بسته نشود مگر، برای رفتن به سه مسجد، مسجدالحرام و این مسجد من و مسجدالاقصی).

۳۳۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِي هَذَا وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى»^۲

ابوهریره می گوید، رسول الله فرمود: (بار سفر (زیارتی و عبادی) بسته نشود، مگر به سه مسجد، این مسجد من، مسجدالحرام و مسجدالاقصی).

فضیلت مسجدالاقصی و نماز خواندن در آن

۳۳۴- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ مَسْجِدٍ وَضِعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى قُلْتُ كَمْ بَيْنَهُمَا قَالَ أَرْبَعُونَ سَنَةً قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ ثُمَّ حَيْثُمَا أَدْرَكْتَ الصَّلَاةَ فَصَلَّ فَكُلُّهَا مَسْجِدٌ»^۳

ابوذری می گوید: (از رسول خدا سوال کردم که کدام مسجد اولین بار در زمین ساخته شده است، فرمود: مسجدالحرام. گفتم: بعد از آن (کدام مسجد ساخته شده است؟) فرمود: مسجدالاقصی. گفتم: فاصله ی ساخت بین این دو مسجد چند سال

۱. صحيح: صحيح بخاری/ ۱۱۹۷ و مسلم/ ۸۲۷ و ۴۱۵ به همین معنا و ترمذی/ ۳۲۶

۲. صحيح: متفق علیه: صحيح بخاری/ ۱۱۸۹ و صحيح مسلم/ ۳۳۷۰

۳. صحيح: صحيح مسند احمد/ ۲۰۳۷۰ و ۲۱۳۷۱ شعیب أرنؤوط می گوید: [سناد این حدیث مطابق شرط شیخین صحيح است. مؤلف می گوید: بخاری و مسلم به همین معنا روایت کرده اند. شایان ذکر است که متن صحیحین تفاوت اندکی با متنی که مؤلف آورده دارد. نگا: بخاری/ ۳۳۶۶ و مسلم/ ۵۲۰]

بوده است؟ فرمود: چهل سال. گفتم: بعد از این دو؟ فرمود: هر جا بودی وقت نماز فرا رسید نماز بخوان که تمام زمین مسجد است).

۳۳۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَنَى بَيْتَ الْمَقْدَسِ سَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَالًا ثَلَاثَةً سَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حُكْمًا يُصَادَفُ حُكْمُهُ فَأَوْتِيَهُ وَسَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ فَأَوْتِيَهُ وَسَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حِينَ فَرَعَ مِنْ بَنَاءِ الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَأْتِيَهُ أَحَدٌ لَّا يَنْهَرُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ فِيهِ أَنْ يُخْرِجَهُ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ^۱.

عبدالله بن عمرو روایت می کند که رسول الله فرمود: (بعد از این که سلیمان بن داود مسجد الاقصی را ساخت. از خداوند متعال خواست سه خصلت به او عطا کند: ۱- قضاوتی که با قضاوت خداوند متعال مطابق باشد؛ خداوند این را به او عنایت کرد. ۲- از خداوند خواست به او حاکمیت و سلطنتی بدهد که بعد از او شایسته هیچ کس نباشد، خداوند این را نیز به او عنایت کرد. ۳- بعد از ساخت مسجد الاقصی از خداوند خواست که هر کس فقط به نیت نماز خواندن در این مسجد بیاید، (بعد از نماز خواندن در این مسجد) او را از گناهانش چنان پاک کن که در روز تولد از مادر بوده است).

فضیلت مسجد قباء

۳۳۶- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ «كَانَ يَزُورُ قَبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا»^۲ از ابن عمر روایت است که رسول الله ﷺ (همواره پیاده و سواره، به زیارت مسجد قبا می رفت).

۱. صحیح: صحیح سنن نسائی ۶۸۶/۱، أحمد ۱۷۶/۲، ش ۶۶۴۴، و نسائی ۳۴/۲، ش ۶۹۳، حافظ در الفتح (۴۰۸/۶) می گوید: نسائی باینساند صحیح روایت کرده است. و ابن ماجه (۴۵۲/۱)، ش ۱۴۰۸، بوسیری (۱۴/۲) می گوید: این اسناد ضعیف است. وحکیم (۳۷۰/۱) و ابن حبان (۳۳۰/۱۴)، ش ۶۴۲۰، و حاکم (۸۴/۱)، ش ۸۳، و بیهقی در شعب الایمان (۴۹۴/۳)، ش ۴۱۷۵، و ابن خزیمه (۲۸۸/۲)، ش ۱۳۳۴، والدیلمی (۲۲۴/۱)، ش ۸۶۰، آلبانی این حدیث را صحیح دانسته است.
۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۳۴۵۵ و در صحیح بخاری با لفظ: «يَأْتِي» بجای «يَزُور» آمده است.

۳۳۷- و فی روایة قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ مَاشِيًا وَرَاكِبًا^۱:

عبدالله بن عمر می گوید: (رسول الله در هر شنبه سواره و پیاده به مسجد قباء می آمد). و عبدالله خودش همین کار را می کرد.

۳۳۸- عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ قَالَ أَبِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَنْ خَرَجَ حَتَّى يَأْتِيَ هَذَا الْمَسْجِدَ مَسْجِدَ قُبَاءٍ فَصَلَّى فِيهِ كَانَ لَهُ عَدْلُ عُمْرَةٍ»^۲

سهل بن حنیف گوید، رسول الله فرمود: (هر کس از خانه اش (به نیت) مسجد قباء بیرون شود و به این مسجد بیاید و نماز بخواند، ثواب آن با یک عمره برابر است).

۳۳۹- عَنْ أُسَيْدِ بْنِ ظَهْرٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ كَعُمْرَةٍ»^۳ و قَالَ: وَلَا نَعْرِفُ لِأُسَيْدِ بْنِ ظَهْرٍ شَيْئًا يَصِحُّ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ

اسید بن ظهیر انصاری از پیامبر روایت می کند که: (نماز خواندن در مسجد قبا در ثواب) مانند: ادای یک عمره است).

و ترمذی می گوید: از اسید بن ظهیر حدیث صحیحی غیر از این سراغ نداریم.

فضیلت قربانی

۳۴۰- عَنْ أَنَسٍ قَالَ ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ: «بَكْبَشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ، وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا»^۴

انس بن مالک می گوید: رسول الله دو قوچ (با رنگ) سیاه مایل به سفیدی و شاخ دار با دستش در حالی که پایش را روی گردن آن ها می گذاشت، با گفتن بسم الله و الله اکبر، ذبح (قربانی) کرد.

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۱۱۹۳

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۶۹۹ و ابن ماجه (۱۴۱۲)

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۳۲۴ و ابن ماجه (۱۴۱۱)

۴. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۵۵۶۵ و صحیح مسلم/ ۱۹۶۶

۳۴۱- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ يَطَأُ فِي سَوَادٍ وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ فَاتَى بِهِ لِيُضْحِيَ بِهِ فَقَالَ لَهَا «يَا عَائِشَةُ هَلُمِّي الْمُدْيَةَ». ثُمَّ قَالَ «اشْحَذِيهَا بِحَجَرٍ». فَقَعَلَتْ ثُمَّ أَخَذَهَا وَأَخَذَ الْكَبْشَ فَأَضْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ ثُمَّ قَالَ «بِاسْمِ اللَّهِ اَللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ»: ثُمَّ ضَحَّى بِهِ^۱

عائشه روایت می کند که رسول الله ﷺ دستور داد: (قوچی که در علفزار راه می رفت و می خوابید و در علفزار بود (کنایه از قوچ چاق است) آوردند تا قربانی کند، و به وی گفت: ای عائشه کارد را بیاور و با سنگ تیز کن، من این کار را کردم و آن را گرفتم و قوچ را به پهلوی خواباند و سپس ذبح کرد و (در هنگام ذبح) گفت: بسم الله خداوند! این را از محمد و آل محمد و امت محمد، قبول کن! و سپس آن را ذبح کرد).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۹۶۷ و ابوداود/ ۲۷۹۲

کتاب (بخش) فضایل جهاد

فضیلت رفتن یک صبح یا شام در راه الله (حضور در جبهه جنگ علیه کفار)

۳۴۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَغَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا»^۱
وَلَهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ^۲ بِنَحْوِهِ

انس بن مالک روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (صبح و شامی در راه خدا (به جهاد) رفتن از دنیا و آنچه در دنیا وجود دارد، بهتر است).

و بخاری و مسلم حدیثی به همین معنا از ابوهریره روایت کرده اند.
۳۴۳- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «الْغَدْوَةُ يَغْدُوَهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا»^۳

سهل بن سعد روایت می کند که پیامبر فرمود: (یک روز صبح که بنده در راه خدا (به جهاد) می رود از دنیا و آنچه در دنیا وجود دارد، بهتر است).

۳۴۴- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ»^۴

^۱ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۲۶۳۹ و صحیح مسلم/۱۸۸۰

^۲ صحیح بخاری/۲۶۱۴ و صحیح مسلم/۱۸۸۲

^۳ صحیح: صحیح مسلم/۱۸۸۱ و مسند احمد/۱۵۶۰۵

^۴ صحیح: صحیح مسلم (۳/۱۵۰۰، ش ۱۸۸۳، مسند احمد (۵/۴۲۲، ش ۲۳۶۳۴)، عبد بن حمید (ص ۱۰۴، ش ۲۲۵)، ابن ابی شیبہ (۴/۲۰۱، ش ۱۹۳۰۵)، طبرانی (۴/۱۸۲، ش ۴۰۷۹) و طبرانی در الأوسط (۸/۲۹۱، ش ۸۶۶۷)

ابوایوب می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (یک صبح یا یک شام در راه خدا (به جهاد) رفتن از آنچه خورشید بر آن طلوع و از آن غروب کرده، بهتر است).

فضیلت جهاد در راه خداوند متعال

۳۴۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «انْتَدَبَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيْمَانُ بِي وَتَصَدِيقُ بِرُسُلِي أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، أَوْ أَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ، وَلَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي مَا قَعَدْتُ خَلْفَ سَرِيَةٍ، وَلَوْ دِدْتُ أَنِّي أَقْتُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَا، ثُمَّ أَقْتُلُ ثُمَّ أَحْيَا، ثُمَّ أَقْتُلُ»^۱

از ابوهریره روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: (خداوند برای کسی که در راه او خارج شود (یعنی به جهاد برود) و تنها به خاطر ایمان به من (الله) و تصدیق پیامبرانم خارج شود، ضمانت کرده است که او را با پاداش یا مال غنیمت (به خانه) برگرداند یا او را وارد بهشت گرداند، و اگر بر اتم دشوار نبود به تمام سربها شرکت می کردم و من دوست دارم که در راه الله کشته شوم و زنده شوم و کشته شوم).

۳۴۶- وَ فِي رَوَايَةٍ لَهَا «وَلَكِنِّي لَا أَحَدُ مَا أَحْمَلُهُمْ عَلَيْهِ وَلَا يَجِدُونَ مَا يَتَحَمَّلُونَ عَلَيْهِ فَيَخْرُجُونَ وَيَشُقُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا بَعْدِي فَوَدِدْتُ أَنِّي أَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَقْتُلُ ثُمَّ أَحْيَا فَأَقْتُلُ ثُمَّ أَحْيَا فَأَقْتُلُ»^۲

و در روایتی دیگر در بخاری و مسلم آمده: (اما وسایل جنگی (مانند: مرکب و اسلحه) در اختیار ندارم (که همه ی شما را) با خود به جهاد ببرم و آن ها هم چنین وسایلی در اختیار ندارند که به جهاد بروند، لذا برای آنان (مسلمانان) مشکل خواهد بود که پس از (شرکت) من (به جهاد) در خانه بمانند. و من دوست دارم در راه خدا بجنگم و کشته شوم و زنده شوم و کشته شوم).

۳۴۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ «مَا يَغْدُلُ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ «لَا تَسْتَطِيعُونَهُ». قَالَ فَأَعَادُوا عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ «لَا تَسْتَطِيعُونَهُ». وَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ «مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ

۱. واژه ی خرج، اخراج و خروج در قرآن از اصطلاحات جنگی و نظامی است که متاسفانه امروزه آن را تحریف می کنند. (مترجم)

۲. صحیح: صحیح بخاری/۳۶ باب الجهاد من الايمان و ش ۷۲۲۶ و مسلم/۱۰۶ و مؤطا ص ۳۹۶

۳. صحیح: مؤطا مالک/۸۸۳ و در بخاری/۶۷۹۹ و مسلم/۱۰۶-۱۰۳ به همین معنا

الْقَانَتِ بآيَاتِ اللَّهِ لَا يَقْتَرُ مِنْ صِيَامٍ وَلَا صَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى»^۱

از ابوهریره روایت است که گفتند: (ای رسول خدا! به ما عملی معرفی کن (که ثوابش) با جهاد در راه خدا برابر باشد. فرمود: نمی‌توانید آن را انجام دهید. گفتند می‌توانیم. راوی گوید: نمی‌دانم بار سوم یا چهارم فرمود: مثال مجاهد در راه خدا مانند کسی است که همواره بدون خستگی در حال روزه است، افطار نمی‌کند و همیشه در نماز است، تا مجاهد در راه خدا (از جهاد) برگردد).

۳۴۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يَغْدُلُ الْجِهَادَ. قَالَ «لَا أَجِدُهُ هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدًا فَتَقُومَ وَلَا تَقْرَأَ وَتَصُومَ وَلَا تَفْطِرَ قَالَ وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ»^۲

از ابوهریره روایت است که مردی نزد پیامبر آمد و گفت: (انجام عملی به من معرفی کن (که ثوابش) با جهاد برابر باشد. فرمود: چنین عملی سراغ ندارم. آیا می‌توانی هنگامی که مجاهد، به جهاد می‌رود، تو به مسجدی بروی و همواره بدون خستگی نماز بخوانی و روزه بگیری، گفت: چه کسی می‌تواند این گونه (عبادت) کند؟!)

۳۴۹- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ فَقَالَ «رَجُلٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ» قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ «مُؤْمِنٌ فِي شِغْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ رَبَّهُ وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ»^۳

ابوسعید خدری روایت می‌کند که مردی نزد پیامبر آمد و گفت: (چه کسی از همه‌ی مردم بهتر است؟ فرمود: کسی که در راه خدا با مال و جان‌ش جهاد کند و فرمود: بعد از او (مجاهد)، مومنی که در یکی از دره‌ها خداوند را عبادت می‌کند و مردم از او آزاری نمی‌بینند، از همه بهتر است).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۷۸ و سنن ترمذی/ ۱۶۱۹ البته با الفاظی که مؤلف نقل کرده و به مسلم نسبت داده فقط در شعب الایمان بیهقی وجود داشت. اما متن فوق در صحیح مسلم و ترمذی است
۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۳۱۲۸ و در صحیح بخاری/ ۲۶۳۳ با اندک تفاوتی در الفاظ
۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۷۸۶ و صحیح مسلم/ ۱۸۸۸

۳۵۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ «مَنْ خَيْرُ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُسْكٌ عَنَانُ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ قَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَنْتَعِي الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مَقَانَهُ أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَقَّةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفِ أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ»^۱

ابوهریره از رسول الله روایت می کند که فرمود: (بهترین زندگی را کسی دارد که لگام اسبش را در دست دارد و در راه خدا (جهاد) است و هرگاه خبری از جنگ بشنود، سرعت خودش را به آن جا می رساند و در پی جنگ و مرگ (به خاطر خداست) و دیگر کسی که با گوسفندانش در دامنه کوهی داخل دره ای نماز می خواند، زکات می دهد و در میان مردم بجز برای کار خیر نمی رود، و تا مرگ الله را عبادت می کند).

۳۵۱- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ»^۲

عثمان بن عفان روایت می کند که شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: (یک روز در راه الله (جهاد) از هزار روز در دیگر (عبادت ها) بهتر است).

الله تعالی برای مجاهدان در بهشت صد طبقه آماده کرده است.

۳۵۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ جَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وَلَدَ فِيهَا». فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تُبَشِّرُ النَّاسَ. قَالَ «إِنْ فِي الْجَنَّةِ مِائَةٌ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ، فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ

^۱ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۸۹ و ابن ماجه/ ۳۹۷۷ و بیهقی/ ۱۸۹۶۷

^۲ صحیح: صحیح نسائی/ ۳۱۸۳، طرابلسی (ص ۱۵، ش ۸۷)، حاکم (۷۷/۲ ش ۲۳۸۱) و می گوید: بر شرط بخاری صحیح است. و بیهقی (۱۶۱/۹، ش ۱۸۲۸۶). و نیز بخاری در التاریخ (۱۴۸/۲)، و نسائی (۴۰/۶، ش ۳۱۷۰)، ابن حبان (۴۶۹/۱۰، ش ۴۶۰۹) و ضیاء (۴۵۲/۱، ش ۳۲۷).

وَأَعْلَى الْجَنَّةِ، أَرَاهُ فَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ». قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ «وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ»^۱

أبوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (هر کس به الله و رسولش ایمان بیاورد، نماز را اقامه کند، و ماه رمضان را روزه گیرد، شایسته است که خداوند او را وارد بهشت نماید، برابر است که در راه خدا جهاد کند یا در سرزمینی که متولد شده است، بماند. گفتند: ای رسول خدا! آیا به مردم، مژده ندهیم؟ فرمود: در بهشت صد طبقه وجود دارد که خداوند آن ها را برای مجاهدان در راه الله، آماده کرده است و فاصله هر طبقه تا طبقه دیگر، به اندازه فاصله ی بین آسمان و زمین است. پس هر گاه از خداوند (چیزی) خواستید، فردوس را بخواهید، زیرا در وسط بهشت و بهترین طبقه آن است. (راوی می گوید:) فکر می کنم رسول خدا ﷺ فرمود: عرش خداوند روی آن است و نهرهای بهشت از آن سرچشمه می گیرد).

۳۵۳- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «يَا أَبَا سَعِيدٍ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ». فَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ فَقَالَ أَعَدَّهَا عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَعَلَ ثُمَّ قَالَ «وَأُخْرَى يُرْفَعُ بِهَا الْعَبْدُ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». قَالَ وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^۲

از ابوسعید خدری روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: ای ابوسعید هر کس به این خوشنود باشد که الله پروردگارش، اسلام دینش و محمد پیامبرش است، (رفتن به) بهشت بر او واجب می گردد، ابوسعید شگفت زده شد و گفت: ای رسول خدا دوباره تکرار کن، پیامبر تکرار کرد و سپس فرمود: و عبادت دیگری نیز وجود دارد که خداوند با آن ها بنده اش را صد درجه بالا می برد، که فاصله هر درجه با درجه ی دیگر به اندازه فاصله بین آسمان ها و زمین است. گفت ای رسول خدا آن چیست؟ فرمود: جهاد در راه الله.

۱. صحیح: صحیح بخاری (۱۰۲۸/۳)، ش ۲۶۳۷ و مستند أحمد (۸۴۵۵)، و ابن حبان (۴۷۱/۱۰)، ش ۴۶۱۱

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۸۴ و نسائی/ ۳۱۳۱

جهاد از افضل اعمال است

۳۵۴- عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ «الصَّلَاةُ أَوَّلُ وَقَتِهَا». قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا قَالَ «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا قَالَ «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ»^۱

عبدالله بن مسعود می گوید: (از رسول خدا پرسیدم کدام یک از اعمال افضل است؟ فرمود: نماز در اول وقت، گفتم: بعد از آن؟ فرمود: جهاد در راه الله. گفتم: بعد از آن؟ فرمود: نیکی کردن به پدر و مادر).

۳۵۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ «إِيمَانُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ». قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ «جِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ «حَجٌّ مَبْرُورٌ»^۲ ابوهریره روایت می کند که از رسول الله ﷺ سؤال شد: چه عملی افضل است؟ فرمود: ایمان به خداوند متعال پرسیدند: بعد از آن چه عملی؟ فرمود: جهاد در راه الله. پرسیدند: بعد از آن؟ فرمود: حج مقبول.

۳۵۶- عَنْ نَعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ مَنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَجُلٌ مَا أَبَالِي أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أُسْقَى الْحَاجَّ. وَقَالَ آخَرُ مَا أَبَالِي أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أَعْمُرَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ. وَقَالَ آخَرُ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِمَّا قُلْتُمْ. فَرَجَرَهُمْ عُمَرُ وَقَالَ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ عِنْدَ مَنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَلَكِنْ إِذَا صَلَّيْتُ الْجُمُعَةَ دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فِيمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (أَجَعَلْتُمْ سَقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ^۳ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ...)^۴

نعمان بن بشیر می گوید: (نزدیک منبر رسول الله نشسته بودم که مردی گفت: بعد از این که مسلمان شدم دیگر پروایی ندارم جز این که حاجیان (زائران خانه ی

^۱ صحیح: دار قطنی/ ۹۷۹ و در صحیحین به همین معنا وجود دارد. نگا: بخاری/ ۵۲۷ (الصَّلَاةُ عَلَى مِقَاتِهَا/ ۲۷۸۲) و (الصَّلَاةُ لَوْقَتِهَا/ ۵۰۴) و مسلم/ ۸۵ (الصَّلَاةُ لَوْقَتِهَا) و تخریج این روایت قبلاً ذکر شد.

^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۶ و ۱۵۲۱ و صحیح مسلم/ ۸۳ و در اول فضایل حج ذکر شده است.

^۳ در صحیح مسلم آیه را تا «وَالْيَوْمِ الْآخِرِ» آورده ولی مؤلف تاجایی که در متن ذکر کرده آورده بود.

^۴ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۷۹

کعبه) را آب بدهم (یعنی از نظر آن شخص این عمل بعد از ایمان به خدا و پیامبر بهترین بود) یکی دیگر گفت: (از نظر من) آبادانی و ساخت مسجد الحرام افضل است. سومی گفت: جهاد در راه خدا از این چیزی که شما گفتید، افضل است. گوید: عمر آن‌ها را توبیخ کرد و گفت: صداهای تان را کنار مبنر رسول الله، بلند نکنید. و آن روز جمعه بود. (و توافق کردند و گفت): بعد از نماز جمعه خدمت پیامبر رفتیم و سوال کردیم. آیه‌ی: «آیا آب دادن (پذیرایی) حاجیان و آبادانی مسجد الحرام را مانند (عمل کسی) قرار می‌دهید که به الله و روز آخرت ایمان آورده و در راه خدا جهاد نموده است... تا جایی که می‌فرماید: نزد خداوند، برابر نیست» نازل شد).

۳۵۷- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ»^۱

معاذ بن جبل روایت می‌کند که پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس به اندازه‌ی یک بار دوشیدن شتر تا بار دیگر در راه خدا جهاد کند بهشت بر او واجب می‌گردد).

فضیلت مرزبانی در راه الله و ثواب مرگ در حال مرزبانی

۳۵۸- عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ وَأُجْرِي عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَأَمِنَ الْفَتَنَ»^۲

سلمان فارسی روایت می‌کند که پیامبر ﷺ فرمود: (یک شبانه روز نگهبانی (مرزبانی) در راه خدا، از روزه گرفتن و شب زنده داری یک ماه بهتر است، و اگر در حال نگهبانی بمیرد، ثواب آن عملی که انجام می‌داده برایش نوشته می‌شود و رزقش را به او می‌دهند و از فتنه‌های (قبر) در امان می‌ماند).

^۱ صحیح: صحیح ترمذی/ ۱۶۵۷، صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۷۹۲ و صحیح ابی داود (۲۲۹۱)

^۲ صحیح: صحیح مسلم (۱۵۲۰/۳)، ش ۱۹۱۳، وابن حبان (۴۸۵/۱۰)، ش ۴۶۲۶. و نیز أبو عوانة (۴۹۷/۴)، ش ۷۴۶۸.

۳۵۹- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «رَبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَالرَّوْحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ الْغَدَوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا»^۱

سهل بن سعد ساعدی روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (یک روز نگهبانی در راه خدا از دنیا و آنچه در آن وجود دارد، بهتر است و اندازه جای شلاق هر یک از شما (که در راه خدا می زنید) در بهشت از دنیا و آنچه در دنیا وجود دارد، بهتر است، و هر گاهی که هر یک از شما شام گاهان یا بامدادان در راه خدا بر می دارد، از دنیا و آنچه در دنیا است، بهتر است).

۳۶۰- عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ إِلَّا خُتِمَ عَلَى عَمَلِهِ، إِلَّا مَنْ مَاتَ مُرَاطِبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يَنْمُو لَهُ عَمَلُهُ، وَأَمِنْ مَنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ»^۲

فضاله بن عبید می گوید: (هیچ کس نیست که بمیرد و پرونده ای اعمالش بسته نشود بجز کسی که در حال مرزبانی در راه الله می میرد، چون [هر کس در حال نگهبانی بمیرد] عملش تا روز قیامت اضافه می شود، و از فتنه (عذاب) قبر در امان است).

۳۶۱- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ رَاطِبٌ لَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ كَانَتْ كَأَلْفِ لَيْلَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا»^۳

^۱ صحیح: صحیح بخاری (۱۰۵۹/۳)، ش ۲۷۳۵، ترمذی (۱۸۸/۴)، ش ۱۶۶۴ و أحمد (۳۳۹/۵)، ش ۲۲۹۲۳.

^۲ المعجم الکبیر طبرانی/ ۱۵۱۶۷ و الجهاد ابن ابی عاصم/ ۲۷۲ اما روایت ابو داود که مؤلف پس از ذکر روایت به ابو داود و ترمذی به معنای آن نسبت داده است به این شرح است: «كُلُّ الْمَيِّتِ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمُرَاطِبُ فَإِنَّهُ يَنْمُو لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَيَوْمَ مَنْ مِنْ قَتَانِ الْقَبْرِ» (رسول الله فرمود: هر کس بمیرد، عملش تمام می شود. بجز کسی که در حال نگهبانی می میرد، چون (هر کس در حال نگهبانی بمیرد) عملش تا روز قیامت اضافه می شود، و از فتنه (عذاب) قبر در امان است). و صحیح است: نکا: صحیح وضعیف ابو داود/ ۲۵۰۰ و صحیح الجامع/ ۴۵۶۲

^۳ حسن: صحیح ابن ماجه/ ۲۷۶۶، در مختصر کتاب (الإعلام بآخِر أحكام الألبانی الإمام/ ۲۲۳ می نویسد: در ضعیف الجامع (۵۶۰۴) چاپ اول ضعیف جدا و سپس در صحیح الترغیب والترهیب (۱۲۲۴) حسن دانسته است.

عثمان بن عفان رضی الله عنه می گوید، شنیدم رسول الله صلی الله علیه و آله می فرماید: (هر کس یک شب در راه خدا نگرهبانی دهد، برایش همانند: هزار شب عبادت که روزها را هم روزه باشد، محسوب می شود).

۳۶۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَجْرِي عَلَيْهِ أَجْرُ عَمَلِهِ الصَّالِحِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ وَأَجْرِي عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَأَمِنْ مِنَ الْفَتَنِ وَبَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آمِنًا مِنَ الْفَزَعِ»^۱

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: (هر کس در حال نگرهبانی در راه خدا بمیرد، عمل صالحی که در زندگی انجام می داده برایش ثبت می شود و رزقش را هم می دهند و از فتنه ها (ی قبر) در امان می ماند و در روز قیامت خداوند او را در حالی بر می انگیزد، که از وحشت آن روز در امان است).

فضیلت انفاق در راه الله

۳۶۳- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُمِائَةِ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْطُومَةٌ»^۲

ابومسعود انصاری می گوید: (مردی شتر جهاز شده ای را آورد و گفت: این [وقف] در راه الله است. پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: در برابر این شتر جهاز شده، هفت صد شتر جهاز شده به او داده خواهد شد).

۳۶۴- عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَتَبَتْ لَهُ بِسَبْعُمِائَةِ ضَعْفٍ»^۳

خریم بن فاتک می گوید، رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (هر کس در راه الله نفقه ای کند برایش هفت صد برابر [پاداش] نوشته می شود).

۱. صحیح: صحیح ابن ماجه/ ۲۸۷۲ صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۷۶۷، الروض النضیر (۱۰۱۳)، التعلیق الرغیب (۱۵۱/۲)

۲. صحیح: صحیح مسلم (۱۵۰۵/۳)، سنن (۱۸۹۲)، نسائی (۴۹/۶)، احمد (۳۱۸۷)، ابن (۱۷۱۲۵) و ابن حبان (۵۰۶/۱۰)، ش (۴۶۴۹)

۳. صحیح: والنسائی (۴۹/۶) ش (۳۱۸۶)، ترمذی (۱۶۷/۴) ش (۱۶۲۵) و می گوید: حسن. و أحمد (۳۴۵/۴)، ش (۱۹۰۵۷).

۳۶۵- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَتِيحَةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ طَرُوقَةٌ فَخَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^۱
 ابوامامه می گوید: رسول الله فرمود: (با فضیلت ترین صدقات، سایه ی خیمه ای است که در راه الله می دهند و بخشیدن غلام و اهدا کردن شتری در راه الله می باشد).
 [منظور این است که هر کس خیمه ای در راه الله اهدا کند یا غلام خود را به جهاد بفرستد تا بجای او جهاد کند یا به مجاهدی وسیله ی سواری برای جهاد بدهد که بوسیله ی آن جهاد کند، عمل بسیار با ارزش و حتی بهترین عمل نیک را انجام داده است]. مترجم

فضیلت گرد و غبار در راه الله و ثواب کسی که پاهایش در راه الله غبار آلود شود

۳۶۶- عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ اغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَرَمَهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى النَّارِ»^۲
 ابوعبیس، عبدالرحمان بن جبر می گوید: رسول الله ﷺ فرمود: (پاهای هر کس در راه الله غبار آلود شود، الله سوزاندن آنها را بر دوزخ حرام می گرداند).
 ۳۶۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَا يَجْتَمِعُ غُبَارُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي وَجْهِ رَجُلٍ أَبَدًا وَلَا يَجْتَمِعُ الشَّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ أَبَدًا»^۳
 ابوهریره می گوید پیامبر ﷺ فرمود: (هرگز غباری که در راه الله بر بدن انسان می نشیند با دود دوزخ در چهره ی کسی جمع نخواهد شد و هرگز بخل و ایمان یک جا در قلب کسی جمع نمی شود).

۱. حسن: ترمذی (۱۶۸/۴، ش ۱۶۲۷) می گوید: حسن صحیح غریب. و طبرانی (۲۳۴/۸، ش ۷۹۱۶) أحمد (۲۶۹/۵، ش ۲۲۳۷۵) در نسخه ی تحقیق دکتر مصطفی محمد حسین ذهبی ش ۱۶۲۷ کتاب الجهاد باب ما جاء فی فضل الخدمة فی سبیل الله

۲. صحیح: مسند احمد/ ۱۶۳۵۶ و بیهقی از جابر ش/ ۱۸۹۸۶ متن فوق را مؤلف به بخاری نسبت داده است اما متن حدیث بخاری به این شرح است: «مَنْ اغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ»: (پاهای هر کس در راه الله غبار آلود شود، الله سوزاندن آن را بر دوزخ حرام می گرداند) بخاری (۳۰۸/۱) ش ۸۶۵ و ترمذی (۱۶۳۲/۴) ش ۱۷۰

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۳۱۱۰ و المشکاة (۳۸۲۸)

۳۶۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «لَا يَجْتَمِعُ غُبَارُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَبْدٍ مُسْلِمٍ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هرگز غبار در راه الله با دود دوزخ در درون فرد مسلمان جمع نخواهد شد).

۳۶۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ رَاحَ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْغُبَارِ مِثْلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۲

انس بن مالک می گوید، رسول الله فرمود: هر کس یک شامگاه در راه الله برود به همان اندازه که از غبار روی بدنش بنشیند، در روز قیامت مشک عنبر به او داده خواهد شد.

فضیلت نگرهبانی در راه الله (جهاد)

۳۷۰- عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ يَقُولُ: «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حُرْمَتُ عَيْنٍ عَلَى النَّارِ سَهْرَتٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^۳

ابو ریحانه روایت می کند که شنیدم رسول الله می فرماید: (چشمی که در راه الله (در جهاد) بیداری کشیده بر دوزخ سوزاندن آن حرام شده است).

فضیلت روزهی در جهاد

۳۷۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَهُ اللَّهُ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا»^۴

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۷۷۴ و المشكاة (۲۸۲۸)

۲. حسن: الصحیحة (۲۳۳۸)، ابن ماجه (۹۲۷/۲)، طبرانی در الأوسط (۹۳/۲)، ش (۱۳۵۹)، والضياء (۱۸۳/۶)، ش (۲۱۹۲)

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۳۱۱۷ و التعليق الرغیب (۱۵۵ / ۲)

۴. صحیح: مسند احمد/ ۸۹۲۴ و در صحیح مسلم/ ۱۱۵۳ با لفظ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَهُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا» که تقریباً به همین معناست، روایت کرده است. و در بخاری نیز به همین معنا وجود دارد.

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (هر کس یک روز در راه الله روزه گیرد، الله او را از دوزخ به اندازه‌ی فاصله‌ی هفتاد سال راه دور می گرداند).

۳۷۲- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ»^۱

ابو امامه‌ی باهلی می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس یک روز در راه الله روزه گیرد الله بین او و دوزخ خندقی به اندازه‌ی فاصله‌ی آسمان‌ها تا زمین قرار می دهد).

فضیلت تیر اندازی در راه الله

۳۷۳- عَنْ أَبِي نَجِیحٍ السُّلَمِيِّ وَهُوَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَبَّغَ فَهُوَ عَدْلٌ مُحَرَّرٌ»^۲ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ طَرَفًا مِنْهُ وَصَحَّحَهُ وَرَوَايَةً لِلنَّسَائِيِّ وَابْنُ مَاجَهَ: «فَلَبَّغَ الْعَدُوَّ أَوْ أَصَابَ كَانَ لَهُ كَعَدْلِ رَقَبَةٍ»^۳ وَفِي رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ: «بَلَّغَ الْعَدُوَّ أَوْ لَمْ يَبْلُغْ كَانَ لَهُ كَعَتَقِ رَقَبَةٍ»^۴

ابونجیح سلمی - که همان عمرو بن عبسه است - می گوید: شنیدم رسول الله می فرماید: (هر کس در راه الله تیری شلیک کند که به دشمن برسد، برایش به اندازه‌ی ثواب آزاد کردن یک برده پاداش داده خواهد شد). ترمذی قسمتی از این را روایت کرده است. در روایت نسائی و ابن ماجه چنین آمده است: (...به میدان دشمن برسد، برابر است که به آنها اصابت کند یا به خطا رود، برایش به اندازه‌ی آزاد کردن یک برده پاداش داده خواهد شد).

و در روایتی دیگر در نسائی آمده: (به میدان دشمن برسد یا نرسد برایش به اندازه‌ی آزاد کردن یک برده پاداش داده خواهد شد).

^۱ صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۱۶۳۸ و ابن ماجه (۲۸۱۲)

^۲ صحیح: صحیح نسائی/ ۳۱۵۶ و صحیح الجامع/ ۶۱۴۳

^۳ صحیح: صحیح نسائی/ ۳۱۵۸

^۴ صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۳۱۴۲، صحیح الترمذی (۱۷۰۰) و المشكاة (۴۴۵۹)

۳۷۴- عَنْ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ «ارْمُوا مَنْ بَلَغَ الْعَدُوَّ بِسَهْمٍ رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً». قَالَ ابْنُ النَّحَّامِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الدَّرَجَةُ قَالَ «أَمَّا إِنَّهَا لَيْسَتْ بِعَتَبَةٍ أَمْكَ وَلَكِنْ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ مِائَةٌ عَامٌ»^۱

کعب بن مره می گوید شنیدم رسول الله می فرماید: (شلیک کنی که هر کس تیرش به دشمن برسد، الله او را یک درجه (پله) بالا می برد. ابن نحام گفت: ای رسول خدا! آن درجه چقدر است؟ فرمود: آن درجه همانند: پلکان خانه‌ی مادرت نیست! بلکه از هر پله تا پله‌ی دیگر صد سال راه است).

فضیلت زخمی شدن در راه الله

و فضیلت کسی که در راه الله به اندازه‌ی فاصله‌ی دوشیدن یک بار حیوان تا بار دیگر (صبح تا شب) در راه الله باشد.

۳۷۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَا يُكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ - إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُ يَنْفَعُ اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرِّيحُ رِيحُ مَسْكٍ»^۲

ابوهریره می گوید پیامبر ﷺ فرمود: (هیچ کس در راه الله زخمی نمی شود- و خدا می داند که چه کسی در راه الله زخمی می شود!- مگر این که روز قیامت در حالی می آید که از زخم‌اش خون جاری است، اما رنگ، رنگ خون است و بو، بوی مشک).

۳۷۶- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ قَطْرَةٌ مِنْ دُمُوعٍ فِي خَشْيَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةٌ دَمٍ تُهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَأَمَّا الْأَثَرَانِ فَآثَرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآثَرُ فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ»^۳

ابوامامه می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هیچ چیز از دو قطره و دو نشانه در نزد الله محبوب تر نیست؛ آن دو قطره (عبارتند از) قطره‌ی اشکی که از ترس الله می ریزد و

^۱ صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۳۱۴۴ و صحیح الجامع (۶۳۰۷)

^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۷۶ و در صحیح بخاری/ ۲۸۰۳ با الفاظ متفاوت

^۳ حسن: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۱۶۶۹، المشکاة (۳۸۳۷)، التعليق الرغیب (۲ / ۱۸۰)

قطره‌ی خونی که در راه الله ریخته می‌شود. و آن دو نشانه (عبارتند از) نشانه‌ای که در راه الله روی بدن می‌ماند و نشانه‌ای که در اثر انجام یکی از فرایض الهی روی بدن می‌ماند).

۳۷۷- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ صَادِقًا ثُمَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ فَلَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نُكِبَ نَكْبَةً فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْزَرِ مَا كَانَتْ لَوْثُهَا كَالزَّعْفَرَانِ وَرِيحُهَا كَالْمُسْكِ وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَغَلِيَهُ طَابَعَ الشُّهَدَاءُ»^۱ وَ فِي رَوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ: «وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُرَاجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ طَابَعَ الشُّهَدَاءِ»^۲

و رَوَى مِنْهُ التِّرْمِذِيُّ إِلَى قَوْلِهِ كَالْمُسْكِ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَ فِي رَوَايَةِ: «وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُرَاجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ طَابَعَ الشُّهَدَاءِ»^۳

معاذ بن جبل می‌گوید: شنیدم پیامبر می‌فرماید: (هر مسلمانانی که به اندازه‌ی فاصله یک بار دوشیدن حیوان تا بار دیگر [یعنی: از صبح تا غروب] در راه الله بجنگد، بهشت بر او واجب می‌گردد و هر کس صادقانه از صمیم قلب از الله بخواهد که در راه الله کشته شود. سپس بمیرد یا کشته شود به او پاداش شهید داده می‌شود و هر کس در راه الله زخمی بردارد یا تیری به او اصابت کند، روز قیامت در حالی آورده می‌شود که از اول تازه‌تر است و رنگ آن رنگ زعفران و بوی آن بوی مشک است. و هر کس در راه الله [یعنی: در جنگ مسلحانه با دشمن] زخمی شود بر وی مهر شهدا را می‌زنند. و ترمذی تا (بوی مشک) روایت کرده است و می‌گوید: صحیح است).

در روایتی دیگر آمده: (هر کس در جهاد باشد و بدنش زخمی شود یا دانه‌ای از بدنش بیرون شود، بر وی مهر شهدا زده می‌شود).

^۱ صحیح: صحیح و ضعیف ابوداود/ ۲۵۴۱ و صحیح نسائی/ ۳۱۵۴

^۲ صحیح: صحیح ترمذی/ ۲۵۴۳ و ابوداود ش/ ۲۵۴۱

^۳ صحیح: صحیح وضعیف سنن ابی داود/ ۲۵۴۱

۳۷۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشُعْبٍ فِيهِ عَيْنُهُ مِنْ مَاءٍ عَذْبَةٍ فَأَعَجَبَتْهُ لَطِيْفُهَا فَقَالَ لَوْ اغْتَزَلْتُ النَّاسَ فَأَقَمْتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ «لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا أَلَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ أَغْزُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ»^۱

ابوهریره می گوید: (مردی از اصحاب پیامبر از دره‌ای می گذشت؛ به چشمه‌ی آب بسیار شیرین و گوارا برخورد که از خوبی آن شگفت زده شد. لذا با خود گفت: چه خوب است! که از زندگی در جمع مردم کناره گیری کنم، به این جا بیایم! اما تا از پیامبر اجازه نگیرم، هرگز این کار را نخواهم کرد. بنابراین خدمت پیامبر آمد و ماجرا را به ایشان بازگو کرد. پیامبر فرمود: این کار را نکن، چرا که مقام هر یک از شما در راه الله از نماز هفتاد سال در خانه‌اش بهتر است. مگر دوست ندارید که الله گناهان‌تان را مغفرت کند و شما را وارد بهشت گرداند؟! در راه الله جهاد کنید که هر کس در راه الله با اندازه‌ی فاصله‌ی یک بار دوشیدن حیوان تا بار دیگر جهاد کند، بهشت بر او واجب می گردد).

فضیلت جنگ دریایی

۳۷۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتَطْعُمُهُ وَكَانَتْ أُمُّ حَرَامٍ تَحْتَ عِبَادَةِ بَنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَاطْعَمَتْهُ ثُمَّ جَلَسَتْ تَقْلِي رَأْسَهُ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ مَا يَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَرْكَبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ». يَشْكُ أَيُّهُمَا قَالَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ مَا يَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ». كَمَا قَالَ فِي الْأَوَّلَى قَالَتْ فَقُلْتُ

۱. حسن: صحیح ترمذی / ۲۶۵۰ و ترمذی هم می گوید: حسن است

يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُجْعَلَ لِي مِنْهُمْ قَالَ «أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ». فَكَبَّتْ أُمُّ حَرَامٍ بِنْتُ مِلْحَانَ الْبَحْرِيَّ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.^۱

انس بن مالک می گوید: (رسول خدا [گاهی] به خانه‌ی ام حرام دختر ملحان می‌رفت. ام حرام که همسر عباده بن صامت بود، به ایشان غذا می‌داد. روزی رسول‌الله به خانه‌ی وی رفت، به ایشان غذا داد. سپس نشست که سر مبارک را از شپش [اگر داشته باشد] تمیز کند در همین حال رسول‌الله را خواب برد. سپس بیدار شد در حالی که تبسم می‌کرد [ام حرام] گوید: پرسیدم ای رسول خدا، چرا می‌خندیدی؟! فرمود: گروهی از امت من به من نشان داده شدند که در راه الله در حالی به جهاد می‌روند که همانند پادشاهان روی تخت [سلطنتی خود] می‌نشینند یا مثل این که پادشاهان روی تخت [سلطنتی خود] نشسته‌اند. (راوی شک دارد که کدام یک را گفت) آن‌ها روی این دریا حرکت می‌کنند. ام حرام گوید: گفتم: ای رسول خدا، دعا کن که الله من را از آنها قرار دهد! پیامبر برایش دعا کرد. سپس سر خود را گذاشت و خوابید، باز در حالی بیدار شد که تبسم می‌کرد! [ام حرام] گوید: پرسیدم: ای رسول خدا، چرا می‌خندیدی؟! فرمود: گروهی از امت من به من نشان داده شدند که در راه الله در حالی جهاد می‌کنند... و همان جمله‌ی اول را تکرار فرمود، ام حرام گوید: گفتم ای رسول خدا، دعا کن که الله من را از آنها قرار دهد! پیامبر فرمود: تو از اولین نفرهای آن گروه هستی).

راوی گوید: (ام حرام در زمان معاویه سوار بر کشتی شد و در هنگام خارج شدن از دریا از سواری خود افتاد و وفات کرد).

فضیلت کسی که مجاهدی را برای جهاد مجهز کند یا مخارج خانواده‌اش را به عهده گیرد

۳۸۰- عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا».^۲

۱. صحیح: صحیح بخاری ۲۷۸۸، مسلم/ ۱۹۱۲، ابن ماجه به همین معنا ۲۷۷۶، نسائی ۲۱۶۸ و مؤطا ص ۴۰۱

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۹۵ به همین معنا در بخاری و دیگری کتاب‌های آورده‌اند.

زید بن خالد جهنی می گوید، پیامبر خدا فرمود: (هر کس مجاهدی را مجهز کند بیقین که جهاد کرده است و هر کس خانواده‌ی مجاهدی را به خوبی سرپرستی کند، قطعاً جهاد کرده است).

یاری رسیدن به مسلمانان از برکت وجود افراد ضعیف (از نظر مالی و...) است

۳۸۱- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّهُ رَأَى أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ «هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضُعْفَائِكُمْ»^۱

و زاد النسائی «بِدَعْوَتِهِمْ وَصَلَاتِهِمْ وَإِخْلَاصِهِمْ»^۲

سعد بن ابی وقاص گوید: من تصور می کردم که از افراد پایین تر از خود برترم تا این که رسول الله ﷺ فرمود: مگر غیر از این است که شما بخاطر ضعفاء و مساکین تان، یاری می شوید و روزی می خورید.

و در روایت نسائی این افزوده آمده است: «دعاها، نمازها و اخلاص آنها موجب پیروزی و خیر و برکت در رزق و روزی شما می شود».

۳۸۲- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «ابْغُونِي الضُّعَفَاءَ فَإِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضُعْفَائِكُمْ»^۳

قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

و قَالَ التِّرْمِذِيُّ: «فَإِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضُعْفَائِكُمْ»^۴

«ما در میان ضعیفان تان جستجو کنید که شما بخاطر ضعفاء و مساکین تان، یاری می شوید و روزی می خورید».

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۷۳۹

۲. صحیح: صحیح نسائی/ ۳۱۷۸

۳. صحیح: صحیح ابوداود/ ۲۵۹۶

۴. صحیح: صحیح ترمذی/ ۱۸۰۳

در روایت ترمذی آمده: «شما بخاطر ضعفاء و مساکین تان، یاری می‌شوید و روزی می‌خورید».

فضیلت کشته شدن در راه الله

۳۸۳- عن أَبِي قَتَادَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ كَفَّرَ اللَّهُ بِهِ خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ كَفَّرَ اللَّهُ بِهِ خَطَايَاكَ إِلَّا الدَّيْنَ كَذَلِكَ قَالَ لِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ»^۱

أبو قتاده می‌گوید، مردی خدمت پیامبر آمد و گفت: (ای رسول خدا اگر من در راه الله صابرانه و به نیت ثواب رو به دشمن نه پشت به آن، کشته شوم، الله گناهانم را می‌بخشد؟ فرمود: اگر در راه الله صابرانه و به نیت ثواب رو به دشمن نه پشت به آن؛ کشته شوی، الله گناهانت را می‌بخشد، بجز قرض! جبرئیل این گونه به من گفت).

۳۸۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ»^۲

عبدالله بن عمرو می‌گوید پیامبر فرمود: کشته شدن در راه الله موجب می‌شود تمام گناهان جز قرض بخشیده شود.

۳۸۵- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَأَنْ لَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ غَيْرُ الشَّهِيدِ فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ»^۳

۱. صحیح: مسند احمد/ ۲۳۲۹۵ اصل این روایت در صحیح مسلم/ ۱۸۸۵ است اما متنی که مؤلف نقل کرده فقط در الآحاد والمثانی ابن ابی عاصم/ ۱۶۶۷ بود.

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۸۶.

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۴۹۷۶ و در صحیح بخاری/ ۲۸۱۷ «كتاب الجهاد والسير: باب تمنى المجاهد أن يرجع إلى الدنيا» با اندک تفاوتی در الفاظ

انس بن مالک می گوید، پیامبر فرمود: (هیچ کس نیست که [پس از مردن] وارد بهشت شود و در روی زمین چیزی داشته باشد و دوست داشته باشد که به زمین برگردد، جز شهید که آرزو می کند به دنیا برگردد و ده ها بار کشته شود [این به سبب] آن همه احترامی است که می بیند).

۳۸۶- عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرَبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خَصَالٍ يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ وَيَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيَجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَرَقِ الْأَكْبَرِ وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَيَزُوجُ اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ وَيُسَفَّعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقَارِبِهِ»^۱ قَالَ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

مقدم بن معدیکرب می گوید، رسول خدا فرمود: (شهید در نزد الله شش امتیاز دارد؛ در همان اولین لحظه ی شهادت گناهانش بخشیده می شود، جایگاه خود را در بهشت می بیند، از عذاب قبر پناه داده می شود، از آن هراس بزرگ در امان می ماند، بر سرش تاج وقاری نهاده می شود که یک دانه از یاقوت های آن از دنیا و آنچه در آن است، بهتر است. هفتاد دو تن از حوریان بهشتی به عقد او در می آیند و به او اجازه داده می شود که هفتاد تن از خویشاوندانش را شفاعت کند).

۳۸۷- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يُسَفَّعُ الشَّهِيدُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ»^۲

ابودردا می گوید رسول خدا فرمود: (شهید [به اذن الهی] می تواند هفتاد تن از خویشاوندانش را شفاعت کند).

۳۸۸- عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ (وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ) قَالَ أَمَّا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ «أَرَوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَضِرٍ لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَاطْلَعُ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ اِطْلَاعَةً فَقَالَ هَلْ

^۱ صحیح: صحیح ترمذی/ ۱۶۶۳، ابن ماجه/ ۲۷۹۹ و صحیح الترغیب والترهیب/ ۱۳۷۵

^۲ صحیح: صحیح الجامع الصغیر ش/ ۷۹۴۹، تخریج ترغیب ۱۹۲/ ۲ و ابوداود ش/ ۲۵۲۲ و بیهقی در سنن

کبری ۲/ ۱۶۴

تَشْتَهُونَ شَيْئًا قَالُوا أَىَّ شَيْءٍ نَشْتَهَى وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَتْنَا فَقَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُتْرَكُوا مِنْ أَنْ يُسْأَلُوا قَالُوا يَا رَبُّ نُرِيدُ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى. فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تُرْكُوا»^۱

مسروق می گوید: (از عبدالله بن مسعود درباره ی تفسیر آیه ی: ﴿لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ سوال کردیم، گفت: ما هم تفسیر این را سوال کردیم [رسول خدا فرمودند: ارواح آنان در شکم پرندگان سبزرنگی قرار دارد که چلچراغ های آویزان به عرش دارند و به هر جای بهشت که بخواهند می روند، سپس به همان چلچراغ ها بر می گردند. در همین حال پروردگارشان به آنها رو می کند و می گوید: آیا چیزی می خواهید؟ می گویند: چه چیز بخواهیم حال آن که به هر جای بهشت که بخواهیم می رویم؟! الله تعالی سه بار این را تکرار می کند. وقتی می بینند ناگزیر باید چیزی بخواهند. می گویند: پروردگارا می خواهیم که ارواح ما را به بدن مان برگردانی تا بار دیگر در راه تو کشته شویم! آنگاه که پروردگار می بیند به هیچ چیز نیاز ندارند آنها را رها می کند).

۳۸۹- عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِنَّ أَرْوَاحَ الشُّهَدَاءِ فِي طَيْرٍ خَضِرٍ تَغْلُقُ مِنْ ثَمَرَةِ الْجَنَّةِ أَوْ شَجَرِ الْجَنَّةِ»^۲

کعب بن مالک می گوید، پیامبر فرمود: (ارواح شهدا در شکم پرندگان سبز رنگی قرار دارد که به میوه های بهشت یا درختان بهشت آویزانند).

۳۹۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ مَسَّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ الْقِرْصَةَ يَقْرُصُهَا»^۳

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: (شهید [از ضربات سرنیزه، تیر و... در] هنگام کشته شدن جز به اندازه ی درد نیشگونی که از وی بگیرند، احساس نمی کند).

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۸۸۷ و ترمذی/ ۳۰۱۱

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۱۶۴۱ و ابن ماجه (۴۲۷۱)

۳. صحیح: نسائی (۳۶/۶)، ش (۳۱۶۱)، والبیهقی (۱۶۴/۹)، ش (۱۸۳۰۶)

۳۹۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا تَعْدُونَ الشَّهِيدَ فِيكُمْ». قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ قَالَ «إِنْ شُهِدَاءُ أُمَّتِي إِذَا لَقِيلُوا». قَالُوا فَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونَ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ»^۱ و فی روایة «صَاحِبُ الْهَدْمِ شَهِيدٌ»^۲

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: شما چه کسانی را شهید می دانند؟ گفتند: ای رسول خدا! ما کسانی که در راه الله کشته می شوند را شهید می دانیم. فرمود: در این صورت شهدای امت من کم خواهند بود. گفتند: ای رسول خدا! پس شهدا چه کسانی هستند؟ فرمود: هر کس در راه الله کشته شود، شهید است: هر کس در راه الله [به مرگ طبیعی] بمیرد شهید است، هر کس در بیماری طاعون (وبا) بمیرد شهید است، هر کس به بیماری شکم بمیرد شهید است، هر کس غرق شود و بمیرد شهید است. در روایتی دیگر آمده: هر کس زیر آوار بمیرد شهید است.

۳۹۲- عَنْ بَنِي جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ وَالْغَرَقُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرِيقِ شَهِيدٌ وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَدْمِ شَهِيدٌ وَالْمَرَأَةُ تَمُوتُ بِجَمْعٍ شَهِيدٌ»^۳

جابر بن عتیک می گوید، پیامبر فرمود: جز کشته شدن در راه الله (در میدان جنگ با دشمن) هفت نوع شهادت دیگر نیز داریم؛ هر کس در بیماری طاعون (وبا) بمیرد شهید است، هر کس غرق شود و بمیرد شهید است، هر کس با بیماری ذات الجنب [پهلوی درد] بمیرد شهید است، هر کس به بیماری شکم بمیرد شهید است، هر کس در آتش سوزی بمیرد شهید است، هر کس زیر آوار بمیرد شهید است، هر زنی که بر سر زائولید بچه] بمیرد شهید است.

^۱ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۹۱۵ و ترمذی/ ۱۰۶۳

^۲ صحیح: صحیح مسلم/ ۱۹۱۴

^۳ صحیح: أبوداود (۳/ ۱۸۸)، ش ۳۱۱۱، نسائی (۴/ ۱۳)، ش ۱۸۴۶، و ابن ماجه (۲/ ۹۳۷)، ش ۲۸۰۳
قسمتی از را روایت کرده است

۳۹۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ»^۱

عبدالله بن عمرو می گوید، شنیدم پیامبر ﷺ می فرمود: (هر کس در دفاع از مال خود کشته شود شهید است).

۳۹۴- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ»^۲

سعید بن زید می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس در دفاع از مال خود کشته شود شهید است، هر کس در دفاع از خانواده اش کشته شود شهید است، هر کس در دفاع از دین خود کشته شود شهید است، هر کس در دفاع از جان خود کشته شود، شهید است).

۳۹۵- عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ مِقْرَنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَظْلَمَتِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ»^۳

سؤید بن مقرن می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس در دفاع از حق خود کشته شود شهید است).

بهشت زیر سایه‌ی شمشیرهاست

۳۹۶- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنْ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّ السُّيُوفِ»^۴

ابوموسی می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (دروازه‌های بهشت زیر سایه‌ی شمشیرهاست).

۳۹۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ انْتَهَرَ حَتَّى مَالَتْ الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ:

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۲۴۸۰ و صحیح مسلم/ ۱۴۱

۲. صحیح: نسائی/ ۴۰۹۵ و مسند احمد/ ۱۶۵۲

۳. صحیح: صحیح و ضعیف سنن النسائی/ ۴۰۹۶ و صحیح الجامع الصغیر (۶۴۴۷)

۴. صحیح: مسلم (۱۵۱۱/۳)، ش ۱۹۰۲، و الترمذی (۱۸۶/۴)، ش ۱۶۵۹ و می گوید: صحیح غریب

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُّوْا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ فَإِذَا لَقِيتُمْهُمْ فَأَصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ». ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِي السَّحَابِ وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ أَهْزِمْهُمْ وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ»^۱

عبدالله بن ابی اوفای می گوید: (رسول خدا در یکی از روزهایی که در برابر دشمن قرار داشت [در یکی از جنگ‌ها] تا زوال خورشید صبر نمود، سپس در میان مردم درخواست و گفت: ای مردم! هرگز آرزوی رویا رویی با دشمن را نکنید و از الله عافیت را بخواهید اما هرگاه با آنان روبرو شدید پایداری کنید و بقین بدانید که بهشت زیر سایه‌ی شمشیرهاست. سپس این گونه دعا کرد: خداوند! ای نازل کننده‌ی کتاب [قرآن] و به حرکت درآورنده‌ی ابرها و ای شکست دهنده‌ی احزاب آنان را شکست بده و ما را علیه آنان یاری ده).

کافر با قاتل خود یک جا (در دوزخ) جمع نخواهند شد، مشروط به آن که قاتلش بر ایمان استوار بماند

۳۹۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «لَا يَجْتَمِعُ كَافِرٌ وَقَاتِلُهُ فِي النَّارِ أَبَدًا»^۲ وَ فِي رَوَايَةٍ: «لَا يَجْتَمِعَانِ فِي النَّارِ اجْتِمَاعًا يَضُرُّ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ». قِيلَ مَنْ هُم يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «مُؤْمِنٌ قَتَلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّدَ»^۳

ابوهریره رضی اللہ عنہ می گوید، رسول الله فرمود: (هرگز کافر با قاتل خود یک جا در دوزخ جمع نخواهد شد). و در روایتی دیگر می گوید: (هرگز در دوزخ یک جا جمع نمی شوند که به یک دیگر ضرر داشته باشند). پرسیدند: ای رسول خدا آن‌ها چه کسانی هستند؟ فرمود: (آن مؤمنی که کافری را بکشد و سپس بر ایمان خود استوار مانده باشد).

^۱ صحيح: متفق عليه: صحيح بخاری/ ۳۳۰۲-۳۰۲۴، صحيح مسلم/ ۱۷۴۲ و این متن روایت مسلم است.

^۲ صحيح: صحيح مسلم (۳/ ۱۵۰۵، ش ۱۸۹۱)، وأبو داود (۷/ ۳)، ش ۲۴۹۵، وابن حبان (۱۰/ ۵۲۱، ش ۴۶۶۵)

^۳ صحيح: صحيح مسلم (۳/ ۱۵۰۵، ش ۱۸۹۲) أحمد (۲/ ۳۵۳، ش ۸۶۲۲)، و نیز أبو عوانة (۴/ ۴۷۶، ش ۷۳۹۴).

ثواب کسی که صادقانه از الله شهادت را بخواهد

۳۹۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا أَعْطِيَهَا وَلَوْ لَمْ تُصَبِّهِ»^۱

آنس بن مالک می گوید رسول خدا ﷺ فرمود: (هر کس صادقانه از الله شهادت را بخواهد به او می دهد، هر چند به شهادت نرسد).

۴۰۰- عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنيفٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ»^۲

سهل بن حنیف می گوید پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس صادقانه از الله شهادت را بخواهد، الله او را به درجات شهدا می رساند، حتی اگر در خانه اش بمیرد).

۴۰۱- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ صَادِقًا ثُمَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ فَلَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ»^۳

معاذ بن جبل می گوید: شنیده است رسول خدا می فرماید: (هر کس از صمیم قلب از الله بخواهد که در راه الله کشته شود سپس [به مرگ طبیعی] بمیرد یا کشته شود، به او پاداش شهید داده خواهد شد).

فضیلت پرورش اسب برای جهاد در راه الله

۴۰۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِيقًا لَوَعْدِ اللَّهِ كَانَ شِبَعُهُ وَرِيَّهُ وَبَوُّهُ وَرَوُّهُ [حَسَنَاتٍ] فِي مِيزَانِهِ»^۴

۱. صحیح: صحیح مسلم (۱۵۱۷/۳، ش ۱۹۰۸) أبو یعلیٰ (۱۰۶/۶، ش ۳۳۷۲). و نیز ابن عاصم در الجهاد (۴۹۱/۲ ش ۱۸۳) وأبو عوانة (۴۹۱/۴، ش ۷۴۴۹).

۲. صحیح: صحیح مسلم (۱۵۱۷/۳، ش ۱۹۰۹)، أبو داود (۸۵/۲، ش ۱۵۲۰)، ترمذی (۱۸۳/۴، ش ۱۶۵۳)، والنسائی (۳۶/۶، ش ۳۱۶۲).

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی ۳۱۴۱/۳ و ابن ماجه (۲۷۹۲).

۴. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۸۵۳ و نسائی/ ۳۵۹۷ لازم به ذکر است که در صحیح بخاری فقط کلمه ی «حَسَنَاتٍ» نیست. و در روایت نسائی آمده است.

ابوهریره رضی الله عنه می گوید رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (هر کس در راه الله با ایمان به او تعالی و تصدیق به وعده اش اسبی پرورش دهد. علف، آب و ادرا و سرگین آن [به عنوان] نیکی هایی در ترازوی اعمالش خواهد بود).

۴۰۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله قَالَ «الْخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وَزْرٌ، فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رِبَطُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَطَالَ بِهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيلِهَا ذَلِكَ مِنَ الْمَرْجِ أَوْ الرِّوَضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ، وَكَوُ أَنْهُ انْقَطَعَ طِيلُهَا فَاسْتَنْتَ شَرْفًا أَوْ شَرْفَيْنِ كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاتُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَكَوُ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرْذَ أَنْ يَسْقَى كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، فَهِيَ لِذَلِكَ أَجْرٌ، وَرَجُلٌ رِبَطُهَا تَغْنِيًا وَتَعَفُّقًا ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَلَا ظَهْرُهَا، فَهِيَ لِذَلِكَ سِتْرٌ، وَرَجُلٌ رِبَطُهَا فَخْرًا وَرِيَاءً وَتَوَاءً لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وَزْرٌ»^۱ البخاری^۲ و المسلم بمعناه

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (نگهداری اسب برای بعضی باعث ثواب، برای برخی باعث نجات و برای بعضی باعث گناه می شود:

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۳۷۱

۲. ۲۸۹۴- نص روایت بخاری به این شرح است:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «الْخَيْلُ لثَلَاثَةِ شَيْئٍ فَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وَزْرٌ فَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَالِرَجُلِ يَتَّخِذُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيُعِدُّهَا لَهُ فَلَا تَغْيِبُ شَيْئًا قِي يَطُونَهَا إِلَّا كَتَبَ لَهُ أَجْرٌ وَكَوُ رَعَاها فِي مَرْجٍ مَا أَكَلَتْ شَيْئًا إِلَّا كَتَبَ لَهُ بِهَا أَجْرٌ وَكَوُ سَقَاها مِنْ نَهْرٍ جَارٍ كَانَ لَهُ بِكُلِّ قَطْرَةٍ تَغْيِيها قِي يَطُونَهَا أَجْرٌ - حَتَّى ذُكِرَ الْأَجْرُ فِي أَبْوَالِهَا وَأَرْوَاتِهَا - وَكَوُ اسْتَنْتَ شَرْفًا أَوْ شَرْفَيْنِ كَتَبَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ تَخْطُوها أَجْرٌ. وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ فَالِرَجُلِ يَتَّخِذُهَا تَكْرَمًا وَتَجَمُّلاً وَلَا يَنْسَى حَقَّ ظَهْرُهَا وَيَطُونَهَا فِي عُسْرِهَا وَيُسْرِهَا. وَأَمَّا الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وَزْرٌ فَالَّذِي يَتَّخِذُهَا أَشْرًا وَيَطْرَأُ وَيَذْخَأُ وَرِيَاءً لِلنَّاسِ فَذَلِكَ الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وَزْرٌ»:

از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: سه نفر اسب نگهداری می کنند که برای یکی باعث ثواب، برای دیگری باعث نجات و برای سومی باعث گناه می شود: برای کسی که آن را بخاطر جهاد در راه الله نگهداری نماید و آن را در چراگاه بزرگ یا باغچه ای با طنابی بلند ببندد، تا جایی که آن اسب می چرد، برای صاحبش اجر محسوب می گردد. و اگر طنابش کنده شود و آن اسب یک یا دو تبه را پشت سر بگذارد، در برابر هر قدم و هر سگین، به صاحبش اجر می رسد. و اگر از نهري بگذرد و آب بخورد، هر چند صاحبش قصد آب دادن آن را نداشته باشد، باز هم برایش اجر به حساب می آید؛ زیرا این کار هم برایش اجر دارد. و برای کسی که اسب را بخاطر بی نیاز شدن و عدم سوال از دیگران، نگهداری و حق الله را در آن، فراموش ننماید، باعث نجات می شود. و کسی که اسب را بخاطر فخر و ریا و دشمنی با مسلمانان، نگهداری کند، برای او باعث گناه خواهد شد. ابن ماجه

برای کسی که آن را بخاطر جهاد در راه الله نگهداری نماید و آن را در چراگاه بزرگ یا باغچه‌ای با طنابی بلند ببندد، تا جایی که آن اسب می‌چرد، برای صاحبش اجر محسوب می‌گردد. اگر طنابش کُنده شود و آن اسب یک یا دو تپه را پشت سر بگذارد، در برابر هر قدم و هر سگین، به صاحبش اجر می‌رسد. اگر از نه‌ری بگذرد و آب بخورد، هر چند صاحبش قصد آب دادن آن را نداشته باشد، باز هم برایش اجر بحساب می‌آید؛ زیرا این کار هم برایش اجر دارد. برای کسی که اسب را بخاطر بی‌نیاز شدن و عدم سوال از دیگران، نگهداری کند و حق الله را در آن، فراموش ننماید، باعث نجات او می‌شود. و کسی که اسب را بخاطر فخر، ریا و دشمنی با مسلمانان، نگهداری کند، برای او باعث گناه خواهد شد. معنای این روایت در بخاری و مسلم آمده است.

گفتن سخن حق جهاد بشمار می‌رود

۴۰۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةً عَدَلَ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ»^۱

ابوسعید خدری می‌گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (همانا از بزرگ‌ترین انواع جهاد گفتن حق در برابر حاکم ستم‌گر است).

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۱۷۴ و ابن ماجه (۴۰۱۰)

کتاب نکاح (ازواج) و...

فضایل نکاح (ازوداج)

۴۰۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ سَتَعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ الصَّوْمُ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ»^۱

عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ می گوید، رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمودند: ای جوانان هر کس از شما توان دارد، باید ازدواج کند، چرا که ازدواج چشم را [از نگاه به حرام] بهتر حفاظت می کند. و بهترین راه برای حفظ شرم گاه است، اما هر کس توان ازدواج را ندارد، روزه بگیرد که روزه در کم نمودن نیروی جنسی، تاثیر خاصی دارد.

۴۰۶- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النَّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي وَتَزَوَّجُوا فَإِنِّي مُكَاثِرُ بِكُمْ الْأُمَمَ وَمَنْ كَانَ ذَا طَوْلٍ فَلْيَنْكِحْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصِّيَامِ فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وَجَاءٌ»^۲

عایشه روایت می کند که رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (نکاح از سنت (دین) من است لذا هر کس به سنت (قوانین دین) من عمل نکند از [امت] من نیست. و ازدواج کنید که من با کثرت شما در برابر دیگر امت ها افتخار می کنم، و هر کس توانایی مالی

^۱ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۹۰۵، صحیح مسلم/۱۴۰۰، أبوداود (۲/۲۱۹ ش ۲۰۴۶) ترمذی (۳/۳۹۲ ش ۱۰۸۱) نسائی (۴/۱۷۰ ش ۲۲۴۲)، ابن ماجه (۱/۵۹۲ ش ۱۸۴۵)، و ابن حبان (۹/۳۳۵) ش (۴۰۲۶).

^۲ حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/۱۸۴۶ والصحیحة (۲۳۸۳)

دارد باید ازواج کند اما هر کس چنین توانایی ندارد، باید روزه گیرد، که روزه در کنترل قوای جنسی مؤثر است).

۴۰۷- عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ لَمَّا نَزَلَ فِي الْفِضَةِ وَالذَّهَبِ مَا نَزَلَ قَالُوا قَائِي الْمَالِ نَتَّخِذُ قَالَ: «لِيَتَّخِذَ أَحَدُكُمْ قَلْبًا شَاكِرًا وَلِسَانًا ذَاكِرًا وَزَوْجَةً مُؤْمِنَةً تُعِينُ أَحَدَكُمْ عَلَى أَمْرِ الْآخِرَةِ»^۱

ثوبان می گوید: (آنگاه که درباره ی نقره و طلا آنچه قرار بود نازل شود، نازل شد. [صحابه] گفتند: پس چه نوع مالی برای خود پس انداز کنیم؟ فرمود: هر یک شما باید قلبی شاکر و زبانی ذکر گویان داشته باشد و همسری مؤمن برای خود پیدا کند تا او را در امور آخرت یاری نماید).

۴۰۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَلَيْسَ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا أَفْضَلُ مِنَ الْمَرْأَةِ الصَّالِحَةِ»^۲

عبدالله بن عمرو روایت می کند که رسول خدا ﷺ فرمود: (دنیا چیزی جز کالا نیست و از کالای دنیا چیزی بهتر از زن نیکوکار نیست).

۴۰۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَايَ»^۳

از ابوهریره روایت است که پیامبر فرمود: (زن بخاطر چهار چیز برای ازواج انتخاب می شود: مال و دارایی، اصل و نسب، زیبایی و دیانت، دست های خاک آلود باد! زن دین دار انتخاب کن).

۴۱۰- عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنِّي أَصَبْتُ امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ وَمَنْصَبٍ إِلَّا أَنَّهَا لَا تَلِدُ أَفَأَتَزَوَّجُهَا فَنَهَاهُ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَنَهَاهُ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّلَاثَةَ فَنَهَاهُ فَقَالَ «تَزَوَّجُوا الْوُلُودَ الْوُدُودَ فَإِنِّي مُكَاثِرٌ بِكُمْ»^۱

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۱۸۵۶، الروض النضیر (۱۷۹) و الصحیحة (۲۱۷۶)

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۴۶۷ یا متن «الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ» و صحیح وضعیف ابن ماجه/ ۱۸۵۵ با افزودن کلمه «شیء» و نسائی/ ۳۲۳۲

۳. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری (۱۹۵۸/۵) ش ۴۸۰۲، مسلم (۱۰۸۶/۲) ش ۱۴۶۶، و أبو داود (۲۱۹/۲) ش ۲۰۴۷

معقل بن یسار می گوید، مردی خدمت پیامبر ﷺ آمد و گفت: من زنی پیدا کردم که دارای منصب و نسب بالاست، اما بچه نمی آورد آیا با او ازدواج کنم؟ پیامبر ﷺ او را منع فرمود. باز دوبار آمد و همین خواسته اش را تکرار کرد. پیامبر او را منع فرمود. سپس برای بار سوم آمد و این موضوع را مطرح کرد! فرمود: با زنان شوهر دوستی که بسیار بچه می آورند، ازدواج کنید که در میان امت ها به کثرت شما افتخار می کنم.

خداوند متعال فردی را که به خاطر پاک دامنی ازدواج کند، یاری می دهد

۴۱۱- اَبی هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمُ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ وَالنَّاكِحُ الَّذِي يُرِيدُ الْعَقَافَ»^۱
از ابوهریره روایت است که پیامبر فرمود: شایسته است که الله سه گروه را یاری دهد؛ مجاهد در راه خدا، برده‌ی مکاتبی که قصد دارد آنچه با مولای خود در برابر آزادی اش تعیین کرده، ادا کند و فردی که به قصد پاکدامنی ازدواج می کند.

ثواب کسی که کنیز خود را آزاد و سپس با وی ازدواج می کند

۴۱۲- عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «ثَلَاثَةٌ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَأَذَرَ الْنَبِيَّ ﷺ فَأَمَّنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ وَصَدَّقَهُ فَلَهُ أَجْرَانِ وَعَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ تَعَالَى وَحَقَّ سَيِّدِهِ فَلَهُ أَجْرَانِ وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَغَدَاَهَا فَأَحْسَنَ غَدَاءَهَا ثُمَّ أَذَبَهَا فَأَحْسَنَ أَذَبَهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ»^۲
ابوموسی می گوید رسول الله ﷺ فرمود: (به سه گروه دوبار پاداش کامل داده می شود؛ فردی از اهل کتاب که به پیامبر خود ایمان آورده و دوران بعثت این

۱. حسن صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۳۲۲۷، الإرواء (۱۷۸۴) ، آداب الزفاف (۱۶) ، صحیح أبی داود (۱۷۸۹)

۲. حسن: سنن ترمذی (۱۸۴/۴) ، ش ۱۶۵۵) ، وقال : حسن . والنسائی (۱۵/۶) ، ش ۳۱۲۰) ، وابن ماجه (۸۴۱/۲) ، ش ۲۵۱۸) ، احمد (۴۳۷/۲) ، ش ۹۶۲۹)

۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۴۰۴ و در صحیح مسلم/ ۱۵۴ به همین معنا لازم به ذکر است که مؤلف متنی را که به بخاری نسبت داده بود با متن بخاری متفاوت بود لذا متن بخاری در این جا آورده شده است.

پیامبر را هم دریافته است و به ایشان هم ایمان آورده، از وی پیروی و ایشان را تصدیق کند، به چنین فردی دوبار پاداش داده خواهد شد. برده‌ای که حق الله و مولای خود را ادا کند، دو پاداش دارد. و مردی که کنیزی داشته که به نحو احسن به او غذا داده است و سپس به نحو احسن او را تربیت نماید و بعد او را آزاد کرده و با وی ازدواج کرده است، دو بار پاداش دارد).

پاداش برده‌ای که الله و صاحب خود را اطاعت کند

۴۱۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ»:^۱
ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: (برده‌ی خوب و فرمان‌بردار دو پاداش دارد).

ارزش و فضیلت کار

۴۱۴- عَنْ الْمَقْدَامِ رضی الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ، وَإِنْ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ»:^۲
مقدم می گوید، رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: هیچ کس هرگز غذایی پاک‌تر از حاصل دست رنج خود نخورده است و [بدانید که] پیامبر خدا داود علیه السلام از دست رنج خود می‌خورد.

۴۱۵- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنْ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ يَدِهِ وَإِنْ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ»:^۳

عایشه می گوید، رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: حلال‌ترین رزقی که انسان می‌خورد، همان است که از دست رنج خودش باشد، و فرزند فرد از دست رنج خودش است.

۱. صحیح: صحیح مسلم/۱۶۶۵ و در صحیح بخاری/۲۴۱۰ با لفظ «الصالح» بجای «مصلح» است.

۲. صحیح: صحیح بخاری/۲۰۷۲ و بیهقی در شعب الایمان/۱۲۳۸

۳. صحیح: نسائی (۲۴۱/۷)، ش ۴۴۵۲ و ابن ماجه (۷۲۳/۲)، ش ۲۱۳۷

خرید و فروش زمانی برکت دارد که خریدار و فروشنده صداقت داشته باشند

۴۱۶- عن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا»^۱

حکیم بن حزام می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (خریدار و فروشنده تا زمانی که از یکدیگر جدا نشده‌اند، اختیار (حق پشیمانی) دارند معامله را فسخ کنند، اگر در معامله راست بگویند و حقیقت را توضیح دهند، در آن معامله‌ی شان برکت داده خواهد شد. اما اگر دروغ بگویند برکت از معامله‌ی شان برداشته خواهد شد).

پاداش کسی که قرض خود را به نحوه احسن ادا کند

۴۱۷- عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ يَقْضِيَ الرَّجُلَ بَكْرَهُ فَرَجَعَ إِلَيْهِ أَبُو رَافِعٍ فَقَالَ لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا خِيَارًا رُبَاعِيًّا. فَقَالَ «أَعْطَهُ إِيَّاهُ إِنْ خِيَارَ النَّاسِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً»^۲

ابورافع می گوید: (رسول خدا ﷺ از مردی شتری را به قرض گرفت [بعد از مدتی] شتران صدقه را آوردند. ایشان به ابورافع دستور دادند که شتری همانند شتر آن مرد را به او بدهد، [ابورافع رفت اما شتری همانند شتر آن مرد نبود لذا به خدمت پیامبر برگشت و گفت: جز شتری بهتر از آن نیافتم فرمود: بهتر از شترش را به او بده، که بهترین مردم کسی است که قرض خود را به نحو احسن ادا کند).

۴۱۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِنًا فَأَعْطَى سِنًا فَوْقَهُ وَقَالَ «خِيَارُكُمْ مَحَاسِنُكُمْ قَضَاءً»^۳

ابوهریره می گوید: (پیامبر شتری را به قرض گرفت هنگام پرداخت شتر بهتری داد و فرمود: بهترین شما کسی است که قرض خود را به نحو احسن ادا کند).

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۲۱۱۰ و مسلم/ ۱۵۳۲

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۴۱۹۲، صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۲۸۵ و الإرواء (۱۳۷۱).

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۱۶۰۱

۴۱۹- عن عَرَبَاضَ بْنِ سَارِيَةَ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَغْرَابِيٌّ أَفْضَنِي بَكْرِي. فَأَعْطَاهُ بَعِيرًا مُسْنًا فَقَالَ الْأَغْرَابِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَسْنٌ مِنْ بَعِيرِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «خَيْرُ النَّاسِ خَيْرُهُمْ قَضَاءً»^۱

عرباض بن ساریه رضی الله عنه می گوید: خدمت پیامبر صلی الله علیه و آله بودم که صحرا نشینی گفت: آن شتری که به تو قرض داده بودم بده! پیامبر صلی الله علیه و آله شتر بهتری به او داد. صحرانشین گفت: ای رسول خدا این از شتر من بهتر است! فرمود: بهترین مردم کسی است که قرض خود را به نحو احسن ادا کند.

ثواب قبول فسخ معامله

۴۲۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَقَالَهُ اللَّهُ عَثْرَتَهُ»^۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید، رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: هر کس از مسلمانی، پشیمانی در معامله را بپذیرد، الله [پشیمانی او را] از گناهانش می پذیرد. [و توبه اش را قبول می کند]

فضیلت گذشت در خرید و فروش

۴۲۱- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَدْخَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلًا الْجَنَّةَ كَانَ سَهْلًا مُشْتَرِيًّا وَبَائِعًا»^۳

عثمان بن عفان رضی الله عنه می گوید رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: (الله مردی را که در خرید و فروش آسان گیر بود، وارد بهشت گردانید).

۴۲۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ سَمَحًا إِذَا اشْتَرَى سَمَحًا إِذَا اقْتَضَى»^۱

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۲۸۶ و الإرواء (۵ / ۲۲۴ - ۲۲۵)

۲. صحیح: صحیح ابوداود/ ۳۴۶۲ صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۱۹۹، الإرواء (۱۳۳۴)، المشكاة (۲۸۸۱)، الصحیحة (۲۶۱۴)، أحادیث بیوع

۳. صحیح: نسائی/ ۴۷۱۳، صحیح وضعیف سنن النسائی/ ۴۶۹۶، ابن ماجه (۲۲۰۲) و صحیح الجامع (۲۴۳)

جابر بن عبدالله رضی الله عنه می گوید رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: (الله به آن بنده رحم کند که وقتی می فروشد یا می خرد یا قرض خود را پرداخت می کند، با گذشت است).
 ۴۲۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله قَالَ «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ سَمْعَ الْبَيْعِ سَمْعَ الشَّرَاءِ سَمْعَ الْقَضَاءِ»^۱
 ابوهریره رضی الله عنه می گوید رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: (الله گذشت در خرید، فروش و پرداخت قرض را دوست دارد).

فضیلت وزن کردن مواد خوراکی که به یکدیگر قرض می دهید

۴۲۴- عَنْ مَقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ «كِيلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ»^۲
 مقدم بن معدیکرب می گوید، پیامبر فرمود: [در قرض دادن به یکدیگر مواد غذایی تان را کیل [وزن] کنید تا برای تان برکت داشته باشد].
 ۴۲۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ الْمَازِنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله يَقُولُ «كِيلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ»^۳
 عبدالله بن بسر مازنی می گوید، شنیدم رسول الله می فرماید: [در قرض دادن به یکدیگر مواد غذایی تان را کیل [وزن] کنید که برای شما برکت می کند].

فضیلت صبح زود رفتن به سر کار

۴۲۶- عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا»^۴

۱. صحیح: صحیح بخاری/۲۰۷۶ با متن «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمِعًا..» و ابن ماجه (۷۴۲/۲، ش ۲۲۰۳)، وابن حبان (۲۶۷/۱۱، ش ۴۹۰۳).
 ۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/۱۳۱۹ و الصحیحة (۸۹۰۹)
 ۳. صحیح: صحیح بخاری/۲۱۲۸ و ابن ماجه/۲۲۳۱
 ۴. صحیح: سنن ابن ماجه (۷۵۰/۲، ش ۲۲۳۱)، والضیاء (۶۱/۹، ش ۴۴). و نیز طبرانی در مسند الشامیین (۱۷۴/۲، ش ۱۱۳۵)

صخر غامدی می گوید رسول الله فرمود: (خداوند!! در صبح زود [به سر کار رفتن] برای امت من برکت بده).

فضیلت خریدن گوسفند

۴۲۷- عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا «اتَّخِذِي غَنَمًا فَإِنَّ فِيهَا بَرَكَهً»^۱
 ام هانی می گوید، پیامبر (به من) فرمود: (گوسفندی بخر که برکت دارد).
 ۴۲۸- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الشَّاةُ مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ»^۲

ابن عمر می گوید، پیامبر فرمود: (گوسفند از حیوانات بهشتی است).
 ۴۲۹- عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ يَرْفَعُهُ قَالَ «الْإِبِلُ عِزٌّ لَأَهْلِهَا وَالْغَنَمُ بَرَكَهٌ وَالْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»^۳
 عروہی بارقی^۴ می گوید رسول خدا ﷺ فرمود: شتر موجب عزت برای صاحب خود می شود، گوسفند برای صاحب خود برکت دارد و در پیشانی اسب تا قیامت خیر وجود دارد.

فضیلت آزاد کردن برده

۴۳۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضْوًا مِنَ النَّارِ حَتَّى يُعْتَقَ فَرَجُهُ بِفَرَجِهِ»^۵

۱. صحیح: صحیح والضعیف سنن ترمذی/ ۱۲۱۲، أبو داود (۳/ ۳۵)، ش (۲۶۰۶) و می گوید: حسن است. و أحمد (۳/ ۴۳۱)، والدارمی (۲/ ۲۸۳)، ش (۲۴۳۵)، وابن حبان (۱۱/ ۶۲)، ش (۴۷۵۴). و نیز الطیالسی (ص ۱۷۵)، ش (۱۲۴۶)، والبیہقی (۹/ ۱۵۱)، ش (۱۸۲۳۷)

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۳۰۴ و الصحیحة (۷۷۳) أحادیث بیوع

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۳۰۶ و الصحیحة (۱۱۲۸)

۴. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۳۰۵ و الصحیحة (۱۷۶۳)

۵. مؤلف می گوید: عروہی بارقی عروہ بن جعد بن ابی الجعد، صحابی و در کوفه ساکنت داشته است.

۶. صحیح: صحیح مسلم/ ۳۷۵۴ و این متن مسلم است و در صحیح البخاری/ ۶۳۳۷ با لفظ: «أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ...»

ابوهریره رضی الله عنه می گوید شنیدم رسول خدا صلی الله علیه و آله می فرمود: (هر کس مرد یا زن مؤمنی را آزاد کند، الله تعالی در برابر هر عضو او، عضوی را از آتش دوزخ آزاد می گرداند، تا جایی که در برابر شرم گاه او شرم گاهش را آزاد می گرداند).

۴۳۱- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «أَيُّمَا امْرَأٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا كَانَ فَكَاكُهُ مِنَ النَّارِ يُجْزِي كُلُّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضْوًا مِنْهُ وَأَيُّمَا امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتَا فَكَاكُهُ مِنَ النَّارِ يُجْزِي كُلُّ عَضْوٍ مِنْهُمَا عَضْوًا مِنْهُ وَأَيُّمَا امْرَأَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَتِ امْرَأَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فَكَاكُهَا مِنَ النَّارِ يُجْزِي كُلُّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهَا»^۱

ابوامامه رضی الله عنه می گوید رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: هر مسلمانی که مسلمان دیگری را از بند آزاد گرداند [موجب] آزادی او از آتش دوزخ خواهد شد و در برابر هر عضو آن، عضوی از فرد آزاد کننده از آتش آزاد خواهد شد، و هر مسلمانی که دو زن مسلمان را آزاد کند در برابر هر عضو از آن‌ها، عضوی از این فرد از آتش دوزخ آزاد می شود، و هر زن مسلمانی که یک زن مسلمانی را آزاد کند در برابر هر عضو آن عضو از اعضای بدنش آزاد خواهد شد.

فضیلت حاکم عادل

۴۳۲- عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ»^۲

عمرو بن عاص می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: (هر گاه حاکم از روی اجتهاد حکمی را صادر کند و حکمش درست باشد، دو پاداش دارد. اما هر گاه از روی اجتهاد حکمی صادر کند که اشتباه کند به او یک پاداش داده می شود).

۱. صحیح: صحیح و ضعیف ترمذی/۱۵۴۷ و گوید: «حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ» و صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/۲۵۲۲ و الروض النضیر (۳۵۳)

۲. صحیح: صحیح بخاری/۶۹۱۹ و این متن بخاری است و در مسلم/۱۷۱۶ با اندک تفاوتی در الفاظ و صحیح ابودود/۳۵۷۶

۴۳۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهِدْ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ»^۱

ابوهریره رضی اللہ عنہ می گوید رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (هرگاه حاکم از روی اجتهاد حکمی را صادر کند و حکمش درست باشد، دو پاداش دارد. اما هرگاه از روی اجتهاد حکمی صادر کند که اشتباه کند به او یک پاداش داده می شود).

۴۳۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَلَّمَا يَدَيْهِ يَمِينُ الَّذِينَ يَغْدُلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُّوا»^۲

عبدالله بن عمرو رضی اللہ عنہ می گوید پیامبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (عدالت کنندگان [در قیامت] روی منبرهایی از نور سمت راست خداوند رحمان هستند و هر دو دست الله تعالی راست است، این ها همان کسانی هستند که در محدوده‌ی حاکمیت و در خانواده‌ی خود و هر جا که مسئولیتی را بپذیرند عدالت می کنند).

خداوند متعال با قاضی عادل است

۴۳۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَجْرُ فَإِذَا جَارَ تَخَلَّى عَنْهُ وَكَرَّمَهُ الشَّيْطَانُ»^۳

عبدالله بن ابی اوفای می گوید، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: الله با قاضی است تا زمانی که ظلم نکند هرگاه ظلم کند الله او را رها می کند و شیطان با او همراه می شود.

^۱ صحیح: سنن ابوداود/ ۲۵۷۴، سنن نسائی/ ۵۳۹۸ و ترمذی/ ۱۳۲۶

^۲ صحیح: صحیح مسلم (۱۴۵۸/۳)، ش (۱۸۲۷) و نسائی (۲۲۱/۸)، ش (۵۳۷۹)

^۳ حسن: سنن ترمذی (۶۱۸/۳) ش (۱۳۳۰) و می گوید: «حسن غریب» و بیهقی (۱۳۴/۰) ش (۲۰۲۳۸) و ابن حبان (۴۴۸/۱۱) ش (۵۰۶۲).

کتاب فضایل قرآن

فضیلت یادگیری و یاد دادن قرآن

۴۳۶- عَنْ عُثْمَانَ رضی الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ»^۱
عثمان رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: (بهترین شما کسی است که قرآن را یاد بگیرد و به دیگران یاد بدهد).

۴۳۷- عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله وَتَخَنُ فِي الصُّفَّةِ فَقَالَ: «أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ». فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحِبُّ ذَلِكَ. قَالَ «أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمَنْ أَعْدَادَهُنَّ مِنَ الْإِبِلِ»^۲

عقبه بن عامر می گوید: (رسول الله صلی الله علیه و آله در حالی به نزد ما آمد که ما در صفه بودیم. فرمود: کدام یک از شما دوست دارد که هر روز صبح به بطحان یا عقیق برود و بدون آن که مرتکب گناهی یا قطع روابط خویشاوندی شود، دو شتر چاق بیاورد؟ گفتیم: ای رسول خدا! همه‌ی ما دوست داریم. فرمود: پس چرا هر یک از شما به مسجدی نمی رود که در آن یک یا دو آیه از کتاب الله را بخواند یا یاد بگیرد تا برایش از دو شتر بهتر باشد، اگر سه آیه یاد بگیرد از سه شتر بهتر است و چهار آیه از چهار تا بهتر است. به همین ترتیب به تعداد آیاتی که یاد بگیرد از شترها بهتر هستند.

^۱ صحیح: صحیح بخاری/۵۰۲۷ و سنن دارمی/۳۳۸۱

^۲ صحیح: صحیح مسلم/۸۰۲، أحمد/۱۵۴/۴، سنن ابی شیبہ (۱۷۴۴۴) و ابن ابی شیبہ (۱۳۳/۶)، سنن ۳۰۰۷۴

فضیلت مهارت در قرآن

۴۳۸- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ»^۱

عایشه می گوید رسول الله فرمود: کسی که در قرآن مهارت داشته باشد با فرشته های سفید روی با کرامت نیکوکار همراه خواهد بود. اما آن کسی که قرآن می خواند و خواندن برایش سخت است و «ت ت» می کند (یعنی: زبانش گیر می کند) دو پاداش دارد.

ثواب کسی که قرآن تلاوت می کند و نزول آرامش به تلاوت کنندگان قرآن

۴۳۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ»^۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (هیچ قومی نیست که در یکی از خانه های الله [مساجد] جمع شوند و با هم قرآن تلاوت کنند، مگر این که سکینه [آرامشی از جانب الله] برای شان فرود می آید و رحمت الهی آن ها را فرا می گیرد و فرشتگان آن ها را پوشش می دهند و الله آن ها را در میان کسانی که نزد او هستند، یاد می کند).

۴۴۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أُحِبُّ أَحَدَكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلَفَاتِ عِظَامِ سِمَانٍ». قُلْنَا نَعَمْ. قَالَ «ثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلَفَاتِ عِظَامِ سِمَانٍ»^۳

^۱ صحیح: صحیح مسلم / ۱۸۹۸ و در صحیح بخاری / ۴۶۵۳ با تفاوت اندک در متن

^۲ صحیح: صحیح مسلم / ۲۶۹۹ و ابوداود / ۱۴۵۵

^۳ صحیح: صحیح مسلم (۱/ ۵۵۲)، ش ۸۰۲، و ابن ماجه (۲/ ۱۲۴۳)، ش ۳۷۸۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (آیا دوست دارید که وقتی به خانه‌ی تان می‌روید، سه تکه گوشت چاق آن جا باشد؟ گفتیم: آری. فرمود: هرگاه کسی از شما سه آیه در نماز خود بخواند، برایش از سه تکه گوشت چاق بهتر است).

کسانی که همواره با قرآن انس دارند، دوستان و محبوبان خصوصی الله هستند

۴۴۱- عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ». قَالَ قِيلَ مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ»^۱
 انس بن مالک رضی الله عنه روایت می‌کند که رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: (بدانید که الله برای خود از میان مردمان دوستانی دارد. گوید: گفته شد: ای رسول خدا! آن‌ها چه کسانی هستند؟ فرمود: «کسانی که همواره با قرآن انس دارند، دوستان و خاصان الله هستند).

۱. صحیح: صحیح و ضعیف سنن ابن ماجه (۷۸/۱)، ش ۲۱۵) مسند أحمد (۳/۱۲۷ ش ۱۲۳۰۱) نسائی در الکبری (۵/۱۷ ش ۸۰۳۱) والدارمی (۲/۵۲۵، ش ۳۳۲۶)

فضایل قرآن

فضیلت تلاوت قرآن

۴۴۲- عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله ﷺ «مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا م حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ»^۱ قَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

عبدالله بن مسعود روایت می کند که رسول الله فرمود: هر کس یک از قرآن بخواند در برابر آن برایش یک نیکی داده می شود و آن نیکی ده برابر می شود، من می گویم «الم» یک حرف است، بلکه الف یک حرف، لام یک حرف و میم یک حرف است.

۴۴۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ حَلِّهِ فَيُلْبَسُ تَاجَ الْكَرَامَةِ ثُمَّ يَقُولُ يَا رَبِّ زِدْهُ فَيُلْبَسُ حُلَّةَ الْكَرَامَةِ ثُمَّ يَقُولُ يَا رَبِّ ارْضَ عَنْهُ فَيَرْضَى عَنْهُ فَيَقَالُ لَهُ أَقْرَأَ وَتَزَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةً»^۲

ابوهریره روایت می کند که رسول الله فرمود: روز قیامت قرآن می آید و می گوید: پروردگارا! این فردی که همواره با قرآن مأنوس بوده است را لباس زینت بپوشان، به آن فرد تاجی از کرامت پوشانده می شود، سپس می گوید: پروردگارا برایش بیشتر بده، لباس کرامت بر او پوشانده می شود. سپس می گوید:

^۱ صحیح: صحیح و ضعیف سنن ترمذی/ ۲۹۱۰، تخریج الطحاوی (۱۳۹) و المشكاة (۲۱۳۷)
^۲ حسن: صحیح و ضعیف سنن ترمذی/ ۲۹۱۵ قَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ و سنن دارمی ش/ ۳۳۱۱ و صحیح الترغیب والترهیب/ ۱۴۲۵

پروردگارا! از او راضی شو، آنگاه به او می گویند: بخوان و بالا برو و با تلاوت هر آیه برایش حسنه‌ای افزوده می شود.

۴۴۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «يَقَالُ لَصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تَرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا»^۱
عبدالله بن عمرو روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: [در قیامت] به صاحب قرآن گفته می شود؛ بخوان و بالا برو و با ترتیل بخوان، همان طور که در دنیا با ترتیل می خواندی که مقام تو در همان جایی است که آخرین آیه آن را بخوانی).

فضیلت سوره‌ی فاتحه

۴۴۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ فِي أُمِّ الْقُرْآنِ «هِيَ أُمُّ الْقُرْآنِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَهِيَ الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ»^۲

ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله ﷺ درباره‌ی سوره‌ی فاتحه فرمود: این [سوره] ام القرآن، هفت آیه‌ی تکرار شونده و قرآن عظیم است.

۴۴۶- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَن نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مَرُّوا بِمَاءٍ فِيهِمْ لَدِيغٌ - أَوْ سَلِيمٌ - فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاقٍ إِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدِيغًا أَوْ سَلِيمًا. فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَاءٍ، فَبَرَأَ، فَجَاءَ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكَرَهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا. حَتَّى قَدَمُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنْ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ»^۳

ابن عباس می گوید: گروهی از اصحاب پیامبر ﷺ از کنار آبادی گذر کردند که در میان شان فردی را حشره‌ای [عقرب یا مار] گزیده بود. لذا یکی از اهالی آن آبادی به نزد آنان آمد و گفت: آیا در میان شما کسی هست که دم کردن بلد

۱. حسن صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۹۱۴، المشکاة (۲۱۳۴) وأبو داود (۷۳/۲)، ش (۱۴۶۴)
۲. صحیح: مسند احمد/ ۹۷۸۷ و در صحیح بخاری/ ۴۷۰۴ با اندک تفاوتی در الفاظ، امام بخاری در جزء القراءة خلف الإمام/ ۱۴۹، أبو داود/ ۱۴۵۷ و ترمذی/ ۳۱۲۴
۳. صحیح: صحیح بخاری/ ۵۷۳۷

باشد، چون در آبادی ما مردی را حشره‌ای نیش زده است؟ یکی از آن‌ها رفت و سوره‌ی فاتحه را در برابر تعدادی گوسفند خواند و بر آن فرد دم کرد، آن مرد بهبود یافت و آن صحابی گوسفندان را به نزد یاران خود آورد. یارانش آن عمل وی را ناپسند دانستند و گفتند: در برابر [تلاوت] قرآن مزد گرفتی؟! به مدینه بازگشتند و گفتند: ای رسول خدا در برابر کتاب خدا مزد گرفته است؟! فرمود: این شایسته‌ترین مزدی است که در برابر کتاب خدا گرفته‌اید).

۴۴۷- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانُوا فِي سَفَرٍ فَمَرُّوا بِحَيٍّ مِنْ أَهْلِ الْعَرَبِ فَاسْتَضَافُوهُمْ فَلَمْ يُضِيفُوهُمْ. فَقَالُوا لَهُمْ هَلْ فِيكُمْ رَاقٍ فَإِنْ سَيِّدَ الْحَيِّ لَدَيْغٍ أَوْ مُصَابٍ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ نَعَمْ فَأَتَاهُ فَرَقَاهُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَبَرَأَ لِرَجُلٍ فَأَعْطَى قِطْعًا مِنْ غَنَمٍ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا. وَقَالَ حَتَّى أَذْكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَتَى النَّبِيَّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا رَقِيتُ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. فَتَبَسَّمَ وَقَالَ «وَمَا أَذْرَاكَ أَنَّهَا رَقِيَّةٌ». ثُمَّ قَالَ «خُذُوا مِنْهُمْ وَاضْرِبُوا لِي بِسْمِهِمْ مَعَكُمْ»^۱

ابوسعید خدری می‌گوید: (گروهی از اصحاب رسول الله ﷺ در سفری از کنار آبادی یکی از قبایل عرب می‌گذشتند که از آن‌ها خواستند، پذیرایی‌شان کنند. اما پذیرایی‌شان نکردند. لیکن به این‌ها گفتند: آیا در میان شما کسی هست که دم کند، که سردار قبیله‌ی ما را حشره‌ای [عقرب یا مار] نیش زده است؟ یکی از صحاب گفت: آری، به این ترتیب به نزد آن [فردی که نیش زده شده بود] رفت و او را با خواندن سوره‌ی فاتحه دم کرد و بهبود یافت لذا تعدادی گوسفند به او داد. لیکن آن صحابه از قبول گوسفندان خود داری کرد و گفت تا به پیامبر اطلاع دهم و اجازه ندهد نمی‌پذیرم] لذا به نزد پیامبر آمد، ماجرا را به اطلاع ایشان رساند و گفت: ای رسول خدا فقط با سوره‌ی فاتحه او را دم کردم. پیامبر ﷺ تبسمی کرد و فرمود: از کجا فهمیدی که این سوره برای دم کردن مؤثر است؟ سپس فرمود: از آن‌ها بگیری و برای من هم سهمی جدا کنی).

فضیلت سورهی بقره و آیهی کرسی

۴۴۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ الْبَقْرَةُ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ»^۱

ابوهریره می گوید پیامبر فرمود: (خانه‌های تان را به قبرستان تبدیل نکنید و در خانه‌ای که سورهی بقره خوانده می شود؛ شیطان وارد نمی شود).

فضیلت دو آیهی آخر سورهی بقره

۴۴۹- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الْآيَتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقْرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كُفِّرَتْ»^۲

ابومسعود بدری روایت می کند که رسول خدا ﷺ فرمود: (هر کس دو آیهی آخر سورهی بقره را در شبی بخواند، او را کفایت می کند).

فضیلت سورهی بقره و آل عمران

۴۵۰- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «اقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ اقْرَءُوا الزَّهْرَاوَيْنِ الْبَقْرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَّاتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا فَرْقَانِ مَنْ طَئِرَ صَوَافً تَحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا اقْرَءُوا سُورَةَ الْبَقْرَةِ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَهٌ وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ»^۳

و قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ : «بَلَّغْنِي أَنْ الْبَطَلَةَ السَّحْرَةُ»:

ابوامامه‌ی باهلی روایت می کند که شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: قرآن بخوانید که در روز قیامت در حالی می آید که طرفداران خود را شفاعت می کند؛ آن دو نور درخشان، بقره و آل عمران را بخوانید که این دو، روز قیامت

۱. صحیح وضعیف سنن ترمذی/ ۲۸۷۷، با لفظ «مَقَابِر» در صحیح مسلم/ ۱۸۵۱ به همین معنا با اندک تفاوتی در الفاظ، فقط در ابن ابی شیبۀ ۲/ ۲۵۶ (۶۴۵۸) «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا» است و مسند احمد/ ۹۱۵۰

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۵۰۰۹ و صحیح مسلم/ ۸۰۸

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۸۰۴ و مسند احمد (۲۴۹/۵)، ش ۲۲۲۰۰

همانند دو تکه‌ی ابر یا دو سایه یا همانند دو دسته از پرندگان می‌آیند و از طرف‌داران خود [کسانی که این دو سوره را بخوانند و به آن عمل کنند] دفاع می‌کنند. سوره‌ی بقره را بخوانید که عمل به آن برکت است، ترک آن حسرت و فسوس در پی خواهد داشت و جادو گران توان این را ندارند که تلاوت کنندگان این دو سوره را جادو کنند).

و معاویه بن سلام (راوی) می‌گوید: (به من گفته‌اند: منظور از بطله، جادو گران است).

۴۵۱- عن النّوّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكَلَابِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلُهُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عِمْرَانَ». رَضِرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ أَمْثَالٍ مَا نَسِيَتْهُنَّ بَعْدُ قَالَ «كَانَهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ ثَلَتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ أَوْ كَانَهُمَا حِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا»^۱

نوّاس بن سمعان کلابی می‌گوید، شنیدم رسول‌الله ﷺ می‌فرماید: در قیامت قرآن و کسانی را که همواره به قرآن عمل می‌کنند می‌آورند، در حالی که دو سوره‌ی بقره و آل عمران پیشاپیش آن‌ها حرکت می‌کنند. رسول خدا ﷺ برای آن‌ها سه مثال زد که تا به حال فراموش نکردم. فرمود: آن دو سوره چنان هستند که گویا دو تکه‌ی ابر یا دو سایه‌ی سیاهی که بین‌شان فاصله است یا گویا دو دسته ز پرندگان هستند که از صاحب خود دفاع می‌کنند).

فضیلت سوره‌ی کهف

۴۵۲- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ لُكْهَفٍ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ»^۲

ابودردا روایت می‌کند که پیامبر ﷺ فرمود: (هر کس ده آیه‌ی اول سوره‌ی کهف را حفظ کند از (فتنه‌ی) دجال محفوظ می‌ماند).

۱. صحیح: صحیح مسلم/۸۰۵ و سنن ترمذی/۲۸۸۳
 ۲. صحیح: صحیح مسلم/۸۰۹ و مسند احمد/۲۱۷۶۰

فضیلت سورهی ملک

۴۵۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ»^۱
 ابوهریره می گوید پیامبر فرمود: از قرآن سوره ای است که سی آیه دارد [این سوره] برای فردی [که آن را حفظ کند و بخواند و به آن عمل کند] آن قدر شفاعت می کند تا گناهانش مغفرت می شود؛ آن سوره، سورهی ملک «تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ» است.

فضیلت سورهی کافرون

۴۵۴- عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نُوْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أُوْتِيتُ إِلَى فِرَاشِي قَالَ «أَقْرَأْ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشَّرِّ^۲

از فروه بن نوفل روایت است که نزد پیامبر ﷺ آمد و گفت: به من چیزی بیاموز که هر گاه به بستر خواب رفتم آن را بخوانم؟ فرمود: «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» را بخوان که اعلان بیزاری از شرک است.

فضیلت سورهی إخلاص

۴۵۵- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَصْحَابِهِ «أَيُعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ». فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا أَيْنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ»^۳

۱. حسن: صحیح و ضعیف سنن الترمذی (۱۶۴/۵)، ش ۲۸۹۱، أحمد (۲۹۹/۲)، ش ۷۹۶۲ و نسائی در الکبری (۱۷۸/۶)، ش ۱۰۵۴۶ ابن ماجه (۱۲۴۴/۲)، ش ۳۷۸۶ ابن حبان (۶۷/۳)، ش ۷۸۷، وابن السنی در عمل يوم و ليلة (ص ۲۵۳، ش ۶۸۸).

۲. صحیح: صحیح و ضعیف سنن الترمذی/۳۴۰۳ و التعليق الرغیب (۱/ ۲۰۹)
 ۳. صحیح: صحیح بخاری/۵۰۱۵ به همین معنا و در صحیح مسلم/۱۸۸۳ با لفظ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ» از ابودردا و در سنن النسائی/۹۹۶ فقط «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ» را از ابو ایوب روایت کرده است و صحیح است. نگا: التعليق الرغیب (۲/ ۲۲۵)

ابوسعید خدری رضی الله عنه می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله خطاب به اصحاب فرمود: آیا هر یک از شما توان این را ندارد که یک سوم قرآن را در شب تلاوت کند؟ این برای اصحاب گران تمام شد و گفتند: ای رسول خدا! کدام یک از ما چنین توانی دارد؟ فرمود: قل هو الله احد، معادل یک سوم قرآن است.

۴۵۶- عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ: أَنَّ رَجُلًا قَامَ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله فَقَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) السُّورَةَ كُلَّهَا يُرَدِّدُهَا لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ رَجُلًا قَامَ لَيْلَةً يَقْرَأُ مِنَ السَّحَرِ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) يُرَدِّدُهَا لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا. قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالَّهَا. قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ»^۱

قتاده بن نعمان می گوید: مردی در زمان رسول الله برخواست و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) را [تا سحر] می خواند، هیچ چیز بر آن اضافه نمی کرد!؟ صبح که شد مردی به رسول الله گفت: ای رسول خدا صلی الله علیه و آله دیشب یک نفر تا سحر (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) را بدون آن که به آن چیزی اضافه کند تکرار می کرد!؟ گویا این عمل را کم می شمارد. رسول خدا فرمود: سوگند به آن ذاتی که جانم در دست اوست! این سوره معادل یک سوم قرآن است.

۴۵۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله فَقَالَ «أَقْرَأْ عَلَيْكُمْ ثُلُثَ الْقُرْآنِ». فَقَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) اللَّهُ الصَّمَدُ حَتَّى خَتَمَهَا»^۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید پیامبر صلی الله علیه و آله به نزد ما آمد و گفت: (اکنون برای تان یک سوم قرآن را تلاوت می کنم. سپس سوره ی قل هو الله را تا آخر خواند).

۴۵۸- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ «أَيُعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ الْقُرْآنِ». قَالُوا وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ قَالَ «(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) يَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ»^۳

۱. صحیح: صحیح بخاری/ ۵۰۱۴ تا «أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ» بیهقی شعب الایمان/ ۴۹۵۴ در نیز در السنن الكبرى/ ۱۰۵۳۵

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۸۱۲

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۸۱۱

ابودردا می گوید پیامبر ﷺ فرمود: (آیا هر یک از شما نمی تواند یک سوم قرآن را تلاوت کند؟ گفتند: چگونه می تواند هر شب یک سوم قرآن را بخواند؟ فرمود: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» معادل یک سوم قرآن است).

۴۵۹- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَلْزِمُ قِرَاءَةَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) فِي الصَّلَاةِ مَعَ كُلِّ سُورَةٍ وَهُوَ يَوْمُ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ «مَا يَلْزِمُكَ هَذِهِ السُّورَةُ». قَالَ إِنِّي أَحِبُّهَا. قَالَ «حُبُّكَ إِنِّي أَهَذَا أَذْخَلَكَ الْجَنَّةَ»^۱

انس بن مالک می گوید: (مردی همواره (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) را در نماز، در حال امامت به مقتدیان خود با یک سوره دیگر می خواند. رسول الله ﷺ پرسید: چه چیز باعث شده که همواره این سوره را در نماز بخوانی؟ گفت من این سوره را دوست دارم. فرمود: دوست داشتن این سوره موجب می شود وارد بهشت شوی).

۴۶۰- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِ فَيَخْتُمُ بِ(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَقَالَ «سَلُّوهُ لَأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ». فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لَأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ «أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ»^۲

عایشه می گوید: (پیامبر ﷺ مردی را به عنوان امیر سربهای [به مأموریت جهادی] فرستاد او که برای یاران خود پیش نمازی می داد همواره علاوه بر [حمد و] سوره ای که می خواند سوره ای قل هو الله را نیز می خواند. پس از بازگشت این ماجرا را به اطلاع رسول الله ﷺ رساندند. فرمود: از او پرسید چرا این کار را می کند؟ از وی سوال کردند، گفت چون در این سوره الله توصیف شده است من دوست دارم این سوره را بخوانم. پیامبر ﷺ فرمود: به او خبر دهید که الله تعالی او را دوست دارد).

^۱ حسن صحیح: صحیح و ضعیف الترمذی/ ۲۹۰۱ به صورت طولانی و بخاری به صورت معلق/ ۷۷۴ و

التعلیق الرغیب (۲ / ۲۲۴) و صفة الصلاة (۸۵)

^۲ صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/ ۷۳۷۵ و صحیح مسلم/ ۱۸۸۷ و سنن نسائی/ ۹۹۳

فضیلت معوذتین

۴۶۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَيْبٍ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطَرٌ وَظُلُمَةٌ شَدِيدَةٌ نَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ لَنَا فَأَذَرَكْنَاهُ فَقَالَ «أَصَلَيْتُمْ». فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا فَقَالَ «قُلْ». فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ «قُلْ». فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَقُولُ قَالَ «(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ حِينَ تُمْسِي وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ»^۱

عبدالله بن خبیب رضی اللہ عنہ می گوید: در شبی بارانی و بسیار تاریک دنبال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم رفتم که بیاید و برای ما نماز بخواند، ایشان را پیدا کردیم، فرمود: بگو! چیزی نگفتم. باز گفت: بگو! چیزی نگفتم. سپس گفت: بگو! گفتم: ای رسول خدا چه بگویم؟ فرمود: در هر صبح و شام قل هو الله و دو سوره ی فلق و ناس را سه بار بخوان تو را از همه چیز کفایت می کند.

۴۶۲- عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتْ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرِ مِثْلُهُنَّ قَطُّ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) وَ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)»^۲

عقبه بن عامر رضی اللہ عنہ می گوید رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمود: (ندیدی که دیشب بر من آیاتی نازل شد که هرگز مثل آن ها دیده نشده است؛ دو سوره ی فلق و ناس است).
۴۶۳- عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ «يَا عَقْبَةُ قُلْ». فَقُلْتُ مَاذَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ عَنِّي ثُمَّ قَالَ «يَا عَقْبَةُ قُلْ». قُلْتُ مَاذَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ عَنِّي فَقُلْتُ اللَّهُمَّ ارْزُدْهُ عَلَيَّ فَقَالَ «يَا عَقْبَةُ قُلْ». قُلْتُ مَاذَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ «(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) فَقَرَأْتُهَا حَتَّى أَتَيْتُ عَلَى آخِرِهَا ثُمَّ قَالَ «قُلْ». قُلْتُ مَاذَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)». فَقَرَأْتُهَا حَتَّى أَتَيْتُ عَلَى آخِرِهَا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «عِنْدَ ذَلِكَ «مَا سَأَلَ سَائِلٌ بِمِثْلِهِمَا وَلَا اسْتَعَاذَ مُسْتَعِذٌ بِمِثْلِهِمَا»»^۳

۱. حسن: ترمذی/۳۵۷۵، ابوداود/۵۰۸۲، نسائی/۵۴۳۸ و زوائد السنن/۸۵۱

۲. صحیح: صحیح مسلم/۱۸۸۸ و ترمذی/۲۹۰۲ و نسائی/۹۵۳

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن النسائی/۵۴۳۸ و صحیح ابی داود (۱۳۱۶) و سنن دارمی/۳۴۴۰

عقبه بن عامر رضی الله عنه می گوید، داشتم با رسول الله صلی الله علیه و آله می رفتم که فرمود: ای عقبه بگو! گفتم: ای رسول خدا چه بگم؟ سکوت فرمود. سپس گفت: ای عقبه بگو! گفتم: ای رسول خدا چه بگم؟ باز سکوت کرد! با خودم گفتم: خداوند! کاری کن که باز تکرار کند! سپس گفت: ای عقبه بگو! گفتم: ای رسول خدا چه بگم؟ فرمود: بگو به پروردگار سپیده دم پناه می برم... این سوره را تا آخر تلاوت کردم. سپس گفت: ای عقبه بگو! گفتم: ای رسول خدا چه بگم؟ فرمود: بگو به پروردگار مردمان پناه می برم... این سوره را هم تا آخر خواندم. سپس گفت: هیچ سوال کننده ای همانند این سوال نکرده و هیچ پناه برنده ای همانند این پناه نبرده است.

بخش فضایل علم

فضیلت کسی که در طلب علم می‌رود

۴۶۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ»^۱

ابوهریره رضی الله عنه می‌گوید پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: هر کس راهی را به قصد یادگیری علمی برود، الله برایش مسیر رفتن به بهشت را آسان می‌گرداند.

۴۶۵- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ كَانَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ»^۲

انس بن مالک روایت می‌کند که رسول الله فرمود: (هر کس برای طلب و یادگیری علم برود تا برگردد، در راه الله است).

۴۶۶- عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: جِئْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ فَقُلْتُ: جِئْتُ أَطْلُبُ الْعِلْمَ. قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ خَارِجٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْنَحَتَهَا رِضًا بِمَا يَصْنَعُ»^۳

^۱ صحیح: صحیح مسلم/ ۲۶۹۹ و ابوداود/ ۳۶۴۳

^۲ حسن: مختصر کتاب (الإعلام بآخِر أحكام الألبانی الإمام/ ۲۲۰ شیخ آلبنی در الضعیفة (۲۰۳۷) می‌گوید: ضعیف و سپس در صحیح الترغیب و الترهیب (۸۸) می‌نویسد: حسن است و ترمذی (۲۹/۵، ش ۲۶۴۷) و می‌گوید: حسن غریب. ضیاء (۱۲۴/۶، ش ۲۱۱۹) و می‌گوید: إسناد آن حسن است. و نیز طبرانی در الصغیر (۲۳۴/۱، ش ۳۸۰)،

^۳ حسن: صحیح الترغیب و الترهیب ش/ ۶۹ در این ماجه ش/ ۲۲۶ «أَنْبِطُ الْعِلْمَ» بجای «أَطْلُبُ الْعِلْمَ» و مسند احمد (۴/۲۴۰)

زرین حبیش می گوید: به نزد صفوان بن عسال مرادی رفتم و گفتم: چه چیز تو را به این جا آورد؟ گفتم: آمدم علم بیاموزم. گفتم: [حال که چنین است بدان که] من از رسول الله ﷺ شنیده‌ام می‌فرماید: هیچ کس نیست که از خانه‌اش به هدف طلب علم خارج شود مگر این که ملائکه بال‌های خود را بخاطر رضایت از کار طلبه‌ی علم، برایش فرش می‌کنند.

۴۶۷- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لَطَالِبِ الْعِلْمِ»^۱

ابو دردآ می گوید، شنیدم رسول خدا ﷺ می‌فرماید: هر کس راهی را به نیت طلب علم برود، الله او را به راهی از راه‌های بهشت می‌برد. و ملائکه بال‌های خود را بخاطر رضایت از طلبه‌ی علم [شریعت زیر پاهایش] فرش می‌کنند.

حدیث: «من یرد الله به خیرا یفقهه فی الدین»: (به هر کس الله اراده‌ی خیر کند او را فقیه در دین می‌گرداند)

۴۶۸- عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ»^۲

معاویه رضی الله عنه می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (به هر کس الله اراده‌ی خیر کند او را فقیه در دین می‌گرداند، دهنده الله است و من تقسیم کننده‌ام و همواره گروهی از امت من بر مخالفان خود پیروز هستند تا فرمان الهی [قیامت] فرا رسد، هم چنان پیروز هستند).

۴۶۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ»^۱

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ۳۹۴۱/ و ترمذی ۲۶۹۱/ و می گوید: «و فی روایة: طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ» ابن ماجه ۲۲۲/ و می گوید: «سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا»

۲. صحیح: صحیح بخاری/ ۷۱/ و در صحیح مسلم/ ۱۰۳۷/ بدون لفظ: «وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ»

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (به هر کس الله اراده‌ی خیر کند او را فقیه در دین می گرداند).

۴۷۰- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «مَنْ يُرِدَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ»^۱
ابن عباس می گوید پیامبر ﷺ فرمود: (به هر کس الله اراده‌ی خیر کند او را فقیه در دین می گرداند).

فضیلت کسی که علم دین را به دیگران می آموزد

۴۷۱- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَعَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ «وَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ خُمْرُ النَّعَمِ»^۲

سهل بن سعد می گوید: رسول خدا به علی بن ابی طالب گفت: به خدا سوگند! اگر الله بوسیله‌ی تو یک نفر را هدایت کند، برایت از شتران سرخ مو بهتر است.

۴۷۲- عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنْ مَثَلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قِيلَتْ الْمَاءُ فَأَنْبَتَ الْكَلَّا وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءُ فَفَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَرَعَوْا وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيَعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَّهَ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلِمَ وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ»^۳

ابوموسی روایت می کند که پیامبر فرمود: مثال هدایت و علمی که خداوند مرا با آن مبعوث کرده، مانند بارانی است که به زمینی می بارد. قسمتی از آن که مرغوب است آب را در خود جذب می کند. سپس در آن گیاه و دانه‌ی فراوان می روید. و قسمتی از آن که سخت است باران را روی خود نگه می دارد. و الله بوسیله‌ی آن آب به بندگانش نفع می رساند؛ از آن می نوشند، به دیگران هم

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۲۰ و الصحیحة (۱۱۹۴ - ۱۱۹۵)، الروض النضیر (۱۱۶۰)

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۶۴۵ و مسند احمد/ ۲۸۴۳

۳. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۴۰۶ و این حدیث بصورت طولانی در صحیح بخاری در شماره‌های ۲۹۴۲، ۳۰۰۹، ۳۷۰۱، ۴۲۱۰ تکرار شده است.

۴. صحیح: صحیح متفق علیه: بخاری ش/ ۷۹ مسلم/ ۶۰۹۳ و مسند احمد ش/ ۲۸۰۰

می دهند و کشت و زرع خود را نیز آبیاری می کنند. قسمت دیگری از زمین هست که شوره زار است، وقتی باران بیارد نه آب را در خود نگه می دارد و نه از آن گیاهی می روید. زمین اولی مثال کسی است که احکام الهی را فرا گیرد و الله او را بوسیله ی آنچه مرا بخاطر آن مبعوث کرده است، هدایت می کند و دین را یاد می گیرد و به دیگران یاد می دهد. و زمین شوره زار همانند کسی است که به احکام الهی توجهی نکند و آنچه من بخاطر آن فرستاده شده ام نمی پذیرد.

۴۷۳- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «إِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالْحَيَاتَانِ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ»^۱

ابو دردا می گوید، شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: (برای عالم [به معنای واقعی و صحیح کلمه] تمام آسمانیان و زمینیان حتی ماهیان دریا طلب مغفرت می کنند. و بدانید که فضیلت عالم بر عابد همانند برتری ماه شب چهارده به بر دیگر ستارگان است. و علما ورثه ی انبیا هستند. انبیا درهم و دینار به ارث نمی گذارند بلکه علم را به ارث می گذارند لذا هر کس بهره اش علم باشد به بهره ی کاملی دست یافته است.

۴۷۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لَخَيْرٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يَعْلَمُهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْتَظِرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ»^۲

ابوهریره می گوید شنیدم پیامبر ﷺ می فرمود: هر کس به این مسجد من فقط به هدف یادگیری و یاد دهی خیر [علم] بیاید، همانند کسی است که در راه الله جهاد می کند. اما هر کس به هدفی غیر از این بیاید، بمنزله ی کسی است که به کالای کسی دیگر نگاه می کند).

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابی داود/ ۳۶۴۱، ترمذی/ ۲۶۹۱ و صحیح ترغیب ش ۶۸

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۲۷، صحیح الترغیب والترهیب (۸۳) و احمد (۴۱۸/۲)، ش ۹۴۰۹، ابن ماجه (۸۲/۱)، و ابویعلی (۳۵۹/۱۱)، ش ۶۴۷۲

۴۷۵- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يَعْلَمَهُ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ حَاجٍّ تَامًا حِجَّتُهُ»^۱
 ابوامامه روایت می کند که رسول الله فرمود: (هر کس به مسجد برود و هدفی جز این نداشته باشد که خیر (علم) بیاموزد، برایش پاداشی همانند ثواب حاجی که حجاجش کامل است، داده می شود).

فضیلت کسی که به هدایت (قرآن و سنت صحیح) دعوت می دهد

۴۷۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا»^۲
 ابوهریره می گوید پیامبر ﷺ فرمود: هر کس به خیری دعوت دهد برایش ثوابی همانند ثواب کسانی که از وی پیروی کنند، داده می شود بدون آن که از ثواب آن ها کم شود. و هر کس به گناهی و انحرافی دعوت دهد، برایش گناهی همانند گناه مرتکب شوندگان نوشته می شود آن هم بدون آن که از گناه شان چیزی کاسته شود.

۴۷۷- عَنْ ابْنِ جُرَيْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ سَنَّ سُنَّةَ خَيْرٍ فَاتَّبَعَ عَلَيْهَا فَلَهُ أَجْرُهُ وَمِثْلُ أُجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً شَرًّا فَاتَّبَعَ عَلَيْهَا كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهُ وَمِثْلُ أَوْزَارِ مَنْ اتَّبَعَهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا»^۳

جریر بن عبدالله رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله ﷺ فرمود: (هر کس سنت خیری را پایه گذاری کند و مردم از وی پیروی کنند، ثواب آن عمل و بمانند:

۱. حسن صحیح: صحیح الترغیب والترهیب/ ۸۶، طبرانی (۹۴/۸)، ش (۷۴۷۳)، هیشی (۱/۱۲۳) و می گوید: همدی رجال آن تفسه هستند. و حاکم (۱/۱۶۹)، ش (۳۱۱) و ابونعیم در الحلیة (۶/۹۷)، و ابن عساکر (۱۶/۴۵۶) ..

۲. صحیح: صحیح مسلم (۴/۲۰۶)، رقم (۲۶۷۴)، و أبو داود (۴/۲۰۱)، ش (۴۶۰۹)، و الترمذی (۵/۴۳)، ش (۲۶۷۴) و می گوید: حسن صحیح

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۶۷۵، ابن ماجه (۲۰۳) و در صحیح مسلم/ ۱۰۱۷ به همین معنا

پاداش کسانی که به پیروی از او عمل کرده‌اند، بدون آن که چیزی از پاداش‌شان کم شود به او داده خواهد شد، و هر کس راه و رسم بدی را پدید آورد که دیگران از وی پیروی کنند گناه آن و بمانند آن از گناه کسانی که به آن عمل کنند، بدون آن که چیزی از گناه‌شان کم شود، برایش نوشته می‌شود).

دعای پیامبر ﷺ برای کسی که از ایشان حدیثی به مردم برساند

۴۷۸- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَحَفَظَهُ حَتَّى يَبْلُغَهُ قُرْبٌ حَامِلٍ فَقِهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ وَرَبٌّ حَامِلٍ فَقِهِ لَيْسَ بِفَقِيهِ»^۱

زید بن ثابت می‌گوید، شنیدم رسول الله ﷺ می‌فرماید: (الله شاداب و خرم بدارد کسی را که از ما حدیثی بشنود و حفظ کند و به دیگران ابلاغ کند و چه بسا کسانی که یک مسئله‌ی دینی را به کسی که از وی از فهم بیشتری برخوردار است، نقل می‌کند).

۴۷۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ «نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا فَبَلَّغَهُ كَمَا سَمِعَ قُرْبٌ مُبْلَغٌ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ»^۲

عبدالله بن مسعود می‌گوید، شنیدم رسول الله ﷺ می‌فرماید: (الله شاداب و خرم بدارد کسی را که از ما چیزی بشنود و آن را همان گونه که شنیده به دیگران ابلاغ کند. و چه بسا مخاطبانی که از [عموم] شنوندگان از فهم بیشتری برخوردارند).

۴۸۰- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ مَغَالِيقَ لِلْشَّرِّ وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْشَّرِّ مَغَالِيقَ لِلْخَيْرِ فَطُوبَى لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ»^۳

۱. صحیح: صحیح و ضعیف سنن ابوداود/ ۳۶۶۰، الترمذی (۳۳/۵)، ش (۲۶۵۶) و می‌گوید: حسن. و نسائی (۴۳۱/۳)، ش (۵۸۴۷).

۲. صحیح: صحیح و ضعیف سنن الترمذی/ ۲۶۷۵، أبو عیسی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح و ابن ماجه (۲۳۲).

۳. حسن: صحیح و ضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۳۷، الصحیحة (۱۳۲۲).

انس بن مالک می گوید، رسول خدا ﷺ فرمود: (برخی از مردم کلیدها خیر و مسدود کنندگان مسیر شر هستند، اما برخی دیگر از مردم کلید باز کننده‌ی شرارت‌ها هستند و مسدود کنندگان راه‌های خیر، خوشا به حال کسانی که الله کلیدهای خیر را در دستان‌شان قرار داده است! و وای بر کسی که در دستانش کلیدهای شر قرار دارد!)

باب فضیلت ذکر

خداوند متعال می فرماید: «فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ» (مرا [با عبادت، ذکر و دعا] یاد کنید تا شما را یاد کنم). «بقره/۱۵۲»

۴۸۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأَ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأَ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْسِي أَتَيْتُهُ هَرُولَةً»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ فرمود، الله تعالی می فرماید: (من با بنده‌ام بر اساس گمانی که نسبت به من دارد رفتار می کنم. هنگامی که مرا یاد کند من با او هستم. اگر مرا در تنهایی یاد کند، من او را در تنهایی یاد می کنم. و اگر مرا در میان جمع یاد کند، من او را در میان جمعی بهتر از آن یاد خواهم کرد. اگر به اندازه‌ی یک وجب به من نزدیک شود من به اندازه‌ی یک ذراع به او نزدیک خواهم شد و اگر به اندازه‌ی یک ذراع به من نزدیک شود، من به فاصله‌ی باز کردن دو دست به او نزدیک می شوم. اگر قدم زنان به سوی من بیاید من دوان دوان به سوی او خواهم آمد).

۴۸۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطَّرِيقِ، يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَيْنَا حَاجَتِكُمْ. قَالَ فَيَحْفَوْنَهُمْ بِأَجْنَحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا. قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری (۶/۲۶۹۴)، ش ۶۹۷۰ و مسلم (۴/۲۰۶۱)، ش ۲۶۷۵

مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي قَالُوا يَقُولُونَ يُسَبِّحُونَكَ، وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ وَيَمَجِّدُونَكَ. قَالَ فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْنِي. قَالَ فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْنِي كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدَّ لَكَ تَعَجُّبًا، وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا. قَالَ يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي قَالَ يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ. قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْنَهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْنَهَا. قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْنَهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْنَهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً. قَالَ فَمِمَّ يَتَعَوَّذُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ. قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْنَهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْنَهَا. قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنَهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْنَهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فَرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً. قَالَ فَيَقُولُ فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ. قَالَ يَقُولُ مَلِكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فِيهِمْ فَلَانْ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ. قَالَ هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ»^۱

ابوهریره روایت می کند که پیامبر ﷺ فرمود: الله تعالى فرشتگانی دارد که همواره راهها را گشت می زنند و در پی ذکر کنندگان هستند. هر جا گروهی را ببابند که مشغول ذکر باشند یکدیگر را صدا می کنند و می گویند: بیایید که آن چه در پی آن هستید این جاست. فرمود: پس از این فرشتگان می آیند و با بال های خود آن ها را تا آسمان دنیا احاطه می کنند و فرمود: پروردگارشان از آن ها سوال می کند که بندگان من چه می گویند؟ فرشتگان در پاسخ می گویند: آن ها تسبیح، تکبیر، ستایش و بزرگی تو را می گویند. الله تعالى می گوید: مگر مرا دیده اند؟ می گویند: خیر! می پرسد: اگر مرا می دیدند [چه کار می کردند؟] می گویند: اگر شما را می دیدند بیشتر عبادت می کردند و بیشتر حمد، ثنا و پاکی ات را می گفتند. آنگاه الله تعالى می فرماید: از من چه می خواهند؟ فرشتگان می گویند: بهشت را می خواهند. می فرماید: آیا آن را دیده اند؟ می گویند: پروردگارا، نه! سوگند به خدا که آن را ندیده اند. می فرماید: اگر آن را می دیدند چه کار می کردند؟ می گویند: اگر آن را می دیدند بیشتر به آن علاقه مند می شدند،

بیشتر به دنبال آن می رفتند و بیشتر به آن تمایل نشان می دادند. خداوند از آن‌ها می پرسد از چه چیز پناه می جویند؟ می گویند: از دوزخ. خداوند می فرماید: آیا آن را دیده اند؟ می گویند: سوگند به خدا که آن را ندیده اند. می فرماید: اگر آن را می دیدند، بیشتر از آن دوری می جستند و بیشتر می ترسیدند. سرانجام، خداوند می فرماید: شما گواه باشید که من آنان را بخشیدم. یکی از فرشتگان می گوید: در میان آن‌ها فلانی هست که جزو آنان نیست بلکه برای انجام کاری آمده؟ خداوند متعال می فرماید: آن‌ها کسانی هستند که همنشین شان [به برکت کارشان] بدبخت نمی شود).

۴۸۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسِيرُ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ فَمَرَّ عَلَى جَبَلٍ يُقَالُ لَهُ جُمْدَانُ فَقَالَ «سِيرُوا هَذَا جُمْدَانُ سَبَقَ الْمُفْرَدُونَ». قَالُوا وَمَا الْمُفْرَدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ»^۱

ابوهریره می گوید: (پیامبر ﷺ) داشت در راه مکه می رفت که گذرش بر کوهی افتاد که به آن جمندان می گفتند، فرمود: بروید که این جمندان است و مفردون سبقت گرفتند. گفتند: ای رسول خدا! مفردون چه کسانی هستند؟ فرمود: مردان و زنانی که الله را به کثرت ذکر می کنند).

۴۸۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ»^۲

ابوهریره و ابوسعید خدری می گویند: (ما دو نفر گواهی می دهیم که پیامبر ﷺ فرمود: هیچ گروهی نیست که برای ذکر الله تعالی بنشینند مگر این که ملائکه آن‌ها را احاطه می کنند و رحمت الهی آن‌ها را فرا می گیرد و بر آنان سکینه نازل می شود و الله آنان را در میان کسان نزد خود [فرشتگان] یاد می کند).

۱. صحيح: صحيح مسلم (۲۰۶۲/۴)، ۲۶۷۶ أحمد (۴۱۱/۲)، ۹۳۲۱ و ابن حبان (۱۴۰/۳)، ۸۵۸. و طبرانی در الأوسط (۱۵۵/۳)، ۲۷۷۳

۲. صحيح: صحيح مسلم (۲۰۷۴/۴)، ۲۷۰۰ ابوداود طيالسي (ص ۲۹۶)، ۲۲۳۳. وأحمد (۹۲/۳)، ۱۱۹۹۳، عبد بن حميد (ص ۲۷۲)، ۸۶۱، أبو يعلى (۴۴۴/۲)، ۱۲۵۲ و ابن حبان (۱۳۶/۳)، ۸۵۵.

۴۸۵- عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا أَجْلَسَكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنُحَمِّدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا قَالَ: «اللَّهُ مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالُوا وَاللَّهِ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَخْلَفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ وَلَكِنَّهُ أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْأَى بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ»^۱

معاویه رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله به مجلسی از اصحاب آمدند و فرمودند: برای چه نشسته اید؟ گفتند: نشسته ایم الله را ذکر و سپاس می گوئیم که ما را به اسلام هدایت کرده و بر ما منت نهاده است. فرمود: شما را بخدا فقط به همین نیت نشسته اید؟ گفتند: فقط به همین خاطر نشسته ایم. فرمود: من شما را بخاطر این که در صداقت تان متهم بدانم سوگند ندام بلکه اکنون جبرئیل به نزد من آمد و گفت: الله بخاطر [این نشست] شما، بر ملائکه افتخار می کند.

۴۸۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ بْنِ أَعْرَابِيٍّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ شَرَّاعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَى فَانِينِي مِنْهَا بِشْيٌ أَتَشَبُّثُ بِهِ» قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^۲

عبدالله بن بسر می گوید: صحرا نشینی به رسول الله صلی الله علیه و آله گفت: برنامه های عبادی اسلام بر من زیاد شده است پس به من چیزی بیاموز که همواره به آن پایبند باشم؟ فرمود: همواره زبانت مشغول ذکر الله تعالی باشد.

۴۸۷- عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ أَوْ حِينَ يُمَسِّي اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ وَأُبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ أَوْ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^۳

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۷۰۱ و ترمذی/ ۳۳۷۹ و می گوید: «حَسَنٌ غَرِيبٌ»

۲. صحیح: ابن ماجه/ ۳۹۲۵ و ترمذی/ ۳۳۷۲. نگا: الأذکار نووی با تحقیق محمد بشیر عیون تحت ش/ ۳۲ این روایت قبلا ذکر شد و از محدود روایات تکراری است.

۳. صحیح: أبو داود (۳۱۷/۴)، ش/ ۵۰-۷۰، الصحیحة (۱۷۴۷)، مسند أحمد (۳۵۶/۵)، ش/ ۲۳۰۶۳، نسائی در الکبری (۱۴۹/۶)، ش/ ۱۰۴۱۵، ابن ماجه (۱۲۷۴/۲) ش/ ۳۸۷۲، ابن حبان (۳۰۸/۳)، ش/ ۱۰۳۵، حاکم (۶۹۶/۱)، ش/ ۱۸۹۶ و می گوید: صحیح الإسناد

بریده‌ی اسلمی روایت می‌کند که پیامبر ﷺ فرمود: هر کس صبح گاهان یا شام گاهان بگوید: «خداوندا! تو پروردگار منی، معبود برحقى جز تو نیست، مرا آفریدی و من بنده‌ی تویم و بر عهد و وعده‌ی تو پایبندم، از شر آنچه انجام داده‌ام به تو پناه می‌برم، با اعتراف به نعمت و با اعتراف به گناهانم به نزد تو آمده‌ام پس مرا مغفرت کن که جز تو گناهان را نمی‌بخشد». اگر در آن روز یا شبی که این دعا را خوانده است نمیرد، وارد بهشت می‌شود.

۴۸۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا مِنْ دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا الْعَبْدُ أَفْضَلَ مِنَ - اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمَغْفَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ»^۱.

ابوهریره می‌گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (هیچ دعایی بهتر از این نیست که فرد بگوید: «خداوندا! من از تو در دنیا و آخرت عافیت و سلامتی را می‌خواهم).

۴۸۹- عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَا سَأَلَ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْعَافِيَةِ»^۲.
ابن عمر رضی الله عنه می‌گوید، پیامبر ﷺ فرمود: (چیزی محبوب‌تر از طلب عافیت نزد خداوند، از او تعالی درخواست نشده است).

۴۹۰- عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ. قَالَ «سَلِ اللَّهَ الْعَافِيَةَ». فَمَكَّنْتُ أَيَّامًا ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ. فَقَالَ لِي «يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ سَلِ اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ»^۳.

عباس بن عبدالمطلب گوید: (گفتم ای رسول خدا! به من چیزی بیاموز که آن را از الله بخواهم؟ فرمود: «از الله عافیت را بخواه». چند روزی صبر کردم، سپس نزد ایشان رفتم و گفتم: به من چیزی بیاموز که آن را از الله بخواهم؟ خطاب به من فرمود: ای عباس، ای عموی رسول خدا! از الله بخواه که تو را در دنیا و آخرت عافیت دهد).

۱. صحيح: صحيح ابن ماجه (۲/۱۲۶۶ ش ۳۸۵۱). بوسری (۴/۱۴۲) می‌گوید: این إسناد صحيح رجال آن ثقة هستند. الصحيحة (۱۱۳۸) و نیز الديلمی (۴/۴۶ ش ۶۱۴۵).

۲. صحيح: صحيح ترمذی/ ۳۸۹۴

۳. صحيح: صحيح وضعيف سنن الترمذی/ ۳۵۱۴ أبو عیسی می‌گوید: این حَدِیث صحيح است. المشكاة (۲۴۹۰) / التحقیق الثاني) و الصحيحة (۱۵۲۳)

۴۹۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا عَلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. إِلَّا كَفَّرْتُ عَنْهُ خَطِيئَتَهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ»^۱

عبدالله بن عمرو می گوید، رسول الله ﷺ فرمود: (هیچ کس روی زمین نیست که بگوید: معبود برحقى جز الله نیست، خدا از همه بزرگتر است، هیچ گونه تغییر و نیروی نیست مگر بوسیله‌ی الله، مگر این که گناهانش بخشیده می شود؛ هر چند به اندازه‌ی کف دریا باشد).

۴۹۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مِنَ الْكَلَامِ أَرْبَعًا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَمَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرِينَ حَسَنَةً أَوْ حَطَّ عَنْهُ عَشْرِينَ سَيِّئَةً وَمَنْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ فَمَثَلُ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَثَلُ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ كُتِبَتْ لَهُ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً وَحُطَّ عَنْهُ ثَلَاثُونَ سَيِّئَةً»^۲

ابوسعید خدری و ابوهریره می گویند، رسول الله ﷺ فرمود: (الله تعالی از بین حرف‌ها چهارتا را انتخاب کرده است [که عبارتند از:] «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» لذا هر کس بگوید: «سُبْحَانَ اللَّهِ»، الله برایش بیست نیکی می نویسد یا بیست گناه از او می بخشد و هر کس بگوید: «اللَّهُ أَكْبَرُ»، الله همانند این به او می دهد. و هر کس بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» الله همانند این به او می دهد. و هر کس از صمیم قلب بگوید: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» برایش سی نیکی نوشته می شود و سی گناه از او بخشیده می شود).

۴۹۳- عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ»^۳

جابر می گوید پیامبر ﷺ فرمود، هر کس بگوید: «سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ» برایش در بهشت درختی کاشته می شود).

۱. صحيح: صحيح وضعيف سنن الترمذی/ ۳۴۶۰ و التعليق الرغيب (۲ / ۲۴۹)

۲. صحيح وضعيف الجامع الصغير/ ۲۵۹۸، صحيح الجامع/ ۱۷۱۸ و مسند احمد/ ۸۲۳۳

۳. صحيح: صحيح وضعيف سنن الترمذی/ ۳۴۶۴، الروض النضير (۲۴۳)، الصحيحة (۶۴)

۴۹۴- عن بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَدْعُو وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. قَالَ فَقَالَ «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ»^۱

بریده‌ی اسلمی روایت می‌کند که از پیامبر ﷺ شنید مردی دعا می‌کند و می‌گوید: (خداوند! من از تو می‌خواهم که من گواهی می‌دهم؛ الله تویی، معبود برحق جز تو نیست، تو یکتای بی‌نیازی هستی که نزادی و زاده نشدی و برای تو همتایی نیست. گوید: فرمود سوگند به آن ذاتی که جانم در دست اوست! که از الله بوسیله‌ی اسم اعظم او تعالی درخواست نمود، همان اسمی که هرگاه با آن از وی خواسته شود اجابت می‌کند و هرگاه از او سوال کنند می‌دهد).

۴۹۵- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «دَعْوَةُ ذِي النُّونِ إِذْ دَعَا وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحُوتِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ. فَإِنَّهُ لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ»^۲

سعد بن ابی وقاص می‌گوید، رسول خدا ﷺ فرمود: دعایی که ذی النون [یونس] در شکم ماهی می‌خواند این بود که می‌گفت: معبود برحق جز تو نیست، تو پاک و منزهی و من از ستم کارانم. هیچ مسلمانی نیست که این دعا را بخواند مگر این که الله تعالی دعایش را اجابت می‌کند).

۴۹۶- عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا وَرَجُلٌ يُصَلِّي ثُمَّ دَعَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ «لَقَدْ دَعَا اللَّهُ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ»^۳ و ابن ماجه و زاد «لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ الْمَنَّانُ»^۴ فَلَمْ يَذْكُرْ: «يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ»

۱. صحيح: صحيح وضعيف سنن ابوداود/ ۱۴۹۳، صحيح وضعيف سنن الترمذی/ ۳۴۷۵ و ابن ماجه (۲۸۵۷)

۲. صحيح: صحيح وضعيف سنن الترمذی/ ۲۵۰۵، صحيح الکلم الطيب (۱۲۲ / ۷۹)، التعليق الرغيب (۲ / ۲۷۵ و ۳ / ۴۳) و المشكاة (۲۲۹۲ / التحقيق الثاني)

۳. صحيح: صحيح وضعيف سنن ابوداود/ ۱۴۹۵

۴. حسن صحيح: صحيح وضعيف سنن ابن ماجه/ ۳۸۵۸، الروض النضير (۱۳۳) و الصحيحه (۱۳۴۲)

انس می گوید: با رسول الله ﷺ نشسته بودم که مردی داشت نماز می خواند. سپس چنین دعا کرد: خداوند! من از تو می خواهم که سپاس تو را سزااست، معبود برحق جز تو نیست، تو آن ذات منانی هستی که پدید آورنده ی آسمان ها و زمین است، ای صاحب جلال و بزرگواری و ای زنده ی پایدار [نیاز مرا بر آورده کن و...] پیامبر ﷺ فرمود: به یقین الله را با نام اعظمش دعا کرد که هرگاه با آن دعا شود اجابت می کند و هرگاه با این نام از او بخواهند می دهد.

و ابن ماجه روایت کرده و در آن این آمده: (معبود برحق جز تو نیست، یکتایی شریکی برای تو وجود ندارد ای خداوند منان) و یا «حی یا قیوم» در روایت ابن ماجه نیست.

۴۹۷- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتْ الْجَنَّةُ لِلَّهِمَّ أَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتْ النَّارُ لِلَّهِمَّ أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ»^۱

انس بن مالک می گوید، رسول خدا ﷺ فرمود: هرکس سه بار [پسای] از الله بهشت را بخواهد، بهشت می گوید: خداوند! او را وارد بهشت گردان! و هرکس سه بار از آتش دوزخ به الله پناه برد، دوزخ می گوید: خداوند! او را از آتش پناه ده!

ذکر هنگام دیدن فرد مصیبت زده

۴۹۸- عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ فَجَّئَهُ صَاحِبُ بَلَاءٍ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا - عُوْفَى مِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءِ كَأَنَّمَا كَانَ». ^۲ وَ فِي التِّرْمِذِيِّ زَادَ: «مَا عَاشَ... وَ عِنْدَهُ مِنْ رَأْيِ صَاحِبِ بَلَاءٍ» ^۳ وَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ هَكَذَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ عُمَرَ وَ قَالَ غَرِيبٌ.

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۵۷۲، المشکاة (۲۴۷۸ / التحقیق الثانی) ، التعليق الرغیب (۴) / ۲۲۲ و صحیح نسائی/ ۵۵۳۸

۲. حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۳۸۹۲، الصحیحة (۶۰۲) و الروض النضیر (۱۰۶۱)

۳. حسن: صحیح وضعیف سنن ترمذی/ ۳۴۳۱، در أبحاث غیر مکتملة فی التراجمات/ ۳۵ شیخ آلبانی در ضعیف الجامع ۵۵۸۹: می گوید: ضعیف است و سپس در صحیح سنن الترمذی: می گوید: حسن است.

ابن عمر رضی الله عنهما می گوید، رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: هر کس با فرد مصیبت زده ای روبرو شود و بگوید: سپاس خدایی را که مرا از آنچه به آن مبتلا شده ای عافیت داد و بر بسیاری از بندگانش برتری داد، برتری بسیار زیاد! از آن مصیبت هر چه که باشد، سالم خواهد ماند. و در روایت ترمذی آمده: تا زنده باشد... و در ترمذی آمده: هر کس مصیبت زده ای را ببیند... ابن ماجه نیز به همین صورت از ابن عمر روایت کرده است. اما ترمذی از عمر رضی الله عنهما روایت کرده و می گوید غریب است).

۴۹۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ رَأَى مُبْتَلَى فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا لَمْ يُصِبْهُ ذَلِكَ الْبَلَاءُ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: هر کس فرد مصیبت زده ای را ببیند و بگوید: سپاس خدایی را که مرا از آنچه به آن مبتلا شده ای عافیت داد و بر بسیاری از بندگانش برتری داد، برتری بسیار زیاد! به آن مصیبت گرفتار نخواهد شد.

و قال الترمذی قَدْ رَوَى عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى صَاحِبَ بَلَاءٍ فَتَعَوَّذَ مِنْهُ يَقُولُ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ وَلَا يُسْمِعُ صَاحِبَ الْبَلَاءِ^۲.

ترمذی می گوید: از ابو جعفر، محمد بن علی رضی الله عنهما روایت شده که می گفت: هر گاه کسی فرد مصیبت زده ای را دید از آن مصیبت به الله پناه برد. البته آهسته بگوید بگونه ای که فرد مصیبت زده نشنود.

دعای هنگام بیدار شدن از ترس

۵۰۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا فَرَعَ أَحَدُكُمْ فِي النَّوْمِ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمْزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ. فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ»^۳

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۴۳۲/ الصحیحة (۲۷۳۷) وزوائد السنن/ ۴۲۸۹

۲. حسن: صحیح ترمذی/ ۳۴۳۱ و الاذکار نووی/ ۹۴۳ با تحقیق پشیر محمد عیون

۳. حسن: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۳۵۲۸ و می گوید: حسن غریب.

عبدالله بن عمرو رضی الله عنه می گوید، رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: هرگاه کسی از شما در خواب ترسید، باید بگوید: از خشم، عذاب و شر بندگان و از وسوسه های شیاطین و این که به نزد من بیایند؛ به کلمات تامه ای الله پناه می برم. [هر کس چنین بگوید] هرگز هیچ چیز به او ضرر نمی رساند.

دعای برای برادر مسلمان در غیاب او

۵۰۱- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِمِثْلِ»^۱
 ابودردا می گوید پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: هیچ مسلمانی نیست که برای برادر مسلمان خود در غیاب وی دعا کند مگر این که فرشته ای می گوید: برای تو نیز همانند این داده شود.

فضیلت انجام اعمال نیک پس از گناه

خداوند متعال می فرماید: «إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ»: (قطعاً نیکی ها گناهان را از بین می برد). «هود ۱۱۴»
 ۵۰۲- عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ»^۲
 ابودر می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله به من گفت: هر جا بودی از الله بترس و در پی هر گناهی که مرتکب شدی عمل نیکی انجام بده که آن را محو می کند و با مردم با اخلاق نیکو رفتار کن.

۱. لازم به ذکر است که: در صحیح مسلم/ ۲۷۳۲ با لفظ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ» است که نقل کریم اما مؤلف با لفظ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ» بدون لفظ «عَبْدٌ» حدیث را آورده و به مسلم نسبت داده بود.

۲. صحیح: صحیح مسلم (۴/ ۲۰۹۴) ش ۲۷۳۲، و أبو داود (۲/ ۸۹)، ش ۱۵۳۴. و ابن حبان (۳/ ۲۶۸)، ش ۹۸۹.

۳. حسن: صحیح وضعیف سنن ترمذی/ ۱۹۸۷، مشکاة (۵۰۸۳)، الروض النضیر (۸۵۵) مسند أحمد (۵/ ۱۵۳)، (۲۱۳۹۲) (و دارمی (۲/ ۴۱۵)، ش ۲۷۹۱)

عملی که با انجام آن فرد به عنوان صابر و شاکر ثبت می شود

۵۰۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «انْظَرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر فرمود: همواره به کسانی [که از نظر مالی] از شما پایین ترند نگاه کنید و به کسانی که از شما بالاترند نگاه نکنید که این شایسته ترین راه کم نشمردن نعمت های الهی است.

۵۰۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ»^۲

ابوهریره می گوید پیامبر فرمود: هر گاه برتری مالی و ظاهری فردی نظر کسی را جلب کرد، لازم است به فردی که از خودش پایین تر است، توجه کند).

فضیلت اخلاق نیک

۵۰۵- عن عائشة قالت سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ»^۳

عایشه می گوید: شنیدم رسول الله ﷺ می فرماید: مؤمن با اخلاق نیکوی خود به درجه ای فرد روزه دار شب زنده دار، دست می یابد).

۵۰۶- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «مَا شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَيَبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَذِيءَ»^۴

ابودرداء می گوید، پیامبر ﷺ فرمود: روز قیامت در ترازوی اعمال مؤمن هیچ چیز از اخلاق نیکو سنگین تر نیست و الله از فرد دشنام دهنده ی زشت گو متفر است).

۱. صحیح: ترمذی (۶۶۵/۴، ش ۲۵۱۳) می گوید: صحیح است. و در صحیح مسلم (۲۲۷۵/۴، ش ۲۹۶۳) بدون کلمه ی: «عَلَيْكُمْ» مسند احمد (۲۵۴/۲، ش ۷۴۴۲)، ابن ماجه (۱۳۸۷/۲، ش ۴۱۴۲). و طبرانی در الأوسط (۲۲/۳، ش ۲۳۴۳).

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری (۲۳۸۰/۵، ش ۶۱۲۵)، مسلم (۲۲۷۵/۴، ش ۲۹۶۳) و مسند احمد (۳۱۴/۲، ش ۸۱۳۲).

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن أبی داود/۴۷۹۸، زوائد السنن/۶۷۸۹ و المشكاة (۵۰۸۲)

۴. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/۲۰۰۲، الصحیحة (۸۷۶) و الروض النضیر (۹۴۱)

و زاد الترمذی فی روایة له: «وَإِنْ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَبْلُغُ بِهِ دَرَجَةً صَاحِبِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ»^۱

و ترمذی در روایتی دیگر افزوده: (فرد خوش اخلاق به درجه‌ی فرد روزه دار شب زنده دار دست می‌یابد).

۵۰۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ فَقَالَ «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ». وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ فَقَالَ «الْفَمُّ وَالْفَرْجُ»^۲

ابوهریره می‌گوید از پیامبر ﷺ پرسیدند بیشترین چیزی که موجب می‌شود مردم به بهشت داخل شوند، چیست؟ فرمود: «تقوی و اخلاق نیک» و پرسیدند: بیشترین چیزی که سبب می‌شود مردم به دوزخ انداخته شوند، چیست؟ فرمود: «دهان و شرمگاه»

توصیف افراد باهوش

۵۰۸- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ قَالَ: «أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا». قَالَ فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْبَسُ قَالَ: «أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا وَأَحْسَنُهُمْ لِمَا بَعْدَهُ اسْتِعْدَادًا»^۳ أَوْلَيْكَ الْأَكْبَاسُ»^۴

ابن عمر رضی الله عنهما می‌گوید: با رسول الله ﷺ بودم که مردی از انصار به نزد ایشان آمد و سلام عرض کرد، سپس گفت: ای رسول خدا ﷺ چه مؤمنی از همه بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: خوش اخلاق‌ترین‌شان! گفت: کدام مؤمن از همه زرنک‌تر

^۱ صحیح: صحیح وضعیف سنن ترمذی/ ۲۰۰۳، الصّحیحة (۸۷۶) و الإرواء (۹۴۱)

^۲ حسن: زوائد السنن/ ۷۹۰ و آلبانی در صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۰۰۴ می‌گوید: حسن الإسناد و ابن ماجه/ ۴۲۲۶

^۳ حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۴۲۵۱، الصّحیحة (۱۳۸۴)، و حاکم (۵۸۳/۴)، ش (۸۶۲۳) و می‌گوید: صحیح الإسناد، أبو نعیم در الحلیة (۳۱۳/۱). طبرانی در الأوسط (۶۱/۵)، ش (۴۶۷۱)، بیهقی در شعب الإیمان (۳۵۱/۷)، ش (۱۰۵۵۰)، و بیهقی در الزهد (۱۹۰/۲)، ش (۴۵۶).

است؟ فرمود: آن مؤمنی که از همه بیشتر مرگ را یاد می کند و از همه برای پس از مرگ آمادگی بهتری دارد؛ اینان افراد زرننگ و باهوش هستند.

فضیلت سکوت

۵۰۹- عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ رضی الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لِيَصْمُتْ»^۱

ابو شریح خزاعی می گوید پیامبر ﷺ فرمود: هر کس به الله و روز آخرت ایمان دارد، باید خیر بگوید یا سکوت کند.

۵۱۰- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ قَالَ «مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ»^۲

ابو موسی می گوید، پرسیدند: ای رسول خدا کدام اسلام افضل است؟ فرمود: [اسلام] کسی که مسلمانان از دست و زبانش آسوده باشند.

۵۱۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ صَمَتَ نَجَا»^۳
عبدالله بن عمرو می گوید، رسول خدا ﷺ می فرماید: (هر کس سکوت اختیار کند، نجات می یابد).

فضیلت صبر

۵۱۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ أَنَسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَسْأَلْهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ إِلَّا أَعْطَاهُ حَتَّى نَفَذَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُمْ حِينَ نَفَذَ كُلُّ شَيْءٍ أَنْفَقَ بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: «مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ لَا أَذْخَرُهُ عَنْكُمْ، وَإِنَّهُ مَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعْفِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَلَنْ تُعْطُوا عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ»^۴

۱. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۶۴۷۶ و صحیح مسلم/۴۷

۲. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۱ و صحیح مسلم/۴۲

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن (الترمذی) ۲۵۰۱، الصحیحة (۵۳۵) و مسند أحمد (۱۵۹/۲، ش ۶۴۸)، بیهقی در شعب الإيمان (۲۵۴/۴، ش ۴۹۸۳)، عبد بن حمید (ص ۱۳۷، ش ۳۴۵) و دارمی (۲۸۷/۲، ش ۲۷۱۳)

۴. صحیح: متفق علیه: صحیح بخاری/۱۴۶۹ و صحیح مسلم/۱۰۵۳ و ابوداود/۱۶۴۴ این روایت تکراری است.

ابوسعید رضی الله عنه می گوید: گروهی انصار از پیامبر صلی الله علیه و آله درخواست کمک کردند، هر یک که هر چه می خواست به او می داد، [پیامبر هم چنان به همه داد] تا این که آن چه در اختیار داشت، تمام شد. سپس فرمود: هر چه از خیر در نزد من باشد ذخیره نمی کنم. اما هر کس از درخواست کمک خود داری کند، الله او را بی نیاز می گرداند و هر کس صبر پیشه نماید، الله به او صبر می دهد و هر کس خود را از مردم بی نیاز بداند، الله او را بی نیاز می گرداند. [و بدانید که] هرگز بخشی بهتر و وسیع تر از صبر به شما داده نخواهد شد.

فضیلت بردباری

۵۱۳- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله قَالَ لِأَشَجِّ عَبْدِ الْقَيْسِ «إِنْ فِيكَ خَصَلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْإِنَاءَةُ»^۱

ابن عباس روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله خطاب به اشج عبد القیس فرمود: در تو دو خوبی است که الله آنها را دوست می دارد؛ بردباری و آرامش.

۵۱۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ الْمُزَنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله قَالَ «السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالتَّوَدُّ وَالْاِقْتِصَادُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعَشْرِينَ جُزْءًا مِنَ التُّبُوَّةِ»^۲

عبدالله بن سرجس مزنی می گوید، پیامبر فرمود: سکوت به نیکی، آرامش و میانه روی، یکی از بیست و چهار شعبه ی نبوت است.

فضیلت نرمی در امور

۵۱۵- عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله قَالَ «يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ وَيُعْطَى عَلَى الرِّفْقِ مَا لَا يُعْطَى عَلَى الْعُفْرِ وَمَا لَا يُعْطَى عَلَى مَا سِوَاهُ، لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ وَلَا يُنَزَّعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ»^۱

۱. صحیح: صحیح مسلم/۱۷ لازم به ذکر است که مؤلف می گوید: اخراج یعنی: بخاری و مسلم این حدیث را روایت کرده اند، گر چه در صحیح بخاری اصل ماجرای آمدن وفد عبد القیس وجود دارد و حد اقل در چهار جای صحیح بخاری با شماره های: ۵۲۳، ۱۳۹۸، ۳۰۹۵، ۳۵۱۰ تکرار شده اما خبری از این حدیث در آن نیست.

۲. حسن: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ (۲۰۱۰) و ترمذی می گوید: حسن غریب و ابن ابی عاصم در الاحاد والمثنائی (۳۳۶/۲، ش ۱۱۰۵)، و ضیاء از طریق طبرانی (۴۰۴/۹، ش ۳۷۸) و دیلمی (۳۴۶/۲، ش ۳۵۶۷)

عایشه همسر پیامبر ﷺ می گوید، رسول خدا ﷺ فرمود: ای عایشه الله نرم خو است، و نرم خویی را دوست دارد. و با نرمی چیزی را می دهد که هرگز با تندى و غیر آن نرمی نمی دهد، نرم خویی در هیچ کسی نیست، مگر این که آن را زینت می دهد و از هیچ کسی گرفته نمی شود، مگر این که آن را بی ارزش می گرداند).

۵۱۶- عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ»^۱
جریر بن عبد الله می گوید پیامبر ﷺ فرمود: هر کس از اخلاق و رفتار نرم محروم شود، از خیر محروم شده است.

فضیلت اجرای حدود الهی

۵۱۷- عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ «إِقَامَةُ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ مَطَرٍ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً فِي بِلَادِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^۲

ابن عمر می گوید پیامبر ﷺ فرمود: اجرای یکی از حدود الهی از بارش چهل روز باران در شهرهای الله بهتر است.

۵۱۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «حَدٌّ يُعْمَلُ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمْطَرُوا ثَلَاثِينَ صَبَاحًا»^۳

ابوهریره می گوید که پیامبر ﷺ فرمود: اجرای یک حد در زمین، برای اهالی آن از بارش سی روز باران بهتر است.

۵۱۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «بَدَأُ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ»^۴

۱. صحیح: این حدیث را امام مسلم در دو حدیث پشت سرهم با شماره های ۲۵۹۴ و ۲۵۹۳ روایت کرده است. در هیچ منبعی در یک حدیث یافت نشد.

۲. صحیح: صحیح مسلم/ ۲۵۹۲ و ابوداود/ ۴۸۰۸ و ابن ماجه/ ۳۶۸۷

۳. حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۲۵۳۷، صحیح (۲۳۱)، مشکاة (۳۵۵۸)، و الروض النضیر (۱۰۶۸)

۴. صحیح: صحیح وضعیف سنن نسائی/ ۴۹۰۴، ابن ماجه (۸۴۸/۲)، البیهق در روایت ابن ماجه لفظ: «أَرْبَعِينَ صَبَاحًا» است و مسند أحمد (۴۰۲/۲ ش ۹۲۱۵) و ابن الجارود (ص ۲۰۳ ش ۸۰۱)

۵. صحیح: صحیح مسلم (۱۳۰/۱ ش ۱۴۵)، ابن ماجه (۱۳۱۹/۲ ش ۳۹۸۶) و أبو یعلیٰ (۵۲/۱۱ ش ۶۱۹۰).

ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: اسلام با غربت آغاز شده است و بزودی غریب خواهد شد، همان طور که با غربت شروع شده است، خوشا بحال غریبان!

۵۲۰- عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ «إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ»^۱

ابن عمر رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: اسلام با غربت آغاز شده است و بزودی غریب خواهد شد، همان طور که با غربت شروع شده است.

۵۲۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله «إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ»^۲

عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: اسلام با غربت آغاز شده است و بزودی غریب خواهد شد، همان طور که با غربت شروع شده است، خوشا بحال غریبان!

فضیلت زهد در دنیا و...

۵۲۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمَلًا صَدْرَكَ غَنَى وَأَسَدُّ فَفَرَكْ وَإِلَّا تَفَعَّلْ مَلَأْتُ يَدَيْكَ شَغْلًا وَلَمْ أَسُدَّ فَفَرَكْ»^۳

ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: الله تعالی می گوید: ای آدمی زادا! تو وقت خود را برای عبادت من خالی کن سینهات را سرشار از بی نیازی می گردانم و راه دست تنگی را بر تو می بندم. اگر چنین نکنی دستانت را پر از کار می کنم [یعنی: آن قدر کار به سرت می ریزم که اصلاً وقت نداشته باشی] و راه تنگدستیات را هم نمی بندم.

۱. صحیح: صحیح مسلم/ ۳۷۱ و الصحیحة (۱۲۷۳)

۲. صحیح: صحیح وضعیف سنن ترمذی/ (۲۶۲۹) و می گوید: حسن صحیح غریب، ابن ماجه (۲/ ۱۳۲۰، ش ۳۹۸۸) و مسند احمد (۱/ ۳۹۸)، ابن ابی شیبہ (۷/ ۸۳)، دارمی (۲/ ۴۰۲)، ش ۲۷۵۵، والبخاری (۵/ ۴۳۳)، ش ۲۰۶۹، و أبو یعلیٰ (۸/ ۳۸۸)، ش ۴۹۷۵.

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن الترمذی/ ۲۴۶۶ و می گوید: «حسن غریب» و ابن ماجه (۴۱۰۷) و صحیح الجامع/ ۱۹۱۰

۵۲۳- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ غَنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ»^۱

انس بن مالک می گوید، رسول خدا ﷺ فرمود: هر کس تمام هم و غمش آخرت باشد الله بی نیازی را در دلش قرار می دهد و توانایی هایش را متمرکز می گرداند و دنیا در حالی برایش داده می شود که او تمایل چندانی به آن ندارد. اما هر کس هم و غمش جمع آوری مال دنیا باشد، الله تعالی فقرش را در برابر چشمانش قرار می دهد و توانایی هایش را پراکنده می گرداند و از مال دنیا به همان اندازه به وی داده می شود که برایش مقدر شده است.

۵۲۴- عَنْ أَبِي أَيُّوبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي وَأَوْجِزْ. قَالَ «إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُودَعٍ وَلَا تَكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْتَذِرُ مِنْهُ وَأَجْمِعِ الْيَأْسَ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ»^۲

ابوایوب انصاری می گوید، مردی خدمت پیامبر ﷺ آمد و گفت: (ای رسول خدا!) (اسلام را) به من بیاموز و خلاصه کن! فرمود: هرگاه برای نماز بلند شدی چنان نماز بخوان که گویا نماز خدا حافظی است، و حرفی نزن که از آن معذرت خواهی کنی و بکلی از آن چه مردم دارند نا امید باش).

۵۲۵- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ دَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمَلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ وَأَزْهَدْ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ»^۳

سهل بن سعد ساعدی می گوید: مردی خدمت پیامبر ﷺ آمد و گفت: مرا به انجام عملی راهنمایی کن که چون آن را انجام دهم، الله و مردم مرا دوست داشته باشند، رسول الله ﷺ فرمود: در دنیا پارسا باش الله تو را دوست می دارد و نسبت به آنچه مردم دارند بی توجه باش، مردم تو را دوست می دارند.

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ترمذی/ ۲۴۶۵ و صحیح الجامع/ ۶۳۸۴

۲. حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۴۱۷۱ و زوائد السنن/ ۶۵۹۲ و الصحیحة (۴۰۰)

۳. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۴۱۰۲، زوائد السنن/ ۶۶۳۴، الصحیحة (۹۴۴)

۵۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ كُنْ وَرَعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ وَكُنْ قَنَعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ وَأَحَبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَأَحْسَنَ جَوَارٍ مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَأَقْلَ الضَّحِكِ فَإِنْ كَثُرَ الضَّحِكُ تَمِيتَ الْقَلْبَ»^۱

ابوهریره می گوید، پیامبر ﷺ خطاب به من فرمود: ای ابوهریره! پرهیزکار باش! عابدترین مردم خواهی شد، قانع باش شاکرترین مردم خواهی بود، و برای مردم همان را دوست بدار که برای خود دوست داری، مؤمن خواهی بود، و با همسایه‌ات- هر کس که باشد- خوبی کن، مسلمان خواهی بود، و کم بخند که کثرت خنده دل را می میراند).

رحمت الهی گسترده است

۵۲۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ فَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ وَبِهَا تَغْطَفُ الْوُحْشُ عَلَى وَلَدِهَا وَآخَرَ اللَّهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۲

ابوهریره رضی الله عنه می گوید پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: الله تعالی صد رحمت دارد که یکی از آنها را بین جن، انس، چهارپایان و حشرات نازل کرده است که بوسیله‌ی آن نسبت به یکدیگر عاطفه دارند و ترحم می کنند. حتی حیوانات وحشی بوسیله‌ی همین نسبت به بچه‌های خود عاطفه دارند. اما نود و نه تای دیگر رحمت خود را گذاشته تا با آن در قیامت به بندگان خود ترحم کند).

۱. حسن: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۴۲۱۷، صحیحه (۵۰۶ و ۹۲۷ و ۲۰۴۶)، بیهقی در شعب الإيمان (۵۳/۵، ش ۵۷۵۰). بوصیری (۲۴۰/۴) می گوید: این إسناد حسن است. أبویعلی (۲۶۰/۱۰، ش ۵۸۶۵)، والقضاعی (۲۱۵/۱، ش ۳۸۵).

۲. صحیح: مسلم (۲۱۰۸/۴، ش ۲۷۵۲)، مسند أحمد (۴۳۴/۲، ش ۹۶۰۷)، وابن ماجه (۱۴۳۵/۲، ش ۴۲۹۳). و در صحیح بخاری/ ۶۱۰۴ به همین معنا

۵۲۸- عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِائَةَ رَحْمَةً كُلُّ رَحْمَةٍ طَبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً فَبِهَا تَغُطُّ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْوَحْشُ وَالطَّيْرُ بَغْضُهَا عَلَى بَغْضٍ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ»^۱

سَلْمَان می گوید، رسول خدا ﷺ فرمود: (الله تعالی در روزی که آسمان ها و زمین را آفرید، صد رحمت آفرید که هر یک از آن ها به اندازه ی فاصله ی بین آسمان ها و زمین گستره دارد، یکی از این رحمت ها را در زمین قرار داده که بوسیله ی آن مادر نسبت به فرزند خود و حیوانات وحشی و پرندگان نسبت به یک دیگر محبت دارند. اما زمانی که قیامت برپا شود آن نود و نه رحمت را با همین رحمت بطور کامل نسبت به بندگان خود دارد).

۵۲۹- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ سَبِيٌّ، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبْيِ قَدْ تَحَلَّبُ نُدْيَهَا تَسْقِي، إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَالْصَّقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ، فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ ﷺ «أَتَرُونَ هَذِهِ طَارِحَةً وَكَلَدَهَا فِي النَّارِ». قُلْنَا لَا وَهِيَ تَقْدُرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحَهُ. فَقَالَ «اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوَلَدَهَا»^۲

عمر بن خطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می گوید: (گروهی از اسیران جنگی را خدمت پیامبر ﷺ آوردند، بین آنها زنی بود که پستان هایش پر شیر شده بود لذا هر بچه ای را که می دید آن را می گرفت به آغوش خود می فشرد و شیر می داد. پیامبر ﷺ به ما گفت: آیا گمان می کنید که این زن بچه ی خود را در آتش بیندازد؟ گفتیم: خیر اگر بتواند چنین کاری نمی کند. فرمود: الله تعالی از محبتی که این زن نسبت به فرزند خود دارد، به بندگانش بیشتر ترحم دارد).

۱. صحيح: صحيح مسلم (۲۱۰۸/۴)، ش (۲۷۵۳) با «إِنَّ اللَّهَ» در مسلم شروع شده است که مؤلف بدون آن آورده و به مسلم نسبت داده است. ومسنند أحمد (۴۳۹/۵) وابن حبان (۱۴/۱۴) ش (۶۱۴۶).

۲. صحيح: صحيح بخاری ۵۹۹۹ و كتاب الأدب: باب رحمة الولد وتقبيله ومعاقته واللؤل والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان/ ۱۷۵۱ و در صحيح مسلم با تفاوت اندک در الفاظ

۵۳۰- اَبی اَمَامَةَ الْبَاهِلِیَّ یَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ یَقُولُ وَعَدَنِي رَبِّي سُبْحَانَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا وَثَلَاثُ حَيَّاتٍ مِنْ حَيَّاتِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ:»^۱

ابو امامه رضی الله عنه می گوید، شنیدم رسول الله صلی الله علیه و آله می فرماید: الله تعالی به من وعده داده است که هفتاد هزار نفر و با هر هزار نفر، هفتاد هزار نفر از امت من، بدون حساب و عذاب وارد بهشت گردانند، علاوه بر این ها سه مشت از مشتهای پروردگار من نیز وارد بهشت نمایند).

در پایان

«إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ»
(من جز اصلاح تا آن جا که بتوانم هدفی ندارم، و توفیق من جز از جانب الله نیست، بر او توکل کردم و به سوی اوست باز گشتم.) «هود/ ۸۸»

حامد فیروزی تربت جام

۱. صحیح: صحیح وضعیف سنن ابن ماجه/ ۴۲۸۶)، الصحیحة (۲۱۷۹)، مسند أحمد (۲۶۸/۵، ش ۲۲۲۵۷)، ترمذی (۶۲۶/۴، ش ۲۴۳۷) و می گوید: حسن غریب. طبرانی (۱۱۰/۸، ش ۷۵۲۰)، ابن حبان (۲۳۰/۱۶)، ش ۷۲۴۶)، دارقطنی در الصفات (۳۷/۱، ش ۵۰)، محاملی (۲۶۵/۱، ش ۶۰) و دیلمی (۳۸۲/۴، ش ۷۱۱۳).

فهرست بن مایه یا اول احادیث کتاب

اول (یا بن مایه) حدیث	راوی	شماره
-آ-		
اللّٰهُ مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ	معاویه	۴۸۸
الآن بَرَدَتْ عَلَيْهِ جِلْدُهُ	جابر بن عبدالله	۲۴۲
الْأَيَّتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ	ابو مسعود بدری	۴۵۲
-اا-		
أَبْشِرْ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ	ابوهریره	۱۳۸
اَبْغُونِي الضُّعْفَاءَ فَإِنَّمَا	ابو دردا	۳۸۵
الْإِبِلُ عِزٌّ لِأَهْلِهَا وَالْفَنَمُ	عروة بارقی	۴۳۲
اتَّخَذِي غَنَمًا فَإِنَّ فِيهَا بَرَكَةً	ام هانی	۴۳۰
أَتَرُونَ هَذِهِ طَارِحَةً	عمر بن خطاب	۵۳۲
اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ	ابی ذر	۵۰۵
اتَّقُوا اللَّهَ رَبِّكُمْ وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ	ابو امامه	۴۱
اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ	عدی بن حاتم	۲۰۰
اخْتَجِرْ رَسُولُ اللَّهِ حُجَيْرَةً	زید بن ثابت	۶۵
أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بَيْنَابِ	ابوهریره	۳۷
أَرْبَعٌ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ	ابوسعید	۳۳۵
ارْمُوا مَنْ بَلَغَ الْعُدُوَّ بِسَهْمٍ	کعب مره	۳۷۷
أَعْطِهِ إِيَّاهُ إِنْ خِيَارَ	ابی رافع	۴۲۰

٢٢	ابو موسى	أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ
٥٠٦	ابوهريره	انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ
١٥٠	ابوهريره	آتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ
٢٢٦	عُمَيْرُ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ	الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا
١٦٠	عبدالله بن عمرو	أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ
٨٧	ابوذر	أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ
١٥٨	عبدالله بن عمرو	أَخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ أَنِّي أَقُولُ
٢٢٤	عثمان بن عفان	أَدْخَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلًا الْجَنَّةَ كَانَ سَهْلًا
٢٢٤	عائشه	إِذَا اتَّفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامٍ بَيْتِهَا
٣٥	ابوهريره	إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمُّنُوا
٢	ابوهريره	إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ
٢٣٥	عمرو بن عاص	إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ
٢٣٦	ابوهريره	إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ
١٤٧	ابوهريره	إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ
٩	عمرو بن عاص	إِذَا سَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا فَقُولُوا
١٣٠	ثوبان	إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ
٥٠٣	عبدالله بن عمرو	إِذَا فَرَعَ أَحَدُكُمْ فِي النَّوْمِ
٣٦	ابوهريره	إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
١٠	عُمَرُ بْنُ خَطَّابٍ	إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ
٦٦	جابر	إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ

٥٢٧	ابو ايوب	إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَضَلِّ
١٤١	ابو موسى	إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَعْمَلُ عَمَلًا
١٤٨	ابو هريره	إِذَا كَانَتْ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ صُفِّدَتْ
٢٤٩	ابو هريره	إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ
٥٠٧	ابو هريره	إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ
٥٢٨	سهل بن سعد	ازْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ
٣٧	ابو هريره	أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِيَابِ أَحَدِكُمْ
١٩٦	ابو ايوب	أَرَبُّ مَالَهُ
٢٣٥	عبدالله بن عمرو	أَرْبَعُونَ خَصْلَةً أَغْلَاهُنَّ مَنِيحَةُ الْعَنْزِ
٣٩١	عبدالله بن مسعود	أَرْوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضِرَ
٣١	ابي بن كعب	أَشَاهِدُ فَلَانَ
١٩٠	ابو سعيد	اعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعَشْرَ
٢١٧	ثوبان	أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ
٩٠	جابر بن عبدالله	أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
٣٦٨	ابو امامه	أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ قُسْطَاطٍ
٧١	ابو هريره	أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ
١٦٤ و ٥٢٠	ابن عمر	إِقَامَةُ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ
٤٤٠	ابو هريره	أَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ
٤٥٣	ابو امامه باهلي	اقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ

٤	ابوهريره	أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا
٢٦٩	عبد الله بن عمرو	أَلَيْكَ أَبَوَانِ
٢٠٧	جابر	أَلَيْكَ مَالٌ غَيْرُهُ
٢٦٥	عقبه بن عامر	أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتْ اللَّيْلَةَ
٣٢٣	عبدالله عمر	اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُحَلِّقِينَ
٣٢٤	ابوهريره	اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ
٢٢٩	صخر غامدى	اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمِّي فِي بُكُورِهَا
٧٧	زيد بن ثابت	أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ
٢٣١	ابى مسعود	أَمَرْنَا بِالصَّدَقَةِ
١٨٠	ابوذر	أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ
٢٦٧	ابوهريره	أُمَّكَ
٢٦٨	ابوهريره	أُمَّكَ وَأَبَاكَ
٢١٢	اسماء	انْفَجِحِ أَوْ انْضَحِي
٢١٦	ام سلمه	اتَّفَقِي عَلَيْهِمْ، فَلَكَ أَجْرُ
٢١١	عبدالله بن عمرو	إِنَّمَا الدُّنْيَا مَتَاعٌ
٣٩٩	ابوموسى	إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ
٣٩٢	كعب بن مالك	إِنَّ أَرْوَاحَ الشُّهَدَاءِ فِي طَيْرٍ خَضِرٍ
٢١٨	عائشه	إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ
٥٢٣	ابن عمر	إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا
٥٢٤	ابن مسعود	إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا

٢٩٥	ابو سعيد و ابوهريره	إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ مِنَ الْكَلَامِ أَرْبَعًا
٢٨١	ابوهريره	إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ
١٤٠	انس بن مالك	إِنَّ اللَّهَ قَالَ إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي
٢١٠	ابوهريره	إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِي أَنْفِقْ
٤٣٨	عبدالله بن ابي اوفى	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْقَاضِي
٩٣	انس بن مالك	إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَىٰ عَنِ الْعَبْدِ
٤٢٦	ابوهريره	إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ سَمْعَ الْبَيْعِ
٥٢٥	ابوهريره	إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي
٢٠٢	ابوهريره	أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ
١٨٩	ابن عمر	أَنْ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
٢٤٣	عائشه	أَنْ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنْ أُمِّي
٢٤٥	ابوهريره	أَنْ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
٢٨٥	ابوهريره	أَنْ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي
٤٥٩	قتاده بن نعمان	أَنْ رَجُلًا قَامَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ
٢٩٩	حذيفه	أَنْ رَجُلًا مَاتَ فَدَخَلَ الْجَنَّةَ
٢٨٢	ابوهريره	إِنَّ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ
٣١٨	عبدالله بن عمرو	إِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ
٣٤٤	عائشه	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ أَمَرَ بِكَئِشٍ أَقْرَنَ
١١٣	ابوطلحه	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ
١٦١	ابوقتاده انصاري	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ

- ٢٥٩ عبدالله بن عمر أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ
 ٣٨٢ انس بن مالك أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْخُلُ
 ١٠٠ ابوامامه أَنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَحْرُكُ شَفَتَيْهِ
 ٢٤٤ ابن عباس أَنْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تُوَفِّيَتْ
 ٣٣٨ عبدالله بن عمرو أَنْ سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ لَمَّا بَنَى بَيْتَ الْمَقْدِسِ
 ٤٥٦ ابوهريره إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ
 ١٣٩ ابن عباس إِنَّ شَيْئًا صَبَرْتُ وَلَكِ الْجَنَّةُ
 ٤٧٦ ابودردا إِنَّ الْعَالَمَ لَيْسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ
 ٧٦ ابوهريره أَنْ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا
 ١٤٤ سهل بن سعد إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرِّيَّانُ
 ٤٥٦ ابوهريره إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ
 ٥١٦ ابن عباس إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ
 ٣٨٦ ابوقتاده إِنَّ قَتَلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا
 ١٠٤ ابن عمر إِنَّ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ
 ٤٤٤ انس إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَهْلِينَ
 ٥٣٠ ابوهريره إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَهْلِينَ
 ٤٨٥ ابوهريره إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ
 ٢٢٢ سلمان بن عامر إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ
 ٥٠٨ عائشه إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدرِكُ بِحَسَنِ خُلُقِهِ
 ٤٧٥ ابوموسى إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْهُدَى

٤٣٧	عبدالله بن عمرو	إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ
٢٦٤	إسمرة بن جندب	إِنَّ الْمَسْأَلَةَ كَذُّ
٣٢٠	ابن عمر	إِنْ مَسَحَهُمَا يَحْطَانِ
٢١٩	ابومسعود بدرى	إِنْ الْمُسْلِمُ إِذَا اتَّفَقَ عَلَى أَهْلِهِ
٩٦	نعمان بن بشير	إِنْ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ التَّسْبِيحِ
٢٥٠	ابوهريه	إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ
٢٧١	عبدالله بن عمر	إِنْ مِنْ أَمْرِ الْبِرِّ
٤٠٧	ابوسعيد	إِنْ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةٌ عَدْلٍ
٤٨٣	انس بن مالك	إِنْ مِنْ النَّاسِ مَفَاتِيحٌ لِلْخَيْرِ
٤٣	اوس بن اوس	إِنْ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
٩١	ابوذر	أَنْ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ قَالُوا
٤٥٠	ابوسعيد	أَنْ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
٤٤٩	ابن عباس	أَنْ نَقْرَأَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
٢٣٦	ابن عباس	أَنْ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى أَرْضٍ
١٥١	انس بن مالك	إِنْ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمُ
٢٩٠	سهل	أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ
٣٤٨	ابوهريه	أَتَدَّبَّ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ
١٣٣	سعد بن ابى وقاص	الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الصَّالِحُونَ
١٥٥	رجل من اصحاب رسول الله	إِنَّهَا بَرَكَةٌ أَعْطَاكُمْ اللَّهُ إِيَّاهَا

٢٢٥	ام الحصين	أَنهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ
٢٥٧	فروه بن نوفل	أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
١١٣	ابو طلحه	إِنَّهُ أَتَانِي الْمَلَكُ
٣٢٩	ارقم	أَنَّهُ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمَ
٩٢	عائشه	إِنَّهُ خَلَقَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ
٢٦٤	عبدالله بن خبيب	أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطَرٍ
١٠٥	اغر مزني	إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي
٢٦٥	عقبه بن عامر	أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلْتَ
١٧٥	ابوذر	أَوْصَانِي حَبِيبِي بِثَلَاثَةٍ
٥٥	ابودردا	أَوْصَانِي حَبِيبِي بِثَلَاثٍ لَنْ أَدْعُهُنَّ
١٧٤ و ٥٣	ابوهريره	أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ بِصِيَامٍ ثَلَاثَةٍ
١١٠	قيس بن سعد	أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ
٢٦١	عوف بن مالك	أَلَا تَبَايَعُونَ رَسُولَ اللَّهِ
٢٣٣	ابوهريره	أَلَا رَجُلٌ يَمْنَحُ
٢٢٣	ابوهريره	أَيُّحِبُّ أَحَدَكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ
٢٥٨	ابو سعيد	أَيُّعْجِزُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ
٢٦١	ابودردا	أَيُّعْجِزُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ
٨٦	سعد بن ابى وقاص	أَيُّعْجِزُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ
٢٢٠	عقبه بن عامر	أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ
٢٣٢	ابى امامه	أَيُّمَا امْرِئٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا

٣٠٣	ابوهريره	إِيمَانٌ بِاللّهِ وَرَسُولِهِ
٢٠١	ابوهريره	أُثْبِتَ النَّاسُ أَنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ
٢٣٨	ابوذر	أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ

- ب -

٢٢٣	انس بن مالك	بَخِ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ
٥٢٢	ابوهريره	بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا
٢٩	بريدة بن حصيب	بَشَّرَ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ
٤١٩	حكيم بن حزام	الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ
١٩٨	عبدالله بن عمر	بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ
٢٥٤	ابوهريره	بَيْنَا رَجُلٌ يَفْلَاةٌ مِنَ الْأَرْضِ
٢٤٦	ابوهريره	بَيْنَا رَجُلٌ يَمْشِي فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ

- ت -

٣٠٥	ابن عباس	تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ
٣٠٦	عبدالله بن مسعود	تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ
٣١٠	عمر	تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّ
١٩١	عائشه	تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِثْرِ
٤١٣	معقل بن يسار	تَرَوُّجُوا الْوُلُودَ الْوُدُودَ
١٥٢	انس بن مالك	تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً
٢١٥	زينب امرأة عبدالله	تَصَدَّقْ وَلَوْ مِنْ حُلْيَكُنْ
٢٠٨	ابوهريره	تَصَدَّقُوا

١٩٧	ابوهريره	تَعْبُدُ اللَّهَ، وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا
١٦٩	ابوهريره	تُعَرِّضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ
٢٨٧	ابوهريره	تَعْلَمُوا مِنْ اَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ اَرْحَامَكُمْ
٥١٠	ابوهريره	تَقْوَى اللَّهَ وَحَسَنُ الْخُلُقِ
٤١٢	ابوهريره	تَنْكُحُ الْمَرْأَةَ لِارْبَعٍ

- ث -

٤١٤	ابوهريره	ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمْ
١٨٦	ابوهريره	ثَلَاثَةٌ لَا تَرُدُّ دَعْوَتُهُمْ
٤١٥	ابوموسى	ثَلَاثَةٌ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ

- ج -

٢٠٢	ابوهريره	جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ
٢٣٢	ابوهريره	جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ إِنِّي مَجْهُودٌ
٢٩١	عائشه	جَاءَتْنِي امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَانِ تَسْأَلْنِي
٣١١	زيد بن خالد جهنى	جَاءَتْنِي جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ

- ح -

٤٦٢	انس	حُبُّكَ إِيَّاهَا أَذْخَلَكَ الْجَنَّةَ
٥٢١	ابوهريره	حَدَّثَ يُعْمَلُ فِي الْأَرْضِ
٣٢٦	ابن عمر	حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ
٢٩٨	ابومسعود	حُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

- خ-
- ٢٢٥ ابو موسى الخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ
- ٢٧٥ براء بن عازب الخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ
- ٤٢١ ابو هريره خِيَارُكُمْ مَحَاسِنُكُمْ
- ٤٠٦ ابو هريره الْخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ
- ١٩٢ عبادة بن صامت خَرَجَ النَّبِيُّ لِيُخْبِرَنَا
- ٧٩ عبدالله بن عمرو خَصَلَتَانِ لَا يُخْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ
- ٥٣١ سلمان خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
- ٢٠٦ ابو هريره خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى
- ٣٣ ابو هريره خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا
- ٤٢ ابو هريره خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ
- ٤٢٢ عرباض بن ساريه خَيْرُ النَّاسِ خَيْرُهُمْ قَضَاءٌ
- ٤٣٩ عثمان خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ
- ١٥٦ ابي عطيه -د-
- ٣٣٤ ابوسعيد خدرى دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ
- ٤٩٨ سعد بن ابي وقاص دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فِي بَيْتِ
- ٢١٨ ابو هريره دَعَا ذِي النُّونِ
- ٢٨٦ عبدالله بن عمرو دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
- ر-
- ٣٦٢ سعد بن سعد الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ

٣٦١	سلمان	رَبَّاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا
٣٥٢	ابوسعيد	رَبَّاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ
٥٨	ابن عمر	رَجُلٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٦٨	ابوهريره	رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ
٤٢٥	جابر بن عبدالله	رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا
٢٨٣	عائشه	رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ
٢٧٣	عبدالله بن عمرو	الرَّحِمِ شُجْنَةً مِنَ الرَّحْمَنِ
٢٧٠	ابوهريره	رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ
٥٠	عائشه	رَغِمَ أَنْفُهُ
٢٨٨	ابوهريره	رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا

-س-

١٦٢	ابن عباس	السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ
٣٥٨	ابوهريره	سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ
٢٢٩	عبدالله بن حبشى خثعمي	سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّ الْأَعْمَالِ
٨٩	و في رواية	سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ
٢٤٨	سراقه بن جعشم	سُئِلَ أَيُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ
٢٠٣	ابوهريره	سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ضَالَّةٍ
٢٣٠	ابوهريره	سَبْعَةٍ يُظَاهِمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي ظِلِّهِ
٣٧٣	ابى ریحانه	سَبَقَ دِرْهَمٌ مِائَةَ أَلْفٍ
٤٩٣	عباس بن عبد المطلب	سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ حُرِّمَتْ

٤٦٢	عائشه	سَلِّ اللّٰهَ الْعَافِيَةَ
٥١٧	عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ سَرَجِسَ	سَلُّوْهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ
٤٨٦	ابوهريره	السَّمْتُ الْحَسَنُ
١٠٣	شداد بن اوس	سِيرُوا هَذَا جُمْدَانُ
٢٣١	ابن عمر	سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ
-ش-		
٣٩٥	جابر بن عتيك	الشَّاةُ مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ
٣٩٣	ابوهريره	الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ
٣١	ابى بن كعب	الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ مَسًّا
-ص-		
٢١	عبدالله بن عمر	صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللّٰهِ يَوْمَ الصُّبْحِ
٢٠	ابوهريره	صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ
٣٣٢	ابن عمر	صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ
٣٣١	ابوهريره	صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ
٣٣٣	ميمونه	صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرُ
٣٤	عبدالله بن مسعود	صَلَاةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ
٢٦٦	عبدالله (ابن مسعود)	صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ
٣٥٧	ابن مسعود	الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا
٣٤٢	اسيد بن ظهير	الصَّلَاةُ أَوَّلُ وَقْتِهَا
٣٨	ابوهريره	الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ كَعُمْرَةِ

١٥٩	و في رواية	الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ
٦٤	ابوذر	صُمْ أَفْضَلَ الصِّيَامِ
١٧٣	عبدالله بن عمرو	صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ
١٧٨	قرة بن اياس	صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
١٧٩	جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ	صَوْمِ الدَّهْرِ وَإِفْطَارُهُ
١٧٧	عثمان بن ابي العاص	صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
١٤٣	و في رواية	صِيَامُ حَسَنٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ
٢١١	ابوهريره	الصِّيَامُ جُنَّةٌ
-ض-		
٣٤٣	انس	ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ مَثَلَ الْبَخِيلِ
٣٢١	ابن عباس	ضَحَى النَّبِيُّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ
-ط-		
١٠٥	عبدالله بن بسر	الطَّوَافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ
٧٣	جابر	طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا
٧٤	عبدالله بن حبشى	طُولُ الْقَنُوتِ
	الختعمي	طُولُ الْقِيَامِ
-ع-		
١٣٢	صهيب	عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ
٣١٣	ابوبكر صديق	الْعَجُّ وَالشَّجُّ
٢١٣	ابوموسى	عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ

٦٢	ابى فاطمه	عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنَّكَ
٥٩	معدان بن ابى طلحه	عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ
١٤٥	ابوامامه	عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ
٣٠٨	ابوهريره	الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا
-غ-		
٣٠٧	ابن عمر	الْفَارِى فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٣٤٦	سهل بن سعد	الْعَذْوَةُ يَغْدُوهَا الْعَبْدُ
٣٤٧	ابوايوب	غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ
-ف-		
٥٠١	ابن عمر	مَنْ فَجَّئَهُ صَاحِبُ بَلَاءٍ
١٥٣	عمرو بن عاص	فَضْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ
٤٨	ابوهريره	فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَفَّقُهَا
-ق-		
٢٧٩	عبد الرحمن بن عوف	قَالَ اللَّهُ أَنَا الرَّحْمَنُ
٢٥١	ابوهريره	قَالَ رَجُلٌ لَا تُصَدِّقَنَّ اللَّيْلَةَ بِصَدَقَةٍ
١٢٤	ابوسعيد	قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ غَلَبْنَا عَلَيْكَ
٣٨٧	عبدالله بن عمرو	الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكْفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ
٢٤	أبى بن كعب	قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ
٢٧٢	معاوية بن حيدة	قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبْرُ

ك-

٢٨٩	ابوهريره	كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ
٢٩٦	ابوهريره	كَانَ الرَّجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ
٦٩	عبد الله بن عمر	كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ إِذَا رَأَى
١٧١	حفصة	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
١٨٧	انس بن مالك	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ
١٩٣	عائشه	كَانَ النَّبِيُّ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ،
١٩٥	عائشه	أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَتَكَبَّفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ
١٩٤	عبد الله بن عمر	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَكَبَّفُ الْعَشْرَ
١٨١	قتادة بن ملحان	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصُومَ
١٧٠	عائشه	كَانَ يَتَحَرَّى صِيَامَ الْاِثْنَيْنِ
١٨٧	انس بن مالك	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ عَلَى
٣٤٠	وفي رواية	كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءٍ
٣٣٩	ابن عمر	كَانَ يَزُورُ قُبَاءَ رَاكِبًا
٢٥	جابر بن عبد الله	كَانَتْ دِيَارُنَا نَائِيَةً
٧٢	انس بن مالك	كَانُوا يَنْقُطُونَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ
		يُصَلُّونَ
٢١٤	ابوهريره	كُلُّ سَلَامٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ
١٤٢	ابوهريره	كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ
٢٢٧	حذيف بن يمان	كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

٨٣	ابوهريره	كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ
٢٤١	سلمه بن اكوع	كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ
٨٦	سعد بن ابى وقاص	كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ
٢٥٣	جرير بن عبدالله	كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي صَدْرِ
٦١	ربيعة بن كعب اسلمى	كُنْتُ أَيْبُتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
٤٦٦	عقبه بن عامر	كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
٣٥٩	نعمان بن بشير	كُنْتُ عِنْدَ مَنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ
٥١١	ابن عمر	كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَهُ
٤٢٨	عبدالله بن بسر مازنى	كَيْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكُ
٤٢٧	مقدام بن معديكرب	كَيْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكُ لَكُمْ فِيهِ
		-لا-

٣٥١	ابوهريره	لَا أَجِدُهُ هَلْ تَسْتَطِيعُ
٨٥	ابوهريره	لَأنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
٢٥٨	زبير بن عوام	لَأنْ يَأْخُذَ أَحَدَكُمْ حَبْلُهُ فَيَأْتِيَ بِحِزْمَةٍ
٢٥٧	و فى رواية	لَأنْ يَغْدُو أَحَدُكُمْ فَيَخْطُبَ
٥٤١	ابوهريره	لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا
٢٢٨	ابوذر	لَا تَخْفَرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا
٣٥٠	ابوهريره	لَا تَسْتَطِيعُونَهُ
٣٣٦	ابوهريره	لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ
٣٨١	ابوهريره	لَا تَقْعَلْ فَإِنْ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

٢٠٤	ابن مسعود	لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ
٣٧٠ و ٣٧١	ابوهريره	لَا يَجْتَمِعُ غِبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٤٠١	ابوهريره	لَا يَجْتَمِعُ كَافِرٌ وَقَاتِلُهُ
٢٧٨	جبير بن مطعم	لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ
١٦	انس بن مالك	لَا يُرَدُّ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ
١٥٧	ابوهريره	لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا
٩٧ و ٤٨٩	عبدالله بن بسر	لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ
١٣٥	ابوهريره	لَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ
١٥٤	سهل بن سعد	لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ
٦	ابوسعيد خدرى	لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جِنَّ وَلَا إِنْسٌ
٤٤	سلمان فارسى	لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
٢٤٠	و فى روايه	لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا
٤٨٧	ابوسعيد خدرى و	لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ
	ابوهريره	
٣٧٨	ابوهريره	لَا يَكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَاللَّهِ أَغْلَمُ
		بِمَنْ يُكَلِّمُ
		-ل-
٨٥	ابوهريره	لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ
٣٤٥	انس بن مالك	لَقَدْ وَفَّيْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٤٩٩	انس بن مالك	لَقَدْ دَعَا اللَّهُ بِاسْمِهِ الْعَظِيمِ

- لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ١١٥ ابوسعيد و ابوهريره
- لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُمِائَةِ نَاقَةٍ ٣٦٦ ابو مسعود انصارى
- لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ ٣٨٩ مقدم بن معديكرب
- لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ ٤١٦ ابوهريره
- لِمَ ضَرَبْتَهُ ٢٢٦ عمير مولاى ابى
- لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ الْمَدِينَةَ أُنْجِلَ النَّاسُ إِلَيْهِ ٧٠ عبدالله بن سلام
- لَوْ أَعْطَيْتُهَا أَخْوَالَكَ ٢٢٠ ميمونه بنت حارث
- لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ ٣٢ ابوهريره
- لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الْمَسْأَلَةِ ٢٦٥ عائذ بن عمرو
- لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ٧ ابوهريره
- لَيَأْتِينَ هَذَا الْحَجَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ٣١٥ ابن عباس
- لَيُبَشِّرَ الْمَشَاءُونَ فِي الظُّلُمِ ٣٠ سهل بن سعد
- لِيَتَّخِذَ أَحَدُكُمْ قَلْبًا شَاكِرًا ٤١٠ ثوبان
- لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَ اللَّهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ ٣٧٩ ابوامامه
- لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِئِ ٢٨٤ عبدالله بن عمرو
- م-
- مَاءٌ زَمْزَمَ لِمَا شَرِبَ لَهُ ٣٢٧ جابر بن عبدالله
- الْمُؤَدَّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ ١٣ ابوهريره
- الْمُؤَدَّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَغْنَاكَ ١٢ معاويه
- مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ ٤٤٢ ابوهريره

٤١٧	مقدام	مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا
٩٤	انس	مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً
٢٤٢	جابر	مَاتَ رَجُلٌ فَفَسَلْنَاهُ وَكَفَّنَاهُ
٣٩٤	ابوهريره	مَا تَعْلُدُونَ الشَّهيدَ فِيكُمْ
٩٩	جويريه	مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكِ عَلَيْهَا
٤٩٢	ابن عمر	مَا سَأَلَ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْعَافِيَةِ
٤٩٤	عبدالله بن عمر	مَا عَلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
١٣٦	جابر بن عبدالله	مَا لَكَ يَا أُمَّ السَّائِبِ أَوْ يَا أُمَّ الْمُسَيَّبِ تَرْفَرِينَ
٣٨٨	انس بن مالك	مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ
٣٢٨	ابوهريره	مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ
١٨٢	ابن عباس	مَا مِنْ أَيَّامِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهَا أَحَبُّ
٤٦٩	زربن حبیش	مَا مِنْ خَارِجٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ
٤٩١	ابوهريره	مَا مِنْ دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا الْعَبْدُ
٢٩٤	ابن عباس	مَا مِنْ رَجُلٍ تُدْرِكُ لَهُ
١٢٠	عبدالله بن عباس	مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ
٥٠٩	ابودردا	مَا شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ
١٠٨	ابوبكر	مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنَ الطُّهُورَ
١٢٧	ام سلمه	مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ
٥٠٤	ابودردا	مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو

٥٦	ام حبيبة	مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ
٦٠	عبادة بن صامت	مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً
٩٨	ابوهريره	مَا مِنْ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ
١٢٣	انس	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ
٥٠٤	ابودردا	مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ
١٣٧	عائشه	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً
٢٣٩	انس	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ
٢٤٠	جابر	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا، أَوْ يَزْرَعُ
٢٩٥	ابن مسعود	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا
٣١٢	سهل بن سعد	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلَبِّي إِلَّا لَبَّى مِنْ عَنْ يَمِينِهِ
١٢٥	عتبه بن عبد سلمى	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ
١١٩	عائشه	مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
٣٦٣	فضالة بن عبيد	مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ إِلَّا خُتِمَ
٣١٤	عائشه	مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ
٢٠٩	ابوهريره	مَا مِنْ يَوْمٍ يُضَيِّحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ
٣٢٢	ابن عباس	مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكُونِي حَاجِبَتِ مَعْنَا
٣	عمرو بن عبسه	مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يَقْرُبُ وَضُوءَهُ
٢٤١	عائشه	الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ

١٣٥	ابوهريره	مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ
١٣٤	ابوسعيد و ابوهريره	مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ
٥١٥	ابوسعيد خدرى	مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ
٢٥٥	ابوسعيد خدرى	مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدَّخِرَهُ
١٢٢	انس بن مالك	مُرْ بِجَنَازَةٍ فَأَتَتْنِي عَلَيْهَا
٣٣٧	ابوذر	الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
١٢٩	على	مَنْ أَتَى أَخَاهُ الْمُسْلِمَ عَانِدًا
٣٥٥	ابوهريره	مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ
٤٠	عثمان بن عفان	مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ
٤٠٥	ابوهريره	مَنْ اخْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٣٦٩	ابى عيس عبدالرحمن	مَنْ اغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٤٥	ابوهريره	مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ
١٤	ابن عمر	مَنْ أَذِنَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً
٢٦٢	ابن مسعود	مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ
٢٥٢	ابوهريره	مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِمًا
٤٣٣	ابوهريره	مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ
٤٥	ابوهريره	مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
٣٠٠	ابى اليسر	مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ
٣٠١	بريده اسلمى	مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ
٣٠٢	و لفظ الامام احمد	مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا فَلَهُ بِكُلِّ

١٤٦	ابوهريره	مَنْ أَتَّفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٣٦٧	خریم بن فاتک	مَنْ أَتَّفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٤٣٢	ابوهريره	مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا
١٩	جابر بن عبدالله	مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ كَمَفْحَصِ قَطَاةٍ
١٧	عثمان بن عفان	مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَتَّبِعِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ
١٨	عمر بن خطاب	مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُذَكِّرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ
١٩٩	ابوهريره	مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدَلٍ تَمْرَةً
٢٦	ابوهريره	مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى
٨٠	عبادة بن صامت	مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
٢٦٣	ثوبان	مَنْ تَكْفَلَ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا
٤٦	ابوهريره	مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ
٥	عمر بن خطاب	مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ
١	عثمان بن عفان	مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ
٣٩	عثمان بن عفان	مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَاسْبَغَ الْوُضُوءَ
٥١	عائشه	مَنْ ثَابَرَ عَلَى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً
٤٧٧	ابوهريره	مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا لَمْ يَأْتِهِ
١٠٢	ابوهريره	مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيهِ لَغَطُهُ
٣٨٣	زيد بن خالد جهني	مَنْ جَهَرَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٥٢	ام حبيبه	مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ
٣٠٤	ابوهريره	مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ

٤٥٥	ابودردا	مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ
٧٥	جابر	مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ
٣٤١	سهل بن حنيف	مَنْ خَرَجَ حَتَّى يَأْتِيَ هَذَا الْمَسْجِدَ
٤٤٨	انس	مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ
٢٨	ابو امامه	مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا
٣٥٣	ابوهريره	مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ
١٠١	عمر بن خطاب	مَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
٢٧٩	ابوهريره	مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى
٣٤٤	عثمان بن عفان	مَنْ رَاطَبَ لَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٣٧٢	انس بن مالك	مَنْ رَاحَ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٥٠٢	ابوهريره	مَنْ رَأَى مُبْتَلًى
٣٧٦	ابى نجيع سلمى	مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ
٥٠٠	انس بن مالك	مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
٢٠٣	سهل بن حنيف	مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ
٢٠٤	معاذ بن جبل	مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ
٧٨	ابوهريره	مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ
٢٨٠	ابوهريره	مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ
٢٧٧	انس	مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْسَطَ لَهُ رِزْقُهُ
٢٩٧	ابوقتاده	مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّيهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
١٩٧	ابوهريره	مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

٤٦٧	ابوهريره	مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا
٤٧٠	ابودردا	مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا
٥١٣	ابوموسى	مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ
٤٨٠	جابر بن عبدالله	مَنْ سَنَّ سُنَّةَ خَيْرٍ فَاتَّبَعَ عَلَيْهَا
١١٧	ابوهريره	مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ
١٧٦	ابوذر	مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
١٤٩	ابوهريره	مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا
١٦٥	ابو ايوب انصارى	مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ
١٦٦	ثوبان	مَنْ صَامَ سِتَّةَ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ
١٦٣	قتاده بن نعمان	مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ
١٦٧	ابوسعيد	مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
١٦٨	عقبه بن عامر	مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ مِنْهُ
٣٧٤	ابوهريره	مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَهُ
٣٥٧	ابوامامه	مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ
		وَبَيْنَ النَّارِ
٣٧٥	ابوامامه	مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٢٣	عثمان بن عفان	مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ
١١٨	ثوبان	مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ
١١٤	انس بن مالك	مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ
١١٢	ابوهريره	مَنْ صَلَّى عَلَى وَاحِدَةٍ

١٢١	ابوهريره	مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
٥١٤	عبدالله بن عمرو	مَنْ صَمَتَ نَجَا
٣١٩	عبدالله بن عمر	مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ
٤٠٢	انس بن مالك	مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا
١٣١	جابر بن عبدالله	مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ
٢٩٢	انس بن مالك	مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا
٢٧	ابوهريره	مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ
٤٧٨	ابى امامه	مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ
٤٧	اوس بن اوس	مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ
١٨٥	زيد بن خالد جهنى	مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِمْ
١٠٧	زيد مولى النبى	مَنْ قَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
١١	سعد بن ابى وقاص	مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ
٨	جابر بن عبدالله	مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ
٨٤	ابوهريره	مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ أَصْبَحْنَا
٤٩٠	بريده اسلمى	مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ أَوْ حِينَ يُمَسِي اللَّهُمَّ
		أَنْتَ
٤٩٦	جابر	مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ
٨١	ابوهريره	مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ
٨٢	ابوأيوب انصارى	مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ

١٥	ابوهريره	مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِينًا
٣٦٠	معاذ بن جبل	مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ
٣٨٠	معاذ بن جبل	مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ
١٨٨	ابوهريره	مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاخْتِسَابًا
٣٩٥	عبدالله بن عمرو	مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ
٣٩٦	سعيد بن زيد	مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ
٣٩٧	سويد بن مقرن	مَنْ قُتِلَ دُونَ مَظْلَمَتِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ
٤٤٥	عبدالله بن مسعود	مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ
٥٢٦	انس بن مالك	مَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ هَمَّهُ
١١٦	معاذ بن جبل	مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
٢٩٣	عقبه بن عامر	مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ
٥١٢	أبي شريح خُزاعي	مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
١٨٤	ابوهريره	مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ
٣٦٥	ابوهريره	مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
٢٣٤	ابوهريره	مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً
٢٣٧	براء بن عازب	مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً لَبَنٍ
٥١٩	جَرِير بن عبد الله	مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ
٤٧١	معاويه	مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ
٤٧٢	ابوهريره	مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ

مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ
-ن- ابن عباس ٢٧٢

نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ
ابن عباس ٣١٦

نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا
زيد بن ثابت ٤٨١

نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا
عبدالله بن مسعود ٤٨٢

النِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي
عائشه ٤٠٩

-ه-

هَذَا الْمَالُ - وَرَبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ لِي يَا
حَكِيمُ
٢٦٠ حكيم بن حزام

خَلَّ عَلَيْهِ دَيْنٌ
سلمه بن اكوع ٢٤١

هِيَ أُمُّ الْقُرْآنِ وَهِيَ
ابوهره ٤٤٨

هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ
سعد بن ابى وقاص ٣٨٤

هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ
ابن عمر ٢٧٦

-و-

الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ
ابودردا ٢٧٤

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ السَّقَطُ
معاذ بن جبل ١٢٦

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ يَأْخُذَ
ابوهريره ٢٥٦

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ
بريده اسلمى ٢٩٧

وَاللَّهُ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ
سعل بن سعد ٢٧٤

وَجِبَتْ وَجِبَتْ
انس بن مالك ٢١٢

٣٠٩	ابوهريره	وَقَدْ لَهِ ثَلَاثَةُ الْقَارِي
٣٤٩	وفى رواية لهما	وَلَكِنِّي لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ
		-ى-
٤٥٤	نواس بن سميان	يُوتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
٣٥٦	ابوسعيد	يَا أَبَا سَعِيدٍ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا
٥٢٩	ابو هريره	يَا أَبَا هُرَيْرَةَ كُنْ وَرِعًا
٩٥	ابو هريره	يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا الَّذِي تَغْرِسُ
١٥٦	ابوعطيه	يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ
٤٠٠	عبدالله بن ابي اوفى	يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ
١١١	حازم بن حرملة	يَا حَازِمُ أَكْثَرَ مِنْ قَوْلِ
٢٤٤	ابن عباس	يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمِّي تُوفِّيتُ
٢١٦	ام سلمه	يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْ أَجْرٌ أَنْ أَتْفِقَ
١٧٢	اسامه بن زيد	يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ
٢٤٧	سعد بن عباد	يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمَّ سَعْدٍ
١٨٣	اسامه بن زيد	يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَرَكَ
٥١٨	عائشه	يَا عَائِشَةُ إِنْ اللَّهَ رَفِيقٌ
٣٤٤	عائشه	يَا عَائِشَةُ هَلُمِّي الْمُدِّيَةَ
١٠٩	ابوموسى	يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ
٤٠٨	ابن مسعود	يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ
٤٤٦	ابوهريره	يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ

٢٠٥	حكيم بن حزام	الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى
٢٢١	طارق محارى	يَدُ الْمُعْطَى الْعُلْيَا
٣٩٠	ابودردا	يُشْفَعُ الشَّهِيدُ فِي سَبْعِينَ
٥٤	ابودر	يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ
٦٧	ابوهريره	يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ
٤٤٧	عبدالله بن عمرو	يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَارْتَقِ
١٢٨	ابى امامه	يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ ابْنُ آدَمَ إِنْ صَبَرْتَ
٤٨٤	ابوهريره	يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي
٥٧	نعيم بن همار	يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَعْزِنِي
٥٣٣	ابو امامه باهلى	يَقُولُ وَعَدْتَنِي رَبِّي سُبْحَانَهُ أَنْ يَدْخِلَ
٣٥٤	عثمان بن عفان	يَوْمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ
٤٩	جابر بن عبدالله	يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثِنْتَا عَشْرَةَ

مسلمان باید آگاهی لازم را در مسیر انجام عبادت
به دست آورد، و تلاش نماید به اندازه‌ی توانش،
عبادت‌ها را به برترین و نیکوترین شیوه به جای آورد
تا کامل‌ترین پاداش‌ها را از آفریدگار منان
دریافت نماید.

در این کتاب فضایل اعمال بیان شده‌اند، لازم
است که مسلمان آن‌ها را فرا گیرد و به آن‌ها
چنگ بزند و عمل نماید تا در هر دو گیتی رستگار
و سعادت‌مند گردد.



۱۰۰۶۲۰
نشر احسان

ISBN: 978-964-356-829-0

